

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

173e ANNEE



N. 214

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

173e JAARGANG

JEUDI 12 JUIN 2003

DONDERDAG 12 JUNI 2003

Le Moniteur belge du 11 juin 2003 comporte deux éditions, qui portent les numéros 212 et 213.

Het Belgisch Staatsblad van 11 juni 2003 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 212 en 213.

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

23 MAI 2003. — Loi modifiant les articles 173, 182 et 185 du Code judiciaire, p. 31688.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

21 FEVRIER 2003. — Loi portant assentiment aux actes internationaux suivants :

1° Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif au financement et à la gestion des aides de la Communauté dans le cadre du protocole financier de l'Accord de partenariat entre les Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la Communauté européenne et ses Etats membres, signé à Cotonou (Bénin) le 23 juin 2000, et à l'affectation des aides financières destinées aux pays et territoires d'outre-mer auxquels s'appliquent les dispositions de la quatrième partie du Traité CE, et Annexe;

2° Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'Accord de partenariat ACP-CE, et Annexe, faits à Bruxelles le 18 septembre 2000. Corrigendum, p. 31689.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 MAI 2003. — Loi spéciale garantissant la présence de personnes de sexe différent dans le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et parmi les secrétaires d'Etat régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 31690.

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

23 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de artikelen 173, 182 en 185 van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 31688.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

21 FEBRUARI 2003. — Wet houdende instemming met de volgende internationale akten :

1° Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap in het kader van het financieel protocol bij de Partnerschapsovereenkomst tussen de Staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan en de Europese Gemeenschap en haar lid-Staten, ondertekend te Cotonou (Benin), op 23 juni 2000, en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van het vierde deel van het EG-Verdrag van toepassing zijn, en Bijlage;

2° Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, inzake maatregelen en procedures voor de tenuitvoerlegging van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, en Bijlage, gedaan te Brussel op 18 september 2000. Corrigendum, bl. 31689.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 MEI 2003. — Bijzondere wet op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de Vlaamse Regering, de Franse Gemeenschapsregering, de Waalse Regering, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en onder de Gewestelijke Staatssecretarissen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 31690.

3 MAI 2003. — Loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, p. 31692.

5 MAI 2003. — Loi garantissant la présence de personnes de sexe différent dans le Gouvernement de la Communauté germanophone, p. 31694.

3 MAI 2003. — Arrêté royal portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, p. 31695.

28 MAI 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 août 1975 fixant les modalités de recours exercé par les employeurs contre les mesures prescrites en exécution de l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, p. 31697.

28 MAI 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, p. 31698.

28 MAI 2003. — Arrêté royal portant exécution de l'article 94octies de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, p. 31701.

Service public fédéral Finances

15 MAI 2003. — Arrêté royal relatif à la pricaf privée et modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance, p. 31703.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

5 MAI 2003. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur pour le Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux, p. 31716.

6 MAI 2003. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 03-04-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003 et destiné à couvrir les dépenses de toute nature découlant de la programmation sociale, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, du résultat du débat contradictoire sur les zones de police et autres points divers, p. 31716.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

22 MAI 2003. — Arrêté ministériel portant suspension de la délivrance des médicaments contenant du benzathine benzylpénicilline, p. 31718.

Régie des Bâtiments

13 FEVRIER 2003. — Arrêté ministériel fixant les délégations de pouvoirs au sein de la Régie des Bâtiments et réglant les compétences des services. Errata, p. 31719.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

23 MAI 2003. — Décret portant assentiment à l'avenant à l'Accord de coopération entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale, p. 31720.

3 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, bl. 31692.

5 MEI 2003. — Wet op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 31694.

3 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het huis-houdelijk reglement van de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, bl. 31695.

28 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1975 tot vaststelling van de regelen voor het beroep, ingesteld door de werkgevers tegen de maatregelen voorgeschreven ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, bl. 31697.

28 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, bl. 31698.

28 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 94octies van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, bl. 31701.

Federale Overheidsdienst Financiën

15 MEI 2003. — Koninklijk besluit met betrekking tot de private privak en tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groei-bedrijven, bl. 31703.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

5 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding voor de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, bl. 31716.

6 MEI 2003. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-04-1 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de sociale programmatie, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, het resultaat van het contradictoair debat over de politiezones en andere diverse, bl. 31716.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

22 MEI 2003. — Ministerieel besluit houdende schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die benzathinebenzylpenicilline bevatten, bl. 31718.

Regie der Gebouwen

13 FEBRUARI 2003. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de delegaties van bevoegdheden bij de Regie der Gebouwen en tot regeling van de bevoegdheden van de diensten. Errata, bl. 31719.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

23 MEI 2003. — Decreet houdende instemming met de avenant van 15 augustus 2002 aan het Samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Staat, de Gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de sociale economie, bl. 31720.

23 MAI 2003. — Décret modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale en ce qui concerne la publicité des réunions, p. 31721.

28 MARS 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2001 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi, de modification et de retrait de subventions de projet du Fonds social européen en ce qui concerne l'objectif n° 3, axes prioritaires 1 et 2, p. 31724.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

15 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon portant conversion des grades des agents transférés des ministères ou services publics fédéraux et des établissements scientifiques fédéraux aux services du Gouvernement wallon, p. 31726.

23 MEI 2003. — Decreet houdende wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, wat betreft de openbaarheid van de vergaderingen, bl. 31721.

28 MAART 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 2001 betreffende de voorwaarden en de procedure tot toekenning, wijziging en intrekking van projectgebonden subsidies uit het Europees Sociaal Fonds met betrekking tot doelstelling 3, zwaartepunten 1 en 2, bl. 31722.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

15 MEI 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot omzetting van de graden van de personeelsleden overgeplaatst van de federale ministeries of overheidsdiensten en van de federale wetenschappelijke instellingen naar de diensten van de Waalse Regering, bl. 31730.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

15. MAI 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten der föderalen Ministerien, öffentlichen Dienststellen und wissenschaftlichen Einrichtungen, S. 31728.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté flamande

Ordres nationaux. Nominations, p. 31733.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles. Musée royal de l'Afrique centrale, p. 31733.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

13 MAI 2003. — Arrêté ministériel désignant le fonctionnaire dirigeant du Fonds de Traitement du Surendettement, p. 31733.

Service public fédéral Justice

22 MAI 2003. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre d'une commission de défense sociale, p. 31734.

Service public fédéral Finances

Administration de la trésorerie. Nomination, p. 31734. — Décision, p. 31734. — Décision, p. 31734. — Décision, p. 31735.

Service public fédéral Sécurité sociale

Soins de santé et indemnités. Agréation, suppression et fusion d'offices de tarification, p. 31735.

Gouvernements de Communauté et de Région

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Nationale Orden. Benoemingen, bl. 31733.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden. Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, bl. 31733.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

13 MEI 2003. — Ministerieel besluit tot aanstelling van de leidinggevende ambtenaar van het Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast, bl. 31733.

Federale Overheidsdienst Justitie

22 MEI 2003. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van een commissie tot bescherming van de maatschappij, bl. 31734.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie der thesaurie. Benoeming, bl. 31734. — Beslissing, bl. 31734. — Beslissing, bl. 31734. — Beslissing, bl. 31735.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Geneeskundige verzorging en uitkeringen. Erkenning, schrapping en fusie van tarifieringsdiensten, bl. 31735.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Kabinet van de minister-president van de Vlaamse regering. Eervol ontslag van een adjunct-kabinetschef, bl. 31736. — Kabinet van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking. Ontslagen, bl. 31736. — Kabinet van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw. Ontslagen, bl. 31737.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Emploi, p. 31743.

Ministère wallon de l'Équipement et des Transports

Routes de la Région wallonne, p. 31743.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Désignation de contrôleurs au sein de l'Agence régionale pour la Propreté, « Bruxelles-Propreté », p. 31743.

Avis officiels*Commission bancaire et financière*

27 MAI 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, p. 31744.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 31744.

Service public fédéral Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 31745. — Administration de la T.V.A. de l'enregistrement et des domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 31745. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 31745.

Service public fédéral Sécurité sociale

Changement de siège social, p. 31746.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

17 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 juli 1997 houdende erkenning als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D., bl. 31737.

17 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 januari 2000 houdende erkenning van Haspengouwse wijn als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D., bl. 31740.

Personeel. Toekenning van een verlof voorafgaand aan de pensionering, bl. 31742.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Ruimtelijke ordening, bl. 31742.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Tewerkstelling, bl. 31743.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Aanwijzing van controleurs bij het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, « Net Brussel », bl. 31743.

Officiële berichten*Commissie voor het Bank- en Financiewezen*

27 MEI 2003. — Besluit van de Commissie voor het bank- en financiewezen tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, bl. 31744.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 31744.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 31745. — Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 31745. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 31745.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Verandering van zetel, bl. 31746.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Place vacante d'un agent administratif (homme ou femme) au greffe des tribunaux de Courtrai-Ypres-Furnes. Erratum, p. 31746.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Vacante betrekking van administratief agent (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk-Ieper-Veurne. Erratum, bl. 31746.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Algemene Zaken en Financiën*

Samenvatting van de Maandelijke schatkisttoestand. Toestand op 30 april 2003, bl. 31747.

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

16 MEI 2003. — Omzendbrief BA 2003/05 met toelichting bij het sectoraal akkoord 2003-2004 voor het personeel van de lokale en provinciale besturen en met de mededeling omtrent nieuwe grensbedragen haard- en standplaatstoelage, bl. 31750.

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. "Afbakening regionaalstedelijk gebied Turnhout". Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 31753.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 31754 à 31806.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 31754 tot bl. 31806.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2003 — 2346

[C — 2003/09477]

**23 MAI 2003. — Loi modifiant les articles 173, 182 et 185
du Code judiciaire (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. L'article 173 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 17 février 1997, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 173. Les tâches du greffier sont les suivantes :

1° il assure l'accès du greffe au public;

2° il tient la comptabilité du greffe;

3° il passe les actes dont il est chargé, garde les minutes, les registres et tous les actes afférents à la juridiction près laquelle il est établi et il en délivre des expéditions, extraits ou copies;

4° il conserve la documentation législative, jurisprudentielle et doctrinale à l'usage des juges;

5° il établit les tables, les statistiques et les autres documents dont il a la charge en application de la loi ou des arrêtés; il tient les registres et les répertoires;

6° il assure la conservation des valeurs, documents et objets déposés au greffe en vertu de la loi;

7° il prend les mesures appropriées pour assurer la bonne conservation de toutes les archives dont la gestion lui incombe, de les classer et de les inventorier et ce indépendamment de leur forme, de leur structure et de leur contenu.

Le greffier assiste le juge :

1° il prépare les tâches de celui-ci;

2° il est présent à l'audience;

3° il dresse le procès-verbal des instances et des décisions;

4° il donne acte des différentes formalités dont l'accomplissement doit être constaté et leur confère l'authenticité;

5° il élabore les dossiers de procédure et veille, dans le cadre de ses compétences, au respect des règles en la matière.

Le Roi détermine les modalités d'application du présent article. Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 7°, le Roi prend l'avis de l'Archiviste général du Royaume. »

Art. 3. A l'article 182 du même Code, remplacé par la loi du 17 février 1997 et modifié par les lois des 15 et 21 juin 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 5, les mots « Il garde les registres, les archives et les documents du parquet » sont supprimés;

2° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 5 et 6 :

« Le secrétaire garde tous les documents d'archives reçus ou produits par le parquet. Il prend les mesures appropriées pour assurer la bonne conservation de toutes les archives, dont la gestion lui incombe, de les classer et de les inventorier et ce indépendamment de leur forme, de leur structure et de leur contenu. Le Roi détermine, après avis de l'Archiviste général du Royaume, les modalités d'application du présent alinéa. »

Art. 4. A l'article 185, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 15 juillet 1970 et modifié par les lois des 17 février et 4 mars 1997 et 21 juin 2001, les mots « Le Roi peut assimiler l'exercice des fonctions qu'il crée aux fonctions énumérées aux deux chapitres précédents. » sont insérés entre les mots « et le statut. » et « Les examens de recrutement ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2003 — 2346

[C — 2003/09477]

**23 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de artikelen 173, 182 en 185
van het Gerechtelijk Wetboek (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 173 van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, wordt vervangen als volgt :

« Art. 173. Tot de taken van de griffier behoren :

1° hij stelt de griffie voor het publiek toegankelijk;

2° hij voert de boekhouding van de griffie;

3° hij verlijdt de akten waarmee hij belast is, bewaart de minuten, registers en alle akten van het gerecht waarbij hij is aangesteld en geeft daarvan uitgiften, uittreksels of afschriften af;

4° hij bewaart de rechtsdocumentatie inzake wetgeving, rechtspraak en rechtsleer ten behoeve van de rechters;

5° hij maakt de tabellen, statistieken en andere documenten op, waarmee hij bij wet of besluit belast is; hij houdt de registers en repertoria bij;

6° hij zorgt voor de bewaring van de waarden, documenten en voorwerpen die krachtens de wet ter griffie zijn neergelegd;

7° hij neemt de passende maatregelen om alle archiefbescheiden die hij onder zijn beheer heeft in goede staat te bewaren, om ze te ordenen en te inventariseren, ongeacht hun vorm, structuur en inhoud.

De griffier verleent bijstand aan de rechter :

1° hij bereidt de taken van de rechter voor;

2° hij is aanwezig op de terechtzitting;

3° hij notuleert het verloop van de rechtszaken en de uitspraken;

4° hij geeft akte van de verschillende formaliteiten waarvan de vervulling moet worden vastgesteld en verleent er authenticiteit aan;

5° hij stelt de dossiers van de rechtspleging op en ziet, in het kader van zijn bevoegdheid, toe op de naleving van de geldende regelgeving.

De Koning stelt nadere regels voor de toepassing van dit artikel. Voor de toepassing van het eerste lid, 7°, wordt het advies van de Algemeen Rijksarchivaris ingewonnen. »

Art. 3. In artikel 182 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 1997 en gewijzigd bij de wetten van 15 en 21 juni 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het vijfde lid, vervallen de woorden « Hij bewaart de registers, het archief en de documenten van het parket. »;

2° tussen het vijfde en het zesde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« De secretaris bewaart alle archiefbescheiden die door het parket worden ontvangen of opgemaakt. Hij neemt de passende maatregelen om alle archiefbescheiden die hij onder zijn beheer heeft in goede staat te bewaren, om ze te ordenen en te inventariseren, ongeacht hun vorm, structuur en inhoud. De Koning stelt, na advies van de Algemeen Rijksarchivaris, nadere regels voor de toepassing van dit lid. »

Art. 4. In artikel 185 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1970 en gewijzigd bij de wetten van 17 februari en 4 maart 1997 en 21 juni 2001, worden in het eerste lid de woorden « De Koning kan het uitoefenen van de functies die Hij instelt, gelijkstellen met de ambten opgenoemd in de twee vorige hoofdstukken. » ingevoegd tussen de woorden « het statuut bepaalt. » en de woorden « De wervingsexamen ».

Art. 5. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 2 et 3, qui entrent en vigueur à la date fixée par le Roi, au plus tard deux ans après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—————
Note

(1) *Références parlementaires.*

Documents de la Chambre des représentants :

50-2048 - 2001/2002 :

N° 1 : Projet de loi.

50-2048 - 2002/2003 :

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat

Compte rendu intégral : 27 mars 2003.

Documents du Sénat :

2-1572 - 2002/2003 :

No 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

No 2 : Rapport.

No 3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat : 3 avril 2003.

Art. 5. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 2 en 3, die in werking treden op de door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk twee jaar na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—————
Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen.*

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

50-2048 - 2001/2002 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

50-2048 - 2002/2003 :

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergaderingen en overgezonden aan de Senaat

Integraal Verslag : 27 maart 2003.

Stukken van de Senaat :

2-1572 - 2002/2003 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat : 3 april 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2003 — 2347

[C - 2003/15081]

21 FEVRIER 2003. — Loi portant assentiment aux actes internationaux suivants :

1° Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif au financement et à la gestion des aides de la Communauté dans le cadre du protocole financier de l'Accord de partenariat entre les Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et la Communauté européenne et ses Etats membres, signé à Cotonou (Bénin) le 23 juin 2000, et à l'affectation des aides financières destinées aux pays et territoires d'outre-mer auxquels s'appliquent les dispositions de la quatrième partie du Traité CE, et Annexe;

2° Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'Accord de partenariat ACP-CE, et Annexe,

faits à Bruxelles le 18 septembre 2000. — Corrigendum (1)

« Contrairement à la mention au *Moniteur belge* du 28 mars 2003 page 15754, l'Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'Accord de partenariat ACP-CE, et Annexe, fait à Bruxelles le 18 septembre 2000, n'est pas entré en vigueur le 1^{er} mai 2003 mais le 1^{er} avril 2003. »

—————
Note

(1) Voir le *Moniteur belge* du 28 mars 2003 de pp. 15731 à 15754.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2003 — 2347

[C - 2003/15081]

21 FEBRUARI 2003. — Wet houdende instemming met de volgende internationale akten :

1° Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap in het kader van het financieel protocol bij de Partnerschapsovereenkomst tussen de Staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan en de Europese Gemeenschap en haar lid-Staten, ondertekend te Cotonou (Benin), op 23 juni 2000, en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van het vierde deel van het EG-Verdrag van toepassing zijn, en Bijlage;

2° Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, inzake maatregelen en procedures voor de tenuitvoerlegging van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, en Bijlage,

gedaan te Brussel op 18 september 2000. — Corrigendum (1)

« In tegenstelling tot wat vermeld is in het *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2003, blz. 15754, is het Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, inzake maatregelen en procedures voor de tenuitvoerlegging van de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst, en Bijlage, gedaan te Brussel op 18 september 2000, niet in werking getreden op 1 mei 2003 maar op 1 april 2003. »

—————
Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 28 maart 2003, blzn. 15731 tot 15754.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2003 — 2348

[2003/12206]

5 MAI 2003. — Loi spéciale garantissant la présence de personnes de sexe différent dans le Gouvernement flamand, le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et parmi les secrétaires d'Etat régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi spéciale règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Du Gouvernement flamand,
du Gouvernement de la Communauté française
et du Gouvernement wallon*

Art. 2. Dans l'article 60, § 1^{er}, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2;

« La liste visée à l'alinéa 1^{er} compte des personnes de sexe différent. »

Art. 3. L'article 64 de la même loi spéciale, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Si, lors de la constitution du Gouvernement wallon ou de toute modification ultérieure dans la composition de celui-ci, après désignation de l'avant-dernier membre du gouvernement conformément à l'article 60, § 3, tous les membres sont du même sexe, le scrutin pour la désignation du dernier membre est limité aux candidats appartenant à l'autre sexe.

§ 2. Si, lors de la constitution du Gouvernement flamand et du Gouvernement de la Communauté française ou de toute modification ultérieure dans la composition de ceux-ci, après désignation de l'antépénultième membre du gouvernement conformément à l'article 60, § 3, tous les membres sont du même sexe et aucun membre n'appartient à la région bilingue de Bruxelles-Capitale, le scrutin pour la désignation des deux derniers membres est limité aux candidats de l'autre sexe et aux candidats appartenant à la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Si, lors de la constitution des mêmes gouvernements ou de toute modification ultérieure dans la composition de ceux-ci, après désignation de l'avant-dernier membre du gouvernement conformément à l'article 60, § 3, soit tous les membres sont du même sexe, soit aucun membre n'appartient à la région bilingue de Bruxelles-Capitale, le scrutin pour la désignation du dernier membre est limité aux candidats appartenant, selon le cas, à l'autre sexe ou à la région bilingue de Bruxelles-Capitale. »

CHAPITRE III. — *Du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale*

Art. 4. L'article 35, § 1^{er}, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, est complété par l'alinéa suivant :

« La liste visée aux alinéas 1^{er} et 2 compte des personnes de sexe différent. »

Art. 5. L'article 35, § 2, de la même loi spéciale, modifié par les lois spéciales du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, est complété par l'alinéa suivant :

« Avant les présentations de candidats visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o, et à l'alinéa 2, les groupes linguistiques ou, en application de la règle visée à l'alinéa 2, le groupe linguistique français et les membres de l'Assemblée de la Commission communautaire flamande composée conformément à l'article 60, alinéa 5, se concertent s'il échet pour assurer le respect de l'article 11bis, alinéa 2, de la Constitution. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2003 — 2348

[2003/12206]

5 MEI 2003. — Bijzondere wet op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de Vlaamse Regering, de Franse Gemeenschapsregering, de Waalse Regering, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en onder de Gewestelijke Staatssecretarissen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze bijzondere wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *De Vlaamse Regering,
de Franse Gemeenschapsregering
en de Waalse Regering*

Art. 2. In artikel 60, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« De lijst bedoeld in het eerste lid is samengesteld uit personen van verschillend geslacht. »

Art. 3. Artikel 64 van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Wanneer, bij de samenstelling van de Waalse Regering of na elke latere wijziging in de samenstelling ervan, na aanwijzing van het voorlaatste regeringslid overeenkomstig artikel 60, § 3, alle leden van hetzelfde geslacht zijn, wordt de stemming voor de aanwijzing van het laatste lid beperkt tot de kandidaten van het andere geslacht.

§ 2. Wanneer, bij de samenstelling van de Vlaamse Regering en van de Franse Gemeenschapsregering, of na elke latere wijziging in de samenstelling ervan, na aanwijzing van het op twee na laatste regeringslid overeenkomstig artikel 60, § 3, alle leden van hetzelfde geslacht zijn en geen enkel lid uit het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad afkomstig is, wordt de stemming voor de aanwijzing van de laatste twee leden beperkt tot de kandidaten van het andere geslacht en tot de kandidaten uit het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Wanneer, bij de samenstelling van diezelfde regeringen of na elke latere wijziging in de samenstelling ervan, na aanwijzing van het voorlaatste regeringslid overeenkomstig artikel 60, § 3, hetzij alle leden van hetzelfde geslacht zijn, hetzij geen enkel lid afkomstig is uit het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, wordt de stemming voor de aanwijzing van het laatste lid, naar gelang van het geval, beperkt tot de kandidaten van het andere geslacht of tot de kandidaten uit het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad. »

HOOFDSTUK III. — *De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Art. 4. Artikel 35, § 1, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De lijst bedoeld in het eerste lid en het tweede lid is samengesteld uit personen van verschillend geslacht. »

Art. 5. Artikel 35, § 2, van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 juli 1993 en 13 juli 2001, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Vóór de voordracht van kandidaten zoals bedoeld in het eerste lid, 2^o, en het tweede lid plegen de taalgroepen of, bij toepassing van de regel bedoeld in het tweede lid, de Franse taalgroep en de leden van de Vergadering van de Vlaamse Gemeenschapscommissie die is samengesteld overeenkomstig artikel 60, vijfde lid, eventueel overleg met het oog op de naleving van artikel 11bis, tweede lid, van de Grondwet. »

CHAPITRE IV. — *Des Secrétaires d'état régionaux
de la Région de Bruxelles-Capitale*

Art. 6. § 1^{er}. Dans l'article 41, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi spéciale, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993, la phrase suivante est insérée entre les 1^{re} et 2^e phrases :

« Lorsque le Gouvernement ne compte pas de personnes de sexe différent appartenant à un même groupe linguistique, il présente un candidat au moins de l'autre sexe appartenant à ce groupe linguistique. »

§ 2. Dans l'article 41, § 3, de la même loi spéciale, modifié par les lois spéciales du 16 juillet 1993 et du 13 juillet 2001, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« Lorsque le Gouvernement ne compte pas de personnes de sexe différent appartenant à un même groupe linguistique, les membres de ce groupe ou, en application de la règle visée à l'alinéa 3, les membres de l'Assemblée de la Commission communautaire flamande composée conformément à l'article 60, alinéa 5, présentent un candidat au moins de l'autre sexe. »

CHAPITRE V. — *Entrée en vigueur*

Art. 7. La présente loi spéciale entre en vigueur à la date du prochain renouvellement intégral du Conseil flamand, du Conseil de la Communauté française, du Conseil régional wallon et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, chacun pour ce qui le concerne.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

La Vice-Première Ministre, Ministre de l'Emploi
et de la Politique de l'Egalité des Chances,
Mme L. ONKELINX

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Vice-Premier Ministre, Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

(1) *Session 2002-2003*

Sénat

Documents : 2-1359-2002/2003 :

001 : Projet de loi

002 : Rapport

003 : Texte corrigé par la commission

Annales du Sénat. — 19 décembre 2002

Chambre des représentants

Documents : Doc 50 2211 (2002/2003) :

001 : Projet transmis par le Sénat

002 : Rapport

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 20 mars 2003

HOOFDSTUK IV. — *De Gewestelijke Staatssecretarissen
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Art. 6. § 1. In artikel 41, § 1, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, wordt de volgende zin ingevoegd tussen de eerste en tweede zin :

« Wanneer de Regering geen personen van verschillend geslacht telt die tot dezelfde taalgroep behoren, draagt zij minstens één kandidaat van het andere geslacht voor die tot die taalgroep behoort. »

§ 2. In artikel 41, § 3, van dezelfde bijzondere wet, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 juli 1993 en 13 juli 2001, wordt tussen het derde en het vierde lid het volgende lid ingevoegd :

« Wanneer de Regering geen personen van verschillend geslacht telt die tot dezelfde taalgroep behoren, dragen de leden van die groep of, bij toepassing van de regel zoals bedoeld bij het derde lid, de leden van de Vergadering van de Vlaamse Gemeenschapscommissie die samengesteld is overeenkomstig artikel 60, vijfde lid, minstens één kandidaat van het andere geslacht voor. »

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

Art. 7. Deze bijzondere wet treedt in werking vanaf de eerstkomende gehele vernieuwing van de Vlaamse Raad, van de Franse Gemeenschapsraad, van de Waalse Gewestraad en van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, elk voor wat hem betreft.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 5 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister, Minister van Werkgelegenheid
en Gelijke-Kansenbeleid,
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Vice-Eerste Minister, Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003*

Senaat

Stukken : 2-1359-2002/2003 :

001 : Wetsontwerp

002 : Verslag

003 : Tekst verbeterd door de commissie

Handelingen van de Senaat. — 19 december 2002

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken : Doc 50 2211 (2002/2003) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat

002 : Verslag

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 20 maart 2003

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2003 — 2349

[S - C - 2003/12247]

3 MAI 2003. — Loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 1^{er} de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte actuel, qui devient l'alinéa 1^{er}, les mots "ou à des départements ou services ministériels" sont remplacés par les mots "ou à des services publics fédéraux ou à des services publics fédéraux de programmation ainsi qu'aux services qui en dépendent, au Ministère de la Défense ou à des institutions publiques";

2° l'article est complété par les alinéas suivants :

« Le Roi établit, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis de la commission visée à l'article 1^{er bis}, une liste des organes consultatifs tombant sous le champ d'application de la présente loi.

Le Roi détermine les modalités en vue d'établir cette liste, de la compléter et de la mettre à jour. A cet effet, le Roi organise une procédure d'inscription obligatoire de tous les organes qui, au moment de leur création, ont parmi leurs compétences celle de donner des avis. Les organes pour lesquels la procédure d'inscription n'a pas été respectée ne rendent pas d'avis valide. »

Art. 3. Un article 1^{er bis}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi

« Art. 1^{er bis}. Il est créé auprès du ministre chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes une commission pour la promotion de la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, ci-après dénommée "la commission", qui a pour objet de donner des avis en ce qui concerne la promotion de la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

Cette commission a notamment pour mission :

1° de donner des avis au Roi afin de déterminer les organes consultatifs existants, à créer ou à constituer, devant être repris dans la liste visée à l'article 1^{er};

2° de donner des avis au Roi afin de constater l'impossibilité, visée à l'article 2bis, § 2, de satisfaire à la condition imposée au § 1^{er} du même article;

3° de donner des avis au Roi concernant l'exécution de l'article 3.

La commission rend les avis visés à l'alinéa précédent dans un délai de deux mois. En cas d'urgence motivée, l'avis est rendu dans un délai d'un mois.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la composition et le fonctionnement de la commission. »

Art. 4. A l'article 2bis de la même loi, inséré par la loi du 17 juillet 1997, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est complété par les alinéas suivants :

« Ce quota est applicable distinctement aux membres effectifs, aux membres suppléants et à chaque subdivision structurelle de l'organe consultatif, à l'exception des groupes de travail temporaires.

Le Roi peut fixer les dispositions permettant de vérifier l'exécution des dispositions visées aux deux alinéas précédents.

Le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, que ce quota est modifié de manière à améliorer la présence équilibrée d'hommes et de femmes. »;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2003 — 2349

[S - C - 2003/12247]

3 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 1 van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bestaande tekst, die het eerste lid wordt, worden de woorden « ministeriële departementen of ministeriële diensten » vervangen door de woorden « federale overheidsdiensten, programmatorische federale overheidsdiensten en de diensten die ervan afhangen, het Ministerie van Landsverdediging of aan openbare instellingen »;

2° het artikel wordt aangevuld met de volgende leden :

« De Koning stelt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de commissie zoals bedoeld in artikel 1bis, een lijst op van de adviesorganen die onder het toepassingsgebied van deze wet vallen.

De Koning bepaalt de nadere regelen voor het vaststellen, het vervolledigen en het actualiseren van deze lijst. Daartoe stelt de Koning een aanmeldingsprocedure in die verplicht is voor alle organen die, op het moment van hun oprichting, onder hun opdrachten deze van het verlenen van advies hebben. De organen die de aanmeldingsprocedure niet gerespecteerd hebben brengen geen rechtsgeldig advies uit. »

Art. 3. In dezelfde wet wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende :

« Art. 1bis. Er wordt bij de minister bevoegd voor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen een commissie ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in adviesorganen opgericht, hierna "de commissie" genoemd, die als taak heeft advies te verlenen betreffende de bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.

Deze commissie heeft inzonderheid als opdracht :

1° de Koning advies verlenen om te bepalen welke bestaande, nieuw op te richten of samen te stellen adviesorganen op de lijst bedoeld in artikel 1 dienen opgenomen te worden;

2° de Koning advies verlenen bij het vaststellen van de onmogelijkheid, zoals bedoeld in artikel 2bis, § 2, om te voldoen aan de voorwaarde gesteld in § 1 van datzelfde artikel;

3° de Koning advies geven betreffende de uitvoering van artikel 3.

De commissie brengt de adviezen bedoeld in het vorige lid uit binnen een termijn van twee maanden. In geval van gemoeteerde hoogdringendheid wordt het advies uitgebracht binnen een termijn van één maand.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de samenstelling en de werking van de commissie. »

Art. 4. In artikel 2bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt aangevuld met de volgende leden :

« Dit quotum is afzonderlijk van toepassing op de effectieve leden, op de plaatsvervangende leden en op iedere structurele onderverdeling van het adviesorgaan, met uitzondering van tijdelijke werkgroepen.

De Koning kan bepalingen vaststellen die toelaten om de uitvoering van de bepalingen bedoeld in de vorige twee leden te verifiëren.

De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepalen dat dit quotum wordt gewijzigd zodat de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen nog wordt verbeterd. »;

2° au § 2, alinéa 1^{er}, les mots « et à la commission » sont ajoutés après les mots "au ministre chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes";

3° au § 2, l'alinéa 2 est remplacé par les alinéas suivants :

« La commission remet un avis motivé relatif à l'acceptation ou au refus de la motivation visée à l'alinéa 1^{er} au ministre chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes. Ce ministre informe ensuite le Conseil des Ministres de l'avis de la commission.

L'avis de la commission est considéré comme approuvé par le Conseil des ministres, sauf décision contraire formulée par celui-ci dans les deux mois suivant la communication. Si la décision du Conseil des Ministres l'autorise, le ministre chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes accorde une dérogation à la condition fixée au § 1^{er}.

Si une dérogation à la condition fixée au § 1^{er} est accordée, celle-ci est valable pour une durée d'un an, renouvelable pour le même terme, le cas échéant. Si la dérogation n'est pas accordée, le ministre ayant l'organe consultatif dans ses attributions dispose d'un délai de trois mois, à partir de la date du refus de la dérogation, pour remplir la condition fixée au § 1^{er}. Lorsque, à l'expiration de ce délai, la condition fixée au § 1^{er} n'est pas remplie, l'organe consultatif ne peut plus émettre d'avis valide. »

Art. 5. Un article 2^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 2^{ter}. A la demande de la commission, le ministre chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes peut requérir des ministres ayant des organes consultatifs dans leurs attributions les informations utiles à l'accomplissement de la mission de la commission. »

Art. 6. L'article 3, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après consultation de la commission, dispenser un organe du respect des conditions posées à l'article 2, § 1^{er}, et à l'article 2^{bis}, § 1^{er}, pour des raisons fonctionnelles ou qui tiennent à sa nature spécifique. »

Art. 7. L'article 4 de la même loi, remplacé par la loi du 17 juillet 1997, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4. Tous les deux ans, la commission fait rapport de ses activités au ministre chargé de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes, qui en informe le Conseil des Ministres et transmet le rapport aux Chambres fédérales.

Tous les deux ans, et pour la première fois en 2004, le rapport qui est fait aux Chambres fédérales en application de l'article 2 de la loi du 6 mars 1996 visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995 contient un commentaire de la mise en œuvre de la présente loi.

Les Chambres fédérales procèdent, à l'occasion de l'examen des rapports visés aux §§ 1^{er}, et 2, à une évaluation des effets de la présente loi sur la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis. »

Art. 8. L'article 5 de la même loi, inséré par la loi du 17 juillet 1997, est remplacé par l'article suivant :

« Art. 5. Pour les organes consultatifs qui ont été créés avant l'entrée en vigueur du présent article, les ministres de la compétence desquels relèvent les organes consultatifs, adapteront leur composition conformément aux dispositions de l'article 2^{bis}, § 1^{er}, alinéa 2, lors du prochain renouvellement des mandats et au plus tard au 31 décembre 2003. »

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden « en aan de commissie » toegevoegd na de woorden "aan de minister bevoegd voor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen";

3° in § 2 wordt het tweede lid vervangen door de volgende leden :

« De commissie geeft een gemotiveerd advies over het aanvaarden of weigeren van de motivering bedoeld in het eerste lid, aan de minister bevoegd voor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen. Deze minister licht vervolgens de Ministerraad in omtrent het advies van de commissie.

Het advies van de commissie wordt beschouwd als bevestigd door de Ministerraad, behoudens bij diens andersluidende beslissing binnen de twee maanden na de mededeling. Indien de beslissing van de Ministerraad dit toelaat verleent de minister bevoegd voor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen een afwijking op de in § 1 bedoelde voorwaarde.

Indien een afwijking op de in § 1 bedoelde voorwaarde wordt verleend, geldt deze voor een duur van één jaar die, in voorkomend geval, kan hernieuwd worden voor eenzelfde termijn. Wanneer geen afwijking wordt verleend heeft de minister onder wiens bevoegdheid het betrokken adviesorgaan ressorteert, vanaf de datum van de weigering van de afwijking, een termijn van drie maanden om te voldoen aan de voorwaarde gesteld in § 1. Indien bij het verstrijken van deze termijn niet is voldaan aan de voorwaarde gesteld in § 1 kan het adviesorgaan geen rechtsgeldig advies meer uitbrengen. »

Art. 5. In dezelfde wet wordt een artikel 2^{ter} ingevoegd, luidende :

« Art. 2^{ter}. Op verzoek van de commissie, kan de minister bevoegd voor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen, aan de ministers die raadgevende organen onder hun bevoegdheid hebben informatie vragen die nuttig is voor het vervullen van de opdracht van de commissie. »

Art. 6. Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na raadpleging van de commissie, een orgaan vrijstellen van het naleven van de voorwaarden die gesteld worden in artikel 2, § 1, en in artikel 2^{bis}, § 1, omwille van functionele redenen of om redenen die verband houden met zijn bijzondere aard. »

Art. 7. Artikel 4 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 17 juli 1997, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. De commissie brengt om de twee jaar verslag uit over haar werking aan de minister bevoegd voor het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen die de Ministerraad hierover inlicht en het verslag verzendt aan de federale Kamers.

Om de twee jaar en voor de eerste maal in 2004, bevat het verslag aan de Federale Kamers uitgebracht ter uitvoering van artikel 2 van de wet van 6 maart 1996 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad, een toelichting over de uitvoering van deze wet.

Naar aanleiding van de in §§ 1 en 2 bedoelde verslagen, gaan de Federale Kamers over tot een evaluatie van de invloed van deze wet op de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid. »

Art. 8. Artikel 5 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 juli 1997, wordt vervangen als volgt :

« Art. 5. Voor de adviesorganen die voor de inwerkingtreding van dit artikel werden opgericht, passen de ministers onder wiens bevoegdheid de betreffende adviesorganen ressorteren, hun samenstelling, overeenkomstig de bepalingen van artikel 2^{bis}, § 1, tweede lid, aan bij de eerstvolgende hernieuwing van de mandaten en uiterlijk tegen 31 december 2003. »

Art. 9. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2, 2°, et de l'article 6, qui entrent en vigueur à la date fixée par le Roi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
chargée de la Politique d'égalité des chances,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

Sénat.

Documents : 2-1069-2001/2002 :

001 : Projet de loi

002 : Erratum

003 : Avis-Rapport

004 : Amendements

005 : Rapport

006 : Texte adopté par la commission

Annales : 20 juin 2002

Chambre des représentants :

Documents :

Doc 50 1892/(2001/2002) :

001 : Projet transmis par le Sénat

002 : Rapport

003 : Texte corrigé par la commission

004 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 27 mars 2003.

Art. 9. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt met uitzondering van artikel 2, 2°, en van artikel 6 die in werking treden op de door de Koning te bepalen datum.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
belast met het Gelijke-Kansenbeleid,
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

Senaat.

Stukken : 2-1069-2001/2002 :

001 : Wetsontwerp

002 : Erratum

003 : Advies-Verslag

004 : Amendementen

005 : Verslag

006 : Tekst aangenomen door de commissie

Handelingen : 20 juni 2002

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Stukken :

Doc 50 1892/(2001/2002) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat

002 : Verslag

003 : Tekst verbeterd door de commissie

004 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 27 maart 2003.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2003 — 2350

[2003/12207]

5 MAI 2003. — Loi garantissant la présence de personnes de sexes différent dans le gouvernement de la Communauté germanophone (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Du Gouvernement de la Communauté germanophone*

Art. 2. L'article 49 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifié par la loi du 7 janvier 2002, est complété par l'alinéa suivant :

« En cas d'élection séparée des membres du gouvernement, si après désignation de l'avant-dernier membre, tous les membres sont de même sexe, le scrutin pour la désignation du dernier membre est limité aux candidats appartenant à l'autre sexe. »

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2003 — 2350

[2003/12207]

5 MEI 2003. — Wet op de gewaarborgde aanwezigheid van personen van verschillend geslacht in de regering van de Duitstalige Gemeenschap (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *De Regering van de Duitstalige Gemeenschap*

Art. 2. Artikel 49 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wet van 7 januari 2002, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Ingeval de leden van de regering afzonderlijk worden gekozen en na aanwijzing van het voorlaatste lid alle leden van hetzelfde geslacht zijn, wordt de stemming voor de aanwijzing van het laatste lid beperkt tot de kandidaten van het andere geslacht. »

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur*

Art. 3. La présente loi entre en vigueur à la date du prochain renouvellement intégral du Conseil de la Communauté germanophone.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

La Vice-Première Ministre, Ministre de l'Emploi
et de la Politique de l'Egalité des Chances,
Mme L. ONKELINX

Le Vice-Premier Ministre, Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Vice-Premier Ministre, Ministre du Budget,
de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,
J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

(1) *Session 2002-2003*

Sénat

Documents : 2-1360-2002/2003 :

001 : Projet de loi

002 : Rapport

003 : Texte corrigé par la commission

004 : Amendements

005 : Rapport complémentaire

Annales du Sénat. — 19 décembre 2002 et 12 et 13 février 2003

Chambre des représentants

Documents : Doc 50 2303 (2002/2003) :

001 : Projet transmis par le Sénat

002 : Rapport

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 20 mars 2003

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding*

Art. 3. Deze wet treedt in werking vanaf de eerstkomende gehele vernieuwing van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 5 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Vice-Eerste Minister, Minister van Werkgelegenheid
en Gelijke-Kansenbeleid,
Mevr. L. ONKELINX

De Vice-Eerste Minister, Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Vice-Eerste Minister, Minister van Begroting,
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,
J. VANDE LANOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003*

Senaat

Stukken : 2-1360-2002/2003 :

001 : Wetsontwerp

002 : Verslag

003 : Tekst verbeterd door de commissie

004 : Amendementen

005 : Aanvullend verslag

Handelingen van de Senaat. — 19 december 2002 en 12 en 13 februari 2003

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken : Doc 50 2303 (2002/2003) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat

002 : Verslag

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 20 maart 2003

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2003 — 2351

[C - 2003/12314]

3 MAI 2003. — Arrêté royal portant approbation du règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 décembre 2002 portant création de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;

Vu l'arrêté royal fixant le statut organique de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, notamment l'article 4;

Considérant que le Conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a établi lors de sa réunion du 1^{er} avril 2003 le règlement d'ordre intérieur annexé au présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, chargée de la Politique d'égalité des chances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur établi par le Conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, annexé au présent arrêté, est approuvé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2003 — 2351

[C - 2003/12314]

3 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 december 2002 houdende de oprichting van een Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;

Gelet op het koninklijk besluit tot vaststelling van het organieke statuut van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, onder andere artikel 4;

Overwegende dat de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen op zijn vergadering van 1 april 2003 het huishoudelijk reglement heeft opgesteld, bijgevoegd aan dit besluit;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid, belast met het Gelijke-Kansenbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het als bijlage bij dit besluit gevoegde huishoudelijk reglement van de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen wordt goedgekeurd.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 2003.

Art. 3. Notre Vice-Première Ministre, Ministre de l'Emploi, chargée de la Politique d'Égalité des Chances est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
chargée de la Politique d'Égalité des Chances,
Mme L. ONKELINX

Annexe à l'arrêté royal du 3 mai 2003 relatif à l'approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Règlement d'ordre d'intérieur du Conseil d'administration
de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les travaux du Conseil d'administration, ci-après dénommé le Conseil, de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, ci-après dénommé l'Institut, sont menés par le/la président/e.

§ 2. En cas d'absence du/de la président/e, la présidence est assumée par le/la vice-président/e. Si le/la vice-président/e est également absent/e ou empêché/e, la présidence est assumée par le membre effectif présent le plus âgé.

Art. 2. § 1. Le Conseil se réunit au moins huit fois par an sur convocation de son/sa président/e. Il se réunit également à la demande d'au moins trois membres effectifs du Conseil.

Si l'initiative émane de trois membres au moins, ceux-ci en font une demande écrite au ou à la président/e en décrivant et justifiant le/s thème/s proposé/s pour la réunion.

§ 2. Sauf en cas d'urgence, les convocations sont envoyées par le secrétariat du Conseil au moins cinq jours calendriers avant la réunion, le jour de l'envoi et le jour de la réunion non compris.

§ 3. Les convocations indiquent le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour de la réunion. Sauf en cas d'urgence, les documents préparatoires à la réunion sont joints à la convocation.

Art. 3. § 1^{er}. L'ordre du jour du Conseil est fixé par le/la président/e sur proposition de la direction.

§ 2. L'ordre du jour comprend, au moins :

1° l'approbation du procès-verbal de la réunion précédente;

2° tout point proposé par un membre au moins et introduit au moins 10 jours calendriers avant la réunion au cours de laquelle ce/s membre/s souhaite/nt le voir traité;

3° d'office, tout point proposé par le/la Ministre ayant la Politique d'égalité des femmes et des hommes dans ses compétences ou le commissaire du gouvernement.

§ 3. Le Conseil peut, en outre, décider sur demande de deux tiers des membres présents d'ajouter à l'ordre du jour un point qui n'y figure pas.

§ 4. Le Conseil adopte avant le 1^{er} mai les comptes de l'exercice précédent et établit le budget pour l'exercice à venir pour le 1^{er} novembre.

§ 5. Le Conseil approuve le rapport annuel préparé par la direction de l'Institut et le transmet au/à la Ministre compétent/e.

§ 6. Le Conseil débat annuellement de la politique générale de l'Institut dont il évalue le suivi.

Art. 4. Le Conseil peut, pour des points déterminés, inviter des personnes compétentes dont la présence ou l'avis est souhaité.

Art. 5. Le Conseil prend ses décisions à main levée. Il est toutefois procédé au vote secret :

1° à la demande du/de la président/e ou d'au moins deux tiers des membres présents;

2° lorsque des décisions sont prises à l'égard de personnes, notamment de membres du personnel de l'Institut.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2003.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Werkgelegenheid, belast met het Gelijke-Kansenbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
belast met het Gelijke-Kansenbeleid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage bij het koninklijk besluit van 3 mei 2003 betreffende de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Raad van bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

Huishoudelijk reglement van de Raad van Bestuur
van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

Artikel 1. § 1. De werkzaamheden van de Raad van Bestuur, hierna genoemd "de Raad", van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, hierna genoemd "het Instituut", worden geleid door de voorzitter of voorzitter.

§ 2. In geval van afwezigheid van de voorzitter of voorzitter wordt het voorzitterschap uitgeoefend door de ondervoorzitter of de ondervoorzitter. Is ook de ondervoorzitter of ondervoorzitter afwezig of belet, dan wordt het voorzitterschap uitgeoefend door het oudste aanwezige effectieve lid.

Art. 2. § 1. De Raad vergadert ten minste achtmaal per jaar op bijeenroeping door de voorzitter of de voorzitter. Hij komt tevens samen op verzoek van ten minste drie effectieve leden van de Raad.

Indien dit initiatief uitgaat van ten minste drie leden, dan richten dezen daartoe een schriftelijke vraag tot de voorzitter of de voorzitter met omschrijving en verantwoording van het (de) voorgestelde agendapunt(en).

§ 2. Behoudens spoedeisende gevallen worden de uitnodigingen ten minste vijf kalenderdagen voor de vergadering, de dag van de verzending en de dag van de vergadering niet inbegrepen, door het secretariaat van de Raad verzonden.

§ 3. De uitnodigingen vermelden de plaats, de dag, het uur en de agenda van de vergadering. De voorbereidende stukken worden behoudens in spoedeisende gevallen bijgevoegd.

Art. 3. § 1. De agenda van de Raad wordt door de voorzitter of de voorzitter op voorstel van de directie vastgesteld.

§ 2. De agenda omvat minstens :

1° de goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering;

2° elk punt dat door ten minste één lid wordt voorgesteld en dat ten minste 10 kalenderdagen vóór de vergadering waarop hij (zij) het wenst(en) behandeld te zien, werd ingediend;

3° ambtshalve, elk punt dat door de Minister die het beleid van de Gelijkheid van vrouwen en mannen onder zijn of haar bevoegdheden heeft of de Regeringscommissaris wordt voorgesteld.

§ 3. Daarenboven kan de Raad op vraag van twee derden van de aanwezige leden beslissen een punt, dat er niet op voorkomt, aan de agenda toe te voegen.

§ 4. De Raad keurt vóór 1 mei de rekeningen van het voorbije jaar goed en maakt voor 1 november de begroting voor het volgend jaar op.

§ 5. De Raad keurt het jaarverslag dat voorbereid wordt door de directie van het Instituut goed en zendt het naar de bevoegde Minister.

§ 6. De Raad beraadslaagt jaarlijks over het algemene beleid van het Instituut waarvan hij de opvolging verzekert.

Art. 4. De Raad kan voor bepaalde punten bevoegde personen wier aanwezigheid of advies gewenst is, uitnodigen.

Art. 5. De Raad neemt zijn beslissingen bij handopsteken. Er wordt evenwel tot een geheime stemming overgegaan :

1° op verzoek van de voorzitter of de voorzitter of van ten minste tweederde van de aanwezige leden;

2° bij het nemen van beslissingen over personen, met name over personeelsleden van het Instituut.

Art. 6. § 1. Le secrétariat du Conseil est assuré par des membres du personnel de l'Institut désignés à cet effet par le Conseil d'administration sur proposition de la direction de l'Institut.

§ 2. Le secrétariat établit le procès-verbal de la réunion signé par le/la président/e ou le/la vice-président/e.

Le procès-verbal contient une synthèse des discussions et la formulation des décisions.

Le projet de procès-verbal est envoyé aux membres et au commissaire du gouvernement. Il est soumis au Conseil pour approbation au cours de la réunion suivante.

Une copie du procès-verbal est envoyée au/ à la Ministre ayant la Politique d'égalité des femmes et des hommes dans ses compétences.

Art. 7. Les membres du Conseil et tous ceux qui participent aux réunions du Conseil sont tenus à la discrétion vis-à-vis des informations relatives aux personnes physiques et morales, tant de droit public que privé, dont ils ont eu connaissance au cours de ces réunions.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 mai 2003 relatif à l'approbation du règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
chargée la Politique d'Égalité des Chances,
Mme L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2003 — 2352

[C — 2003/12272]

28 MAI 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 août 1975 fixant les modalités de recours exercé par les employeurs contre les mesures prescrites en exécution de l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, notamment l'article 3, modifié par les lois du 22 décembre 1989 et 25 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1975 fixant les modalités de recours exercé par les employeurs contre les mesures prescrites en exécution de l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, notamment les articles 1^{er} et 2;

Vu l'urgence motivée par le fait que le gouvernement a demandé l'urgence pour le projet de loi qui a mené à la loi du 25 février 2003 portant des mesures pour renforcer la prévention en matière de bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail (Chambre doc. 50 2167/1 — 2002/2003); que, conformément à l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission parlementaire de concertation a fixé le 19 décembre 2002 les délais dans lesquels le Sénat doit se prononcer sur le projet de loi précité, à 5 jours pour le délai d'évocation et à 30 jours pour le délai d'examen; que la loi précitée du 25 février 2003 complète l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, de manière que les inspecteurs sociaux puissent aussi prescrire ou prendre des mesures vis-à-vis d'autres personnes que les employeurs, lesquelles personnes ayant des obligations en application de la réglementation applicable sous la surveillance de ces inspecteurs; que l'article 3 précité, modifié par la loi précitée du 25 février 2003, charge le Roi de fixer les modalités du recours que les personnes précitées peuvent exercer contre lesdites mesures; que les inspecteurs sociaux ne peuvent prendre ni prescrire les mesures précitées aussi longtemps que les modalités de l'exercice du recours n'ont pas été fixées; que dès lors ces modalités doivent être fixées sans délai afin de ne pas nuire au caractère urgent des mesures prévues par la loi du 25 février 2003 portant des mesures pour renforcer la prévention en matière de bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail;

Art. 6. § 1. Het secretariaat van de Raad wordt verzekerd door de leden van het personeel van het Instituut die daartoe worden aangeduid door de Raad van Bestuur op voorstel van de directie van het Instituut.

§ 2. Het secretariaat stelt de notulen van de vergadering op, die worden ondertekend door de voorzitter of de voorzitter, de ondervoorzitter of de ondervoorzitter.

De notulen bevatten een samenvatting van de besprekingen en de weergave van de beslissingen.

Het ontwerp van de notulen wordt aan de leden en aan de regeringscommissaris meegedeeld. Het wordt tijdens de eerstvolgende vergadering aan de Raad ter goedkeuring voorgelegd.

Een afschrift van de notulen wordt verzonden aan de Minister die het beleid van de Gelijheid van vrouwen en mannen onder zijn of haar bevoegdheden heeft.

Art. 7. De leden van de Raad en alle personen die deelnemen aan de vergaderingen van de Raad zijn gehouden tot discretie inzake inlichtingen aangaande natuurlijke personen en rechtspersonen, zowel van publiek als privaat recht, waarover zij in de loop van deze vergaderingen kennis hebben gekregen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 3 mei 2003 betreffende de goedkeuring van het huishoudelijke reglement van de raad van bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
belast met het Gelijke-Kansenbeleid,
Mevr. L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2003 — 2352

[C — 2003/12272]

28 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 augustus 1975 tot vaststelling van de regelen voor het beroep, ingesteld door de werkgevers tegen de maatregelen voorgeschreven ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989 en 25 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1975 tot vaststelling van de regelen voor het beroep, ingesteld door de werkgevers tegen de maatregelen voorgeschreven ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de regering voor het wetsontwerp dat tot de wet van 25 februari 2003 houdende maatregelen ter versterking van de preventie inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk geleid heeft, de spoedbehandeling heeft gevraagd (Kamer doc. 50 2167/1 — 2002/2003); dat, overeenkomstig artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, de parlementaire overlegcommissie op 19 december 2002 de termijnen waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over voormeld wetsontwerp vastgesteld heeft op 5 dagen voor de evocatietermijn en op 30 dagen voor de onderzoekstermijn; dat voornoemde wet van 25 februari 2003 het artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie aanvult, derwijze dat de sociale inspecteurs ook maatregelen kunnen voorschrijven of treffen ten aanzien van personen, andere dan werkgevers, die verplichtingen hebben in toepassing van de onder het toezicht van deze inspecteurs vigerende wetgeving; dat het voornoemd artikel 3, gewijzigd door voornoemde wet van 25 februari 2003, de Koning opdraagt om de nadere regelen te bepalen voor het beroep dat voornoemde personen tegen de maatregelen kunnen instellen; dat de sociale inspecteurs de voornoemde maatregelen niet kunnen treffen noch voorschrijven zolang deze nadere regelen voor het instellen van het

Vu l'avis du Conseil d'Etat, n° 35.289/1 donné le 10 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'arrêté royal du 13 août 1975 fixant les modalités de recours exercé par les employeurs contre les mesures prescrites en exécution de l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail sont apportées les modifications suivantes :

1° l'intitulé de l'arrêté royal est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal fixant les modalités de recours exercé contre les mesures prescrites en exécution de l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail. »;

2° dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « ou par toute autre personne vis-à-vis de laquelle de telles mesures ont été prises, » sont insérés entre les mots « l'inspection du travail, » et « est adressé par lettre recommandée à la poste »;

3° dans l'article 2, les mots « ou son préposé » sont remplacés par les mots « , son préposé, ou toute autre personne vis-à-vis de laquelle les mesures visées à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, ont été prises, ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 novembre 1972, *Moniteur belge* du 8 décembre 1972.

Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 30 décembre 1989.

Loi du 25 février 2003, *Moniteur belge* du 14 mars 2003.

Arrêté royal du 13 août 1975, *Moniteur belge* du 4 novembre 1975.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2003 — 2353

[C — 2003/12311]

28 MAI 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, notamment l'article 4, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 7 avril 1999, et l'article 94bis, 1°, inséré par la loi du 25 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, notamment l'article 26;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 novembre 2002;

Vu l'avis du Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, donné le 13 décembre 2002;

beroeep niet zijn vastgesteld; dat bijgevolg deze nadere regelen onverwijld dienen te worden vastgesteld teneinde het spoedeisend karakter van de maatregelen voorzien door de wet van 25 februari 2003 houdende maatregelen ter versterking van de preventie inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, niet in het gedrang te brengen;

Gelet op het advies van de Raad van State, nr. 35.289/1 gegeven op 10 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan het koninklijk besluit van 13 augustus 1975 tot vaststelling van de regelen voor het beroep, ingesteld door de werkgevers tegen de maatregelen voorgeschreven ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift van het koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit tot vaststelling van de regelen voor het beroep, ingesteld tegen de maatregelen voorgeschreven ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie. »;

2° in artikel 1, eerste lid, worden de woorden « of door ieder ander persoon ten opzichte van wie zulke maatregelen zijn getroffen, » ingevoegd tussen de woorden « betreffende de arbeidsinspectie, » en de woorden « wordt gericht aan de Minister »;

3° in artikel 2 worden de woorden « of zijn aangestelde » vervangen door de woorden « , zijn aangestelde, of ieder ander persoon ten opzichte van wie de in artikel 1, eerste lid, bedoelde maatregelen zijn getroffen, ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 november 1972, *Belgisch Staatsblad* van 8 december 1972.

Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989.

Wet van 25 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2003.

Koninklijk besluit van 13 augustus 1975, *Belgisch Staatsblad* van 4 november 1975.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2003 — 2353

[C — 2003/12311]

28 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, inzonderheid op artikel 4, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 7 april 1999, en op artikel 94bis, 1°, ingevoegd bij de wet van 25 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 november 2002;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk, gegeven op 13 december 2002;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 20 novembre 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 35.004/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 26, alinéa 3, de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, est remplacé comme suit :

« Pour l'application du présent article on entend par accident du travail grave, un accident du travail dont la survenance est en rapport direct avec un agent matériel figurant sur la liste reprise à l'annexe I du présent arrêté, ou dont la forme figure sur la liste reprise à l'annexe II du présent arrêté, et qui a occasionné :

- soit la mort;
- soit une lésion permanente;
- soit une lésion temporaire dont la nature figure sur la liste reprise à l'annexe III du présent arrêté. »

Art. 2. Le même arrêté est complété par une annexe 1^{re} intitulée « Liste des agens matériels visés à l'article 26, alinéa 3 », dont le contenu est fixé dans l'annexe 1^{re} du présent arrêté.

Art. 3. Le même arrêté est complété par une annexe II intitulée « Liste des formes d'accident visées à l'article 26, alinéa 3 », dont le contenu est fixé dans l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 4. Le même arrêté est complété par une annexe III intitulée « Liste des lésions d'une nature visée à l'article 26, alinéa 3 », dont le contenu est fixé dans l'annexe 3 du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour où l'article 94^{ter} de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail entre en vigueur.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Annexe 1^{re}

Liste des agents matériels visés à l'article 26, alinéa 3

- une machine ou un appareil;
- une installation;
- un échafaudage;
- un silo;
- matière facilement inflammable, extrêmement inflammable, toxique, très toxique ou corrosive;
- un gaz ou un mélange de gaz, autre que l'air atmosphérique ou la vapeur d'eau non pressurisés;
- un explosif.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 mai 2003 modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 20 november 2002 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies nr. 35.004/1 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 26, derde lid, van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, wordt vervangen als volgt :

« Voor de toepassing van dit artikel wordt onder ernstig arbeidsongeval verstaan, een arbeidsongeval waarvan het gebeuren in direct verband staat met een materieel agens dat voorkomt op de lijst opgenomen als bijlage I van dit besluit, of waarvan de vorm voorkomt op de lijst opgenomen als bijlage II van dit besluit, en dat aanleiding heeft gegeven tot :

- hetzij de dood;
- hetzij een blijvend letsel;
- hetzij een tijdelijk letsel waarvan de aard voorkomt op de lijst opgenomen als bijlage III van dit besluit. »

Art. 2. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage 1, met als opschrift « Lijst van de materiële agentia bedoeld in artikel 26, derde lid », toegevoegd, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 3. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage II, met als opschrift « Lijst van de vormen van ongeval bedoeld in artikel 26, derde lid », toegevoegd, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 4. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage III, met als opschrift « Lijst van letsels van een aard bedoeld in artikel 26, derde lid », toegevoegd, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 3 bij dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop artikel 94^{ter} van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk in werking treedt.

Art. 6. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage 1

Lijst van de materiële agentia bedoeld in artikel 26, derde lid

- een machine of een toestel;
- een installatie;
- een steiger;
- een silo;
- licht ontvlambare, zeer licht ontvlambare, giftige, zeer giftige, bijtende stof;
- een gas of een mengsel van gassen, ander dan atmosferische lucht of waterdamp die zich niet onder overdruk bevinden;
- een springstof.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 mei 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Annexe 2

Liste des formes d'accident visées à l'article 26, alinéa 3

- chute d'une hauteur supérieure à 2 m;
- ensevelissement;
- effondrement;
- incendie;
- explosion;
- déflagration;
- électrocution;
- électrisation;
- noyade;
- asphyxie;
- intoxication.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 mai 2003 modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Annexe 3

Liste des lésions d'une nature visée à l'article 26, alinéa 3

- fractures;
- brûlures, externes au troisième degré et sur plus de 9 % de la superficie du corps, ou interne;
- plaies avec perte de substance;
- traumatismes qui, en absence de traitement, peuvent mettre la survie en cause.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 mai 2003 modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

- (1) Références au *Moniteur belge* :
- Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 18 septembre 1996.
Loi du 7 avril 1999, *Moniteur belge* du 20 avril 1999.
Loi du 25 février 2003, *Moniteur belge* du 14 mars 2003.
Arrêté royal du 27 mars 1998, *Moniteur belge* du 31 mars 1998.

Bijlage 2

Lijst van de vormen van ongeval bedoeld in artikel 26, derde lid

- val van een hoogte, groter dan 2 m;
- bedelving;
- instorting;
- brand;
- ontploffing;
- deflagratie;
- elektrocutie;
- elektrisering;
- verdrinking;
- verstikking;
- vergiftiging.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 mei 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage 3

Lijst van letsels van een aard bedoeld in artikel 26, derde lid

- breuken;
- brandwonden, uitwendig in de derde graad en over meer dan 9 % van de lichaamsoppervlakte, of inwendig;
- vleeswonden met verlies van weefsel;
- trauma's die in afwezigheid van behandeling levensbedreigend kunnen zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 mei 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

- (1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
- Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 1996.
Wet van 7 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1999.
Wet van 25 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2003.
Koninklijk besluit van 27 maart 1998, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1998.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2003 — 2354

[C — 2003/12312]

28 MAI 2003. — Arrêté royal portant exécution de l'article 94octies de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, notamment l'article 94octies, inséré par la loi du 25 février 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 novembre 2002;

Vu l'avis du Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail, donné le 13 décembre 2002

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 20 novembre 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 35.005/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Section 1^{re}. — Champ d'application et définitions

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux travailleurs ainsi qu'aux personnes y assimilées, visés à l'article 2 de la loi du 4 août 1996 concernant le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° la loi : la loi du 4 août 1996 concernant le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail;

2° accident du travail grave : un accident du travail grave visé à l'article 26 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 concernant la politique de bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail;

3° l'administration : l'administration visée à l'article 94bis, 2°, de la loi.

Section 2. — Conditions

auxquelles doivent répondre les experts et établissement de la liste d'experts

Art. 3. § 1^{er}. Pour pouvoir exercer la fonction d'expert en matière d'examen d'accidents du travail grave, les candidats doivent être en mesure de produire la preuve d'avoir terminé avec fruit un cours agréé de formation complémentaire imposée aux conseillers en prévention de niveau I.

§ 2. Pour pouvoir être repris sur la liste d'experts, les candidats adressent à cet effet à l'administration, une demande à laquelle les éléments suivants sont annexés :

1° les copies des preuves visées au § 1^{er};

2° leur *curriculum vitae*;

3° les renseignements relatifs aux matières et les secteurs d'activité pour lesquels ils ont acquis une expérience particulière.

L'administration examine les demandes et juge si les candidats peuvent être repris sur la liste. Elle subdivise celle-ci selon les expertises particulières et le lieu d'activité des experts.

Les experts ne peuvent être membres de l'administration.

Section 3. — La désignation des experts

Art. 4. L'inspecteur compétent en matière de sécurité au travail choisit sur la liste un expert possédant la compétence appropriée à l'accident et l'informe de sa désignation par la voie la plus adéquate.

L'expert notifie dans un délai de 72 heures par un moyen technologique approprié à l'inspecteur s'il accepte ou non la mission. En cas de conflit d'intérêt, l'expert doit refuser la mission.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2003 — 2354

[C — 2003/12312]

28 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 94octies van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, inzonderheid op artikel 94octies, ingevoegd bij de wet van 25 februari 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 november 2002;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk, gegeven op 13 december 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 20 november 2002 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies nr. 35.005/1 van de Raad van State, gegeven op 8 april 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Afdeling 1. — Toepassingsgebied en definities

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werknemers en op de daarmee gelijkgestelde personen, bedoeld in artikel 2 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

2° ernstig arbeidsongeval : een ernstig arbeidsongeval bedoeld in artikel 26 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

3° de administratie : de administratie bedoeld in artikel 94bis, 2°, van de wet.

Afdeling 2. — Voorwaarden

waaraan de deskundigen moeten voldoen en samenstellen van een lijst met deskundigen

Art. 3. § 1. Om de functie van deskundige inzake het onderzoek van ernstige arbeidsongevallen te kunnen uitoefenen moeten de kandidaten in staat zijn het bewijs te leveren met vrucht een erkende cursus van aanvullende vorming opgelegd aan de preventieadviseurs van het eerste niveau te hebben beëindigd.

§ 2. Om opgenomen te kunnen worden op de lijst van deskundigen, richten de kandidaten hiertoe aan de administratie een aanvraag, met de volgende elementen als bijlagen :

1° de kopijen van de bewijzen bedoeld in § 1;

2° hun *curriculum vitae*;

3° de inlichtingen betreffende de materies en de activiteitensectoren waarin zij een bijzondere deskundigheid hebben verworven.

De administratie onderzoekt de aanvragen en oordeelt of de kandidaten kunnen worden opgenomen in de lijst. Zij delen deze in volgens de bijzondere deskundigheden en het geografisch werkterrein van de deskundigen.

De deskundigen mogen geen deel uitmaken van de administratie.

Afdeling 3. — De aanstelling van de deskundigen

Art. 4. De inspecteur bevoegd inzake arbeidsveiligheid kiest uit de lijst een deskundige die over de aan het ongeval aangepaste deskundigheid beschikt en informeert hem langs de geschikteste weg van zijn aanstelling.

De deskundige stelt er binnen een termijn van 72 uur aan de hand van een aangepast technologisch middel de inspecteur van in kennis dat hij de opdracht al dan niet aanvaardt. In geval van belangenconflict, moet de deskundige de opdracht weigeren.

*Section 4. — Modalités
relatives aux missions des experts*

Art. 5. L'expert examine l'accident du travail grave, en constate les causes et formule des recommandations pour prévenir la répétition de l'accident, conformément à un cahier des charges, fixé par le Ministre ayant le bien-être des travailleurs dans ses attributions.

Il rédige un rapport reprenant les éléments de l'enquête, les causes constatées et les recommandations formulées.

Il communique le rapport aux personnes visées à l'article 94*quater*, 3°, de la loi.

Le modèle du rapport ainsi que les délais dans lesquels l'expert le communique aux personnes visées à l'article 94*quater*, 3°, de la loi, sont fixés par le Ministre ayant le bien-être des travailleurs dans ses attributions.

A l'occasion de sa première visite rendue à l'employeur visé à l'article 94*quater*, 3°, *b*), de la loi, dans le cadre de l'examen d'un accident du travail grave, l'expert est tenu de contacter le chef du service interne pour la prévention et la protection de l'employeur.

Section 5. — Les honoraires de l'expert

Art. 6. Les honoraires de l'expert sont fixés à 81,51 EUR par heure de prestation fournie, les éventuels frais de déplacement non compris.

Les honoraires sont liés à l'indice des prix à la consommation conformément aux principes prévus par les articles 2, 4, 5 et 6, 1°, de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

L'indice pivot de base s'élève à 107,30.

Art. 7. Le chapitre *XIbis* « Mesures pour prévenir la répétition d'accidents du travail graves » de la loi, entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003, à l'exception des dispositions de l'article 94*ter*, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Art. 9. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 18 septembre 1996.
Loi du 25 février 2003, *Moniteur belge* du 14 mars 2003.

*Afdeling 4. — Nadere regelen
in verband met de opdrachten van de deskundigen*

Art. 5. De deskundige onderzoekt het ernstig arbeidsongeval, stelt er de oorzaken van vast en formuleert aanbevelingen om de herhaling van het ongeval te voorkomen, overeenkomstig een lastenboek vastgesteld door de Minister die het welzijn van de werknemers in zijn bevoegdheid heeft.

Hij stelt een verslag op dat de elementen van het onderzoek, de vastgestelde oorzaken en de geformuleerde aanbevelingen vermeldt.

Hij deelt het verslag mee aan de personen bedoeld in artikel 94*quater*, 3°, van de wet.

Het model van het verslag alsook de termijnen waarbinnen de deskundige dit aan de personen bedoeld in artikel 94*quater*, 3°, van de wet bezorgt, zijn vastgesteld door de Minister die het welzijn van de werknemers in zijn bevoegdheid heeft.

Naar aanleiding van zijn eerste bezoek in het kader van het onderzoek van een ernstig arbeidsongeval aan de werkgever bedoeld in artikel 94*quater*, 3°, *b*), van de wet, is de deskundige ertoe gehouden contact op te nemen met het hoofd van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van de werkgever.

Afdeling 5. — Honorarium van de deskundige

Art. 6. Het honorarium van de deskundige is vastgesteld op 81,51 EUR per uur geleverde prestatie, de eventuele verplaatsingskosten niet inbegrepen.

Het honorarium wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de beginselen bepaald door de artikelen 2, 4, 5 en 6, 1°, van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

De basisspilindex bedraagt 107,30.

Art. 7. Het hoofdstuk *XIbis* « Maatregelen om de herhaling van ernstige ongevallen te voorkomen » van de wet, treedt in werking op 1 juli 2003, met uitzondering van de bepalingen van artikel 94*ter*, die in werking treden op 1 januari 2004.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Art. 9. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 1996.
Wet van 25 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2003.

(Cet arrêté royal remplace celui paru au Moniteur belge du 22 mai 2003, 2^e édition, pp. 28279 à 28291.)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 2355

[C — 2003/03317]

15 MAI 2003. — Arrêté royal relatif à la pricaf privée et modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de faire entrer en vigueur les dispositions de la loi du 22 avril 2003 modifiant la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers visant à créer une nouvelle catégorie d'organismes de placement collectif, dénommée pricaf privée, et portant des dispositions fiscales diverses, et de les mettre en œuvre avant le 15 mai 2003, comme ordonné par son article 12. Cette *lex specialis* modifie la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, ci-après désignée « loi du 4 décembre 1990 », et charge ensuite Votre Majesté de régler, en application de l'article 122, § 1^{er}, de la loi précitée du 4 décembre 1990, le statut applicable aux organismes de placement collectif visés à l'article 119^{decies} de cette loi.

Le Conseil d'Etat, dans son avis 35.454/2, donné le 12 mai 2003 et qui sera d'ailleurs publié au *Moniteur belge* en application de l'article 3^{bis}, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973, ne retient pas le bénéfice de l'urgence pour les articles 20 à 22 du projet d'arrêté. Dans le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté, ces articles ont dès lors été omis. Donnant la suite voulue aux remarques du Conseil d'Etat, la date de l'entrée en vigueur a été fixée au jour de la publication au *Moniteur belge* et un exécutoire a été ajouté. La deuxième phrase de l'article 6, § 1^{er}, du projet d'arrêté a été repris dans le commentaire de cet article. Ensuite, le préambule a été complété afin, d'une part, de le mettre en concordance avec la motivation de l'urgence figurant dans la lettre de demande d'avis et, d'autre part, de reprendre de manière expresse tous les fondements juridiques. La seule remarque du Conseil d'Etat qui n'a pas été suivie concerne l'article 1^{er}, du projet d'arrêté en ce qu'il se réfère à l'article 119^{decies} de la loi du 4 décembre 1990. En effet, cet article a pour seul objectif de rappeler le nom de l'organisme de placement collectif et la définition donnés par la loi du 4 décembre 1990.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Au chapitre I^{er}, les articles 1 à 4 traitent des dispositions générales.

Article 1^{er}

Cet article indique le principal article en exécution duquel le présent arrêté royal est pris. Il s'agit de l'article 119^{decies} de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers qui donne la définition d'une nouvelle société d'investissement à capital fixe, dénommée pricaf privée.

Article 2

L'article 2 définit un certain nombre de notions apparaissant à plusieurs reprises dans l'arrêté royal. Ces définitions permettent un accès plus aisé au texte.

Ainsi, le premier terme, « loi du 4 décembre 1990 », renverra toujours à la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers. Ce sera également le cas dans le commentaire des articles.

En application de l'article 2, § 1^{er}, alinéa 4, 1^o, de la loi du 4 décembre 1990, et en deuxième lieu, sont définis les investisseurs qui, pour l'application du statut de la pricaf privée, sont considérés comme des investisseurs privés.

Il s'agit au littera a) d'investisseurs qui se sont engagés à effectuer un apport ou une contrepartie de 250.000,00 EUR au moins par investisseur et en espèces. Le montant a été choisi en fonction de la cohérence avec des dispositions générales de droit financier.

(Dit koninklijk besluit vervangt dit verschenen in het Belgisch Staatsblad van 22 mei 2003, 2^e editie, blzn. 28279 tot 28291.)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 2355

[C — 2003/03317]

15 MEI 2003. — Koninklijk besluit met betrekking tot de private privak en tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groeibedrijven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben ter ondertekening aan Zijne Majesteit voor te leggen heeft als oogmerk de bepalingen van de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten met het oog op de oprichting van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd, en houdende diverse fiscale bepalingen, in werking te laten treden en er uitvoering aan te geven vóór 15 mei 2003, zoals opgedragen door zijn artikel 12. Deze *lex specialis* wijzigt de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, hierna « wet van 4 december 1990 » genoemd, en draagt Zijne Majesteit vervolgens op om met toepassing van artikel 122, § 1^{er}, van de voornoemde wet van 4 december 1990, het statuut te regelen van de instelling voor collectieve belegging bedoeld in artikel 119^{decies} van die wet.

In het advies 35.454/2 van de Raad van State, gegeven op 12 mei 2003, dat overigens met toepassing van artikel 3^{bis}, § 1, tweede lid van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, in het *Belgisch Staatsblad* zal worden gepubliceerd, werd het voordeel van de urgentie niet weerhouden voor de artikelen 20 tot 22 van het ontwerp van besluit. In het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben ter ondertekening aan Zijne Majesteit voor te leggen werden deze artikelen dan ook weggelaten. Gevolg gevend aan de opmerkingen van de Raad van State werd de datum van inwerkingtreding bepaald op de dag van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en werd een uitvoeringsbepaling toegevoegd. De tweede zin van artikel 6, § 1, van het ontwerp van besluit werd hernoemen in het commentaar bij dat artikel. Verder werd de aanhef aangevuld om hem, enerzijds, in overeenstemming te brengen met de motivatie van de adviesaanvraag en, anderzijds, er alle rechtsgronden op uitdrukkelijke wijze in op te nemen. De énie opmerking van de Raad van State die niet werd opgevolgd betreft artikel 1 van het ontwerp van besluit, waar het verwijst naar artikel 119^{decies} van de wet van 4 december 1990. Dit artikel heeft immers als énie bedoeling de naam van de instelling voor collectieve belegging en de definitie eraan gegeven door de wet van 4 december 1990 in herinnering te brengen.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

In hoofdstuk I behandelen de artikelen 1 tot 4 de algemene bepalingen.

Artikel 1

Dit artikel geeft het voornaamste artikel aan in uitvoering waarvan dit koninklijk besluit genomen wordt. Het betreft artikel 119^{decies} van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten dat de definitie geeft van een nieuwe beleggingsvennootschap met vast kapitaal, de private privak genaamd.

Artikel 2

Artikel 2 definieert een aantal begrippen die in het koninklijk besluit meermaals voorkomen. Dit bevordert de toegankelijkheid van de tekst.

Zo zal volgens het ten eerste de term « wet van 4 december 1990 » telkens verwijzen naar de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten. Ook in de bespreking van de artikelen zal dat het geval zijn.

Met toepassing van artikel 2, § 1, vierde lid, 1^o, van de wet van 4 december 1990, worden in het ten tweede de beleggers gedefinieerd die voor de toepassing van het statuut van de private privak als particuliere beleggers worden aangemerkt.

Het betreft in het littera a) de beleggers die zich hebben verbonden tot een inbreng of tegenprestatie van ten minste 250.000,00 EUR per belegger en in speciën. Het bedrag is gekozen met het oog op de samenhang met algemene bepalingen van financieel recht.

Il importe de préciser que cette disposition est restrictive en ce sens qu'elle exclut l'apport en nature pour déterminer le montant de la contrepartie. D'autre part, on peut entendre par « contrepartie » le fait qu'un associé doit s'engager à effectuer un apport à concurrence de ce montant, sans être tenu de le libérer immédiatement. L'obligation de libération suivra les règles normales du droit des sociétés. Elle porte sur un quart pour la société anonyme et la société en commandite par actions, alors qu'il n'y a pas d'obligation de libération pour la société en commandite simple. Cette disposition rencontre le souhait des investisseurs en capital à risque de ne devoir verser de l'argent que dans la mesure où des dossiers d'investissement concrets se présentent.

D'une manière plus générale, il convient de préciser que, *de facto*, cette disposition empêche la *pricaf* privée d'être cotée en bourse. Cela correspond à la philosophie de la « *venture capital firm* » consistant en un instrument souple, transparent et temporaire réunissant plusieurs investisseurs autour d'un certain nombre de dossiers d'investissement intéressants. Si le management de la *pricaf* privée souhaitait toutefois modifier sa politique en ce sens, il lui reste la faculté de se faire radier de la liste des *pricaf* privées et de demander, le cas échéant, un agrément en tant que *pricaf* publique.

Il s'agit au littera *b*) de la *pricaf* privée elle-même ainsi que de la société de gestion.

Le 3° précise ce qu'il faut entendre par « instruments financiers autorisés » au sens de l'article 108, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 4 décembre 1990. La politique d'investissement autorisée, d'une part, à l'égard d'instruments financiers accessoires ou temporaires au sens de l'article 122, § 2, alinéa 3, de la loi du 4 décembre 1990, et, d'autre part, à l'égard des instruments financiers autorisés, est définie dans des articles distincts (voir articles 11 à 14).

Le 4° donne une définition des « sociétés non cotées » qui a une portée aussi large que possible et qui comprend dès lors toute cotation possible, entraînant une négociation publique de titres.

Au 5°, la notion de « société de gestion » a été définie séparément pour faire apparaître qu'il peut s'agir de n'importe quelle société ou succursale qui ne répond pas forcément à un statut réglementé comme c'est parfois le cas en application de réglementations belges ou européennes de droit financier relatives à des organismes de placement collectif.

Cette disposition tient compte en outre de la jurisprudence de la Cour de justice européenne et plus particulièrement de l'arrêt « Centros » du 9 mars 1999. Celui-ci dispose que la liberté d'établissement reprise dans le Traité sur l'Union européenne implique que les règles du droit des sociétés ne peuvent constituer une entrave à la liberté de sociétés d'autres Etats membres de développer dans un deuxième Etat membre une activité par le biais d'une succursale, même si cette succursale est en fait le siège principal de cette société. De même, dans l'optique de ce droit européen, la question reste de savoir si l'obligation de désigner dans les statuts une société de gestion ne constitue pas une infraction à la liberté des services reprise dans le Traité sur l'Union européenne. La Cour de justice européenne a, entre autres, précisé dans les arrêts Bachmann du 28 janvier 1992 et Veronica Omproep Organisatie du 3 février 1993, que des restrictions de liberté peuvent se justifier, le cas échéant, par la cohérence de la législation fiscale ou par leur nécessité pour la réalisation d'un objectif, du reste légal et non contraire au droit européen.

En fait, en ce qui concerne la cohérence fiscale, l'objectif du régime instauré par la *pricaf* privée est de créer un instrument d'investissement attirant qui ne fait aucune discrimination vis-à-vis de la nationalité des investisseurs ni vis-à-vis de la nationalité des « sociétés cibles », et pas davantage à l'égard de la nationalité du management de la succursale ou de la société qui fournit les prestations de gestion, mais qui, néanmoins et sur la base de l'autonomie fiscale que le Traité sur l'Union européenne confère à chaque Etat membre, bénéficie d'un régime fiscal neutre, si au niveau de la société de gestion une assiette imposable belge est constituée. La restriction imposée vise en effet à éviter qu'un statut de droit fiscal et financier organisé en Belgique soit indûment utilisé en gardant la valeur économique ajoutée, c'est-à-dire l'assiette imposable, en dehors de la Belgique. Il va en effet de soi que cet objectif ne peut être atteint si des investisseurs étrangers peuvent remplir les conditions avec un montage théorique ou une société boîte aux lettres afin de bénéficier d'une neutralité fiscale qu'ils ne pourraient avoir dans leur pays et, pour le surplus, s'orienter entièrement vers par exemple leur marché national pour ce qui concerne leurs décisions d'investissement. L'autonomie de chaque Etat membre implique, au contraire, que

Daarbij dient gepreciseerd te worden dat deze bepaling in die zin beperkend is dat inbreng in natura uitgesloten wordt ter beoordeling van het bedrag van de tegenprestatie. Anderzijds mag men onder de term « tegenprestatie » verstaan dat een vennoot er zich moet toe verbinden dat bedrag in te brengen zonder dat hij het onmiddellijk moet volstorten. De volstortingsplicht zal de normale regels van het vennootschapsrecht volgen. Zij betreft één vierde voor de naamloze vennootschap en de commanditaire vennootschap op aandelen terwijl voor de gewone commanditaire vennootschap geen volstortingsplicht bestaat. Daarmee wordt tegemoet gekomen aan de wens van beleggers in risicokapitaal slechts geld te moeten storten in de mate dat concrete investeringsdossiers zich aandienen.

Meer algemeen past het te verduidelijken dat deze bepaling *de facto* de beursnotering van de private *pricaf* verhindert. Dit strookt met de filosofie van de « *venture capital firm* » een flexibel, transparant en tijdelijk instrument te zijn dat meerdere beleggers samenbrengt rond een aantal interessante investeringsdossiers. Mocht het management van de private *pricaf* zijn beleid desbetreffend echter willen wijzigen, dan kan zij zich laten schrappen van de lijst van de private *pricaf*s en eventueel haar erkenning als openbare *pricaf* aanvragen.

Het betreft in het littera *b*) de private *pricaf* zelf alsmede de beheersvennootschap.

Het ten derde verduidelijkt wat onder « toegelaten financiële instrumenten » in de zin van artikel 108, eerste lid, 4°, van de wet van 4 december 1990, dient te worden verstaan. De toegelaten beleggingspolitiek tegenover enerzijds bijkomende of tijdelijke financiële instrumenten zoals bedoeld in artikel 122, § 2, derde lid, van de wet van 4 december 1990, en anderzijds de toegelaten financiële instrumenten, wordt in afzonderlijke artikelen bepaald (zie de artikelen 11 tot 14).

In het ten vierde wordt aan « niet-genoteerde vennootschappen » een definitie gegeven die een zo ruim mogelijke draagwijdte heeft en dus slaat op elke mogelijke notering die een openbare verhandeling van effecten inhoudt.

In het ten vijfde wordt het begrip « beheersvennootschap » afzonderlijk omschreven om duidelijk te maken dat het om het even welke vennootschap of bijkantoor kan zijn die of dat niet noodzakelijk beantwoordt aan een gereguleerd statuut zoals dat soms het geval is met toepassing van sommige Belgische of Europese financiële reglementeringen met betrekking tot instellingen voor collectieve belegging.

Verder houdt deze bepaling rekening met rechtspraak van het Europees Hof van Justitie en meer bepaald met het zogenaamde arrest « Centros » van 9 maart 1999 dat stelt dat de vrijheid van vestiging in het verdrag van de Europese Unie inhoudt dat vennootschapsrechtelijke regels van vrijheid van vennootschappen uit andere lidstaten in een tweede lid-Staat een activiteit te ontwikkelen middels een bijkantoor, weze het dat dat bijkantoor in feite de hoofdzetel van deze vennootschap zou uitmaken, niet mogen in de weg staan. Ook in verband met Europees recht blijft dan nog de vraag of de verplichte aanduiding in de statuten van een beheersvennootschap niet alsnog een inbreuk uitmaakt op de in het verdrag van de Europese Unie gestelde vrijheid van diensten. Het Europees Hof van Justitie heeft ondermeer in de arresten Bachmann van 28 januari 1992 en Veronica Omroep Organisatie van 3 februari 1993 verduidelijkt dat beperkingen van vrijheden mogelijks kunnen verantwoord worden door de samenhang van de fiscale wetgeving of omwille van hun noodzaak voor de realisatie van een overigens legale en met het Europees recht niet strijdige doelstelling.

Welnu, op het vlak van de fiscale samenhang, beoogt het regime dat wordt ingesteld door de private *pricaf* een aantrekkelijk investeringsvehikel te creëren dat niet discrimineert, noch ten aanzien van de nationaliteit van beleggers, noch ten aanzien van de nationaliteit van « *target companies* » en ook niet ten aanzien van de nationaliteit van het management van het bijkantoor of de vennootschap die beheersprestaties levert, maar dat niettemin en op grond van de fiscale autonomie die elke lid-Staat met toepassing van het verdrag van de Europese Unie heeft, een fiscaal neutraal regime krijgt op voorwaarde dat op het vlak van de beheersvennootschap een Belgische belastbare basis wordt gevormd. De beperking die wordt opgelegd beoogt immers te vermijden dat een in België georganiseerd fiscaal- en financieelrechtelijk statuut in oneigenlijke zin zou worden gebruikt door de toegevoegde economische waarde ervan, dit is de belastbare basis, buiten België te houden. Het is immers duidelijk dat deze doelstelling niet kan bereikt worden indien buitenlandse investeerders kunnen volstaan met de oprichting van een papieren constructie of postbusvennootschap om een fiscale neutraliteit te genieten die ze nationaal niet zouden kunnen genieten en om zich voor het overige met betrekking tot hun

le principe de territorialité que la plupart des Etats membres connaissent, porte sur le droit de soumettre à l'impôt, ou le cas échéant de ne pas soumettre à l'impôt, une certaine activité pour autant qu'elle soit exercée sur le territoire belge. La neutralité fiscale mise en place pour la pricaf privée revient en fait à décider de ne pas soumettre à l'impôt en tant qu'activité le rôle d'intermédiaire exercé par cette société d'investissement, pour autant que la valeur ajoutée économique créée au niveau de la société de gestion puisse constituer une assiette imposable belge. Les raisons théoriques ou technico-fiscales de ce choix se retrouvent dans la constatation que, pris globalement, ce rôle d'intermédiaire n'est en fait rien d'autre qu'une transformation des revenus découlant d'intérêts, de dividendes ou de plus-values sur actions en des revenus de dividendes et que l'investisseur ne constatera la valeur de ce rôle d'intermédiaire que dans la mesure où le traitement fiscal initial de ces intérêts, dividendes ou plus-values sur actions est également maintenu. Pour autant que la gestion des actifs de cette pricaf privée est organisée en dehors de la société même, elle constitue une vraie activité économique qui est inextricablement liée à l'ensemble du statut organisé de cet organisme de placement collectif. La division juridique de l'activité globale en deux sociétés distinctes est un élément essentiel d'une organisation adéquate du statut mais elle ne peut faire obstacle à la constitution d'une assiette imposable en conformité avec la réalité économique de l'activité pour laquelle un cadre réglementaire est créé.

La restriction n'a donc nullement comme objectif d'empêcher les ressortissants d'autres Etats membres de venir proposer leurs services en Belgique. Il suffit à cet effet qu'ils constituent dans le pays une pricaf privée assortie de l'entité (qu'il s'agisse d'une société ou d'une succursale) qui fournit les prestations de gestion. Il est néanmoins nécessaire de veiller à ce qu'un usage impropre des règles ne fasse perdre au régime sa cohérence fiscale.

Article 3

Cet article vise à tenir compte de la date à laquelle entrera en vigueur l'article 1^{er}, de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Article 4

Cet article vise à assurer la cohérence avec des dispositions générales de droit financier.

Au chapitre II, les articles 5 et 6 traitent des conditions d'inscription et du contrôle.

Article 5

Cet article exécute l'article 136^{ter}, § 2, de la loi du 4 décembre 1990, en indiquant les conditions minimales que la pricaf privée doit respecter dès sa constitution afin de pouvoir être inscrite sur la liste appropriée pour cet organisme de placement. A cette fin, elle doit d'abord demander l'inscription de manière adéquate et joindre en annexe les documents requis. Ensuite, ses statuts doivent indiquer un certain nombre de dispositions qui sont commentées ci-après.

Il s'agit d'abord de la forme de société.

Le 2^o précise que son objet statutaire ne peut être que l'investissement en sociétés non cotés. Elle ne peut dès lors posséder d'autres actifs que ceux nécessaires à la réalisation de cet objet (voir articles 108, alinéa 1^{er}, 4^o et 119^{decies}, alinéa 2, de la loi du 4 décembre 1990).

Les 3^o à 7^o reprennent un certain nombre de conditions qui caractérisent la pricaf privée et qui peuvent parfaitement constituer également une disposition statutaire en droit des sociétés. Il s'agit de la durée de la société, de l'identification ou du mode de désignation du(des) commissaire(s), de l'identification d'une société de gestion ou des modalités de sa nomination ou de sa révocation comme gestionnaire unique. Enfin, les statuts doivent également définir un délai fixe pour les opérations de liquidation, et ce afin de garantir que les investisseurs réalisent leur sortie de la manière souhaitée. Durant cette période de 2 ans maximum, les activités de la société doivent se limiter à la réalisation des actifs, au paiement du passif, à la répartition du solde et aux affaires courantes. Comme il a d'ailleurs été précisé à l'article 119^{undecies}, § 6, de la loi du 4 décembre 1990, la société ne peut dès lors plus faire des nouveaux investissements dans des instruments financiers autorisés. En même temps, il est précisé à l'article 14 que les obligations en ce qui concerne la politique d'investissement ne trouvent pas à s'appliquer pendant les opérations de liquidation.

investeringsbeslissingen volledig te richten naar bij voorbeeld hun nationale markt. De fiscale autonomie van elke lid-Staat impliceert integendeel dat het principe van de territorialiteit, dat de meeste lidstaten kennen, slaat op het recht een bepaalde activiteit, voorzover zij op het Belgisch grondgebied plaats heeft, te belasten of desgevallend niet te belasten. De voor de private privak georganiseerde fiscale neutraliteit komt in feite neer op de keuze om de intermediërende rol van deze beleggingsvennootschap als activiteit niet te belasten, voorzover de toegevoegde economische waarde die in de beheersvennootschap wordt gecreëerd een Belgische belastbare basis kan vormen. De theoretische of fiscaal-technische reden voor deze keuze kan gevonden worden in de vaststelling dat die intermediërende rol globaal genomen eigenlijk niet meer is dan een omvorming van inkomsten uit interesten, dividenden of meerwaarden op aandelen naar inkomsten uit dividenden en dat de belegger de waarde van deze intermediërende rol pas zal inzien in de mate dat ook de oorspronkelijke fiscale behandeling van deze interesten, dividenden of meerwaarden op aandelen behouden blijft. Voorzover het beheer van de activa van de private privak buiten de vennootschap zelf wordt waargenomen, vormt het een echte economische activiteit die onlosmakelijk verbonden is met het globale georganiseerde statuut van deze collectieve beleggingsinstelling. De juridische opdeling van de globale activiteit in twee aparte vennootschappen is een essentieel onderdeel van een adequate organisatie van het statuut maar zij mag de vorming van een belastbare basis overeenkomstig de economische realiteit van de activiteit waarvoor een reglementaire omkadering wordt gemaakt, niet in de weg staan.

De beperking heeft dus geenszins tot doel te verhinderen dat onderdanen van andere lidstaten hier hun diensten zouden komen aanbieden. Het volstaat daartoe dat zij hier een private privak met daaraan gekoppeld de entiteit (weze het een vennootschap of bijkantoor) die beheersprestaties levert, zouden oprichten. De noodzaak bestaat veeleer daarin te vermijden dat door een oneigenlijk gebruik van de regels, het regime zijn fiscale coherentie zou verliezen.

Artikel 3

Dit artikel beoogt rekening te houden met de datum waarop artikel 1, van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, in werking zal treden.

Artikel 4

Dit artikel beoogt de samenhang met algemene bepalingen van financieel recht te verzekeren.

In hoofdstuk II behandelen de artikelen 5 en 6 de voorwaarden voor inschrijving en het toezicht.

Artikel 5

Dit artikel geeft uitvoering aan het artikel 136^{ter}, § 2, van de wet van 4 december 1990, door de minimale voorwaarden aan te geven waaraan de private privak moet voldoen van bij haar oprichting opdat zij de inschrijving op de voor die beleggingsinstelling geëigende lijst zou kunnen bekomen. Daarbij moet zij vooreerst de inschrijving op een gepaste manier aanvragen met bijvoeging van de gevraagde documenten. Verder moeten haar statuten een aantal hierna toegelichte bepalingen aangeven.

Het betreft ten eerste de vennootschapsvorm.

Het ten tweede bepaalt dat haar statutair doel enkel het beleggen in niet-genoteerde vennootschappen mag betreffen. Zij mag dan ook geen andere activa bezitten dan die welke noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van dat doel (zie ook de artikelen 108, eerste lid, 4^o en 119^{decies}, tweede lid, van de wet van 4 december 1990).

In het ten derde tot het ten zevende worden een aantal voorwaarden opgenomen die de private privak verder karakteriseren en die ook vennootschapsrechtelijk perfect als statutaire bepaling kunnen bestaan. Het betreft de duur van de vennootschap, de identificatie of de wijze van aanstelling van de commissaris(sen), de identificatie van een beheersvennootschap of de modaliteiten van haar benoeming of ontslag als enige zaakvoerder. Tenslotte moeten de statuten ook een vaste termijn bepalen voor de vereffeningsverrichtingen, dit om te verzekeren dat beleggers hun gewenste exit realiseren. Tijdens deze periode van maximaal twee jaar moeten de activiteiten van de vennootschap zich beperken tot de realisatie van de activa, de betaling van het passief, de verdeling van het saldo en de lopende zaken. Zoals overigens ook al in artikel 119^{undecies}, § 6, van de wet van 4 december 1990 werd bepaald, mag de vennootschap dus geen nieuwe beleggingen in toegelaten financiële instrumenten meer verrichten. Tevens wordt in artikel 14 bepaald dat de verplichtingen inzake het beleggingsbeleid niet van toepassing zijn tijdens de vereffeningsverrichtingen.

Le 8° rend obligatoire l'application de l'article 544 du Code des sociétés pour éviter qu'une ou même deux ou trois personnes puissent faire valoir la majorité des votes dans une assemblée. Même ceux qui, le cas échéant, auraient acquis par succession plus de 16 % des actions ou parts avec droit de vote, ne peuvent ainsi juridiquement contrôler la *pricaf* privée. En application de l'article 119*undecies*, § 1^{er}, de la loi du 4 décembre 1990, cette règle vaut également pour la *pricaf* privée constituée sous forme de société en commandite simple. Cette disposition garantit, dès lors, la philosophie d'un partenariat entre actionnaires.

Le 9° précise quelques obligations incombant à la *pricaf* privée ou aux actionnaires ou associés.

Il s'agit d'abord au littera *a*) de la disposition qu'elle ne procédera pas à une offre en souscription ou en vente de ses instruments financiers qu'au seul bénéfice d'investisseurs privés.

Ensuite, le littera *b*) instaure une clé qui se traduit par l'obligation pour la *pricaf* privée de faire une offre au sens du littera précédent de 80 % au moins des actions ou parts avec droit de vote, toujours de telle manière qu'un minimum de 5 investisseurs privés et un maximum de 20, soient impliqués, à l'exclusion de la *pricaf* privée même et de la société de gestion, afin de distinguer la *pricaf* privée d'un holding et, d'autre part, afin de transposer en une règle la philosophie d'un partenariat entre investisseurs privés. La règle instaure, également, une flexibilité suffisante en permettant à la *pricaf* privée d'offrir les 20 % restants des actions ou parts avec droit de vote à un nombre illimité d'investisseurs privés.

Le littera *c*) dispose que ces actionnaires ou associés doivent également déclarer qu'ils s'engagent à ne pas rompre indirectement cette clé de répartition par des liens familiaux ou des liens sociétaires. La *pricaf* privée ne doit pas faire cette déclaration au cas où elle achèterait ses propres actions. Cette disposition n'empêche par conséquent pas qu'une institution financière dispose d'une participation majoritaire dans la société de gestion et qu'elle participe, ainsi, de manière indirecte dans le fonds, mais elle pourrait entraîner la radiation si la même institution financière participait en même temps et, en tant qu'investisseur privé normal disposant du droit de vote, dans la *pricaf* privée.

Le littera *d*) répète cette obligation pour des nouveaux actionnaires ou associés.

Le littera *e*), enfin, vise à éviter que le statut puisse être utilisé de manière non voulue par des actionnaires ou associés qui seraient en même temps liés à des sociétés dans lesquelles la *pricaf* privée investit.

Le 10° dispose que les statuts doivent indiquer que la *pricaf* privée s'engage à respecter la loi du 4 décembre 1990 et l'arrêté royal (et toutes les modifications éventuelles) qui définissent le caractère spécifique de cette société en tant qu'organisme de placement. De cette manière et pour l'application du droit des sociétés, une infraction aux dispositions de la loi du 4 décembre 1990 ou de l'arrêté royal, sera considérée en même temps comme une infraction statutaire.

Article 6

L'article 6 prescrit au § 1^{er} la procédure d'inscription. Un recours est ouvert contre le refus ou l'absence de la confirmation de l'inscription selon la procédure de droit commun en matières administratives. Le recours doit dès lors être introduit devant le Conseil d'Etat.

Le § 2 vise à assurer que la Commission bancaire et financière peut prendre connaissance d'infractions contre le caractère privé de la *pricaf* privée, constatées par le(s) commissaire(s).

Le § 3 exécute l'article 143, § 5, alinéa 4, de la loi du 4 décembre 1990. (nous renvoyons au commentaire de cet article).

*Au chapitre III, les articles 7 à 10 traitent des instruments financiers émis par la *pricaf* privée et de leur cession.*

Article 7

Cet article dispose que tous les instruments financiers émis par la *pricaf* privée doivent rester nominatifs pour faciliter le contrôle de son statut. Il implique que la société devra tenir un registre des titres nominatifs. En application de l'article 119*undecies*, § 1^{er}, de la loi du 4 décembre 1990, cette règle vaut également pour la *pricaf* privée constituée sous forme de société en commandite simple.

In het ten achtste wordt de toepassing van artikel 544 van het Wetboek van vennootschappen verplichtend gemaakt om te verhinderen dat één of zelfs twee of drie personen de meerderheid van de stemmen zouden kunnen laten gelden in een vergadering. Ook zij die desgevallend door erfopvolging meer dan 16 % van de stemgerechtigde aandelen of deelnames zouden hebben verworven, kunnen op deze manier de private *privak* niet juridisch controleren. Met toepassing van artikel 119*undecies*, § 1, van de wet van 4 december 1990, geldt deze regel ook voor de private *privak* die is opgericht onder de vorm van een gewone commanditaire vennootschap. Deze bepaling verzekert dus de filosofie van een partnerschap tussen aandeelhouders of vennoten.

In het ten negende worden enkele verplichtingen voor de private *privak* of voor de aandeelhouders of vennoten opgesomd.

Het betreft in het littera *a*) vooreerst de bepaling dat zij geen aanbod tot inschrijving of verkoop op haar financiële instrumenten zal doen dan alleen ten aanzien van particuliere beleggers.

Om het onderscheid met een holding te bewaren en anderzijds de filosofie van een partnership tussen particuliere beleggers in een regel om te zetten, werd in het littera *b*) verder een sleutel ingevoerd die resulteert in de verplichting voor de private *privak* om een aanbod in de zin van het vorig littera op minstens 80 % van de stemgerechtigde aandelen of deelnames steeds zo te doen dat minimaal 5 en maximaal 20 particuliere beleggers daarbij betrokken zijn, met uitsluiting van de private *privak* zelf en de beheersvennootschap. Tevens laat deze regel voldoende flexibiliteit toe doordat de private *privak* de overige 20 % stemgerechtigde aandelen of deelnames aan een onbepaald aantal particuliere beleggers zal kunnen aanbieden.

In het littera *c*) wordt bepaald dat die aandeelhouders of vennoten ook moeten verklaren dat zij deze verdeelsleutel niet onrechtstreeks zullen doorbreken via familiale of vennootschapsrechtelijke banden. De private *privak* moet deze verklaring niet afleggen voor het geval zij eigen aandelen zou inkopen. Deze bepaling verhindert bijgevolg niet dat bij voorbeeld een financiële instelling een meerderheidsbelang zou hebben in de beheersvennootschap en op die manier onrechtstreeks zou participeren in het fonds maar de private *privak* kan wel geschrapt worden als dezelfde financiële instelling daarnaast ook nog eens als gewoon stemgerechtigd aandeelhouder rechtstreeks zou participeren in de private *privak*.

In het littera *d*) wordt deze verplichting herhaald voor nieuwe aandeelhouders of vennoten.

Het littera *e*) ten slotte beoogt te vermijden dat het statuut in oneigenlijke zin zou worden gebruikt doordat aandeelhouders of vennoten tegelijk verbonden zouden zijn met de vennootschappen waar de private *privak* in belegt.

In het ten tiende wordt bepaald dat de statuten moeten aangeven dat de private *privak* er zich toe verbindt de wet van 4 december 1990 en het koninklijk besluit (en alle gebeurlijke wijzigingen) die het specifiek karakter van deze vennootschap als beleggingsinstelling bepalen, na te naleven. Daardoor wordt op het vennootschapsrechtelijk vlak een overtreding van de bepalingen van de wet van 4 december 1990 of het koninklijk besluit tegelijk als een statutaire overtreding aangemerkt.

Artikel 6

Artikel 6 beschrijft in de eerste paragraaf de procedure van inschrijving. Een beroep tegen een weigering of uitblijven van de bevestiging van inschrijving is mogelijk volgens de gemeenschappelijke procedure van beroep in administratieve zaken. Het beroep moet derhalve worden ingesteld bij de Raad van State.

De tweede paragraaf beoogt te verzekeren dat de Commissie voor het Bank- en Financieuzen kennis kan nemen van door de commissaris(sen) vastgestelde inbreuken op het privaats karakter van de private *privak*.

In de derde paragraaf wordt uitvoering gegeven aan artikel 143, § 5, vierde lid, van de wet van 4 december 1990 (men leze de commentaar van het desbetreffende artikel).

*In hoofdstuk III behandelen de artikelen 7 tot 10 de financiële instrumenten uitgegeven door de private *privak* en hun overdracht.*

Artikel 7

Dit artikel bepaalt dat alle financiële instrumenten uitgegeven door de private *privak* op naam moeten blijven om de controle van haar statuut te vergemakkelijken. Het impliceert dat de vennootschap een register van effecten op naam zal moeten bijhouden. Met toepassing van artikel 119*undecies*, § 1, van de wet van 4 december 1990, geldt deze regel ook voor de private *privak* die is opgericht onder de vorm van een gewone commanditaire vennootschap.

Article 8

En application de l'article 123, alinéa 2, 3°, de la loi du 4 décembre 1990, des restrictions sont ainsi imposées dans l'intérêt des investisseurs pour éviter, par exemple, qu'une société de gestion ne fasse fondre leurs intérêts en souscrivant à plusieurs reprises à des actions de la pricaf privée pour les céder ensuite en exécution d'un plan d'options sur actions ou d'un plan de participation.

Article 9

En application de l'article 105, alinéa 1^{er}, 1°, d), de la loi du 4 décembre 1990, cet article précise dans quelles circonstances des instruments financiers de la pricaf privée peuvent être acquis par des investisseurs autres que privés.

Il s'agit en premier lieu des travailleurs, des dirigeants d'entreprise de la société de gestion et des tiers qui lui ont fourni des conseils pour un montant minimal, lorsqu'ils ont acquis ces instruments dans le cadre d'un plan de participation ou d'un plan d'options sur actions. Ceci permet de rémunérer le travail ou les services de ces personnes en application de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses ou en application de la loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs au capital et aux bénéficiaires des sociétés.

Il s'agit, en deuxième lieu, des personnes qui acquièrent des instruments financiers de la pricaf privée par succession et qui ne s'engagent, dès lors, pas à une contrepartie de 250.000,00 EUR au moins en espèces. Elles ne peuvent être considérées que comme un « investisseur autre » pour cette succession, même si en pratique, il se peut qu'une même personne ait été considérée comme « investisseur privé » pour une acquisition antérieure.

Il s'agit, en dernier lieu, des personnes qui cèdent, lors d'une cession entre vifs, l'entière des instruments financiers en leur possession à un tiers qui ne s'engage pas à une contrepartie de 250.000,00 EUR au moins en espèces, à condition que leur opération n'ait pas un caractère public.

Article 10

En vue du contrôle du statut de la pricaf privée et afin d'assurer le respect de la philosophie d'un partenariat entre investisseurs, cet article dispose que, pour toute cession entre vifs, la pricaf privée ne pourra effectuer une inscription au registre des titres nominatifs de conditionnellement et que des parties doivent conclure leurs conventions aux conditions qui en permettent l'inscription intégrale.

Il a, en outre, été tenu compte de la difficulté pour la pricaf privée ainsi que pour le(s) commissaire(s) de certifier avec 100 % de sûreté qu'un tiers a effectivement conseillé la société de gestion ou qu'un investisseur n'a effectivement pas procédé à des opérations à caractère public. Pour cette raison, les preuves sur la base desquelles ils pourront l'attester, ont été prévues expressément.

Au chapitre IV, les articles 11 à 14 traitent de la politique d'investissement.

Article 11

Cet article exécute l'article 126, § 3, de la loi du 4 décembre 1990, selon des modalités propres à la pricaf privée.

Il importe de prévoir une première exception au principe selon lequel l'organisme de placement ne peut acquérir une position de contrôle dans les sociétés dans lesquelles il a investi. Les conditions financières et commerciales dans lesquelles ces sociétés travaillent peuvent en effet subir des variations très importantes de sorte qu'il s'avèrera parfois nécessaire de reprendre, temporairement à tout le moins, la gestion de ces sociétés ou d'y participer de façon active. Simultanément, il importe pour la pricaf privée de maintenir la distinction avec un holding. C'est la raison pour laquelle cette exception au principe est limitée à une période de deux ans ou pour autant qu'elle ne résulte pas d'une détention d'actions directe ou indirecte, supérieure à 50 % des actions avec droit de vote de la société concernée.

Artikel 8

Met toepassing van artikel 123, tweede lid, 3°, van de wet van 4 december 1990, worden aldus beperkingen opgelegd in het belang van de beleggers om te vermijden dat bij voorbeeld een beheersvennootschap door meerdere malen in te schrijven op aandelen van de private privak en die vervolgens over te dragen in uitvoering van een aandelenoptieplan of een participatieplan, de belangen van de particuliere beleggers zou doen verwateren.

Artikel 9

Met toepassing van artikel 105, eerste lid, 1°, d), van de wet van 4 december 1990, bepaalt dit artikel in welke omstandigheden financiële instrumenten van de private privak kunnen worden verworven door andere dan particuliere beleggers.

Het betreft ten eerste de werknemers, de bedrijfsleiders van de beheersvennootschap en derden die haar voor een minimaal bedrag adviezen hebben verstrekt, wanneer zij die instrumenten verwerven in het kader van een participatieplan of een aandelenoptieplan. Zodoende kunnen deze personen voor hun werk of hun diensten bezoldigd worden met toepassing van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen of met toepassing van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen.

Het betreft ten tweede de personen die financiële instrumenten van de private privak verwerven door erfopvolging en die zich derhalve niet verbinden tot een tegenprestatie van ten minste 250.000,00 EUR in specie. Zij kunnen voor die erfopvolging enkel worden aangemerkt als een « andere belegger », zelfs al kan het in de praktijk wel eens gebeuren dat eenzelfde persoon voor een eerdere verwerving werd aangemerkt als een « particuliere belegger ».

Het betreft ten laatste ook de personen die bij een overdracht onder levenden het volledige pakket van financiële instrumenten in hun bezit overdragen aan een derde die zich niet verbindt tot een tegenprestatie van tenminste 250.000,00 EUR in specie op voorwaarde dat hun verrichting geen openbaar karakter heeft.

Artikel 10

Met het oog op de controle van het statuut van de private privak en om de naleving van de filosofie van een partnership tussen beleggers te verzekeren, bepaalt dit artikel voor elke overdracht onder de levenden dat de private privak een inschrijving in het register van de effecten op naam slechts voorwaardelijk mag doen en dat partijen hun overeenkomsten moeten afsluiten onder voorwaarden die de integrale inschrijving ervan mogelijk maken.

Bovendien werd rekening gehouden met de moeilijkheid voor zowel de private privak als de controlerende commissaris(sen) met 100 % zekerheid te kunnen bevestigen dat een derde effectief adviezen heeft gegeven aan de beheersvennootschap of dat een belegger effectief geen verrichting heeft gedaan met een openbaar karakter. Daarom werd uitdrukkelijk voorzien op basis van welke bewijsstukken zij dit kunnen attesteren.

In hoofdstuk IV behandelen de artikelen 11 tot 14 het beleggingsbeleid.

Artikel 11

Dit artikel geeft uitvoering aan artikel 126, § 3, van de wet van 4 december 1990, op een voor de private privak geëigende manier.

Het is belangrijk een eerste uitzondering te voorzien op het principe dat de beleggingsinstelling geen controlerende positie mag verwerven in de vennootschappen waarin ze heeft belegd. De commerciële en financiële omstandigheden waarin deze vennootschappen verkeren kunnen immers zeer sterk variëren zodat het soms nodig zal zijn minstens tijdelijk het beheer van deze vennootschappen over te nemen of er actief in te participeren. Tegelijk is het voor de private privak belangrijk het onderscheid met een holding te bewaren. Daarom werd deze uitzondering op het principe beperkt tot een periode van twee jaar of voorzover zij niet resulteert uit een rechtstreeks of onrechtstreeks aandelenbezit van meer dan 50 % van de stemgerechtigde aandelen van de betrokken vennootschap.

Une deuxième exception a trait au statut fiscal spécial de la *pricaf* privée tel que défini par l'article 143 de la loi. Afin d'éviter un éventuel usage impropre de cette société d'investissement par le biais de l'exonération des plus-values réalisées sur actions ou parts, les nouveaux §§ 4 et 5 de l'article 143 de la loi du 4 décembre 1990, disposent que l'acquisition de certains instruments financiers autorisés en dehors des instruments visés au § 4 précité, constitue un choix pour l'imposition suivant les règles normales de l'impôt des sociétés pour toutes les périodes imposables pendant lesquelles ces instruments restent en portefeuille. Par conséquent, la *pricaf* privée peut, si la structure de ses résultats le permet, opter pour un placement direct dans, par exemple, des obligations convertibles, ou elle peut, pour ne pas perdre l'avantage de l'application des §§ 1 et 2 de l'article 143 de la loi du 4 décembre 1990, opter de faire ces placements par le biais d'une société filiale (dans cette société filiale, les revenus en intérêts ou en plus-values sur certains actifs seront soumis à l'impôt des sociétés selon le régime normal).

Article 12

En application de l'article 123, alinéa 2, 3°, de la loi du 4 décembre 1990, cet article vise à éviter un usage impropre qui pourrait consister dans le fait que des détenteurs d'options sur actions pourraient essayer, par le biais du contrôle de la société de gestion, d'augmenter leur bénéfice en concentrant les actifs lucratifs de plusieurs organismes de placement collectif dans l'organisme de placement collectif dans lequel ils détiennent des options sur actions.

Article 13

Cet article définit ce qu'il y a lieu d'entendre par « accessoirement ou temporairement » pour le(s) commissaire(s) chargé(s) de contrôler le respect des statuts, et ce en exécution de l'article 122, § 2, alinéa 4, de la loi du 4 décembre 1990.

Article 14

Afin de garantir la cohérence avec l'article 119*undecies*, § 6, de la loi du 4 décembre 1990 et avec l'article 5, 7°, du présent arrêté, cet article dispose que les obligations normales en ce qui concerne la politique d'investissement ne trouvent pas à s'appliquer pendant la période des opérations de liquidation.

Au chapitre V, les articles 15 à 18 traitent des dispositions fiscales.

Articles 15 à 18

Ces articles ajoutent des modifications techniques aux articles 106, § 9, 116, 118, § 2, et 119, § 1, 5°, de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 afin que la *pricaf* privée bénéficie, en matière de précompte mobilier, du même régime que celui actuellement applicable à la *pricaf* publique.

Au chapitre VI, l'article 19 traite la disposition modificative.

Article 19

Cet article vise à éviter une concurrence entre les statuts de la *pricaf* privée et de la *pricaf* publique là où une *pricaf* publique pourrait déjà être agréée par la Commission bancaire et financière en attendant sa cotation en bourse.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
le très respectueux
et le très fidèle serviteur,
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Een tweede uitzondering houdt verband met het bijzonder fiscaal statuut van de *private privak* zoals dat werd voorzien in artikel 143 van de wet. Om te vermijden dat via de vrijstelling van gerealiseerde meerwaarden op aandelen een oneigenlijk gebruik zou kunnen worden gemaakt van deze beleggingsvennootschap, werd in de nieuwe §§ 4 en 5 van artikel 143 van de wet van 4 december 1990 bepaald dat het verwerven van sommige toegelaten financiële instrumenten buiten de in voornoemde § 4 bedoelde instrumenten, gelijk staat met een keuze om volgens de normale regels van de vennootschapsbelasting te worden belast voor alle belastbare tijdperken waarin deze instrumenten in portefeuille blijven. Bijgevolg kan de *private privak*, zo haar resultatenstructuur het toelaat, ervoor kiezen rechtstreeks te beleggen in bijvoorbeeld converteerbare obligaties ofwel kan zij, om het voordeel van de toepassing van de §§ 1 en 2 van artikel 143 van de wet van 4 december 1990 niet te verliezen, ervoor kiezen deze beleggingen onder te brengen in een dochtervennootschap (de inkomsten uit interesten of meerwaarden op sommige activa zullen in deze dochtervennootschap aan het normale regime van vennootschapsbelasting worden onderworpen).

Artikel 12

Met toepassing van artikel 123, tweede lid, 3°, van de wet van 4 december 1990, beoogt dit artikel een oneigenlijk gebruik te vermijden dat erin kan bestaan dat houders van aandelenopties via hun controle over de beheersvennootschap hun winst zouden proberen te verhogen door de winstgevende activa van verschillende instellingen voor collectieve belegging te concentreren in de instelling voor collectieve belegging waarin zij aandelenopties aanhouden.

Artikel 13

Ten behoeve van de commissaris(sen) die de naleving van de statuten moet(en) controleren, bepaalt dit artikel wat onder « bijkomend en tijdelijk » dient te worden verstaan en dit in uitvoering van artikel 122, § 2, vierde lid, van de wet van 4 december 1990.

Artikel 14

Om de coherentie met artikel 119*undecies*, § 6, van de wet van 4 december 1990 en met artikel 5, 7°, van dit besluit te verzekeren, bepaalt dit artikel dat de normale verplichtingen inzake het beleggingsbeleid niet van toepassing zijn tijdens de periode van de vereffeningsverrichtingen.

In hoofdstuk V behandelen de artikelen 15 tot 18 de fiscale bepalingen.

Artikelen 15 tot 18

Deze artikelen voegen technische wijzigingen toe aan de artikelen 106, § 9, 116, 118, § 2, en 119, § 1, 5°, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om op het vlak van de roerende voorheffing voor de *private privak* dezelfde regeling te bepalen als diegene die nu al geldt voor de openbare *privak*.

In hoofdstuk VI behandelt artikel 19 de wijzigingsbepaling.

Artikel 19

Dit artikel beoogt een overlapping tussen de statuten van de *private* en de openbare *privak* te voorkomen daar waar een openbare *privak* in afwachting van haar beursnotering al zou kunnen worden erkend door de Commissie voor het Bank- en Financiewezen.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

AVIS 35.454/2
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 9 mai 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la pricaf privée et modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance", a donné le 12 mai 2003 l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention du Gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution, a pour conséquence que le Gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

"De dringende noodzakelijkheid wordt als volgt gemotiveerd :

— het ontwerp van koninklijk besluit heeft als oogmerk de bepalingen van de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten met het oog op de oprichting van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd, en houdende diverse fiscale bepalingen, in werking te laten treden en er uitvoering aan te geven;

— voornoemde wet van 4 december 1990, zoals gewijzigd, bepaalt in zijn artikel 12 dat haar bepalingen in werking treden op dezelfde datum als die van het koninklijk besluit dat er uitvoering aan moet geven en dat dit koninklijk besluit moet worden genomen vóór 15 mei 2003;

— de wetgever heeft zodoende gewild dat vóór die datum volledig uitvoering zou worden gegeven aan de uitwerking van het statuut van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd;

— omwille van de coherentie met het statuut van de bestaande openbare privak, en met name om de omvorming van de private privak in een openbare privak mogelijk te maken zoals voorzien door artikel 143, § 5, derde lid, van de wet, zoals gewijzigd, is het noodzakelijk om het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groeibedrijven te wijzigen;

— het past om met toepassing van de algemene beginselen van behoorlijk bestuur en in bijkomende orde, via reparatiebepalingen enkele onvolkomenheden van het voornoemde koninklijk besluit te verhelpen;

— de algemene beginselen van behoorlijk bestuur zijn van openbare orde en blijven onverminderd van toepassing tijdens de periode van voorzichtige en lopende zaken. »

L'urgence ainsi motivée appelle les observations suivantes :

1. Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la motivation de l'urgence figurant dans la lettre de demande d'avis doit être reproduite dans le préambule du projet d'arrêté. Il convient donc de compléter le préambule en ce sens.

2. L'article 23 du projet d'arrêté dispose que celui-ci entre en vigueur le premier jour du mois suivant sa publication. En l'absence d'éléments spécifiques susceptibles de justifier le choix de cette date d'entrée en vigueur, cette dernière est de nature à démentir la motivation de l'urgence. Pour éviter cette conséquence et de l'accord du délégué du ministre, l'article 23 doit être adapté pour prévoir que l'arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

3. En ce qui concerne les articles 20 à 22 de l'arrêté en projet, le simple souci de vouloir accessoirement rectifier quelques imperfections d'un arrêté royal, en application du principe de bonne administration, ne semble pas rencontrer les critères de l'urgence au sens de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

ADVIES 35.454/2
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 9 mei 2003 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "met betrekking tot de private privak en tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groeibedrijven", heeft op 12 mei 2003 het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigingen van een verordening noodzakelijk is.

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

« De dringende noodzakelijkheid wordt als volgt gemotiveerd :

— het ontwerp van koninklijk besluit heeft als oogmerk de bepalingen van de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten met het oog op de oprichting van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd, en houdende diverse fiscale bepalingen, in werking te laten treden en er uitvoering aan te geven;

— voornoemde wet van 4 december 1990, zoals gewijzigd, bepaalt in zijn artikel 12 dat haar bepalingen in werking treden op dezelfde datum als die van het koninklijk besluit dat er uitvoering aan moet geven en dat dit koninklijk besluit moet worden genomen vóór 15 mei 2003;

— de wetgever heeft zodoende gewild dat vóór die datum volledig uitvoering zou worden gegeven aan de uitwerking van het statuut van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd;

— omwille van de coherentie met het statuut van de bestaande openbare privak, en met name om de omvorming van de private privak in een openbare privak mogelijk te maken zoals voorzien door artikel 143, § 5, derde lid, van de wet, zoals gewijzigd, is het noodzakelijk om het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groeibedrijven te wijzigen;

— het past om met toepassing van de algemene beginselen van behoorlijk bestuur en in bijkomende orde, via reparatiebepalingen enkele onvolkomenheden van het voornoemde koninklijk besluit te verhelpen;

— de algemene beginselen van behoorlijk bestuur zijn van openbare orde en blijven onverminderd van toepassing tijdens de periode van voorzichtige en lopende zaken. »

Het aldus gemotiveerde verzoek om spoedbehandeling geeft aanleiding tot de volgende opmerkingen :

1. Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moet de motivering van het verzoek om spoedbehandeling, die in de brief met de adviesaanvraag wordt opgegeven, worden overgenomen in de aanhef van het ontwerpbesluit. De aanhef dient dus in die zin te worden aangevuld.

2. Artikel 23 van het ontwerpbesluit bepaalt dat dit besluit in werking treedt op de eerste dag van de maand na de bekendmaking ervan. Bij ontstentenis van specifieke gegevens die de keuze van die datum van inwerkingtreding kunnen rechtvaardigen, is die datum in tegenspraak met de motivering van het spoedeisende karakter van de aanvraag. Om dit te vermijden en met instemming van de gemachtigde van de minister, moet artikel 23 worden aangepast zodat het bepaalt dat het besluit in werking treedt op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

3. Wat de ontworpen artikelen 20 tot 22 betreft, laat het zich aanzien dat een louter streven om ook een einde te maken aan enkele onvolmaaktheden van een koninklijk besluit met toepassing van het beginsel van behoorlijk bestuur, niet beantwoordt aan de criteria op basis waarvan kan worden verzocht om een spoedbehandeling in de zin van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

C'est sous cette réserve que le présent avis est donné.

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations qui suivent.

Fondement juridique

1. Selon l'alinéa 1^{er} du préambule du projet d'arrêté, celui-ci trouve son fondement dans la loi du 22 avril 2003 modifiant la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers visant à créer une nouvelle catégorie d'organismes de placement collectif, dénommée *pricaf* privée, et portant des dispositions fiscales diverses.

En réalité, il faut viser directement les dispositions pertinentes de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, dont la plupart ont été modifiées par la loi du 22 avril 2003, précitée.

L'article 1^{er} doit également être adapté en conséquence.

2. En vertu de l'article 4 du projet d'arrêté, "pour l'application des articles 5, 1^o, juncto 3, 1^o de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 relatif au caractère public des opérations financières, une société de gestion est assimilée, dans le cadre de l'application du présent arrêté, à un investisseur qui fournit une contrepartie d'au moins 250.000,00 EUR".

Cette disposition trouve son fondement dans l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 juillet 1969 sur la sollicitation de l'épargne publique, notamment en matière de valeurs mobilières.

Il y a lieu de viser ce fondement dans le préambule du projet d'arrêté.

La deuxième phrase de l'article 6, § 1^{er}, du projet d'arrêté dispose qu'

« Un recours est ouvert contre le refus ou l'absence de la confirmation de l'inscription (de la société sur la liste des *pricaf*s privées) selon la procédure de droit commun en matières administratives. »

Selon les renseignements fournis par le délégué du ministre, cette disposition a été insérée par souci de symétrie avec l'article 143, § 5, alinéa 5, de la loi du 4 décembre 1990, remplacé par l'article 8, 4^o, de la loi du 22 avril 2003, qui énonce une disposition similaire en ce qui concerne les décisions de radiation.

L'auteur du projet est cependant sans compétence pour rappeler l'existence de ce recours qui découle de plein droit de l'article 14, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

La deuxième phrase de l'article 6, § 1^{er}, doit en conséquence être omise.

4. Il y a lieu de compléter le projet d'arrêté par un exécutoire.

La chambre était composée de :

M. Y. Kreins, président de la chambre;

Mmes. J. Jaumotte, M. Baguet, conseillers d'Etat;

Mrs. J. van Compernelle et B. Glansdorff, assesseurs de la section de législation;

Mme. A.-C. Van Geersdaele, greffier assumé.

La note du Bureau de coordination a été présentée par M. P. BROUWERS, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE.

Le greffier,

A.-C. VAN GEERSDAELE.

Le président,

Y. KREINS

Onder dat voorbehoud wordt dit advies gegeven.

De Raad van State, afdeling Wetgeving, beperkt zich, overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Wat deze drie punten betreft geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Rechtsgrond

1. Volgens het eerste lid van de aanhef van het ontwerpbesluit, ontleent het zijn rechtsgrond aan de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten met het oog op de oprichting van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, *private privak* genaamd, en houdende diverse fiscale bepalingen.

In werkelijkheid moet rechtsreeks worden verwezen naar de relevante bepalingen van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, waarvan het merendeel gewijzigd is bij de voormelde wet van 22 april 2003.

Artikel 1 moet eveneens dienovereenkomstig worden aangepast.

2. Artikel 4 van het ontwerpbesluit luidt als volgt: « Voor de toepassing van de artikelen 5, 1^o, juncto 3, 1^o, van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen, wordt een beheersvennootschap, in het kader van de toepassing van dit besluit, gelijkgesteld met een belegger die een tegenprestatie van ten minste 250.000,00 EUR levert ».

Deze bepaling ontleent haar rechtsgrond aan artikel 5, eerste lid, van de wet van 10 juli 1969 op het solliciteren van het openbaar spaarwezen, onder meer inzake roerende waarden.

In de aanhef van het ontwerpbesluit dient te worden verwezen naar die rechtsgrond.

3. De tweede zin van artikel 6, § 1, van het ontwerpbesluit luidt :

« Een beroep tegen een weigering of uitblijven van de bevestiging van inschrijving is mogelijk volgens de gemeenrechtelijke procedure van beroep in administratieve zaken. »

Volgens de door de gemachtigde van de minister verstrekte inlichtingen is deze bepaling ingevoegd ter wille van de symmetrie met artikel 143, § 5, vijfde lid, van de wet van 4 december 1990, vervangen bij artikel 8, 4^o, van de wet van 22 april 2003, waarin een soortgelijke bepaling wordt geformuleerd met betrekking tot de beslissingen tot schrapping.

De steller van het ontwerp is evenwel niet bevoegd om het bestaan van dat beroep, dat van rechtswege voortvloeit uit artikel 14, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, weer onder de aandacht te brengen.

Deze zin moet bijgevolg vervallen.

4. Het ontwerpbesluit moet worden aangevuld met een uitvoeringsbepaling.

De kamer was samengesteld uit :

De heer Y. Kreins, kamervoorzitter;

Mevrn. J. Jaumotte en M. Baguet, staatsraden;

De heren J. van Compernelle en B. Glansdorff, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. A.-C. Van Geersdaele, toegevoegd griffier.

De nota van het Coördinatiebureau werd uitgebracht door de heer P. BROUWERS, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. JAUMOTTE.

De griffier,

A.-C. VAN GEERSDAELE

De voorzitter,

Y. KREINS

15 MAI 2003. — Arrêté royal relatif à la pricaf privée et modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juillet 1969 sur la sollicitation de l'épargne publique, notamment en matière de valeurs mobilières, notamment l'article 5, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 4 décembre 1990;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 266, modifié par les lois des 6 juillet 1994 et 4 avril 1995;

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, modifiée par les lois du 6 août 1993, 12 décembre 1996, 16 avril 1997, 10 mars 1999 et 22 avril 2003, notamment les articles 2, § 1^{er}, alinéa 4, 105, alinéa 1^{er}, 1^o, d), 119*decies*, alinéa 3, 119*undecies*, §§ 1^{er} et 5, 120, § 3, alinéa 1^{er}, 122, §§ 1^{er} et 2, alinéa 4, 123, alinéas 1^{er} et 2, 3^o, 126, § 3, 136*ter*, § 2 et 143, § 5, alinéa 4;

Vu la loi du 22 avril 2003 modifiant la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers visant à créer une nouvelle catégorie d'organismes de placement collectif, dénommée pricaf privée, et portant des dispositions fiscales diverses, notamment l'article 12;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 mai 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 mai 2003;

Vu l'urgence motivée par le fait que :

— cet arrêté vise à faire entrer en vigueur et à exécuter les dispositions de la loi du 22 avril 2003 modifiant la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers visant à créer une nouvelle catégorie d'organismes de placement collectif, dénommée pricaf privée, et portant des dispositions fiscales diverses;

— la loi précitée du 22 avril 2003 dispose en son article 12 que ses dispositions entrent en vigueur en même temps que celles de l'arrêté royal pris pour son exécution et que cet arrêté royal doit être pris avant le 15 mai 2003;

— le législateur a ainsi voulu qu'avant cette date, une exécution complète soit donnée à l'élaboration du statut d'une nouvelle catégorie d'organismes de placement collectif, dénommée pricaf privée;

— pour des raisons de cohérence avec le statut de la pricaf publique existante, et plus particulièrement pour permettre la transformation d'une pricaf privée en une pricaf publique, comme prévu par l'article 143, § 5, alinéa 3, de la loi précitée du 4 décembre 1990, il est nécessaire de modifier l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance;

— le présent arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Vu l'avis 35.454/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 mai 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle le statut applicable aux organismes de placement collectif visés à l'article 119*decies* de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o la loi du 4 décembre 1990 : la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers;

2^o investisseurs privés :

a) des personnes qui s'engagent pour leur propre compte à souscrire à des instruments financiers émis par la pricaf privée, ou à les acquérir moyennant un apport ou une contrepartie de 250.000,00 EUR au moins par investisseur et en espèces;

b) la pricaf privée elle-même ainsi que la société de gestion;

3^o instruments financiers autorisés :

a) les actions et autres valeurs assimilables à des actions;

b) les obligations et autres titres de créance;

15 MEI 2003. — Koninklijk besluit met betrekking tot de private privak en tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groei-bedrijven

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juli 1969 op het solliciteren van het openbaar spaarwezen, onder meer inzake roerende waarden, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, zoals gewijzigd bij de wet van 4 december 1990;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 266, zoals gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 4 april 1995;

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, zoals gewijzigd bij de wetten van 6 augustus 1993, 12 december 1996, 16 april 1997, 10 maart 1999 en 22 april 2003, inzonderheid op de artikelen 2, § 1, vierde lid, 105, eerste lid, 1^o, d), 119*decies*, derde lid, 119*undecies*, §§ 1 en 5, 120, § 3, eerste lid, 122, §§ 1^{er} en 2, vierde lid, 123, eerste lid en tweede lid, 3^o, 126, § 3, 136*ter*, § 2 en 143, § 5, vierde lid;

Gelet op de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten met het oog op de oprichting van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd, en houdende diverse fiscale bepalingen, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 mei 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 6 mei 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat :

— dit besluit als oogmerk heeft de bepalingen van de wet van 22 april 2003 tot wijziging van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten met het oog op de oprichting van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd, en houdende diverse fiscale bepalingen, in werking te laten treden en er uitvoering aan te geven;

— voornoemde wet van 22 april 2003, in zijn artikel 12 bepaalt dat haar bepalingen in werking treden op dezelfde datum als die van het koninklijk besluit dat er uitvoering aan moet geven en dat dit koninklijk besluit moet worden genomen vóór 15 mei 2003;

— de wetgever zodoende gewild heeft dat vóór die datum volledige uitvoering zou worden gegeven aan de uitwerking van het statuut van een nieuwe categorie van instellingen voor collectieve belegging, private privak genaamd;

— omwille van de coherentie met het statuut van de bestaande openbare privak, en met name om de omvorming van de private privak in een openbare privak mogelijk te maken zoals voorzien door artikel 143, § 5, derde lid, van de voornoemde wet van 4 december 1990, het noodzakelijk is om het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groei-bedrijven te wijzigen;

— dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Gelet op het advies 35.454/2 van de Raad van State, gegeven op 12 mei 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit regelt het statuut van de instellingen voor collectieve belegging, bedoeld in artikel 119*decies* van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de wet van 4 december 1990 : de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten;

2^o particuliere beleggers :

a) personen die zich voor eigen rekening ertoe verbinden om in te schrijven op financiële instrumenten uitgegeven door de private privak of ze te verwerven mits een inbreng of tegenprestatie van ten minste 250.000,00 EUR per belegger en in specien;

b) de private privak zelf alsmede de beheersvennootschap;

3^o toegelaten financiële instrumenten :

a) aandelen en andere met aandelen gelijk te stellen waarden;

b) obligaties en andere schuldinstrumenten;

c) les parts émis par d'autres organismes de placement, pour autant que, conformément à leur règlement de gestion ou leurs statuts, ils mènent une politique d'investissement proche de l'objet statutaire de la pricaf privée et pour autant que ces organismes de placement fournissent les informations nécessaires faisant apparaître que les placements répondent à cette politique statutaire de placement;

d) toutes autres valeurs négociables, permettant d'acquérir par voie de souscription, d'achat ou d'échange les instruments financiers visés aux litterae a) à c);

4° sociétés non cotées : les sociétés dont les actions ne sont pas inscrites à la cote d'un marché organisé et public de titres;

5° société de gestion : une société de droit belge ou une succursale belge d'une société relevant d'un droit étranger qui agit dans la pricaf privée en tant que délégué à la gestion journalière ou associé commandité, conformément à l'article 119*decies*, alinéa 3, de la loi du 4 décembre 1990.

Art. 3. Pour l'application du présent arrêté, la dénomination « Commission bancaire et financière » est lue comme « Commission bancaire, financière et des assurances », à partir du 1^{er} janvier 2004.

Art. 4. Pour l'application des articles 5, 1°, *juncto* 3, 1° de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 relatif au caractère public des opérations financières, une société de gestion est assimilée, dans le cadre de l'application du présent arrêté, à un investisseur qui fournit une contrepartie d'au moins 250.000,00 EUR.

CHAPITRE II. — Inscription et contrôle

Art. 5. Une pricaf privée doit demander son inscription auprès du SPF Finances, par lettre recommandée à la poste ou avec accusé de réception. La demande doit être accompagnée d'une copie certifiée conforme des statuts, ainsi que d'une copie certifiée conforme de l'extrait ou de la mention aux Annexes du *Moniteur belge* avec la publication des actes et indications dont la publicité est prescrite par le Code des sociétés. Ses statuts doivent indiquer :

1° qu'elle a la forme d'une société en commandite simple, d'une société en commandite par actions ou d'une société anonyme de droit belge;

2° qu'elle a pour objet social exclusif le placement collectif en instruments financiers autorisés, émis par des sociétés non cotées;

3° qu'elle est constituée pour une durée déterminée qui n'excède pas 12 ans;

4° l'identification ou le mode de désignation du(des) commissaire(s);

5° l'identification d'une société de gestion, lorsque la pricaf privée a adopté la forme d'une société anonyme ou d'une société en commandite par actions;

6° l'identification en cas de désignation statutaire ou les modalités de nomination et de révocation en cas de désignation par acte ultérieur de la société de gestion comme gestionnaire unique, lorsque la pricaf privée a adopté la forme d'une société en commandite simple;

7° les opérations de liquidation doivent s'effectuer pendant une durée déterminée qui ne peut excéder 2 ans et elles doivent avoir trait de manière exclusive à la réalisation des actifs, le paiement du passif, la répartition du solde et la gestion des affaires courantes de la société;

8° que personne ne dispose de plus de 16 % des voix dans les assemblées générales des actionnaires ou des associés, quels que soient les titres pour lesquels il prend part au vote;

9° qu'en ce qui concerne les instruments financiers émis par elle, les obligations suivantes doivent être respectées :

a) la pricaf privée ne procèdera à une offre en souscription ou en vente de ses instruments financiers qu'au seul bénéfice d'investisseurs privés;

b) la pricaf privée ne procèdera à une offre en souscription ou en vente de 80 % au moins de ses actions ou parts avec droit de vote qu'au seul bénéfice d'investisseurs privés visés à l'article 2, 2°, a), et dans la mesure où ces derniers acquièrent ou souscrivent lors de cette opération 4 % au moins et 16 % au plus de ces actions ou parts, tenant compte des titres qu'ils détenaient déjà avant;

c) rechte van deelneming uitgegeven door andere beleggingsinstellingen voorzover zij, overeenkomstig hun beheersreglement of statuten, een beleggingsbeleid voeren dat nauw aansluit bij het statutair doel van de private privak en voorzover deze beleggingsinstellingen de nodige informatie verschaffen waaruit blijkt dat de beleggingen beantwoorden aan dit statutair beleggingsbeleid;

d) alle andere waarden waarmee de onder de litterae a) tot c) vermelde financiële instrumenten via inschrijving, aankoop of omruiling kunnen worden verworven;

4° niet-genoteerde vennootschappen : vennootschappen waarvan de aandelen niet zijn opgenomen in de notering van een georganiseerde en openbare markt voor effecten;

5° beheersvennootschap : een vennootschap naar Belgisch recht of een Belgisch bijkantoor van een vennootschap naar buitenlands recht die in de private privak optreedt als dagelijks bestuurder of als behorende vennoot, overeenkomstig artikel 119*decies*, derde lid, van de wet van 4 december 1990.

Art. 3. Voor de toepassing van dit besluit wordt de benaming « Commissie voor het Bank- en Financiewezen » vanaf 1 januari 2004 gelezen als « Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen ».

Art. 4. Voor de toepassing van de artikelen 5, 1°, *juncto* 3, 1°, van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen, wordt een beheersvennootschap, in het kader van de toepassing van dit besluit, gelijkgesteld met een belegger die een tegenprestatie van ten minste 250.000,00 EUR levert.

HOOFDSTUK II. — Inschrijving en toezicht

Art. 5. Een private privak dient bij de FOD Financiën haar inschrijving aan te vragen met een ter post aangetekende brief of een brief met ontvangstbewijs. De aanvraag dient vergezeld te zijn van een éénsluident verklaard afschrift van de statuten van de vennootschap alsmede van een éénsluident verklaard afschrift van het uittreksel of van de mededeling in de Bijlage bij het *Belgisch Staatsblad* met de bekendmaking van de akten en gegevens waarvan de openbaarmaking is voorgeschreven door het Wetboek van vennootschappen. Haar statuten moeten aangeven :

1° dat zij de vorm heeft van een gewone commanditaire vennootschap, een commanditaire vennootschap op aandelen of een naamloze vennootschap naar Belgisch recht;

2° dat zij als uitsluitend doel heeft de collectieve belegging in toegelaten financiële instrumenten uitgegeven door niet-genoteerde vennootschappen;

3° dat zij is opgericht voor een bepaalde duur die 12 jaar niet overschrijdt;

4° de identificatie of de wijze van aanstelling van (de) commissaris(sen);

5° de identificatie van een beheersvennootschap wanneer de private privak de vorm van een naamloze vennootschap of een commanditaire vennootschap op aandelen heeft aangenomen;

6° de identificatie bij statutaire aanstelling of de modaliteiten van benoeming en ontslag bij aanstelling bij latere akte van de beheersvennootschap als enige zaakvoerder wanneer de private privak de vorm van een gewone commanditaire vennootschap heeft aangenomen;

7° dat de vereffeningverrichtingen moeten gebeuren binnen een bepaalde termijn die niet langer mag zijn dan 2 jaar en dat zij uitsluitend mogen slaan op de realisatie van de activa, de betaling van het passief, de verdeling van het saldo en het beheer van de lopende zaken van de vennootschap;

8° dat niemand in de algemene vergaderingen van aandeelhouders of vennoten over meer dan 16 % van de stemmen beschikt zonder onderscheid van het effect waarmee hij aan de stemming deelneemt;

9° dat met betrekking tot de financiële instrumenten die zij uitgeeft de volgende verplichtingen gelden :

a) de private privak zal een aanbod tot inschrijving of verkoop op haar financiële instrumenten enkel richten tot particuliere beleggers;

b) de private privak zal een aanbod tot inschrijving of verkoop op minstens 80 % van haar stemgerechtigde aandelen of deelnames enkel richten tot particuliere beleggers bedoeld in artikel 2, 2°, a), en in de mate dat deze laatsten bij deze verrichting, rekening houdend met de effecten die ze voordien reeds bezaten, minstens 4 % en maximaal 16 % van die aandelen of deelnames verwerven of erop inschrijven;

c) les actionnaires ou les associés disposant du droit de vote, à l'exception de la pricaf privée elle-même, joignent une déclaration datée et signée au contrat de constitution de la pricaf privée, dans laquelle ils certifient n'avoir aucun lien familial ni de parenté entre eux, qu'ils ne sont pas liés au sens de l'article 11 du Code des sociétés et qu'ils s'engagent à informer la société d'investissement et à se retirer dans les six mois en tant qu'actionnaire ou associé de la pricaf privée si des modifications devaient y intervenir à l'avenir;

d) tout nouvel actionnaire ou associé disposant du droit de vote, à l'exception de la pricaf privée elle-même et des successeurs directs et successifs d'un actionnaire ou associé décédé visé dans ce littera ou le précédent, délivre une déclaration telle que visée sous c) au siège de la pricaf privée au plus tard à la fin du mois suivant celui au cours duquel il est devenu actionnaire ou associé;

e) tout actionnaire ou associé disposant du droit de vote, à l'exception de la pricaf privée elle-même, s'engage à informer la société d'investissement dans le mois qui suit la prochaine assemblée générale et à se retirer dans les six mois en tant qu'actionnaire ou associé, lorsqu'il est lié au sens de l'article 11 du Code des sociétés avec une société dans laquelle la société d'investissement a investi;

10° qu'elle s'engage à respecter les dispositions du livre III de la loi du 4 décembre 1990, qui concernent les organismes de placement collectif visés à l'article 119*decies* de cette loi, et toutes les modifications éventuelles y apportées, ainsi que les dispositions du présent arrêté royal et toutes ses modifications éventuelles.

Art. 6. § 1^{er}. La société n'est inscrite sur la liste des pricaf privées, au sens de l'article 136*ter*, § 2, de la loi du 4 décembre 1990, que s'il est satisfait aux conditions de l'article 5. Le SPF Finances ne peut refuser l'inscription qu'après avoir porté à la connaissance du demandeur les manquements du dossier et l'avoir autorisé à le compléter. Au plus tard à la fin du mois suivant celui au cours duquel la demande d'inscription est faite ou le dossier est complet, le SPF Finances confirme l'inscription par une lettre recommandée adressée au siège de la pricaf privée.

§ 2. En application de l'article 119*undecies*, § 5, de la loi du 4 décembre 1990, le(s) commissaire(s) envoie(nt) une copie certifiée conforme de son(leur) rapport à la Commission bancaire et financière lorsqu'il mentionne :

1° que la pricaf privée a fait des offres en souscription ou en vente au bénéfice d'investisseurs autres que privés en infraction à la disposition visée à l'article 5, 9°, a);

2° que des cessions d'instruments financiers émis par la pricaf privée sont réalisées en infraction aux dispositions visées à l'article 9, 1° ou 3°;

3° que la pricaf privée a omis de suffisamment motiver le caractère privé d'une opération en infraction à la disposition visée à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 3.

§ 3. En application de l'article 143, § 5, alinéa 4, de la loi du 4 décembre 1990, le SPF Finances radie la société de la liste des pricaf privées :

1° à la demande de la pricaf privée elle-même;

2° à la demande de la Commission bancaire et financière;

Elle peut également radier la société de la liste des pricaf privées :

1° lorsque, après un rappel par lettre recommandée adressée au siège de la pricaf privée et à l'échéance du mois suivant celui au cours duquel le rappel a été envoyé, la société n'a pas fait de déclaration fiscale ou n'a pas complété ses annexes à la déclaration fiscale par une copie certifiée conforme du rapport visé à l'article 119*undecies*, § 5, de la loi du 4 décembre 1990;

2° lorsque, postérieurement à l'inscription, des infractions sont constatées aux dispositions et obligations reprises dans l'article 5, 1° à 9°, ou les articles 7 à 13.

Le SPF Finances notifie chaque radiation à la Commission bancaire et financière.

c) de aandeelhouders of vennoten met stemrecht, met uitzondering van de private privak zelf, voegen een ondertekende en gedagtekende verklaring bij de overeenkomst tot oprichting van de private privak waarin zij bevestigen dat zij geen familiale noch aanverwante banden met elkaar hebben, dat zij niet met elkaar verbonden zijn in de zin van artikel 11 van het Wetboek van vennootschappen en dat zij er zich toe verbinden de beleggingsvennootschap in te lichten en binnen de zes maanden terug te treden als aandeelhouder of vennoot van de private privak als daar in de toekomst wijziging zou in komen;

d) elke nieuwe aandeelhouder of vennoot met stemrecht, met uitzondering van de private privak zelf en de directe en opeenvolgende erfgenamen van een in dit of het vorige littera bedoelde overleden aandeelhouder of vennoot, geeft een verklaring als bedoeld onder c) af ter zetel van de private privak uiterlijk op het eind van de maand die volgt op de maand waarin hij aandeelhouder of vennoot is geworden;

e) elke aandeelhouder of vennoot met stemrecht, met uitzondering van de private privak zelf, verbindt er zich toe de beleggingsvennootschap binnen de maand na de eerstvolgende algemene vergadering in te lichten en binnen de zes maanden terug te treden als aandeelhouder of vennoot, wanneer hij verbonden is in de zin van artikel 11 van het Wetboek van vennootschappen met een vennootschap waarin de beleggingsvennootschap heeft belegd;

10° dat zij er zich toe verbindt de bepalingen van boek III van de wet van 4 december 1990, en die slaan op de in artikel 119*decies* van die wet, bedoelde instellingen voor collectieve belegging en alle gebeurlijke wijzigingen daarvan, alsmede de bepalingen van dit koninklijk besluit en alle gebeurlijke wijzigingen daarvan, na te leven.

Art. 6. § 1. De vennootschap wordt pas ingeschreven op de lijst van de private privaks zoals bedoeld in artikel 136*ter*, § 2, van de wet van 4 december 1990, als aan de voorwaarden van artikel 5 werd voldaan. De FOD Financiën kan de inschrijving niet weigeren zonder eerst de gebreken van het dossier aan de aanvrager gemeld te hebben en hem de kans gegeven te hebben het te vervolledigen. Ten laatste op het einde van de maand die volgt op de maand waarin de aanvraag tot inschrijving werd gedaan of waarin het dossier volledig is, bevestigt de FOD Financiën de inschrijving door middel van een aangetekende brief geadresseerd aan de zetel van de private privak.

§ 2. Met toepassing van artikel 119*undecies*, § 5, van de wet van 4 december 1990, zendt(zenden) de commissaris(sen) een voor eensluidend verklaard afschrift van zijn(hun) verslag aan de Commissie voor het Bank- en Financiewezen wanneer het melding maakt :

1° dat de private privak met inbreuk op de bepaling bedoeld in artikel 5, 9°, a), aanbiedingen tot inschrijving of verkoop heeft gericht aan andere dan particuliere beleggers;

2° dat overdrachten van financiële instrumenten uitgegeven door de private privak met inbreuk op de bepalingen bedoeld in artikel 9, 1° of 3°, zijn gebeurd;

3° dat de private privak met inbreuk op de bepaling bedoeld in artikel 10, § 1, derde lid, nagelaten heeft het privaats karakter van een verrichting afdoende te motiveren.

§ 3. Met toepassing van artikel 143, § 5, vierde lid, van de wet van 4 december 1990, schrapt de FOD Financiën de vennootschap van de lijst van de private privaks :

1° op verzoek van de private privak zelf;

2° op vraag van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen;

Zij kan de vennootschap tevens schrappen van de lijst van de private privaks :

1° wanneer na een herinnering middels aangetekende brief geadresseerd aan de zetel van de vennootschap en het verstrijken van de maand volgend op de maand waarin de herinnering werd verzonden, de vennootschap geen fiscale aangifte heeft gedaan of haar bijlagen bij de fiscale aangifte niet heeft vervolledigd met een voor eensluidend verklaard afschrift van het in artikel 119*undecies*, § 5, van de wet van 4 december 1990 bedoeld verslag;

2° wanneer na de inschrijving inbreuken worden vastgesteld op de bepalingen en verplichtingen opgenomen in artikel 5, 1° tot 9°, of de artikelen 7 tot 13.

De FOD Financiën stelt de Commissie voor het Bank- en Financiewezen in kennis van elke schrapping.

CHAPITRE III. — *Instruments financiers émis par la pricaf privée et leur cession*

Art. 7. Les instruments financiers émis par la pricaf privée doivent rester nominatifs pendant la durée de la pricaf privée.

Art. 8. La pricaf privée ne peut émettre qu'à concurrence de 5 % de son capital social des instruments financiers qui peuvent être acquis en application de l'article 9, 1°.

Art. 9. Les instruments financiers émis par la pricaf privée peuvent être acquis par d'autres que des investisseurs privés dans les circonstances suivantes :

1° lorsque la société de gestion, par le biais d'une opération ne revêtant pas un caractère public et en application des articles 41 à 47 de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses ou en application de la loi du 22 mai 2001 relative aux régimes de participation des travailleurs au capital et aux bénéfices des sociétés, les cède à des personnes percevant des rémunérations à sa charge ou qui lui ont fourni des conseils en matière de gestion d'actifs de la pricaf privée pour un montant de 100.000,00 EUR au moins dans une année comptable;

2° par succession;

3° lorsqu'un investisseur, qu'il soit privé ou autre, cède entre vifs des instruments financiers en sa possession à un tiers qui ne s'engage pas à une contrepartie de 250.000,00 EUR au moins en espèces, et :

a) la cession concerne l'entièreté des instruments financiers en sa possession;

b) l'opération n'a pas un caractère public au sens de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 relatif au caractère public des opérations financières;

c) il délivre une déclaration datée et signée au siège de la pricaf privée dans laquelle il décrit l'opération et en certifie le caractère privé.

Art. 10. § 1^{er}. La cession entre vifs d'instruments financiers émis par la pricaf privée ne peut être inscrite au registre des titres nominatifs :

1° que dans la mesure où la pricaf privée, elle-même, respecte ses obligations visées à l'article 5, 9°, a) et b);

2° que pour autant que le cessionnaire possède la qualité d'investisseur privé ou qu'il a acquis les instruments financiers dans des circonstances visées à l'article 9.

3° que dans la mesure où, tenant compte des inscriptions précédentes dans son chef, le cessionnaire n'obtient pas l'inscription de plus de 16 % des actions ou parts avec droit de vote;

4° que pour autant que, tenant compte des inscriptions précédentes dans son chef, le cessionnaire obtient l'inscription à son nom de 4 % au moins des actions ou parts avec droit de vote et ceci pour aussi long temps que, d'après le registre des titres nominatifs, 80 % au moins de ces actions ou parts ne sont répartis entre des investisseurs visés aux articles 2, 2°, a), et 9, 2° et 3°, qui en détiennent au moins 4 % ;

5° qu'après attestation écrite dont la minute est gardée au siège de la pricaf privée par :

a) le conseil d'administration de la pricaf privée qui a adopté la forme d'une société anonyme;

b) l'associé commandité de la pricaf privée qui a adopté la forme d'une société en commandite par actions ou une société en commandite simple.

L'attestation confirme le respect des conditions de l'alinéa précédent, 1° à 4°.

L'attestation doit être motivée par référence à des preuves écrites suffisantes. Pour ce qui concerne les conseils en matière de gestion d'actifs de la pricaf privée, ces preuves doivent porter sur une description précise des services fournis, une copie certifiée conforme de la facture et une preuve de son inscription dans les comptes de la société de gestion. Pour ce qui concerne le caractère privé de l'opération, elles portent sur la déclaration visée à l'article 9, 3°, c).

§ 2. Des parties à une convention de cession doivent conclure leur convention aux conditions qui en permettent l'inscription intégrale, conformément au § 1^{er}.

HOOFDSTUK III. — *Financiële instrumenten uitgegeven door de private privak en hun overdracht*

Art. 7. De financiële instrumenten uitgegeven door de private privak moeten voor de duur van de private privak op naam blijven.

Art. 8. De private privak mag slechts ten belope van 5 % van haar maatschappelijk kapitaal financiële instrumenten uitgegeven die met toepassing van artikel 9, 1°, verworven kunnen worden.

Art. 9. De financiële instrumenten die zijn uitgegeven door de private privak kunnen worden verworven door andere dan particuliere beleggers in de volgende omstandigheden :

1° wanneer de beheersvennootschap ze middels een verrichting die geen openbaar karakter heeft en met toepassing van de artikelen 41 tot 47 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen of met toepassing van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen, overdraagt aan personen die bezoldigingen ontvangen ten hare laste of die haar adviezen hebben geleverd inzake het beheer van de activa van de private privak voor een minimumbedrag van 100.000,00 EUR in één boekhoudjaar;

2° door erfopvolging;

3° wanneer een belegger, weze hij een particuliere of andere belegger, financiële instrumenten in zijn bezit onder levenden overdraagt aan een derde die zich niet verbindt tot een tegenprestatie van ten minste 250.000,00 EUR in specien en :

a) de overdracht betreft het volledige pakket van financiële instrumenten in zijn bezit;

b) de verrichting heeft geen openbaar karakter in de zin van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen;

c) hij geeft een ondertekende en gedagtekende verklaring af ter zetel van de private privak waarin hij de verrichting beschrijft en er het privaat karakter van bevestigt.

Art. 10. § 1. De overdracht onder de levenden van financiële instrumenten uitgegeven door de private privak mag slechts worden ingeschreven in het register van de effecten op naam :

1° in de mate dat de private privak daarbij zelf haar verplichtingen bedoeld in artikel 5, 9°, a) en b), naleeft;

2° voorzover de cessionaris beantwoordt aan de kwalificatie van een particuliere belegger of dat hij de financiële instrumenten heeft verworven in omstandigheden als bedoeld in artikel 9.

3° in de mate dat, rekening houdend met eerdere inschrijvingen in zijn hoofde, de cessionaris daarbij niet meer dan 16 % van de stemgerechtigde aandelen of deelnames op zijn naam ingeschreven krijgt;

4° voorzover, rekening houdend met eerdere inschrijvingen in zijn hoofde, de cessionaris daarbij minstens 4 % van de stemgerechtigde aandelen of deelnames op zijn naam ingeschreven krijgt en dit zolang blijkens het register van de effecten op naam niet minstens 80 % van die aandelen of deelnames verdeeld zijn onder beleggers bedoeld in de artikelen 2, 2°, a), en 9, 2° en 3°, die er minstens 4 % van bezitten;

5° mits schriftelijk attest in minuut bewaard ten zetel van de private privak door :

a) de raad van bestuur bij de private privak die de vorm heeft aangenomen van een naamloze vennootschap;

b) de beherende vennoot bij de private privak die de vorm heeft aangenomen van een commanditaire vennootschap op aandelen of een gewone commanditaire vennootschap.

De attestering bevestigt de naleving van de voorwaarden van het vorige lid, 1° tot 4°.

De attestering moet gemotiveerd zijn door verwijzing naar afdoende schriftelijke bewijsstukken. Wat de adviezen inzake het beheer van de activa van de private privak betreft, moeten die slaan op een nauwkeurige omschrijving van de geleverde diensten, een voor éénsluitend verklaard afschrift van de factuur en een bewijs van opname in de rekeningen van de beheersvennootschap. Wat het privaat karakter van de verrichting betreft slaan zij op de verklaring als bedoeld in artikel 9, 3°, c).

§ 2. Partijen bij een overeenkomst tot overdracht moeten hun overeenkomst afsluiten onder voorwaarden die er de integrale inschrijving overeenkomstig § 1, van mogelijk maken.

CHAPITRE IV. — *Politique d'investissement*

Art. 11. En application de l'article 126, § 3, de la loi du 4 décembre 1990, des exceptions à l'application des §§ 1^{er} et 2 de cet article sont autorisées :

1° pour une durée maximale de 2 ans ou si elles ne résultent pas d'une détention d'actions, directe ou indirecte supérieure à 50 % des actions avec droit de vote de la société concernée;

2° pour une seule société filiale dont l'objet exclusif est de faire des placements à terme ou dans des instruments financiers dérivés ou visés à l'article 2, 3°, b) et d).

Art. 12. La pricaf privée ne peut conclure de transactions ayant trait à ses actifs avec d'autres organismes de placement collectif auxquels la société de gestion a fourni des services.

Art. 13. En application de l'article 122, § 2, alinéa 4, de la loi du 4 décembre 1990, il y a lieu d'entendre par « accessoirement ou temporairement » la détention des placements à terme, liquidités, titres et instruments financiers dérivés visés à l'alinéa 3 de ce paragraphe à concurrence d'un montant global de 30 % au plus du total du bilan, tel qu'il apparaît en application des règles comptables de droit commun, ou pour une durée maximale de 2 ans.

Art. 14. A l'exception des articles 11 et 12, les articles de ce chapitre ne s'appliquent pas durant la période de liquidation.

CHAPITRE V. — *Dispositions fiscales*

Art. 15. A l'article 106, § 9, de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « ou par une société d'investissement visé à l'article 119decies de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers » sont ajoutés après les mots « dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance ».

Art. 16. A l'article 116, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « et 119quinquies » sont remplacés par les mots « , 119quinquies et 119decies ».

Art. 17. A l'article 118, § 2, de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par l'article 11 de l'arrêté royal du 22 octobre 1993 et par l'article 16, 4°, de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1995, les mots « et 119quinquies » sont remplacés par les mots « , 119quinquies et 119decies ».

Art. 18. A l'article 119, § 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par l'article 12 de l'arrêté royal du 22 octobre 1993, les mots « et 119quinquies » sont remplacés par les mots « , 119quinquies et 119decies ».

CHAPITRE VI. — *Disposition modificative*

Art. 19. A l'article 4 de l'arrêté royal du 18 avril 1997 relatif aux organismes de placement investissant dans des sociétés non cotées et dans des sociétés en croissance, un nouveau 4°, libellé comme suit, est ajouté à l'alinéa 1^{er} :

« 4° la pricaf n'est pas inscrite sur la liste des pricaf privées. »

CHAPITRE VII. — *Entrée en vigueur*

Art. 20. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 21. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

HOOFDSTUK IV. — *Beleggingsbeleid*

Art. 11. Met toepassing van artikel 126, § 3, van de wet van 4 december 1990, zijn uitzonderingen op de toepassing van de §§ 1 en 2 van dat artikel toegestaan :

1° voor een maximale duur van 2 jaar of voorzover zij niet resulteren uit een rechtstreeks of onrechtstreeks aandelenbezit van meer dan 50 % van de stemgerechtigde aandelen van de betrokken vennootschap;

2° voor één enkele dochtervennootschap die werd opgericht met het uitsluitende doel te beleggen in termijnbeleggingen of afgeleide financiële instrumenten of instrumenten bedoeld in artikel 2, 3°, b) en d).

Art. 12. De private privak mag met betrekking tot haar activa geen transacties sluiten met andere instellingen voor collectieve belegging waaraan de beheersvennootschap diensten heeft geleverd.

Art. 13. Met toepassing van artikel 122, § 2, vierde lid, van de wet van 4 december 1990, dient onder « bijkomend of tijdelijk » verstaan te worden, het aanhouden van de in het derde lid van die paragraaf bedoelde termijnbeleggingen, liquide middelen, effecten of afgeleide financiële instrumenten voor een globaal bedrag van maximaal 30 % van het balans totaal, zoals blijkt uit de toepassing van de gemeenschappelijke boekhoudregels, of voor een maximale duur van 2 jaar.

Art. 14. Met uitzondering van de artikelen 11 en 12, zijn de artikelen van dit hoofdstuk niet van toepassing tijdens de vereffeningsperiode.

HOOFDSTUK V. — *Fiscale bepalingen*

Art. 15. In artikel 106, § 9, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden na de woorden « niet-genoteerde vennootschappen en in groei-bedrijven », de woorden « of door een beleggingsvennootschap als bedoeld in artikel 119decies van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten » toegevoegd.

Art. 16. In artikel 116, eerste lid, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de woorden « en 119quinquies » vervangen door de woorden « , 119quinquies en 119decies ».

Art. 17. In artikel 118, § 2, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij artikel 11 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1993 en bij artikel 16, 4°, van het koninklijk besluit van 1 september 1995, worden de woorden « en 119quinquies » vervangen door de woorden « , 119quinquies en 119decies ».

Art. 18. In artikel 119, § 1, 5°, van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij artikel 12 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1993, worden de woorden « en 119quinquies » vervangen door de woorden « , 119quinquies en 119decies ».

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingsbepaling*

Art. 19. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 18 april 1997 met betrekking tot de instellingen voor belegging in niet-genoteerde vennootschappen en in groei-bedrijven wordt aan het eerste lid een ten vierde toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4° de privak is niet ingeschreven op de lijst van de private privaks. »

HOOFDSTUK VII. — *Inwerkingtreding*

Art. 20. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 21. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2003 — 2356 [2003/03298]

5 MAI 2003. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur pour le Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2001 portant création du Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion;

Vu l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux, notamment l'article 30;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 février 2003;

Vu le protocole du Comité de secteur II - Finances du 10 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux entre en vigueur le 1^{er} juin 2003 pour le Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion.

Art. 2. Notre Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2003 — 2356 [2003/03298]

5 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding voor de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2001 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 februari 2003;

Gelet op het protocol van het Sector-comité II - Financiën van 10 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten treedt voor de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole in werking op 1 juni 2003.

Art. 2. Onze Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION**

F. 2003 — 2357 [2003/03309]

6 MAI 2003. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 03-04-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003 et destiné à couvrir les dépenses de toute nature découlant de la programmation sociale, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, du résultat du débat contradictoire sur les zones de police et autres points divers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 2002 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, notamment l'article 2.03.2;

Considérant qu'un crédit non dissocié provisionnel de 115.256.000 euros, destiné entre autres à couvrir les dépenses découlant de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, est inscrit au programme 03-04-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003;

Considérant que ce crédit est ramené à 115.078.000 euros, compte tenu du prélèvement d'un montant de 178.000 euros par l'arrêté royal du 1^{er} avril 2003 portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 03-04-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la programmation sociale de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, du résultat de débat contradictoire sur les zones de police et autres points divers;

Considérant que certains crédits, ouverts au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, sont insuffisants pour couvrir les dépenses liées à l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE**

N. 2003 — 2357 [2003/03309]

6 MEI 2003. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-04-1 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de sociale programmering, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, het resultaat van het contradictoire debat over de politiezones en andere diverse

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 2002 houdende de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003, inzonderheid op artikel 2.03.2;

Overwegende dat op het programma 03-04-1 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 een niet-gesplitst provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van 115.256.000 euro, onder meer bestemd tot het dekken van de uitgaven verbonden aan de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB;

Overwegende dat dit krediet tot 115.078.000 euro wordt teruggebracht, rekening houdend met de voorafneming van een bedrag van 178.000 euro door het koninklijk besluit van 1 april 2003 houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-04-1 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de sociale programmering, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, het resultaat van het contradictoire debat over de politiezones en andere diverse;

Overwegende dat sommige kredieten, geopend op de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 ontoereikend zijn om de uitgaven verbonden aan de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, te dekken;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un crédit non dissocié d'un montant de 2.000.000 euros est prélevé du crédit provisionnel inscrit au programme 03-04-1 (allocation de base 04.10.01.01) du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003 et est réparti conformément au tableau ci-annexé.

Les montants figurant dans ce tableau sont rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2003 aux programmes et allocations de base concernés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een niet-gesplitst krediet ten belope van 2.000.000 euro wordt afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 03-04-1 (basisallocatie 04.10.01.01) van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003 en wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

De in de tabel vermelde bedragen worden gevoegd bij de kredieten welke onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2003.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Articles légaux — Wettelijke artikels			Libellés — Teksten	Crédits non dissociés (en euro) — Niet-gesplitste kredieten (in euro)	Activités — Activiteiten	Allocations de base (et check digits) — Basisallocaties (en check digits)
Départements — Departementen	Divisions — Afdelingen	Programmes — Programma's				
<u>Section 23 : SPF Emploi, Travail et Concertation sociale — Sectie 23 : FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg</u>						
23	40	7	Rémunérations et allocations quelconques : — personnel autre que statutaire. Bezoldigingen en allerhande toelagen : — ander dan statutair personeel.	884.956	1	71.11.04(22)
<u>Section 24 : SPF Sécurité sociale — Sectie 24 : FOD Sociale Zekerheid</u>						
24	55	0	Rémunérations et allocations quelconques : — personnel autre que statutaire. Bezoldigingen en allerhande toelagen : — ander dan statutair personeel	407.080	1	01.11.04(40)
<u>Section 25 : SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement Sectie 25 : FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</u>						
25	40	0	Rémunérations et allocations quelconques : — personnel autre que statutaire. Bezoldigingen en allerhande toelagen : — ander dan statutair personeel.	500.000	1	01.11.04(72)
25	40	1	Dépenses de toute nature relatives à la formation du personnel. Allerhande uitgaven aangaande vorming van het personeel.	13.274	3	13.12.01(83)
25	51	0	Rémunérations et allocations quelconques : — personnel autre que statutaire. Bezoldigingen en allerhande toelagen : — ander dan statutair personeel.	194.690	1	01.11.04(78)
Total — Totaal				2.000.000		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 6 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 6 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 2358

[C - 2003/22650]

22 MAI 2003. — Arrêté ministériel portant suspension de la délivrance des médicaments contenant du benzathine benzylpénicilline

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8, modifié par la loi du 20 octobre 1998;

Vu la décision de la Commission du 22 avril 2003 concernant la suspension des autorisations de mise sur le marché des médicaments vétérinaires contenant la substance : « benzathine benzylpénicilline » destinés à être administrés par voie intramusculaire et/ou sous-cutanée aux animaux producteurs d'aliments;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par les circonstances que :

— il existe des raisons de considérer que les effets du benzathine benzylpénicilline pourraient être nocifs, puisque les temps d'attente actuellement autorisés ne permettent pas de garantir que les produits alimentaires obtenus à partir des animaux traités sont exempts de résidus susceptibles de constituer un risque pour la santé du consommateur;

— la Commission a jugé dans sa décision de 22 avril 2003, que les autorisations de mise sur le marché pour tous les médicaments injectables à usage vétérinaire à base de benzathine benzylpénicilline et destinés à une administration à des espèces productrices d'aliments doivent être suspendues;

— les Etats membres doivent se conformer à la présente décision, dans les trente jours qui suivent sa notification;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre, sans délai, des mesures réglementaires pour suspendre la délivrance des médicaments injectables à usage vétérinaire à base de benzathine benzylpénicilline et destinés à une administration à des espèces productrices d'aliments,

Arrête :

Article 1^{er}. La délivrance des médicaments injectables à usage vétérinaire à base de benzathine benzylpénicilline et destinés à une administration à des espèces productrices d'aliments est suspendue pour une période de deux ans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 22 mai 2003.

Bruxelles, le 22 mai 2003.

J. TAVERNIER

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 2358

[C - 2003/22650]

22 MEI 2003. — Ministerieel besluit houdende schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die benzathinebenzylpenicilline bevatten

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op de beschikking van de Commissie van 22 april 2003 tot schorsing van vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die de volgende stof bevatten : « Benzathinebenzylpenicilline » bestemd voor intramusculaire en/of subcutane toediening aan voor de productie van levensmiddelen bestemde soorten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat :

— er redenen zijn om aan te nemen dat de werking van benzathinebenzylpenicilline schadelijk kan zijn, aangezien de thans toegelaten wachttijden onvoldoende zijn om te garanderen dat voedingsmiddelen afkomstig van behandelde dieren geen residuen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van de consument;

— de Commissie in haar beschikking van 22 april 2003 geoordeeld heeft dat de vergunningen voor het in de handel brengen van alle injecteerbare geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik op basis van benzathinebenzylpenicilline bestemd voor toediening aan voor voedselproductie bestemde diersoorten dienen te worden geschorst;

— de lid-Staten moeten voldoen aan voornoemde beschikking, binnen dertig dagen na kennisgeving ervan;

Overwegende dat het noodzakelijk is om zonder uitstel de nodige reglementaire maatregelen te nemen om de aflevering van injecteerbare geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik op basis van benzathinebenzylpenicilline voor toediening aan voor voedselproductie bestemde diersoorten, te schorsen,

Besluit :

Artikel 1. De aflevering van injecteerbare geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik op basis van benzathinebenzylpenicilline voor toediening aan voor voedselproductie bestemde diersoorten wordt geschorst voor een periode van twee jaar.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 22 mei 2003.

Brussel, 22 mei 2003.

J. TAVERNIER

REGIE DES BATIMENTS

F. 2003 — 2359 (2003 — 1396)

[2003/02124]

13 FEVRIER 2003. — Arrêté ministériel fixant les délégations de pouvoirs au sein de la Régie des Bâtiments et réglant les compétences des services. — Errata

Moniteur belge du 9 avril 2003 :

Dans le texte néerlandais de l'arrêté ministériel, p. 17786, à l'article 2, 5^e alinéa, il y a lieu de lire « treffen » au lieu de « trefen ».

Dans le texte français de l'arrêté ministériel, p. 17787 au titre du point 7, il y a lieu de lire « Service Technologie de l'Information et de la Communication » au lieu de « Service technologie de l'Information et de la Communication ».

Dans le texte français de l'arrêté ministériel, p. 17787, au point B, 1^{er} alinéa, il y a lieu de lire « ... pour les biens immobiliers... » au lieu de « ... pour les iens immobiliers... ».

Dans le texte néerlandais de l'arrêté ministériel, p. 17788, au point 1, il y a lieu de lire « grondgebied van de provincies Oost- en West-Vlaanderen » au lieu de « grondgebied van de provincies oost- en West-Vlaanderen ».

Dans le texte néerlandais de l'annexe de l'arrêté ministériel, p. 17790, au Chapitre III, 1^o, il y a lieu de lire « ... verband houdend met... » au lieu de « ... verband houdende met... ».

Dans le texte français de l'annexe de l'arrêté ministériel, p. 17791, au Chapitre III, 3^o, a), 1^e alinéa, il y a lieu de lire « ... ne dépasse pas... » au lieu de « ... ne dépasse par... ».

Dans le texte français de l'annexe de l'arrêté ministériel, p. 17792, au Titre II, 3^o, il y a lieu de lire « la fixation et la modification de l'affectation et de la résidence administrative des membres du personnel de la Régie des Bâtiments ainsi que le détachement » au lieu de « la fixation et la modification de l'affectation et de la résidence administrative des membres du personnel de la Régie des Bâtiments ».

Dans le texte néerlandais de l'annexe de l'arrêté ministériel, p. 17793, au 14^o, il y a lieu de lire « ... daartoe... » au lieu de « ... dartoe... ».

Dans le texte français de l'annexe de l'arrêté ministériel, p. 17793, au titre III, 1^o, il y a lieu de lire « ... officiel... » au lieu de « ... officel... ».

REGIE DER GEBOUWEN

N. 2003 — 2359 (2003 — 1396)

[2003/02124]

13 FEBRUARI 2003. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de delegaties van bevoegdheden bij de Regie der Gebouwen en tot regeling van de bevoegdheden van de diensten. — Errata

Belgisch Staatsblad van 9 april 2003 :

In de Nederlandse tekst van het ministerieel besluit, blz. 17786, in artikel 2, 5^e lid, dient te worden gelezen « treffen » in plaats van « trefen ».

In de Franse tekst van het ministerieel besluit, blz. 17787 in de titel van punt 7, dient te worden gelezen « Service Technologie de l'Information et de la Communication » in plaats van « Service technologie de l'Information et de la Communication ».

In de Franse tekst van het ministerieel besluit, blz. 17787 in punt B, 1^e alinea, dient te worden gelezen « ... pour les biens immobiliers... » in plaats van « ... pour les iens immobiliers... ».

In de Nederlandse tekst van het ministerieel besluit, blz. 17788, in punt 1, dient te worden gelezen « grondgebied van de provincies Oost- en West-Vlaanderen » in plaats van « grondgebied van de provincies oost- en West-Vlaanderen ».

In de Nederlandse tekst van de bijlage bij het ministerieel besluit, blz. 17790, in Hoofdstuk III, 1^o, dient te worden gelezen « ... verband houdend met... » in plaats van « ... verband houdende met... ».

In de Franse tekst van de bijlage bij het ministerieel besluit, blz. 17791, in hoofdstuk III, 3^o, a), 1^e alinea, dient te worden gelezen « ... ne dépasse pas... » in plaats van « ... ne dépasse par... ».

In de Franse tekst van de bijlage bij het ministerieel besluit, blz. 17792, in Titel II, 3^o, dient te worden gelezen « la fixation et la modification de l'affectation et de la résidence administrative des membres du personnel de la Régie des Bâtiments ainsi que le détachement » in plaats van « la fixation et la modification de l'affectation et de la résidence administrative des membres du personnel de la Régie des Bâtiments ».

In de Nederlandse tekst van de bijlage bij het ministerieel besluit, blz. 17793, in 14^o, dient te worden gelezen « ... daartoe... » in plaats van « ... dartoe... ».

In de Franse tekst van de bijlage bij het ministerieel besluit, blz. 17793, in titre III, 1^o, dient te worden gelezen « ... officiel... » in plaats van « ... officel... ».

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2360

[C — 2003/35579]

23 MEI 2003. — **Decreet houdende instemming met de avenant van 15 augustus 2002 aan het Samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Staat, de Gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de sociale economie (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met de avenant van 15 augustus 2002 aan het Samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Staat, de Gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de sociale economie.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 mei 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

Nota

(1) *Zitting 2002-2003*

Stukken

— Ontwerp van decreet : 1544 — nr. 1

— Verslag : 1544 — Nr. 2

— Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1544 - nr. 3

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergadering van 14 mei 2003.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 2360

[C — 2003/35579]

23 MAI 2003. — **Décret portant assentiment à l'avenant à l'Accord de coopération entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. Il est porté assentiment à l'avenant du 15 août 2002 à l'accord de coopération entre l'Etat, les Régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 mai 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

Note

(1) *Session 2002-2003.*

Documents

- Projet de décret : 1544 - n° 1

- Rapport : 1544 - n° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1544 - n° 3

Annales - Discussion et adoption : séances du 14 mai 2003.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2361

[C — 2003/35587]

23 MEI 2003. — Decreet houdende wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, wat betreft de openbaarheid van de vergaderingen

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 29 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gewijzigd bij de wet van 5 augustus 1992, wordt het laatste lid vervangen door wat volgt :

« Plaats, dag, tijdstip en agenda van de vergaderingen van de raad worden ter kennis gebracht van het publiek door aanplakking aan de zetel van het centrum, binnen dezelfde termijnen als die vermeld in artikel 30, eerste lid, met betrekking tot de bijeenroeping van de raad. De pers en belangstellende inwoners van de gemeente worden, op hun verzoek en binnen een nog lopende termijn, op de hoogte gesteld van de agenda van de raad, eventueel tegen betaling van een vergoeding die niet meer mag bedragen dan de kostprijs. Die nog lopende termijn geldt niet voor de punten die aan de agenda worden toegevoegd na het verzenden van de oproeping overeenkomstig artikel 30. ».

Art. 3. In artikel 35 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen door de volgende leden :

« De bepalingen van de artikelen 30, 32, 33 en 34 zijn van toepassing op de vergaderingen van het vast bureau en van de bijzondere comités.

De bepalingen van artikel 31 zijn niet van toepassing op de vergaderingen van de bijzondere comités en de vergaderingen van het vast bureau. ».

Art. 4. In artikel 37 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zinsnede « en de personen, die krachtens de wet de vergaderingen van de raad mogen bijwonen » geschrapt;

2° een derde lid wordt toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De bovenstaande bepalingen zijn mede van toepassing op de burgemeester en de schepenen die hem overeenkomstig artikel 26, § 1, vertegenwoordigt. ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 mei 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking,

M. VOGELS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Stukken. — Voorstel van decreet : 1467, nr. 1. — Amendementen : 1467, nr. 2. — Verslag : 1467, nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1467, nr. 4.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergaderingen van 7 mei 2003.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 2361

[C — 2003/35587]

23 MAI 2003. — Décret modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale en ce qui concerne la publicité des réunions

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. A l'article 29 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifié par la loi du 5 août 1992, le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Le lieu, le jour, l'heure et l'ordre du jour des réunions du conseil sont communiqués au public par affichage au siège du centre, dans les mêmes délais que ceux prévus à l'article 30, premier alinéa, pour la convocation du conseil. La presse et les habitants intéressés de la commune sont informés, à leur demande et dans un délai en cours, sur l'ordre du jour du conseil, éventuellement contre paiement d'une indemnité qui ne peut dépasser le prix coûtant. Le délai en cours n'est pas applicable aux points ajoutés à l'ordre du jour après l'envoi de la convocation conformément à l'article 30. »

Art. 3. A l'article 35 de la même loi, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Les dispositions des articles 30, 32, 33 et 34 sont applicables aux réunions du bureau permanent et des comités spéciaux.

Les dispositions de l'article 31 ne sont pas applicables aux réunions des comités spéciaux et aux réunions du bureau permanent. ».

Art. 4. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 37 de la même loi :

1° au premier alinéa, la partie de phrase suivante « et aux personnes qui, en vertu de la loi, peuvent assister aux séances du conseil » est rayée;

2° il est ajouté un alinéa 3 rédigé comme suit :

« Les dispositions ci-dessus sont applicables notamment au bourgmestre et à l'échevin qui le représente conformément à l'article 26, § 1^{er}. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 mai 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances
et de la Coopération au Développement,
M. VOGELS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

—
Note

(1) *Session 2002-2003.*

Documents. — Projet de décret : 1467, — n° 1. — Amendements : 1467, n° 2. — Rapport : 1467, n° 3. — Texte adopté en séance plénière : 1467, n° 4.

Annales. — Discussion et adoption : séances du 7 mai 2003.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2362

[C — 2003/35588]

28 MAART 2003. — **Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 2001 betreffende de voorwaarden en de procedure tot toekenning, wijziging en intrekking van projectgebonden subsidies uit het Europees Sociaal Fonds met betrekking tot doelstelling 3, zwaartepunten 1 en 2**

De Vlaamse regering,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap zoals gewijzigd bij verdrag van 2 oktober 1997, inzonderheid op artikel 161;

Gelet op de Europese regelgeving, met name de Europese Verordening 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende de algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen, *P.B.* nr. L161 van 26 juni 1999;

Gelet op de Europese Verordening 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds, *P.B.* nr. L213 van 13 augustus 1999;

Gelet op de Verordening 1159/2000 van de Commissie van 30 mei 2000, *P.B.* nr. L130 van 31 mei 2000;

Gelet op de Verordening 1685/2000 van de Commissie van 28 juli 2000, *P.B.* nr. L193 van 29 juli 2000;

Gelet op de Verordening 438/2001 van de Commissie van 2 maart 2001, *P.B.* nr. L63 van 3 maart 2001;

Gelet op de Verordening 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001, *P.B.* nr. L64 van 6 maart 2001;

Gelet op de artikelen 4, 16° en 6, § 1, IX, 1° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 6 februari 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 2001 betreffende de voorwaarden en de procedure tot toekenning, wijziging en intrekking van projectgebonden subsidies uit het Europees Sociaal Fonds met betrekking tot Doelstelling 3, zwaartepunten 1 en 2

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat uit de uitvoering van de projecten in de periode 2001-2002 blijkt dat een herverdeling van de beschikbare middelen voor doelstelling 3, zwaartepunten 1 en 2, aangewezen is;

Overwegende dat de procedure voor opmaak van de projectomschrijvingen, de beoordeling en de beslissing kan vereenvoudigen zodat de rol en bevoegdheden van het STC, het agentschap en de strategische werkgroep eenduidig worden;

Overwegende dat, teneinde het behoud van de rechtszekerheid de oproep voor de periode 2004-2006 moet afgerond zijn tegen 30 juni 2003, dit besluit dringend moet worden genomen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging;

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister bevoegd voor Werkgelegenheid;

2° ESF : het Europees Sociaal Fonds;

3° Het agentschap : de vereniging zonder winstoogmerk « ESF – agentschap » met als stichtende leden de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest;

4° Saldering : saldo na financiële afrekening met alle promotoren;

5° Project : één of meerdere acties kaderend in een begeleidingstraject voor een werkzoekende;

6° VMC : het Vlaams Monitoring Comité bij doelstelling 3, toezichtcomité overeenkomstig artikel 35 van de Europese Verordening 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende de algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen;

7° EPD doelstelling 3 : enkelvoudig programmeringsdocument zoals bepaald in artikel 9, g en artikel 19 van de Europese Verordening 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende de algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen en goedgekeurd door de Europese Commissie op 12 december 99;

8° Strategische werkgroep : werkgroep die per zwaartepunt binnen het VMC wordt opgericht;

9° STC : Subregionaal Tewerkstellingscomité, zoals geregeld bij besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

10° Promotor : een publiek- of privaatrechtelijke organisatie die voldoet aan de betrouwbaarheidscriteria en de algemene selectiecriteria;

11° Doelstelling 3 : ondersteuning van de aanpassing en de modernisering van het beleid en de systemen op het gebied van onderwijs, opleiding en werkgelegenheid, overeenkomstig artikel 1 van de Europese Verordening 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende de algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen;

12° zwaartepunt 1 : verbeteren van de inzetbaarheid (preventief);

13° zwaartepunt 2 : verbeteren van de inzetbaarheid (curatief);

14° Doorstroom en uitstroom : de output wordt geconcretiseerd middels de te bereiken doorstroom of uitstroom van de desbetreffende actie. De doorstroom wordt gemeten 3 maanden na het einde van de desbetreffende actie. Indien de cliënt een andere actie volgt of niet meer ingeschreven is als niet-werkende werkzoekende is de doorstroom positief, zoniet is het resultaat negatief. De uitstroom wordt gemeten 6 maanden na het einde van de desbetreffende actie. Indien de cliënt nog ingeschreven is als niet-werkende werkzoekende is de uitstroom negatief; in het andere geval is het resultaat positief.

15° BVR van 24 juli 2001 : het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 2001 betreffende de voorwaarden en de procedure tot toekenning, wijziging en intrekking van projectgebonden subsidies uit het Europees Sociaal Fonds met betrekking tot Doelstelling 3, zwaartepunten 1 en 2

Art. 2. § 2 van het BVR van 24 juli 2001 wordt vervangen door :

§ 2. Voor de periode 2004 t.e.m. 2006 worden de percentages :

- Derden 37,20 %

- Departement Onderwijs 14,67 %

- Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding 43,27 %

- Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap 4,86 %

Deze percentages zijn van toepassing op de beschikbare ESF-middelen zoals voorzien in het EPD doelstelling 3 verhoogd met maximaal € 15.784.897, zijnde de eventuele prestatiereserves zwaartepunten 1 & 2 voor de periode 2004-2006 en mogelijke restmiddelen eind 2003.

Art. 3. Artikel 2 van het BVR van 24 juli 2001 wordt aangevuld met een § 3 en een § 4 :

§ 3. Op voorstel van het agentschap beslist de strategische werkgroep over de regionale verdeling van de beschikbare middelen.

§ 4. Na de jaarlijkse saldering stelt het agentschap het bedrag van de niet gebruikte middelen of restmiddelen vast. Bijkomende resterende middelen, andere dan deze vermeld in § 2, worden toegekend aan de VDAB.

Art. 4. Artikel 8 § 2, 2° en 3°, van het BVR van 24 juli 2001 worden vervangen door :

2° de projectomschrijvingen aan de hand van de STC-beleidsplannen; vanaf de oproep voor de periode 2004-2006 worden de projectomschrijvingen opgemaakt door het STC in samenspraak met het agentschap en door het STC goedgekeurd;

3° een opgave van de doelgroepen die de oproep beoogt te bereiken en waarop de promotor zijn doelgroepengagement formuleert;

Art. 5. Artikel 9 § 2, § 3 en § 4 van het BVR van 24 juli 2001 worden vervangen door :

§ 2. De strategische werkgroep beslist, conform de besluitvorming voorzien in het huishoudelijk reglement van de strategische werkgroep, over de toe te wijzen projecten.

§ 3. Indien de strategische werkgroep niet tot een besluit kan komen, conform de bepalingen van haar huishoudelijk reglement, beslist de minister bevoegd voor Werkgelegenheid.

§ 4. De minister bevoegd voor Werkgelegenheid en het agentschap betekenen de beslissingen uit § 2 en § 3 aan de betrokken promotoren.

Art. 6. Artikel 9 § 5 van het BVR van 24 juli 2001 wordt § 4.

Art. 7. In artikel 19 § 2 van het BVR van 24 juli 2001 wordt het woord "hoger vermeld" vervangen door "deze"
HOOFDSTUK II. — *Slotbepaling*

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 7 februari 2003.
Brussel, 28 maart 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE
De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 2362

[C — 2003/35588]

28 MARS 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2001 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi, de modification et de retrait de subventions de projet du Fonds social européen en ce qui concerne l'objectif n° 3, axes prioritaires 1 et 2

Le Gouvernement flamand,

Vu le Traité instituant la Communauté européenne, tel que modifié par le traité du 2 octobre 1997, notamment l'article 161;

Vu la réglementation européenne, notamment le Règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les Fonds structurels, *J.O.* n° L161 du 26 juin 1999;

Vu le Règlement (CE) n° 1784/1999 du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 1999 relatif au Fonds social européen, *J.O.* n° L213 du 13 août 1999;

Vu le Règlement n° 1159/2000 de la Commission du 30 mai 2000, *J.O.* n° L130 du 31 mai 2000;

Vu le Règlement n° 1685/2000 de la Commission du 28 juillet 2000, *J.O.* n° L193 du 29 juillet 2000;

Vu le Règlement n° 438/2001 de la Commission du 2 mars 2001, *J.O.* n° L63 du 3 mars 2001;

Vu le Règlement n° 448/2001 de la Commission du 2 mars 2001, *J.O.* n° L64 du 6 mars 2001;

Vu les articles 4, 16° et 6, § 1^{er}, IX, 1° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 février 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2001 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi, de modification et de retrait de subventions de projet du Fonds social européen en ce qui concerne l'objectif n° 3, axes prioritaires 1 et 2;

Vu l'urgence;

Considérant que la mise en oeuvre des projets dans la période 2001-2002 fait apparaître qu'il est indiqué de redistribuer les fonds disponibles pour l'objectif 3, axes prioritaires 1 et 2;

Considérant que la procédure d'établissement des descriptions de projets, peut faciliter l'évaluation et le processus de décision de sorte que le rôle et les compétences du STC, de l'agence et du groupe de travail stratégique se clarifient;

Considérant que pour des raisons de sécurité juridique et en vue de finaliser l'appel pour la période 2004-2006 pour le 30 juin 2003, le présent arrêté doit être pris sans délai;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté on entend par :

1° le Ministre : le Ministre flamand chargé de l'Emploi;

2° FSE : le Fonds social européen;

3° L'agence : l'association sans but lucratif "Agence FSE", dont les membres fondateurs sont le "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), la Communauté flamande et la Région flamande;

4° Position nette : le solde après le règlement financier avec tous les promoteurs;

5° Projet : une ou plusieurs actions dans le cadre du parcours d'insertion d'un demandeur d'emploi;

6° VMC : Le Comité de suivi flamand pour l'objectif n° 3, conformément à l'article 35 du Règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les Fonds structurels;

7° DUP objectif n° 3 : le document unique de programmation tel que défini aux articles 9, g et 19 du Règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les Fonds structurels, approuvé par la Commission européenne le 12 décembre 1999;

8° Groupe de travail stratégique : groupe de travail constitué, par axe prioritaire, au sein du VMC;

9° STC : Comité subrégional de l'emploi, tel que défini par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle;

10° Promoteur : une organisation de droit privé ou public qui répond aux critères de fiabilité et aux critères généraux de sélection;

11° Objectif 3 : soutien de l'adaptation et de la modernisation des politiques et systèmes d'éducation, de formation et d'emploi, conformément à l'article 1^{er} du Règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les Fonds structurels;

12° axe prioritaire 1 : amélioration de l'employabilité (à titre préventif);

13° axe prioritaire 2 : amélioration de l'employabilité (à titre curatif);

14° Transition et sortie : l'output est concrétisé par la transition ou la sortie suivant une action déterminée. La transition est mesurée trois mois après la fin de l'action en question. Si le client suit une autre action ou n'est plus enregistré comme demandeur d'emploi inoccupé la transition est positive, sinon le résultat est négatif. La sortie est mesurée six mois après la fin de l'action. Si le client est toujours enregistré comme demandeur d'emploi, la sortie est négative; dans le cas contraire, le résultat est positif.

15° AGF du 24 juillet 2001 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2001 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi, de modification et de retrait de subventions de projet du Fonds social européen en ce qui concerne l'objectif n° 3, axes prioritaires 1 et 2.

Art. 2. Dans l'article 2 de l'AGF du 24 juillet 2001, le § 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

§ 2. Pour la période 2004 à 2006 les pourcentages deviennent :

- Tiers 37,20 %

- Département de l'Enseignement 14,67 %

- le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding »; 43,27 %

- le « Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées); 4,86 %

Ces pourcentages s'appliquent aux moyens FSE disponibles, tels que prévus par le DUP objectif n° 3, majorés de € 15 784 897 au maximum, à savoir les réserves de prestation éventuelles des axes prioritaires 1 et 2 pour la période 2004-2006 et les moyens résiduels possibles fin 2003.

Art. 3. L'article 2 de l'AGF du 24 juillet 2001, est complété par un § 3 et un § 4 :

§ 3. Sur la proposition de l'agence, le groupe de travail stratégique statue sur la répartition régionale des moyens disponibles.

§ 4. Après l'établissement annuel de la position nette, l'agence détermine le montant des moyens non affectés ou des moyens résiduels.

Des moyens résiduels supplémentaires, autres que ceux mentionnés au § 2, sont attribués au VDAB.

Art. 4. Dans l'article 8, § 2 de l'AGF du 24 juillet 2001, les 2° et 3° sont remplacés par les dispositions suivantes :

2° les descriptions de projets sur la base des plans de gestion des STC; à partir de l'appel pour la période 2004-2006, les descriptions de projets sont établies par le STC en concertation avec l'agence et approuvées par le STC;

3° la mention des groupes cibles que l'appel veut atteindre et sur base desquels le promoteur formule son engagement en matière de groupes cibles;

Art. 5. Dans l'article 9 de l'AGF du 24 juillet 2001, les §§ 2, 3 et 4 sont remplacés par les dispositions suivantes :

§ 2. Le groupe stratégique décide, conformément au processus de décision prévu par son règlement intérieur, des projets à attribuer.

§ 3. Si le groupe de travail stratégique ne parvient pas à une décision, conformément aux dispositions de son règlement intérieur, le Ministre chargé de l'Emploi prend une décision.

§ 4. Le Ministre chargé de l'Emploi et l'agence signifient les décisions mentionnées au §§ 2 et 3 aux promoteurs intéressés.

Art. 6. Dans l'article 9 de l'AGF du 24-07-2001, le § 5 devient le § 4.

Art. 7. Dans l'article 19, § 2, de l'AGF du 24 juillet 2001, texte néerlandais, le mot "hoger vermelde" est remplacé par le mot "deze".

CHAPITRE II. — *Disposition finale*

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 7 février 2003.

Bruxelles, le 28 mars 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2003 — 2363

[C - 2003/27412]

15 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon portant conversion des grades des agents transférés des ministères ou services publics fédéraux et des établissements scientifiques fédéraux aux services du Gouvernement wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 88, § 1^{er}, modifié par les lois de 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune, modifié par les arrêtés royaux des 28 décembre 1989, 1^{er} octobre 1990, 22 décembre 1993, 21 février 1997 et 26 mai 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 décembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 janvier 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 22 janvier 2003;

Vu le protocole n° 379 du Comité de secteur n° XVI, établi le 17 janvier 2003;

Vu l'avis n° 34.892/2 du Conseil d'Etat, donné le 2 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux agents transférés après le 31 décembre 2001 en exécution de l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au Collège réuni de la Commission communautaire commune.

Le présent arrêté n'est toutefois pas applicable au personnel scientifique transféré du Centre de Recherches agronomiques.

Art. 2. Le présent article est applicable aux agents visés par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat et l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat.

Sont nommés par conversion de grade au grade du statut des fonctionnaires de la Région figurant dans la colonne de gauche du tableau ci-après les agents transférés titulaires, au jour de leur transfert, d'un grade appartenant à la catégorie des grades énoncée en regard dans la colonne de droite :

1° secrétaire général	grade du rang 17
2° directeur général	grades du rang 16 grade du degré I
3° inspecteur général	grades du rang 15 grades des degrés II et III
4° directeur	grades du rang 13 grade du rang C
5° premier attaché	grades du rang B grades du rang A grades du rang 10 : échelles 10C (à l'exception du grade d'informaticien) et 10F
6° attaché	grades du rang 10 : échelles 10A, 10B, 10C (correspondant au grade d'informaticien), 10D et 10E

Art. 3. Le présent article est applicable aux agents visés par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat et aux agents visés par l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

Sont nommés par conversion de grade au grade du statut des fonctionnaires de la Région figurant dans la colonne de gauche du tableau ci-après les agents qui, au jour de leur transfert, sont titulaires d'un grade, appartenant au rang énoncé en regard dans la colonne de droite :

1° premier gradué	grades du rang 28 : échelles 28B, 28D, 28F, 28I, 28J, 28L, 28O et 28P
2° gradué principal	grades du rang 28 sauf échelles 28B, 28D, 28F, 28I, 28J, 28L, 28O et 28P
3° gradué	grades du rang 26

Art. 4. Le présent article est applicable aux agents visés par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat et visés par l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat.

Sont nommés par conversion de grade au grade du statut des fonctionnaires de la Région figurant dans la colonne de gauche du tableau ci-après les agents qui, au jour de leur transfert, sont titulaires du grade énoncé dans la colonne de droite et ont été intégrés dans l'échelle de traitements mentionnée dans ladite colonne :

1° premier assistant	assistant administratif intégré dans l'échelle CA3 assistant technique intégré dans l'échelle CT3 chef administratif (grade supprimé) chef technicien (grade supprimé)
2° assistant principal	assistant administratif intégré dans l'échelle CA2 assistant technique intégré dans l'échelle CT2
3° assistant	assistant administratif intégré dans l'échelle CA1 assistant technique intégré dans l'échelle CT1
1° adjoint principal	collaborateur technique intégré dans l'échelle DT5, DT4 collaborateur administratif intégré dans l'échelle DA4
2° adjoint	collaborateur technique intégré dans l'échelle DT3 ou DT2 collaborateur administratif intégré dans l'échelle DA3, DA2 ou DA1

Tous les agents du niveau D transférés sont réputés avoir suivi la formation visée à l'article 216 de l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat.

Art. 5. Le présent article est applicable aux agents visés par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat et non visés par l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, ainsi qu'aux agents visés par l'arrêté royal du 30 avril 1999 portant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat.

Sont nommés par conversion de grade au grade du statut des fonctionnaires de la Région figurant dans la colonne de gauche du tableau ci-après les agents qui, au jour de leur transfert, sont titulaires d'un grade appartenant au rang énoncé en regard dans la colonne de droite :

1° premier assistant	grades du rang 23 grades du rang 22
2° assistant principal	grades du rang 20 : échelles 20E, 20I et 20H
3° assistant	grades du rang 20 sauf échelles 20E, 20I et 20H
1° adjoint principal	grades du rang 32 grade du rang 30 : échelle 30I
2° adjoint	grades du rang 30 sauf échelle 30I
1° opérateur principal	grades du rang 42
2° opérateur	grades du rang 40

Art. 6. Sans préjudice de l'article 88 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les agents transférés dans un grade en carrière plane perdent le bénéfice des promotions en carrière plane qu'ils auraient obtenues dans leur service d'origine conformément à la réglementation qui leur était applicable.

Art. 7. Sont dispensés de la formation préparatoire à la promotion au grade de gradué principal, les gradués transférés lauréats d'un examen d'avancement barémique dans le rang 26.

Sont dispensés de l'examen de promotion pour la promotion par avancement de grade au grade de rang C1, les assistants principaux et les assistants transférés lauréats d'un examen d'avancement barémique dans le rang 20.

Art. 8. L'ancienneté scientifique prise dans son intégralité est assimilée à l'ancienneté de service ainsi qu'à l'ancienneté de niveau dans le niveau 1.

L'ancienneté scientifique acquise par mandat ou par nomination définitive dans les degrés et rangs qui suivent est assimilée à l'ancienneté de rang acquise dans les rangs qui figurent en regard :

1° degré I	rang A2
2° degrés II et III	rang A3
3° rang C	rang A4
4° rang B	rang A5
5° rang A	rang A6

Art. 9. Par dérogation à l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut pécuniaire des fonctionnaires de la Région, le traitement de l'agent contractuel dont le traitement était fixé, au jour de son transfert, dans l'échelle de traitements fédérale DT1 est fixé dans l'échelle de traitements régionale E3.

Art. 10. Un agent qui, avant son transfert et de par le statut qui lui était applicable, bénéficiait d'une échelle de traitement pour laquelle un avancement barémique automatique, par ancienneté et sans ouverture d'emploi, était prévu dans le même rang conserve après son transfert le bénéfice de cette mesure pécuniaire.

Art. 11. Les nominations par conversion de grade visées au présent arrêté s'opèrent d'office à la date à laquelle le transfert a effet.

Art. 12. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 mai 2003.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2003 — 2363

[C - 2003/27412]

15. MAI 2003 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten der föderalen Ministerien, öffentlichen Dienststellen und wissenschaftlichen Einrichtungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 88, § 1 in seiner durch die Gesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. Juli 1989 zur Festlegung der Modalitäten für die Übertragung von Personalmitgliedern der föderalen Ministerien an die Gemeinschafts- und Regionalregierungen und an das Vereinigte Kollegium der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 28. Dezember 1989, 1. Oktober 1990, 22. Dezember 1993, 21. Februar 1997 und 26. Mai 2002;

Aufgrund des am 18. Dezember 2002 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 24. Januar 2003 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 22. Januar 2003 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 17. Januar 2003 aufgestellten Protokolls Nr. 379 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 2. April 2003 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 34.892/2;

Auf Vorschlag des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass ist auf die Bediensteten anwendbar, die in Ausführung des Königlichen Erlasses vom 25. Juli 1989 zur Festlegung der Modalitäten für die Übertragung von Personalmitgliedern der föderalen Ministerien an die Gemeinschafts- und Regionalregierungen und an das Vereinigte Kollegium der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission nach dem 31. Dezember 2001 übertragen worden sind.

Der vorliegende Erlass ist jedoch nicht anwendbar auf das wissenschaftliche Personal, das vom «Centre de Recherche agronomique» (Zentrum für agronomische Forschung) übertragen wird.

Art. 2 - Der vorliegende Artikel ist auf die im Königlichen Erlass vom 2. Oktober 1937 zur Festlegung des Statuts der Staatsbediensteten, im Königlichen Erlass vom 30. April 1999 zur Festlegung des Statuts des beigeordneten Forschungspersonals und des Fachpersonals der wissenschaftlichen Einrichtungen des Staats und im Königlichen Erlass vom 21. April 1965 zur Festlegung des Statuts des wissenschaftlichen Personals der wissenschaftlichen Einrichtungen des Staats gemeinten Bediensteten anwendbar.

Die Bediensteten, die am Tage ihrer Übertragung einen Dienstgrad haben, der der Kategorie der in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienstgrade gehört, werden durch Dienstgradumwandlung zu dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad des Statuts der Beamten der Region ernannt:

1° Generalsekretär	Dienstgrad des Rangs 17
2° Generaldirektor	Dienstgrade des Rangs 16 Dienstgrad des Rangs I
3° Generalinspektor	Dienstgrade des Rangs 15 Dienstgrade der Range II und III
4° Direktor	Dienstgrade des Rangs 13 Dienstgrad des Rangs C
5° erster Attaché	Dienstgrade des Rangs B Dienstgrade des Rangs A Dienstgrade des Rangs 10: Stufen 10C (mit Ausnahme des Dienstgrads «Informatiker») und 10F
6° Attaché	Dienstgrade des Rangs 10: Stufen 10A, 10B, 10C (entspricht dem Dienstgrad "Informatiker"), 10D und 10E

Art. 3 - Der vorliegende Artikel ist auf die im Königlichen Erlass vom 2. Oktober 1937 zur Festlegung des Statuts der Staatsbediensteten und die im Königlichen Erlass vom 30. April 1999 zur Festlegung des Statuts des beigeordneten Forschungspersonals und des Fachpersonals der wissenschaftlichen Einrichtungen des Staats gemeinten Bediensteten anwendbar.

Die Bediensteten, die am Tage ihrer Übertragung einen Dienstgrad haben, der dem in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienststrang entspricht, werden durch Dienstgradumwandlung zu dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad des Statuts der Beamten der Region ernannt:

1° erster Graduiertes	Dienstgrade des Rangs 28: Stufen 28B, 28D, 28F, 28I, 28J, 28L, 28O und 28P
2° Hauptgraduiertes	Dienstgrade des Rangs 28 mit Ausnahme der Stufen 28B, 28D, 28F, 28I, 28J, 28L, 28O und 28P
3° Graduiertes	Dienstgrade des Rangs 26

Art. 4 - Der vorliegende Artikel ist auf die im Königlichen Erlass vom 2. Oktober 1937 zur Festlegung des Statuts der Staatsbediensteten und die im Königlichen Erlass vom 5. September 2002 über die Reform der Laufbahn bestimmter Bediensteter der Staatsverwaltungen anwendbar.

Die Bediensteten, die am Tage ihrer Übertragung einen Dienstgrad haben, der dem in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienstgrad entspricht und unter die in dieser Spalte angegebene Besoldungstabelle fallen, werden durch Dienstgradumwandlung zu dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad des Statuts der Beamten der Region ernannt:

1° erster Assistent	unter die Stufe CA3 fallender Verwaltungsassistent unter die Stufe CT3 fallender technischer Assistent Verwaltungschef (abgeschaffter Dienstgrad) Cheftechniker (abgeschaffter Dienstgrad)
2° Hauptassistent	unter die Stufe CA2 fallender Verwaltungsassistent unter die Stufe CT2 fallender technischer Assistent
3° Assistent	unter die Stufe CA1 fallender Verwaltungsassistent unter die Stufe CT1 fallender technischer Assistent
1° Hauptbeigeordneter	unter die Stufe DT5, DT4 fallender technischer Mitarbeiter unter die Stufe DA4 fallender Verwaltungsmitarbeiter
2° Beigeordneter	unter die Stufe DT3 oder DT2 fallender technischer Mitarbeiter unter die Stufe DA3, DA2 oder DA1 fallender Verwaltungsmitarbeiter

Es wird davon ausgegangen, dass alle übertragenen Bediensteten der Stufe D an der Ausbildung im Sinne von Art. 216 des Königlichen Erlasses vom 5. September 2002 über die Reform der Laufbahn bestimmter Bediensteter der Staatsverwaltungen teilgenommen haben.

Art. 5 - Der vorliegende Artikel ist auf die im Königlichen Erlass vom 2. Oktober 1937 zur Festlegung des Statuts der Staatsbediensteten, die nicht durch den Königlichen Erlass vom 5. September 2002 über die Reform der Laufbahn bestimmter Bediensteter der Staatsverwaltungen betroffen sind, und auf die im Königlichen Erlass vom 30. April 1999 zur Festlegung des Statuts des beigeordneten Forschungspersonals und des Fachpersonals der wissenschaftlichen Einrichtungen des Staats gemeinten Bediensteten anwendbar.

Die Bediensteten, die am Tage ihrer Übertragung einen Dienstgrad haben, der dem in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienststrang entspricht, werden durch Dienstgradumwandlung zu dem in der linken Spalte erwähnten, entsprechenden Dienstgrad des Statuts der Beamten der Region ernannt:

1° erster Assistent	Dienstgrade des Rangs 23 Dienstgrade des Rangs 22
2° Hauptassistent	Dienstgrade des Rangs 20: Stufen 20E, 20I und 20H
3° Assistent	Dienstgrade des Rangs 20 mit Ausnahme der Stufen 20E, 20I und 20H
1° Hauptbeigeordneter	Dienstgrade des Rangs 32 Dienstgrad des Rangs 30: Stufe 30I
2° Beigeordneter	Dienstgrade des Rangs 30 mit Ausnahme der Stufe 30I
2° Hauptoperator	Dienstgrade des Rangs 42
2° Operator	Dienstgrade des Rangs 40

Art. 6 - Unbeschadet Art. 88 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen verlieren die Bediensteten, die bei ihrer Übertragung einen Dienstgrad in der flachen Laufbahn hatten, den Vorteil der Beförderungen in der flachen Laufbahn, die sie in ihrer ursprünglichen Dienststelle gemäß der auf sie anwendbaren Regelungen gehabt hätten.

Art. 7 - Die übertragenen Graduierten, die eine Prüfung zur Beförderung im Gehalt im Dienststrang 26 bestanden haben, werden von der vorbereitenden Ausbildung zur Beförderung zum Dienstgrad des Hauptgraduierten befreit.

Die übertragenen Hauptassistenten und Assistenten, die eine Prüfung zur Beförderung im Gehalt im Dienststrang 20 bestanden haben, werden von der Prüfung zur Beförderung durch Aufstieg in einen Dienstgrad des Dienststrangs C1 befreit.

Art. 8 - Das gesamte wissenschaftliche Dienstalter wird dem allgemeinen Dienstalter und dem Dienstalter in der Stufe 1 gleichgestellt.

Das durch Mandat oder durch endgültige Ernennung in den nachstehenden Dienstgraden und -rängen erworbene wissenschaftliche Dienstalter wird dem Dienstalter im Rang gemäß den in der gegenüberstehenden Spalte angeführten Dienststrängen gleichgestellt.

1° Grad I	Dienststrang A2
2° Grade II und III	Dienststrang A3
3° Dienststrang C	Dienststrang A4
4° Dienststrang B	Dienststrang A5
5° Dienststrang A	Dienststrang A6

Art. 9 - In Abweichung von Art. 9 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. November 1994 zur Festlegung des Besoldungsstatuts der Beamten der Region wird das Gehalt des Vertragsbediensteten, das am Tage seiner Übertragung unter die föderale Gehaltstabelle DT1 fiel, gemäß der regionalen Gehaltstabelle E3 festgelegt.

Art. 10 - Der Bedienstete, der vor seiner Übertragung aufgrund des auf ihn anwendbaren Statuts Anspruch auf eine Gehaltstabelle hatte, in der eine automatische Beförderung im Gehalt aufgrund des Dienstgrads im selben Dienststrang vorgesehen war, ohne dass dafür eine Stelle für vakant erklärt werden musste, behält nach seiner Übertragung den Vorteil dieser Bestimmung in Sachen Besoldung.

Art. 11 - Die im vorliegenden Erlass gemeinten Ernennungen durch Gradumwandlung erfolgen von Amts wegen an Datum, an dem die Übertragung stattfindet.

Art. 12 - Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 15. Mai 2003

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2003 — 2363

[C - 2003/27412]

15 MEI 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot omzetting van de graden van de personeelsleden overgeplaatst van de federale ministeries of overheidsdiensten en van de federale wetenschappelijke instellingen naar de diensten van de Waalse Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 88, § 1, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de gemeenschaps- en gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 december 1989, 1 oktober 1990, 22 december 1993, 21 februari 1997 en 26 mei 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 december 2002;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 24 januari 2003;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 januari 2003;

Gelet op het protocol nr. 379 van het sectorcomité XVI, opgemaakt op 17 januari 2003;

Gelet op het advies nr. 34.892/2 van de Raad van State, uitgebracht op 2 april 2003;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden die na 31 december 2001 zijn overgeplaatst krachtens het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van de federale ministeries overgaan naar de gemeenschaps- en gewestregeringen en naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Dit besluit is evenwel niet van toepassing op het wetenschappelijk personeel dat van het « Centre de Recherches agronomiques » (Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek) is overgeplaatst.

Art. 2. Dit artikel is van toepassing op de personeelsleden bedoeld in het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, in het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat en in het koninklijk besluit van 21 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

De overgeplaatste personeelsleden die op de dag van hun overplaatsing bekleed waren met één van de graden die in de rechter kolom van onderstaande tabel voorkomen, worden benoemd bij omzetting van graad tot de graad van het statuut van de ambtenaren van het Gewest vermeld in de linker kolom :

1° secretaris-generaal	graad van rang 17
2° directeur-generaal	graden van rang 16 graad van trap I
3° inspecteur-generaal	graden van rang 15 graden van trap II en III
4° directeur	graden van rang 13 graad van rang C
5° eerste attaché	graden van rang B graden van rang A graden van rang 10 : schalen 10C (met uitzondering van de graad informaticus) en 10F
6° attaché	graden van rang 10 : schalen 10A, 10B, 10C (die met de graad informaticus overeenstemmen), 10D en 10E

Art. 3. Dit artikel is van toepassing op de personeelsleden bedoeld in het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel en in het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

De personeelsleden die op de dag van hun overplaatsing bekleed waren met één van de graden in de rang die in de rechter kolom van onderstaande tabel voorkomt, worden benoemd bij omzetting van graad tot de graad van het statuut van de ambtenaren van het Gewest vermeld in de linker kolom :

1° eerste gegradueerde	graden van rang 28 : de schalen 28B, 28D, 28F, 28I, 28J, 28L, 28O en 28P
2° eerstaanwendend gegradueerde	graden van rang 28, behalve de schalen 28B, 28D, 28F, 28I, 28J, 28L, 28O en 28P
3° gegradueerde	graden van rang 26

Art. 4. Dit artikel is van toepassing op de personeelsleden bedoeld in het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel en in het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen.

De personeelsleden die op de dag van hun overplaatsing bekleed waren met één van de graden vermeld in de rechter kolom van onderstaande tabel en die in aanmerking komen voor de weddeschaal vermeld in dezelfde kolom, worden benoemd bij omzetting van graad tot de graad van het statuut van de ambtenaren van het Gewest vermeld in de linker kolom :

1° eerste assistent	bestuursassistent opgenomen in schaal CA3 technisch assistent opgenomen in schaal CT3 bestuurschef (afgeschafte graad) hoofdtechnicus (afgeschafte graad)
2° eerstaanwendend assistent	bestuursassistent opgenomen in schaal CA2 technisch assistent opgenomen in schaal CT2
3° assistent	bestuursassistent opgenomen in schaal CA1 technisch assistent opgenomen in schaal CT1
1° eerstaanwendend adjunct	technisch medewerker opgenomen in schaal DT5, DT4 administratief medewerker opgenomen in schaal DA4
2° adjunct	technisch medewerker opgenomen in schaal DT3 of DT2 administratief medewerker opgenomen in schaal DA3, DA2 of DA1

Alle overgeplaatste personeelsleden van niveau D worden geacht de opleiding gevolgd te hebben waarvan sprake in artikel 216 van het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen.

Art. 5. Dit artikel is van toepassing op de personeelsleden bedoeld in het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel die niet onder de toepassing vallen van het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen, alsmede op de personeelsleden bedoeld in het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat.

De personeelsleden die op de dag van hun overplaatsing bekleed waren met één van de graden in de rang vermeld in de rechter kolom van onderstaande tabel, worden benoemd bij omzetting van graad tot de graad van het statuut van de ambtenaren van het Gewest vermeld in de linker kolom :

1° eerste assistent	graden van rang 23 graden van rang 22
2° eerstaanwezend assistent	graden van rang 20 : de schalen 20 ^E , 20I en 20H
3° assistent	graden van rang 20, behalve de schalen 20E, 20I en 20H
1° eerstaanwezend adjunct	graden van rang 32 graad van rang 30 : schaal 30I
2° adjunct	graden van rang 30, behalve schaal 30I
1° eerstaanwezend operator	graden van rang 42
2° operator	graden van rang 40

Art. 6. Onverminderd artikel 88 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, verliezen de naar een graad in een vlakke loopbaan overgeplaatste personeelsleden het voordeel van de bevorderingen in een vlakke loopbaan die ze in hun oorspronkelijke dienst zouden hebben verkregen overeenkomstig de regelgeving die op hen van toepassing was.

Art. 7. De overgeplaatste gegradueerden die lauréat zijn van een bevorderingsexamen tot een hogere weddeschaal in rang 26 worden vrijgesteld van de opleiding die de bevordering tot de graad van eerstaanwezend gegradueerde voorbereidt.

De overgeplaatste eerstaanwezend assistenten en assistenten die lauréat zijn van een bevorderingsexamen tot een hogere weddeschaal in rang 20 worden voor de bevordering door verhoging in graad tot rang C1 vrijgesteld van het bevorderingsexamen.

Art. 8. De globale wetenschappelijke anciënniteit wordt gelijkgesteld met de dienst- en de niveauanciënniteit in niveau 1.

De wetenschappelijke anciënniteit verworven bij mandaat of vaste benoeming in de hieronder vermelde trappen en rangen wordt gelijkgesteld met de ranganciënniteit verworven in de rangen die ernaast vermeld staan :

1° trap I	rang A2
2° trappen II en III	rang A3
3° rang C	rang A4
4° rang B	rang A5
5° rang A	rang A6

Art. 9. In afwijking van artikel 9 van het besluit van de Waalse Regering van 17 november 1994 houdende het geldelijke statuut van de ambtenaren van het Gewest, wordt de wedde van het contractuele personeelslid wiens wedde op de dag van zijn overplaatsing in de federale weddeschaal DT1 vastligt, in de gewestelijke weddeschaal E3 vastgelegd.

Art. 10. Een personeelslid dat vóór zijn overplaatsing en op grond van het statuut dat op hem van toepassing was, in aanmerking kwam voor een weddeschaal waarbij een automatische hogere weddeschaal door anciënniteit en zonder openstelling van een betrekking in dezelfde rang werd vastgesteld, behoudt het voordeel van die geldelijke beschikking na zijn overplaatsing.

Art. 11. De in dit besluit bedoelde benoemingen bij omzetting van graad vinden ambtshalve plaats op de datum waarop de overplaatsing uitwerking heeft.

Art. 12. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 mei 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DE
LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

[C - 2003/35595]

Ordres nationaux. — Nominations

Par arrêté royal du 6 mai 2003, M. Robrecht Alfons Dewitte, fondateur et organisateur du festival « Musica Antiqua Brugge », est nommé à partir du 15 novembre 2002 au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold. Il portera la décoration civile et il prend rang dans l'Ordre au 15 novembre 2002.

Par arrêté royal du 6 mai 2003, Mme Alice Marie Dens, cofondatrice du festival « Musica Antiqua Brugge », est nommée à partir du 15 novembre 2002 au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold II. Elle prend rang dans l'Ordre au 15 novembre 2002.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE
VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C - 2003/35595]

Nationale orden. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 6 mei 2003 wordt de heer Robrecht Alfons Dewitte, stichter en organisator van het festival Musica Antiqua Brugge, met ingang van 15 november 2002 benoemd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold. Hij zal het burgerlijk ereteken dragen en neemt zijn rang in de Orde in op 15 november 2002.

Bij koninklijk besluit van 6 mei 2003 wordt Mevr. Alice Marie Dens, medeorganisator van het festival Musica Antiqua Brugge, met ingang van 15 november 2002 benoemd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold II. Zij neemt haar rang in de Orde in op 15 november 2002.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

**Services federaux des Affaires scientifiques,
techniques et culturelles**

[2003/21150]

Musée royal de l'Afrique centrale

Par arrêté du 28 avril 2003, M. Philippe Vignaux, informaticien au Ministère de la Défense est transféré dans le grade d'informaticien au Musée royal de l'Afrique centrale, à partir du 1^{er} mai 2003.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

**Federale Diensten voor Wetenschappelijke,
Technische en Culturele Aangelegenheden**

[2003/21150]

Koninklijk Museum voor Midden-Afrika

Bij besluit van 28 april 2003, wordt de heer Philippe Vignaux, informaticus bij het Ministerie van Landsverdediging, met ingang van 1 mei 2003 in de graad van informaticus overgeplaatst naar het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2003/11317]

**13 MAI 2003. — Arrêté ministériel désignant
le fonctionnaire dirigeant du Fonds de Traitement
du Surendettement**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif des dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, modifiée par les lois des 3 mai 1999 et 19 avril 2002, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté royal du 9 août 2002 réglementant le fonctionnement du Fonds de Traitement du Surendettement, notamment l'article 5,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Johan Van Lysebettens, Conseiller auprès de la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché, est désigné comme fonctionnaire dirigeant du Fonds de Traitement du Surendettement.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Ch. PICQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2003/11317]

**13 MEI 2003. — Ministerieel besluit tot aanstelling van de leiding-
gevende ambtenaar van het Fonds ter bestrijding van de Over-
matige Schuldenlast**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, gewijzigd bij de wetten van 3 mei 1999 en 19 april 2002, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 tot regeling van de werking van het Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast, inzonderheid op artikel 5,

Besluit :

Artikel 1. De heer Johan Van Lysebettens, Adviseur bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt, wordt aangeduid als leidinggevende ambtenaar van het Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Ch. PICQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2003/09498]

22 MAI 2003. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre d'une commission de défense sociale

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, notamment l'article 12 instituant une commission de défense sociale auprès de chaque annexe psychiatrique;

Vu l'arrêté ministériel du 15 décembre 1930 instituant les commissions fonctionnant auprès des annexes psychiatriques des centres pénitentiaires;

Vu l'arrêté ministériel du 22 août 2000 nommant les membres des commissions de défense sociale;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 2003 portant modification des commissions de défense sociale instituées auprès des annexes psychiatriques des établissements pénitentiaires,

Arrête :

Article unique. — Est nommé en qualité de membre avocat suppléant à la commission de défense sociale de la prison de Namur, pour un terme prenant fin le 31 août 2003 :

M. A. Kittel.

Bruxelles, le 22 mai 2003.

M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2003/09498]

22 MEI 2003. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van een commissie tot bescherming van de maatschappij

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten, inzonderheid het artikel 12 dat bij elke psychiatrische afdeling een commissie tot bescherming van de maatschappij instelt;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 december 1930 houdende oprichting van de commissies bij de psychiatrische annexen van de strafinrichtingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 augustus 2000 houdende benoeming van de leden van de commissies tot bescherming van de maatschappij;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 mars 2003 houdende wijziging van de bij de psychiatrische annexen van de strafinrichtingen opgerichte commissies tot bescherming van de maatschappij,

Besluit :

Enig artikel. — Wordt benoemd als plaatsvervangend lid advocaat in de commissie tot bescherming van de maatschappij bij de gevangenen te Namen, voor een periode die op 31 augustus 2003 eindigt :

De heer A. Kittel.

Brussel, op 22 mei 2003.

M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03341]

Administration de la trésorerie. — Nomination

Par arrêté royal du 22 janvier 2003, M. De Ron, R.A., auditeur général des finances à l'Administration de la trésorerie y est nommé, à partir du 1^{er} juin 2002, au grade de directeur général.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03341]

Administratie der thesaurie. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2003, wordt de heer De Ron, R.A., auditeur-generaal van financiën bij de Administratie der thesaurie, met ingang van 1 juni 2003, er benoemd tot de graad van directeur-generaal.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03333]

Décision

Par décision du Président du Comité de direction du 20 mai 2003, M. Delporte, J.-M., administrateur général des Impôts et du Recouvrement, est chargé, à partir du 1^{er} mai 2003, pendant la durée de la cellule provisoire, de la direction générale de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus, de l'Administration des contributions directes (secteur taxation) et de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, secteur T.V.A.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03333]

Beslissing

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 20 mei 2003, wordt de heer Delporte, J.-M., administrateur-generaal van de Belastingen en de Invordering, met ingang van 1 mei 2003, gedurende het bestaan van de voorlopige cel belast met de algemene leiding van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit, de Administratie der directe belastingen (sector taxatie) en de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, sector BTW.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03334]

Décision

Par décision du Président du Comité de direction du 23 mai 2003, M. De Greef, H., administrateur général des impôts, est chargé d'audit interne des administrations fiscales.

La décision du Président du Comité de direction du 2 janvier 2003 est rapportée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03334]

Beslissing

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 23 mei 2003, wordt de heer De Greef, H., administrateur-generaal van de belastingen, met ingang van 1 april 2003, voorlopig belast met de leiding van de interne audit-cel van de fiscale administraties.

De beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 2 januari 2003 wordt opgeheven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03340]

Décision

Par décision du Président du Comité de direction du 23 mai 2003, M. De Ron, R., directeur général, est chargé provisoirement, à partir du 1^{er} janvier 2003, de la direction de la Comptabilité générale et des Paiements, sous l'autorité de l'Administrateur général de la Trésorerie, dans la structure et avec les organes du Service public fédéral Finances.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[2003/03340]

Beslissing

Bij beslissing van de Voorzitter van het Directiecomité van 23 mei 2003, wordt de heer De Ron, R., directeur-generaal, met ingang van 1 januari 2003, voorlopig belast met de directie van de Algemene Boekhouding en de Betalingen, onder de verantwoordelijkheid van de Administrateur-generaal van de Thesaurie, in de structuur en met de organen van de Federale Overheidsdienst Financiën.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2003/22541]

Soins de santé et indemnités
Agréation, suppression et fusion d'offices de tarification

Par arrêté ministériel du 16 avril 2003 qui entre en vigueur le jour de la présente publication en application de l'arrêté royal du 15 juin 2001 déterminant les critères d'agréation des offices de tarification.

— est agréé comme office de tarification constitué au sein d'un établissement hospitalier :

« Kinderpsychiatrisch Centrum Genk vzm », Schiepse Bos 8, 3600 Genk, agréé sous le n° 925 601 70000;

— sont supprimés comme office de tarification :

« Pharmacies populaires La Sauvergarde », avenue de la Résistance 284, 4630 Soumagne, agréé sous le n° 922 101 78000;

« Union pharmaceutique des arrondissements judiciaires de Verviers et Eupen », rue des Minières 65, 4800 Verviers, agréé sous le n° 921 001 14000;

« Pharmacies populaires liégeoises », avenue G. Truffaut 44, 4020 Liège (Droixhe) 2, agréé sous le n° 922 100 79000;

— les offices de tarification, « Heilig Hartziekenhuis », Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare, agréé sous le n° 925 577 94000 et « Algemeen Ziekenhuis », Rijselstraat 71-73, 8930 Menen, agréé sous le n° 925 568 06000, sont agréés comme un office de tarification constitué au sein d'un établissement hospitalier sous la dénomination « Heilig Hartziekenhuis », Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare, agréé sous le n° 925 577 94000;

— les offices de tarification, « AZ Stuivenberg », Lange Beeldekensstraat 267, 2060 Antwerpen, agréé sous le n° 925 308 72000, « AZ St-Elisabeth », Leopoldstraat 26, 2000 Antwerpen, agréé sous le n° 925 300 80000 et « AZ St-Erasmus », Lt. Lippenslaan 55, 2140 Borgerhout, agréé sous le n° 925 312 68000, sont agréés comme un office de tarification constitué au sein d'un établissement hospitalier sous la dénomination « Algemeen Centrumziekenhuis Antwerpen », Lange Beeldekensstraat 267, 2060 Antwerpen, agréé sous le n° 925 308 72000;

— les offices de tarification, « Onze-Lieve-Vrouwziekenhuis », Moorselbaan 164, 9300 Aalst, agréé sous le n° 925 506 68000, « Nieuw Ziekenhuis Ninove », Biezenstraat, 2, 9400 Ninove, agréé sous le n° 925 342 38000 et « Algemeen Ziekenhuis Heilig Hart », Bloklaan 3, 1730 ASSE, agréé sous le n° 925 342 38000, sont agréés comme un office de tarification constitué au sein d'un établissement hospitalier sous la dénomination « Onze-Lieve-Vrouwziekenhuis », Moorselbaan 164, 9300 Aalst, agréé sous le n° 925 506 68000;

— les offices de tarification, « Sint-Jozefkliniek », Gendarmeriestraat 65, 1800 Vilvoorde, agréé sous le n° 925 411 66000 et « Van Helmontziekenhuis », Vaartstraat 42, 1800 Vilvoorde, agréé sous le n° 925 410 67000, sont agréés comme un office de tarification constitué au sein d'un établissement hospitalier sous la dénomination « Algemeen Ziekenhuis Vilvoorde », Gendarmeriestraat 65, 1800 Vilvoorde, agréé sous le n° 925 411 66000;

— les offices de tarification, « Centre hospitalier universitaire de Liège », Domaine Universitaire du Sart-Tilman, 4000 Liège, agréé sous le n° 925 474 03000 et « Clinique Notre-Dame des Bruyères de Chênée », rue de Gaillarmont 600, 4032 Chênée, agréé sous le n° 925 482 92000, sont agréés comme un office de tarification constitué au sein d'un établissement hospitalier sous la dénomination « Centre hospitalier universitaire de Liège », Domaine Universitaire du Sart-Tilman, 4000 Liège, agréé sous le n° 925 474 03000.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2003/22541]

Geneeskundige verzorging en uitkeringen
Erkenning, schrapping en fusie van tarifieringsdiensten

Bij ministerieel besluit van 16 april 2003, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, worden bij toepassing van het koninklijk besluit van 15 juni 2001 tot vaststelling van de erkenningscriteria voor de tarifieringsdiensten.

— wordt erkend als tarifieringsdienst opgericht in het verband van een verplegingsinrichting :

« Kinderpsychiatrisch Centrum Genk vzm », Schiepse Bos 8, 3600 Genk, erkend onder nr. 925 601 70000;

— worden geschrapt als tarifieringsdienst :

« Pharmacies populaires La Sauvergarde », avenue de la Résistance 284, 4630 Soumagne, erkend onder nr. 922 101 78000;

« Union pharmaceutique des arrondissements judiciaires de Verviers et Eupen », rue des Minières 65, 4800 Verviers, erkend onder nr. 921 001 14000;

« Pharmacies populaires liégeoises », avenue G. Truffaut 44, 4020 Liège (Droixhe) 2, erkend onder nr. 922 100 79000;

— de tarifieringsdiensten « Heilig Hartziekenhuis », Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare, erkend onder nr. 925 577 94000 en « Algemeen Ziekenhuis », Rijselstraat 71-73, 8930 Menen, erkend onder nr. 925 568 06000, worden erkend als één tarifieringsdienst in het verband van een verplegingsinrichting onder de benaming « Heilig Hartziekenhuis », Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare, erkend onder nr. 925 577 94000;

— de tarifieringsdiensten « AZ Stuivenberg », Lange Beeldekensstraat 267, 2060 Antwerpen, erkend onder nr. 925 308 72000, « AZ St-Elisabeth », Leopoldstraat 26, 2000 Antwerpen, erkend onder nr. 925 300 80000 en « AZ St-Erasmus », Lt. Lippenslaan 55, 2140 Borgerhout, erkend onder nr. 925 312 68000, worden erkend als één tarifieringsdienst in het verband van een verplegingsinrichting onder de benaming « Algemeen Centrumziekenhuis Antwerpen », Lange Beeldekensstraat 267, 2060 Antwerpen, erkend onder nr. 925 308 72000;

— de tarifieringsdiensten « Onze-Lieve-Vrouwziekenhuis », Moorselbaan 164, 9300 Aalst, agréé sous le n° 925 506 68000, « Nieuw Ziekenhuis Ninove », Biezenstraat 2, 9400 Ninove, erkend onder nr. 925 342 38000 en « Algemeen Ziekenhuis Heilig Hart », Bloklaan 3, 1730 ASSE, erkend onder nr. 925 342 38000, worden erkend als één tarifieringsdienst in het verband van een verplegingsinrichting onder de benaming « Onze-Lieve-Vrouwziekenhuis », Moorselbaan 164, 9300 Aalst, erkend onder n° 925 506 68000;

— de tarifieringsdiensten « Sint-Jozefkliniek », Gendarmeriestraat 65, 1800 Vilvoorde, erkend onder nr. 925 411 66000 en « Van Helmontziekenhuis », Vaartstraat 42, 1800 Vilvoorde, erkend onder nr. 925 410 67000, worden erkend als één tarifieringsdienst in het verband van een verplegingsinrichting onder de benaming « Algemeen Ziekenhuis Vilvoorde », Gendarmeriestraat 65, 1800 Vilvoorde, erkend onder nr. 925 411 66000;

— de tarifieringsdiensten « Centre hospitalier universitaire de Liège », domaine Universitaire du Sart-Tilman, 4000 Liège, erkend onder nr. 925 474 03000 en « Clinique Notre-Dame des Bruyères de Chênée », rue de Gaillarmont 600, 4032 Chênée, erkend onder nr. 925 482 92000, worden erkend als één tarifieringsdienst in het verband van een verplegingsinrichting onder de benaming « Centre Hospitalier Universitaire de Liège », Domaine Universitaire du Sart-Tilman, 4000 Liège, 4000 Liège, erkend onder nr. 925 474 03000.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2003/35607]

**Kabinet van de minister-president van de Vlaamse regering
Eervol ontslag van een adjunct-kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Rudy Nys met ingang van 1 juni 2003 eervol ontslag verleend uit zijn functie van raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de minister-president van de Vlaamse regering.

De minister-president van de Vlaamse regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2003/35590]

**Kabinet van de Vlaamse minister
van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking. — Ontslagen**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Pieter De Roeck, geboren te Antwerpen op 19 februari 1948, bij besluit van de Vlaamse regering van 8 september 2000, gewijzigd bij ministerieel besluit van 26 november 2001, met ingang van 8 september 2000 benoemd tot raadgever met de functie van kabinetschef van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De heer Pieter De Roeck wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

De Vlaamse minister bevoegd voor welzijn, gezondheid, gelijke kansen en ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Guido Steenkiste, geboren te Adegem op 23 augustus 1947, bij besluit van de Vlaamse regering van 6 september 2002 met ingang van 20 juli 2002 benoemd tot kabinetschef van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor welzijn, gezondheid, gelijke kansen en ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan Mevr. Lieve Heene, geboren te Gent op 3 oktober 1968, bij besluit van de Vlaamse regering van 4 oktober 2002 met ingang van 6 september 2002 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor welzijn, gezondheid, gelijke kansen en ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Stefan Van Eekert, geboren te Wilrijk op 3 oktober 1961, bij besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 2000 met ingang van 10 oktober 2000 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor welzijn, gezondheid, gelijke kansen en ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Marc Verstraete, geboren te Tielt op 25 april 1951, bij besluit van de Vlaamse regering van 22 december 2000, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 18 april 2001 en 26 november 2001 met ingang van 1 januari 2001 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor welzijn, gezondheid, gelijke kansen en ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2003/35589]

Kabinet van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw. — Ontslagen

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Chris Steenwegen, geboren te Sint-Niklaas op 16 januari 1958, bij besluit van de Vlaamse regering van 5 oktober 2001 met ingang van 1 oktober 2001 benoemd tot kabinetschef van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu en landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Rudi Daems, geboren te Geel op 6 juli 1963, bij besluit van de Vlaamse regering van 5 oktober 2001 met ingang van 1 augustus 2001 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu en landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2003 wordt aan de heer Hendrik De Baere, geboren te Aalst op 25 juni 1965, bij besluit van de Vlaamse regering van 7 september 1999, gewijzigd bij ministerieel besluit van 20 november 2001 met ingang van 19 juli 1999 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw, met ingang van 26 mei 2003 eervol ontslag verleend.

De Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu en landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2003/35602]

17 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 juli 1997 houdende erkenning als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt;

Gelet op Verordening (EG) nr. 753/2002 van de Commissie van 29 april 2002 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad wat betreft de omschrijving, de aanduiding, de aanbiedingsvorm en de bescherming van bepaalde wijnbouwproducten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, zoals gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 31 januari 2003 en 19 maart 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 juli 1997 houdende erkenning als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D., zoals gewijzigd door het ministerieel besluit van 11 mei 1999;

Gelet op het voorstel van de Erkenningcommissie van de Hagelandse wijn van 26 februari 2003,

Besluit :

Enig artikel. De bijlage bij het ministerieel besluit van 9 juli 1997 houdende erkenning als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D., zoals gewijzigd door het ministerieel besluit van 11 mei 1999 wordt vervangen door wat volgt :

« Bijlage

**Lastenkohier en bijzondere bepalingen
houdende de erkenning van de Gecontroleerde Oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D.
Hagelandse wijn**

Begrenzing van de productiezone

Artikel 1. De voor de productie van Hagelandse wijn afgebakende zone bevindt zich in wijnbouwzone A in het Hageland, zijnde de steden en/of gemeenten : Aarschot, Begijnendijk, Bekkevoort, Bierbeek, Boutersem, Diest, Geetbets, Glabbeek, Halen, Hoegaarden, Holsbeek, Kortenaeken, Landen, Leuven, Linter, Lubbeek, Rotselaar, Scherpenheuvel-Zichem, Tielt-Winge, Tienen, Tremelo en Zoutleeuw. Voor de ondergrond wordt verwezen naar de bodemkaart van het (ex-) I.W.O.N.L. (Instituut voor aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheden en Landbouw).

De percelen bevinden zich hoofdzakelijk op zuidelijk gerichte hellingen en heuvels met een correcte drainering en moeten voorafgaandelijk door de Erkenningcommissie worden goedgekeurd en geïnventariseerd.

Wijnstokkrassen

Art. 2. Voor de productie van Hagelandse wijn mogen volgende wijnstokkrassen worden gebruikt :

Müller-Thurgau;
Optima;
Ortega;
Kerner;
Siegerrebe;
Pinot-gris;
Chardonnay;
Riesling;
Auxerrois;
Bacchus;
Schönburger;
Pinot-noir;
Dornfelder;
Limberger;
Domina;
Pinot-blanc;
Sirius;
Bianca;
Regent;
Würzer.

De lijst van het assortiment aangeplante wijnstokkrassen kan door de Erkenningcommissie op voorstel van de betrokken wijnbouwers worden herzien.

Erkende oorsprongsbenaming

Art. 3. De verwerking van de in artikel 2 bedoelde druiven tot druivenmost en van de druivenmost tot wijn geschiedt hetzij binnen het bepaalde gebied waar de druiven zijn geoogst hetzij, na uitdrukkelijke voorafgaandelijke toestemming van de Erkenningcommissie, in de onmiddellijke nabijheid van het in artikel 1 bepaalde gebied. Voor de productie van de Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming moeten de druiven 100 % van de erkende productiezone afkomstig zijn.

Bijzondere oenologische procédés

Art. 4. Voor de verse druiven, de gedeeltelijk gegiste druivenmost of de jonge nog gistende wijn, en uitsluitend op het wijnbouwbedrijf, mag :

4.1. een verhoging van het natuurlijk alcohol-volumegehalte geschieden door toevoeging van saccharose, geconcentreerde druivenmost of gerectificeerde geconcentreerde druivenmost;

4.2. een gedeeltelijke ontzuring van wijn geschieden. Deze ontzuring mag slechts plaatshebben tot een maximum van 1 gram per liter, uitgedrukt in wijnsteenzuur, ofwel 13,3 milli-equivalent per liter.

Alcoholgehalte

Art. 5. Het minimum natuurlijk alcohol-volumegehalte moet 8 % vol bereiken. Het totale alcohol-volumegehalte mag niet lager zijn dan 9 % vol. Ingeval van verhoging van het natuurlijk alcoholgehalte, zoals voorzien in artikel 4.1., mag het totale alcohol-volumegehalte in geen geval hoger zijn dan 13,5 % vol.

Opbrengst per hectare

Art. 6. De gemiddelde maximale opbrengst is beperkt tot 67 hl/ha. Deze opbrengst kan jaarlijks door de Erkenningcommissie worden aangepast.

Aanvraag

Art. 7. Om de benaming « Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » te bekomen moet een aanvraag bij de Erkenningcommissie worden ingediend. Een minimumproductie van 60 liter per lot is vereist om een erkenningaanvraag te mogen indienen. Het dossier moet volgende elementen bevatten :

- naam en adres van aanvrager/producent;
- kuip/vat-nummer;
- productiejaar en volume;
- wijnstokras(sen);
- productie per lot;
- natuurlijk alcoholgehalte (= suikergehalte : 17)
- een verklaring volgens dewelke de hele bewerking van druif tot wijn in de erkende productiezone (hetzij in een in de onmiddellijke nabijheid van de erkende productiezone gelegen bepaalde gebied) plaats vond.

Analyse en beoordeling van de organoleptische kenmerken

Art. 8. De producenten moeten wijn die de benaming « Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » mag voeren, aan een analytisch en een organoleptisch onderzoek onderwerpen.

8.1. Analytisch onderzoek.

Doel van het analytisch onderzoek is controleren of de wijn voldoet aan de door de Erkenningcommissie opgesomde factoren. Alleen wijnen die voldoen, worden aan een organoleptisch onderzoek onderworpen.

8.2. Organoleptisch onderzoek.

Het organoleptisch onderzoek heeft betrekking op kleur, klaarheid, reuk en smaak. De onderzochte wijn moet ten minste elf punten behalen op een maximum van 20.

Met het oog op deze onderzoeken moeten 3 flessen van 75 cl aan de Erkenningcommissie worden bezorgd. Het eerste monster is bestemd voor het analytisch onderzoek en het tweede voor het organoleptisch onderzoek. Het derde monster wordt door het secretariaat van de Erkenningcommissie, voor een eventuele tegen-expertise, bewaard gedurende drie jaar vanaf datum van het analysebulletin. De kosten van de onderzoeken zijn ten laste van de aanvrager.

Benaming

Art. 9. Onverminderd de bij de Erkenningcommissie toegestane aanvullende vermeldingen mag, mits de hierboven vermelde voorwaarden werden vervuld, de wijn de traditionele aanduiding "Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming" dragen.

De termen "Hagelandse wijn" en/of "Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming" en elke term die verwijst naar de Hagelandse productiestreek zijn verboden voor niet door de Erkenningcommissie erkende kwaliteitswijnen.

Etikettering

Art. 10. 10.1. Verplichte vermeldingen.

Voor wat de aanduiding en de aanbiedingsvorm betreft van de « Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » gelden volgende voorschriften: de vermelding « Hagelandse wijn » wordt gevolgd door de vermelding « gecontroleerde oorsprongsbenaming ».

10.2. Facultatieve vermeldingen.

De facultatieve vermeldingen met betrekking tot de historische gegevens van de wijn, informatie over de productiestreek of de wijnbouwer moeten verplicht worden aangebracht op hetzij een gedeelte van het etiket dat duidelijk gescheiden is van dat waarop de verplichte aanduidingen zijn vermeld, hetzij op één of meer extra etiketten of op een halsetiket. Deze vermeldingen mogen worden vervolledigd, mits voorafgaandelijk akkoord van vzw Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing (VLAM) door het teken "VV", het oorsprongslogo van de Vlaamse landbouw, tuinbouw, visserij en agrovoedingsector. Dit gebeurt bij voorkeur in kleurendruk.

Bijzondere bepalingen

Art. 11. 11.1. Declassering.

De producent mag de wijn die recht heeft op de benaming « Hagelandse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » tot tafelwijn declasseren. Gedeclasserde wijn verliest het recht op de erkende oorsprongsbenaming conform artikel 9 en mag evenmin het oorsprongslogo "VV", voorzien bij artikel 10.2, op het etiket vermelden.

11.2. Verkeer en in de handel brengen.

Bij wijnverkeer in bulk moeten door de betrokken partijen altijd tegensprekelijke monsters worden genomen. De Erkenningcommissie die voorafgaandelijk van elk bulktransport moet worden verwittigd zal desgevallend de bevoegde controlediensten van de andere lid-Staten verwittigen.

De toepassingsmodaliteiten van de monsternamen worden door de Erkenningcommissie vastgelegd. Bedoelde producten mogen zich binnen de Gemeenschap slechts in het verkeer bevinden met een begeleidend document dat door de bevoegde overheid is gecontroleerd.

Erkenningcommissie

Art. 12. De Erkenningcommissie is belast met de erkenning van de wijn als « gecontroleerde oorsprongsbenaming » en zal alles in het werk stellen om de oorsprongsbenaming met alle nodige maatregelen te beschermen.

Alleen de Erkenningcommissie is bevoegd met een twee derde meerderheid van de aanwezige en vertegenwoordigde leden en in het kader van de Europese verordeningen, onderhavig lastenkohier te wijzigen voor wat betreft artikelen 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13 en 14. De Erkenningcommissie is voorts bevoegd om nieuwe percelen geschikt voor de productie van kwaliteitswijnen te erkennen.

Elke wijziging zoals hierboven bedoeld moet aan de bevoegde administratie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden genotificeerd.

De Erkenningcommissie is als volgt samengesteld:

- 4 vertegenwoordigers van de wijnbouwers;
- 2 vertegenwoordigers van de v.z.w. Belgische Federatie van Wijn & Gedistilleerd;
- 1 vertegenwoordiger van de Horeca, 1 vertegenwoordiger van de Groothandel en 1 vertegenwoordiger van de Kleinhandel;
- 1 vertegenwoordiger van het Bestuur Controle en Bemiddeling (voorheen Bestuur Economische Inspectie) van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, belast met de officiële controle voor de lid-Staat;
- 1 vertegenwoordiger van de v.z.w. Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing (« VLAM »).

Organisatie, werking en samenstelling van de Erkenningcommissie worden bij huishoudelijk reglement geregeld.

Situatie van de wijngaard bij neerlegging van dossier

Art. 13. Elke producent uit de omschreven productiezone mag bij de Erkenningcommissie een volledig dossier indienen met het oog op de erkenning als « gecontroleerde oorsprongsbenaming ». Binnen een termijn van drie maanden ontvangt hij een gemotiveerd advies van de Erkenningcommissie.

Controle

Art. 14. Elke producent die een erkenningdossier heeft ingediend moet zich op elk ogenblik onderwerpen aan controles door de Erkenningcommissie en door de bevoegde overheden. »

Brussel, 17 april 2003.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2003/35603]

17 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 januari 2000 houdende erkenning van Haspengouwse wijn als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt;

Gelet op Verordening (EG) nr. 753/2002 van de Commissie van 29 april 2002 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad wat betreft de omschrijving, de aanduiding, de aanbiedingsvorm en de bescherming van bepaalde wijnbouwproducten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 juli 2002 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, zoals gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 31 januari 2003 en 19 maart 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 januari 2000 houdende erkenning van Haspengouwse wijn als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D.;

Gelet op het voorstel van de Erkenningcommissie van de Haspengouwse wijn van 26 februari 2003,

Besluit :

Enig artikel. De bijlage bij het ministerieel besluit van 6 januari 2000 houdende erkenning van Haspengouwse wijn als kwaliteitswijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D., wordt vervangen door wat volgt :

« Bijlage
Lastenkohier en bijzondere bepalingen
houdende de erkenning van de Gecontroleerde Oorsprongsbenaming V.Q.P.R.D.
Haspengouwse wijn

Artikel 1 : Begrenzing van de productiezone.

De voor de productie van Haspengouwse wijn afgebakende zone bevindt zich in wijnbouwzone A in Haspengouw, zijnde de steden en/of gemeenten : Alken, Bilzen, Borgloon, Gingelom, Heers, Herk-de-Stad, Herstappe, Hoeselt, Kortesseem, Nieuwerkerken, Riemst, Sint-Truiden, Tongeren, Wellen. Voor de ondergrond wordt verwezen naar de bodemkaart van het (ex-) I.W.O.N.L. (Instituut voor aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheden en Landbouw).

De percelen bevinden zich hoofdzakelijk op zuidelijk gerichte hellingen en heuvels met een correcte drainering en moeten voorafgaandelijk door de Erkenningcommissie worden goedgekeurd en geïnventariseerd.

Artikel 2 : Wijnstokrassen.

Voor de productie van Haspengouwse wijn mogen volgende wijnstokrassen worden gebruikt :

Müller-Thurgau;

Kerner;

Siegerrebe;

Pinot-gris;

Chardonnay;

Riesling;

Auxerrois;

Pinot-noir;

Pinot-blanc;

Optima;

Ortega;

Dornfelder;

Würzer;

Bacchus;

Schönburger;

Domina;

Bianca;

Regent.

De lijst van het assortiment aangeplante wijnstokrassen kan door de Erkenningcommissie op voorstel van de betrokken wijnbouwers worden herzien.

Artikel 3 : Erkende oorsprongsbenaming.

De verwerking van de in artikel 2 bedoelde druiven tot druivenmost en van de druivenmost tot wijn geschiedt hetzij binnen het bepaalde gebied waar de druiven zijn geoogst hetzij, na uitdrukkelijke voorafgaandelijke toestemming van de Erkenningcommissie, in de onmiddellijke nabijheid van het in artikel 1 bepaalde gebied. Voor de productie van de Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming moeten de druiven 100 % van de erkende productiezone afkomstig zijn.

Artikel 4 : Bijzondere oenologische procédés.

Voor de verse druiven, de gedeeltelijk gegiste druivenmost of de jonge nog gistende wijn, en uitsluitend op het wijnbouwbedrijf, mag :

4.1. een verhoging van het natuurlijk alcohol-volumegehalte geschieden door toevoeging van saccharose, geconcentreerde druivenmost of gerectificeerde geconcentreerde druivenmost;

4.2. een gedeeltelijke ontzuring van wijn geschieden. Deze ontzuring mag slechts plaatshebben tot een maximum van 1 gram per liter, uitgedrukt in wijnsteenzuur, ofwel 13,3 milli-equivalent per liter.

Artikel 5 : Alcoholgehalte.

Het minimum natuurlijk alcohol-volumegehalte moet 8 % vol bereiken. Het totale alcohol-volumegehalte mag niet lager zijn dan 9 % vol. Ingeval van verhoging van het natuurlijk alcoholgehalte, zoals voorzien in artikel 4.1., mag het totale alcohol-volumegehalte in geen geval hoger zijn dan 13,5 % vol.

Artikel 6 : Opbrengst per hectare.

De gemiddelde maximale opbrengst is beperkt tot 55 hl/ha. Voor de rassen Müller-Thurgau, Kerner, Ortega, Bacchus, Würzer en Dornfelder is de gemiddelde maximale opbrengst beperkt tot 80 hl/ha. Deze opbrengst kan jaarlijks door de Erkenningcommissie worden aangepast.

Artikel 7 : Aanvraag.

Om de benaming « Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » te bekomen moet een aanvraag bij de Erkenningcommissie worden ingediend. Een minimum-productie van 60 liter per lot is vereist om een erkenningsaanvraag te mogen indienen. Het dossier moet volgende elementen bevatten :

- naam en adres van aanvrager/producent;
- kuip/vat-nummer;
- productiejaar en volume;
- wijnstokras(sen);
- productie per lot;
- natuurlijk alcoholgehalte (= suikergehalte : 17)
- een verklaring volgens dewelke de hele bewerking van druif tot wijn in de erkende productiezone (hetzij in een in de onmiddellijke nabijheid van de erkende productiezone gelegen bepaalde gebied) plaats vond.

Artikel 8 : Analyse en beoordeling van de organoleptische kenmerken.

De producenten moeten wijn die de benaming « Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » mag voeren, aan een analytisch en een organoleptisch onderzoek onderwerpen.

8.1. Analytisch onderzoek.

Doel van het analytisch onderzoek is controleren of de wijn voldoet aan de door de Erkenningcommissie opgesomde factoren. Alleen wijnen die voldoen, worden aan een organoleptisch onderzoek onderworpen.

8.2. Organoleptisch onderzoek.

Het organoleptisch onderzoek heeft betrekking op kleur, klaarheid, reuk en smaak. De onderzochte wijn moet ten minste elf punten behalen op een maximum van 20.

Met het oog op deze onderzoeken moeten 3 flessen van 75 cl aan de Erkenningcommissie worden bezorgd. Het eerste monster is bestemd voor het analytisch onderzoek en het tweede voor het organoleptisch onderzoek. Het derde monster wordt door het secretariaat van de Erkenningcommissie, voor een eventuele tegen-expertise, bewaard gedurende drie jaar vanaf datum van het analysebulletin. De kosten van de onderzoeken zijn ten laste van de aanvrager.

Artikel 9 : Benaming.

Onverminderd de bij de Erkenningcommissie toegestane aanvullende vermeldingen mag, mits de hierboven vermelde voorwaarden werden vervuld, de wijn de traditionele aanduiding "Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming" dragen.

De termen "Haspengouwse wijn" en/of "Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming" en elke term die verwijst naar de Haspengouwse productiestreek zijn verboden voor niet door de Erkenningcommissie erkende kwaliteitswijnen.

Artikel 10 : Etikettering.**10.1. Verplichte vermeldingen.**

Voor wat de aanduiding en de aanbiedingsvorm betreft van de « Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » gelden volgende voorschriften : de vermelding « Haspengouwse wijn » wordt gevolgd door de vermelding « gecontroleerde oorsprongsbenaming ».

10.2. Facultatieve vermeldingen.

De facultatieve vermeldingen met betrekking tot de historische gegevens van de wijn, informatie over de productiestreek of de wijnbouwer moeten verplicht worden aangebracht op hetzij een gedeelte van het etiket dat duidelijk gescheiden is van dat waarop de verplichte aanduidingen zijn vermeld, hetzij op één of meer extra etiketten of op een halsetiket. Deze vermeldingen mogen worden vervolledigd, mits voorafgaandelijk akkoord van v.z.w. Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing (VLAM) door het teken "VV", het oorsprongslogo van de Vlaamse landbouw, tuinbouw, visserij en agrovoedingsector. Dit gebeurt bij voorkeur in kleurendruk.

Artikel 11 : Bijzondere bepalingen.**11.1. Declassering.**

De producent mag de wijn die recht heeft op de benaming « Haspengouwse wijn met gecontroleerde oorsprongsbenaming » tot tafelwijn declasseren. Gedeclasserde wijn verliest het recht op de erkende oorsprongsbenaming conform artikel 9 en mag evenmin het oorsprongslogo "VV", voorzien bij artikel 10.2, op het etiket vermelden.

11.2. Verkeer en in de handel brengen.

Bij wijnverkeer in bulk moeten door de betrokken partijen altijd tegensprekelijke monsters worden genomen. De Erkenningscommissie die voorafgaandelijk van elk bulktransport moet worden verwittigd zal desgevallend de bevoegde controlediensten van de andere lid-Statens verwittigen.

De toepassingsmodaliteiten van de monsternamen worden door de Erkenningscommissie vastgelegd. Bedoelde producten mogen zich binnen de Gemeenschap slechts in het verkeer bevinden met een begeleidend document dat door de bevoegde overheid is gecontroleerd.

Artikel 12 : Erkenningscommissie.

De Erkenningscommissie is belast met de erkenning van de wijn als « gecontroleerde oorsprongsbenaming » en zal alles in het werk stellen om de oorsprongsbenaming met alle nodige maatregelen te beschermen.

Alleen de Erkenningscommissie is bevoegd met een twee derde meerderheid van de aanwezige en vertegenwoordigde leden en in het kader van de Europese verordeningen, onderhavig lastenkohier te wijzigen voor wat betreft artikelen 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 13 en 14. De Erkenningscommissie is voorts bevoegd om nieuwe percelen geschikt voor de productie van kwaliteitswijnen te erkennen.

Elke wijziging zoals hierboven bedoeld moet aan de bevoegde administratie van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap worden genotificeerd.

De Erkenningscommissie is als volgt samengesteld :

— 4 vertegenwoordigers van de wijnbouwers;

— 2 vertegenwoordigers van de v.z.w. Belgische Federatie van Wijn & Gedistilleerd;

— 1 vertegenwoordiger van de Horeca, 1 vertegenwoordiger van de Groothandel en vertegenwoordiger van de Kleinhandel;

— 1 vertegenwoordiger van het Bestuur Controle en Bemiddeling (voorheen Bestuur Economische Inspectie) van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, belast met de officiële controle voor de lid-Staat;

— 1 vertegenwoordiger van de v.z.w. Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing (VLAM).

Organisatie, werking en samenstelling van de Erkenningscommissie worden bij huishoudelijk reglement geregeld.

Artikel 13 : Situatie van de wijngaard bij neerlegging van dossier.

Elke producent uit de omschreven productiezone mag bij de Erkenningscommissie een volledig dossier indienen met het oog op de erkenning als « gecontroleerde oorsprongsbenaming ». Binnen een termijn van drie maanden ontvangt hij een gemotiveerd advies van de Erkenningscommissie.

Artikel 14 : Controle.

Elke producent die een erkenningdossier heeft ingediend moet zich op elk ogenblik onderwerpen aan controles door de Erkenningscommissie en door de bevoegde overheden. »

Brussel, 17 april 2003.

J. GABRIELS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP
Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2003/35609]

Personeel. — Toekenning van een verlof voorafgaand aan de pensionering

Bij besluiten van de Vlaamse regering van 23 mei 2003 wordt een verlof voorafgaand aan de pensionering toegestaan aan de heren :

— Roger De Muyllder, directeur bij de administratie Economie van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw met ingang van 1 augustus 2003;

— Laurent Van Damme, directeur bij de administratie Economie van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw met ingang van 1 juli 2003;

— Pieter Ost, afdelingshoofd bij de administratie Economie van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw met ingang van 1 januari 2005.

De Vlaamse minister bevoegd voor economie, buitenlands beleid, buitenlandse handel en huisvesting is belast met de uitvoering van deze besluiten.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP
Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 2003/35612]

Ruimtelijke ordening

BEERSE. — Bij besluit van 23 mei 2003 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Janssen Pharmaceutica » genaamd, van de gemeente Beerse, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

GENT. — Bij besluit van 23 mei 2003 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan, tot herziening van het bijzonder plan van aanleg « Bourgoyen deel A » van de stad Gent;
- is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan;
- is aan de stad Gent machtiging tot onteigenen verleend.

GENT. — Bij besluit van 23 mei 2003 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg, « Bourgoyen deel B » genaamd, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan, van de stad Gent;
- is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende goederen aangegeven op het onteigeningsplan;
- is aan de stad Gent machtiging tot onteigenen verleend.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2003/27407]

Emploi

Un arrêté ministériel du 2 avril 2003 accorde un agrément à la S.A. Trace conformément à l'article 3 du décret du 27 juin 1991 relatif à l'agrément des entreprises de travail intérimaire.

Cet agrément porte le numéro W.2003.117 et est valable pour une période de deux ans prenant cours le 1^{er} avril 2003.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 2003/27407]

Tewerkstelling

Bij ministerieel besluit van 2 april 2003 wordt de S.A. Trace erkend overeenkomstig artikel 3 van het decreet van 27 juni 1991 betreffende de erkenning van uitzendbureaus.

Deze erkenning heeft het nummer W.2003.117 en geldt voor een periode van twee jaar vanaf 1 april 2003.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C - 2003/27389]

Routes de la Région wallonne

Un arrêté ministériel du 9 mai 2003 porte incorporation dans la voirie communale de Belœil d'un tronçon de voirie désaffecté suite à la rectification du tracé de la route N526, dénommé "rue de la Fosse" (plan n° H.N526.B3-19).

Un arrêté ministériel du 9 mai 2003 porte incorporation dans la voirie régionale des rues "du Grand Central" et "Dagnelies", du "boulevard Tirou", de la rue "du Rivage" et du rond-point des "Tramways", situés sur le territoire de la ville de Charleroi, afin d'assurer la continuation de la N5 à travers Charleroi ainsi que la liaison entre le R51 et la N579A (plan non numéroté).

Le même arrêté précise qu'après réception provisoire du chantier d'aménagement, les rues "du Grand Central" et "Dagnelies" ainsi que le "boulevard Tirou" seront automatiquement remis à la ville de Charleroi, à l'exception des bandes centrales de roulement qui resteront voiries de la Région wallonne.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2003/31283]

Désignation de contrôleurs au sein de l'Agence régionale pour la Propreté, « Bruxelles-Propreté »

Par décision du Fonctionnaire dirigeant de l'Agence régionale pour la Propreté, « Bruxelles-Propreté » du 7 avril 2003 :

- M. Boelpijp, Christopher, né le 31 juillet 1974;
- M. Corneille, Pascal, né le 6 septembre 1962;
- M. Gabriels, Ivan, né le 17 mai 1962,

sont désignés en qualité de contrôleurs à la date du 7 avril 2003 au sens de l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 mai 1999 relatif au contrôle du respect des dispositions légales et réglementaires en matière d'environnement.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2003/31283]

Aanwijzing van controleurs bij het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, « Net Brussel »

Bij besluit van 7 april 2003 van de Leidend ambtenaar van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, « Net Brussel » worden :

- de heer Boelpijp, Christopher, geboren op 31 juli 1974;
- de heer Corneille, Pascal, geboren op 6 september 1962;
- de heer Gabriels, Ivan, geboren op 17 mei 1962 :

op datum van 7 april 2003 aangewezen als controleur in de zin van artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 mei 1999 met betrekking tot de controle van de naleving van de wets- en verordeningbepalingen inzake leefmilieu.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C – 2003/03356]

27 MAI 2003. — Arrêté de la Commission bancaire et financière modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique

La Commission bancaire et financière,

Vu l'article 53 de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements en vertu duquel la Commission bancaire et financière établit la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique;

Vu la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2002, publiée au *Moniteur belge* du 25 mars 2003, et les modifications intervenues depuis cette date;

Considérant que la société de placement d'ordres en instruments financiers, Actifina S.A., ayant son siège social à 3920 Lommel, Hans Memlingdreef 35, a décidé de mettre fin aux activités sous statut de société de placement d'ordres en instruments financiers en date du 1^{er} mai 2003 et de renoncer à l'agrément en tant que société de placement d'ordres en instruments financiers,

Arrête :

La liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2002, est modifiée sous le titre « Sociétés de placement d'ordres en instruments financiers » par l'omission de la société Actifina S.A., Hans Memlingdreef 35, à 3920 Lommel.

Bruxelles, le 27 mai 2003.

Le Président,
E. WYMEERSCH

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIEWEEZEN

[C – 2003/03356]

27 MEI 2003. — Besluit van de Commissie voor het bank- en financieewezen tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend

De Commissie voor het Bank- en Financieewezen,

Gelet op artikel 53 van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs krachtens hetwelk de Commissie voor het Bank- en Financieewezen de lijst opmaakt van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend;

Gelet op de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, opgemaakt op 31 december 2002 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 maart 2003, evenals de sedertdien ingetreden wijzigingen;

Overwegende dat de vennootschap voor plaatsing van orders in financiële instrumenten Actifina N.V., met maatschappelijke zetel te 3920 Lommel, Hans Memlingdreef 35, beslist heeft een einde te stellen aan de activiteiten onder statuut van vennootschap voor plaatsing van orders in financiële instrumenten per 1 mei 2003 en afstand te doen van de vergunning als vennootschap voor plaatsing van orders in financiële instrumenten,

Besluit :

De op 31 december 2002 opgemaakte lijst van beleggingsondernemingen met vergunning in België, wordt gewijzigd door de weglating in de rubriek « Vennootschappen voor plaatsing van orders in financiële instrumenten » van de vennootschap Actifina N.V., met maatschappelijke zetel te 3920 Lommel, Hans Memlingdreef 35.

Brussel, 27 mei 2003.

De Voorzitter,
E. WYMEERSCH

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09407]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms Publications

Par arrêté royal du 22 avril 2003, M. Musekera Safali, Fidèle, né à Bruxelles, premier district, le 21 juin 1988, demeurant à Anderlecht, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Musekera Safari », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 avril 2003, M. Diyoka Tshibangu, né à Kindu (Congo belge) le 23 février 1956, demeurant à Fosses-la-Ville, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Diyoka », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 22 avril 2003, Mlle Murerwa Musekera, Laure, née à Kiambu (Kenya) le 27 septembre 1997, demeurant à Anderlecht, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Musekera Murerwa », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09407]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 22 april 2003, is machtiging verleend aan de heer Musekera Safali, Fidèle, geboren te Brussel, eerste district, op 21 juni 1988, wonende te Anderlecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Musekera Safari » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2003, is machtiging verleend aan de heer Diyoka Tshibangu, geboren te Kindu (Belgisch Kongo) op 23 februari 1956, wonende te Fosses-la-Ville, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Diyoka » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2003, is machtiging verleend aan Mej. Murerwa Musekera, Laure, geboren te Kiambu (Kenia) op 27 september 1997, wonende te Anderlecht, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Musekera Murerwa » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03349]

**Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines
(Aliénation d'immeubles domaniaux)***Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Fauvillers - 2^e division - Hollange

Une contenance de 12 a 35 ca, non cadastrée, section A, tenant à Noiset, Stany.

Prix : 2.200 euros outre les frais.

Références : V.82009/RA/213.

Commune de Vaux-sur-Sûre, 4^e division - Hompré

Une contenance de 82 a 37 ca non cadastrée, section A, tenant aux consorts Zevenne.

Prix : 2.726,83 euros outre les frais.

Références : V.82036/RA/227.

Les réclamations éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition d'immeubles, Complexe administratif à 6840 Neufchâteau, (tél. : 061-22 82 46 - 22 82 47).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03349]

**Administratie van de BTW, registratie en domeinen
(Vervreemding van onroerende domeingoederen)***Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923*

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Fauvillers - 2^e afdeling - Hollange

Een oppervlakte van 12 a 35 ca, niet gekadastréerd, sectie A, palende aan Noiset, Stany.

Prijs : 2.200 euro, buiten de kosten.

Referenties : V.82009/RA/213.

Gemeente Vaux-sur-Sûre - 2^e afdeling - Hompré

Een oppervlakte van 82 a 37 ca, niet gekadastréerd, sectie A, palende aan consorten Zevenne.

Prijs : 2.726,83 euro, buiten de kosten.

Referenties : V.82036/RA/227.

Eventuele bezwaren dienen binnen een maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Neufchâteau, Complexe administratief, te 6840 Neufchâteau (tel. : 061-22 82 47 - 22 82 47).

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/03351]

**Administration de la T.V.A. de l'enregistrement et des domaines
(Aliénation d'immeubles domaniaux)***Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Floreffe - 2^e division : Franière

Terrain de 4 a 60 ca, cadastré section A sans n°, joignant Wilmet et la rue de la Tannerie (zone d'habitat).

Réf. : 92045/VH/325/0/JB

Prix : € 6.000, outre les frais.

Les réclamations et les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition à Namur, avenue de Stassart 10 (tél. : 081-72 76 81).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/03351]

**Administratie van de BTW, registratie en domeinen
(Vervreemding van onroerende domeingoederen)***Bekendmaking gedaan in uitvoering der wet van 31 mei 1923*

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Floreffe, 2^e afdeling : Franière

Perceel grond met een oppervlakte van 4 a 60 ca, gekadastréerd sectie A, zonder nummer, grenzende aan Wilmet en rue de la Tannerie (woongebied).

Ref. : 92045/VH/325/0/JB

Prijs : € 6.000, buiten de kosten.

Eventuele bezwaren en hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van onderhavig bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Namen, avenue de Stassart 10 (tel. : 081-72 76 81).

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2003/54130]

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines*Publication prescrite par l'article 770
du Code civil***Succession en déshérence de Stappaerts, Gaston**

Gaston Charles Maria Stappaerts, célibataire, né à Lier le 4 août 1927, domicilié à Hove, Sterrenregen 3, est décédé à Hove le 11 janvier 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 13 mai 2003, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 28 mai 2003.

Le directeur régional de l'enregistrement,
E. Woussen.

(54130)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2003/54130]

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek***Erfloze nalatenschap van Stappaerts, Gaston**

Gaston Charles Maria Stappaerts, ongehuwd, geboren te Lier op 4 augustus 1927, wonende te Hove, Sterrenregen 3, is overleden te Hove op 11 januari 2001, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 13 mei 2003, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 28 mei 2003.

De gewestelijke directeur der registratie,
E. Woussen.

(54130)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/22588]

Changement de siège social

L'Office national de Sécurité sociale (O.N.S.S.), institution publique de sécurité sociale visée à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, sis actuellement boulevard de Waterloo 76, à 1000 Bruxelles, informe le public que son siège social sera transféré, à partir du 15 juillet 2003, place Victor Horta 11, à 1060 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/22588]

Verandering van zetel

De Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (R.S.Z.), openbare instelling van sociale zekerheid beoogd bij artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, die momenteel gevestigd is te 1000 Brussel, Waterloolaan 76, deelt het publiek mede dat zijn maatschappelijke zetel met ingang van 15 juli 2003 zal worden overgebracht naar 1060 Brussel, Victor Hortaplein 11.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

[2003/22588]

Änderung des Sitzes

Das Landesamt für Soziale Sicherheit (L.S.S.), öffentliche Sozialversicherungsanstalt, die bezeichnet wird im Artikel 3, § 2 des Königlichen Erlasses vom 3. April 1997, der Maßnahmen zur Responsabilisierung der öffentlichen Sozialversicherungsanstalten enthält, in Durchführung des Artikels 47 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Gewährleistung der Lebensfähigkeit der gesetzlichen Rentenregelungen, und die zur Zeit in 1000 Brüssel, boulevard de Waterloo/Waterloolaan 76, ansässig ist, teilt dem Publikum mit, daß ihr Sitz ab 15. Juli 2003 nach 1060 Brüssel, Place Victor Horta/Victor Hortaplein 11 verlegt wird.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2003/12412]

Juridictions du travail. — Place vacante d'un agent administratif (homme ou femme) au greffe des tribunaux de Courtrai-Ypres-Furnes. — Erratum

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2003/12412]

Arbeidsgerichten. — Vacante betrekking van administratief agent (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk-Ieper-Veurne. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 207 du 5 juin 2003, deuxième édition, à la page 30796, avis n° 2003/12381, texte néerlandais, prière de lire l'intitulé comme suit :

« Arbeidsgerichten. — Vacante betrekking van administratief agent (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbanken te Kortrijk-Ieper-Veurne ».

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 207 van 5 juni 2003, tweede uitgave, bl. 30796, bericht nr. 2003/12381, Nederlandse tekst, gelieve de titel te lezen zoals hierboven.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Algemene Zaken en Financiën

[2003/41104]

SAMENVATTING VAN DE MAANDELIJKE SCHATKISTTOESTAND

Toestand op 30 april 2003
(in duizend euro)

Titel A. — Oorsprong van de schuld

Afdeling I. – Netto te financieren saldo

1. Netto te financieren saldo van vorige jaren : – 59.966
2. Netto te financieren saldo van het lopend jaar :

	Vorige maanden 2003	April 2003	4 maanden 2003
	–	–	–
Kasontvangsten.....	4.708.238	1.380.695	6.088.933
Thesaurieverrichtingen.....	68.757	37.764	106.521
Totaal ontvangsten	4.776.995	1.418.459	6.195.454
Kasuitgaven	4.959.412	2.012.063	6.971.475
Thesaurieverrichtingen	10.663	7.399	18.062
Totaal uitgaven	4.970.075	2.019.462	6.989.537
Netto te financieren saldo	– 193.080	– 601.003	– 794.083
Totaal 1 + 2			– 854.049

Afdeling II. – Kasoverschotten

	Lopend jaar	Totaal
	–	–
a. Beleggingen.....	–	–
b. Beleggingen Europese Gelden	26.206	26.206
b. Zichtrekening (diensten MVG)	–	–
c. Zichtrekening (DAB's)	–	–
Totaal.....	26.206	26.206

Afdeling III. – Nominale stand van de indirecte schuld omgezet in directe schuld

	Vorige jaren	Lopend jaar	Totaal
	–	–	–
	1.864.080	– 44.391	1.819.689

Titel B. – Nominale stand van de schuld

	Vorige jaren	Aflossingen lopend jaar	Opnames lopend jaar	Totaal
	–	–	–	–
a. Geconsolideerde schuld.....	2.143.938	– 180.732	0	1.963.206
b. Middelkorte schuld (van 1 maand tot 1 jaar)	0	0	0	0
Discontoverrichtingen.....	0	0	0	0
c. Vlottende schuld (max. 1 maand)	0	0	0	0
d. Zichtrekening (Diensten MVG)	0	0	1.920.830	1.920.830
e. Zichtrekening (DAB's)	0	0	– 1.184.092	– 1.184.092
e. Totaal.....	2.143.938	– 180.732	736.738	2.699.944

Titel C. – Thesaurie- en ordeverrichtingen zonder invloed op het N.F.S.

	Vorige jaren	Lopend jaar	Totaal
	–	–	–
	0	0	0

Samenvatting

Afdeling I.....	854.049		
Afdeling II.....	26.206		
Afdeling III.....	1.819.689	Titel B	2.699.944
Titel A.....	2.699.944	Titel C	0
Totaal.....	2.699.944	Totaal	2.699.944

Uitvoering van de begroting op kasbasis (in duizend euro)

	Maand 04/2003	4 maanden 2003
	–	–
Kasontvangsten	1.380.695	6.088.933
Thesaurieverrichtingen	37.764	106.521
1. Totaal ontvangsten	1.418.459	6.195.454
Kasuitgaven	2.012.063	6.971.475
Thesaurieverrichtingen	7.399	18.062
2. Totaal uitgaven	2.019.462	6.989.537
3. Netto te financieren saldo (1 – 2).....	– 610.003	– 794.083
4. Werkelijke schuldvariatie (= 3).....	– 601.003	– 794.083
5. Aflossingen van de schuld	–	– 136.342
6. Bruto te financieren saldo (4 + 5).....	– 601.003	– 930.425

ONTVANGSTEN VLAAMSE GEMEENSCHAP 2003 (in duizend euro)

Maand : april 2003

	maand 04/2003	4 maan- den 2003
	—	—
1. Gewestelijke belastingen		
Spelen en weddenschappen	737,63	4.715,61
Automatische ontspanning	186,22	26.226,91
Openingsbelasting	25,25	133,32
Registratierechten	65.646,37	321.677,01
Hypotheekrechten	6.560,79	30.392,78
Verkeersbelasting	55.270,80	249.461,90
Inverkeerstelling	12.950,97	50.085,92
Eurovignet	4.793,76	27.676,31
Successierechten.....	61.176,66	224.462,56
Schenkingsrechten	3.280,91	12.816,66
Onroerende voorheffing.....	2.842,43	8.030,47
Subtotaal 1	213.471,79	955.679,45
2. Gedeelde belastingen (Gemeenschap)		
Personenbelasting	286.333,37	1.145.333,48
BTW.....	486.472,08	1.945.888,32
3. Samengevoegde belastingen (Gewest)		
Personenbelasting	360.986,13	1.443.944,52
Subtotaal 2+3	1.133.791,58	4.535.166,32
4. Tewerkstellingprogramma's.....		
	0,00	86.630,40
5. Univers. onderwijs buitenl. studenten (art. 62 BW 16.1.1989)		
	2.428,83	9.715,32
6. Andere ontvangsten.....		
	31.002,44	501.741,07
Subtotalen.....	1.380.694,64	6.088.932,56
Thesarie-ontvangsten (OV voor G en P).....		
	37.763,67	106.521,62
Algemeen totaal	1.418.458,31	6.195.454,18

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2003/35616]

16 MEI 2003. — Omzendbrief BA 2003/05 met toelichting bij het sectoraal akkoord 2003-2004 voor het personeel van de lokale en provinciale besturen en met de mededeling omtrent nieuwe grensbedragen haard- en standplaatstoelage

Aan de gouverneurs

Ter kennisgeving aan :

- de leden van de bestendige deputaties van de provincieraden;
- de colleges van burgemeester en schepenen;
- de voorzitters van de O.C.M.W.'s;
- de voorzitters van de beheerscomités van de O.C.M.W.-ziekenhuizen;
- de voorzitters van de interlokale samenwerkingsverbanden;
- de voorzitters van de raden van bestuur van de autonome verzorgingsinstellingen (AV's);
- de voorzitters van de verenigingen van O.C.M.W.'s;
- de voorzitters van de raden van bestuur van de autonome gemeentebedrijven en provinciebedrijven,

1. Toelichting bij het sectoraal akkoord 2003-2004 voor het personeel van de lokale en provinciale besturen.

Gefaseerde verhoging van het vakantiegeld.

Het sectoraal akkoord 2003-2004 van 12 mei 2003 omvat maar één personeelsbeleidsmaatregel: een gefaseerde verhoging van het vakantiegeld, gespreid over meerdere jaren, via een verhoging van het forfaitaire gedeelte van het vakantiegeld. De eerste verhoging treedt in werking in 2004. Er is geen verhoging van het vakantiegeld voor het jaar 2003.

Vakantiegeld 2003.

Het vakantiegeld voor 2003 wordt berekend volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002 betreffende de toekenning en de vaststelling van het vakantiegeld van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel. Er wordt geen andere verhoging toegepast dan de beperkte verhoging die het gevolg is van de indexeringsformule.

Ter informatie volgt hier het resultaat van de berekening van het forfaitaire gedeelte van het vakantiegeld voor het jaar 2003.

Het forfaitaire gedeelte voor 2002 bedraagt 921,69 euro. De toepassing van de indexeringsformule op dat bedrag geeft als resultaat :

$$921,69 \times 110,94 \text{ (index januari 2003)}$$

$$109,93 \text{ (index januari 2002)} = 930,1581 \text{ of afgerond } 930,16 \text{ euro}$$

Resultaat forfaitair gedeelte 2003 : 930,16 euro

We herinneren de besturen aan de verplichte inhouding van 13,07 % voor de R.S.Z. op het forfaitaire en het wijzigbare gedeelte van het vakantiegeld, overeenkomstig de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het vastbenoemde personeel van de plaatselijke besturen.

Berekening vakantiegeld 2004 en volgende jaren.

Chronologisch samengevat verloopt de gefaseerde verhoging van het vakantiegeld als volgt :

2003 : geen verhoging voor geen enkel niveau

2004 : - 92 % voor de niveaus E en D

- + 300 euro op het forfaitaire gedeelte voor de niveaus C, B en A

2005 : - ook 92 % voor niveau C

- + 450 euro op het forfaitaire gedeelte voor de niveaus B en A

2006 : - ook 92 % voor de niveaus B en A.

De personeelsleden van niveau E en D genieten vanaf 2004 een vakantiegeld dat 92 % bedraagt van een twaalfde van hun jaarsalaris.

Aan de hand van het voorbeeld voor het jaar 2004 illustreren we hier hoe de gefaseerde verhoging van het vakantiegeld concreet toegepast wordt voor het personeel van niveau C (2004) en van niveau B en A (2004 en 2005).

Berekening vakantiegeld 2004 :

1° Het bedrag van het forfaitaire gedeelte van het jaar 2003 wordt eerst geïndexeerd :

$$930,16 \times \text{(index januari 2004)}$$

$$110,94 \text{ (= index januari 2003)}$$

2° Het resultaat van de indexering wordt afgerond tot twee cijfers na de komma.

3° Dat bedrag wordt, voor de personeelsleden van niveaus C, B en A vervolgens verhoogd met 300 euro.

4° Aan het op die wijze verkregen totaalbedrag van het forfaitaire gedeelte wordt vervolgens het veranderlijke gedeelte van het vakantiegeld toegevoegd.

Het vakantiegeld, dit is de som van het forfaitaire en het veranderlijke gedeelte, mag echter niet hoger zijn dan 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris, vastgesteld volgens de indexverhogingscoëfficiënt van de maand maart van het vakantiejaar.

Dezelfde berekeningswijze, maar dan met de aangepaste bedragen, wordt voor niveaus B en A toegepast in 2005.

De bepalingen over de gefaseerde verhoging van het vakantiegeld in het sectoraal akkoord 2003-2004 zullen tijdig geïntegreerd worden in het besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002 betreffende de toekenning en de vaststelling van het vakantiegeld van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel. Zo worden die verhogingen een wettelijke verplichting voor de lokale en provinciale overheden die rechtstreeks of onrechtstreeks onder het toepassingsgebied ressorteren van het genoemde besluit. Dat betekent ook dat geen andere verhogingsscenario's toegepast kunnen worden, behalve voor het ziekenhuispersoneel (zie infra).

Toepassingsgebied van het sectoraal akkoord 2003-2004.

Ter verduidelijking van de algemene bepalingen hierover in het sectoraal akkoord 2003-2004 sommen we de personeelscategorieën op, waarop de gefaseerde verhoging van het vakantiegeld van toepassing is.

1. De personeelscategorieën die rechtstreeks of onrechtstreeks onderworpen zijn aan de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002 betreffende de toekenning en de vaststelling van het vakantiegeld van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel, namelijk :

— het vastbenoemde gemeentepersoneel, met inbegrip van de titularissen van de wettelijke graden en van het niet-operationele personeel van de brandweer, maar met uitzondering van het gesubsidieerde onderwijzend personeel en het personeel van de centra voor leerlingenbegeleiding.

Voor het personeel van de lokale politie en voor het operationele personeel van de brandweer is de federale overheid bevoegd;

— het vastbenoemde en het contractuele personeel van de provincies, met inbegrip van de titularissen van de wettelijke graden, maar met uitzondering van het gesubsidieerde onderwijzend personeel en het personeel van de centra voor leerlingenbegeleiding;

— het vastbenoemde personeel van de O.C.M.W.'s en van de O.C.M.W.-verenigingen, andere dan de ziekenhuisverenigingen;

— de gesubsidieerde contractuele personeelsleden (gesco's) bij de diverse lokale overheden;

— de gewone contractuele personeelsleden van de gemeenten, van de O.C.M.W.'s en van de O.C.M.W.-verenigingen, waarvoor de bevoegde lokale overheid met toepassing van artikel 59 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen besliste dat ze hetzelfde vakantiegeld genieten als het vastbenoemde gemeentepersoneel.

Voor de titularissen van de wettelijke graden gelden dezelfde gefaseerde verhogingen van het vakantiegeld als die voor het niveau A.

2. Het vastbenoemde personeel van de interlokale samenwerkingsverbanden (waaronder de intercommunales), van de autonome gemeentebedrijven en van de autonome provinciebedrijven ressorteert onder de bevoegdheid van het comité C1, onderafdeling Vlaams Gewest en Vlaamse Gemeenschap en valt zo eveneens onder de bepalingen van het sectoraal akkoord 2003-2004. Dat geldt ook voor het contractuele personeel van deze overheden dat krachtens de plaatselijke statutaire bepalingen dezelfde vakantiegeldregeling heeft als het vastbenoemde gemeentepersoneel.

Voor de personeelsleden sub 1 en sub 2 hebben de bepalingen van dit sectoraal akkoord een dwingend karakter.

Sommige lokale besturen die sub 1 en sub 2 worden opgesomd, verwijzen in hun plaatselijke statuten kennelijk nog steeds naar het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur. Dit is niet correct. Het toepasselijke besluit is het bovengenoemd besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002.

Specifieke regeling ziekenhuispersoneel.

De in het sectoraal akkoord geschetste gefaseerde verhoging van het vakantiegeld heeft echter geen dwingend karakter voor het personeel van de O.C.M.W.-ziekenhuizen en van de ziekenhuisverenigingen AV (hoofdstuk XII van de O.C.M.W.-wet van 8 juli 1976). Het akkoord bepaalt dat de respectievelijke bevoegde overheden van deze instellingen het vakantiegeld geleidelijk kunnen verhogen op voorwaarde dat zij bij hun beslissingen hierover aantonen dat die verhoging financieel haalbaar is. Zij kunnen daarbij opteren voor een andere fasering met een andere spreiding in de tijd en met het jaar 2009 als eindpunt om 92 % van een twaalfde van een jaarsalaris te bereiken. Die verhogingen van het vakantiegeld gebeuren eveneens door een toeslag op het forfaitaire gedeelte.

De afwijkende regeling voor het ziekenhuispersoneel is ingegeven door een financiële omzichtigheid die als een noodzaak ervaren wordt in een financieel erg onzekere context voor de lokale openbare ziekenhuizen. De bevoegde ziekenhuisbeheerders moeten dan ook hun verantwoordelijkheid opnemen voor de financiële haalbaarheid van verhogingen van het vakantiegeld waartoe zij zouden beslissen en de meeruitgaven daarvoor nauwkeurig berekenen en verwerken in de budgetten van het vakantiedienstjaar en in de meerjarenplannen. De beleidsruimte die de beheerders krachtens dit sectoraal akkoord krijgen voor de vaststelling van de verhogingen van het vakantiegeld beoogt de zuinigheid, wat uiteraard impliceert dat ze geen gunstigere verhogingsscenario's kunnen vaststellen dan die welke in dit sectoraal akkoord voor het overige personeel gelden.

Onderhandelingen.

Over de gefaseerde verhogingen van het vakantiegeld moet niet meer plaatselijk onderhandeld worden met de representatieve vakorganisaties.

Over specifieke verhogingen van het vakantiegeld voor het personeel van de O.C.M.W.-ziekenhuizen en van de O.C.M.W.-ziekenhuisverenigingen AV moet daarentegen wel plaatselijk onderhandeld worden binnen het bevoegde bijzonder onderhandelingscomité.

2. Mededeling nieuwe grensbedragen hard- en standplaatstoelage.

Krachtens het decreet van 8 mei 2002 houdende verschillende bepalingen betreffende de hard- en standplaatstoelage en het vakantiegeld van het gemeente- en provinciepersoneel, ontvangt dat personeel sinds 1 januari 2002 een hard- en standplaatstoelage onder dezelfde voorwaarden als het personeel van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

De toepasselijke grensbedragen voor de toekenning van de hard- en standplaatstoelage werden bekendgemaakt bij de omzendbrief BA 2002/07 van 19 april 2002.

De Vlaamse regering besliste onlangs om die grensbedragen voor het personeel van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap op te trekken met ingang van 1 december 2002. In afwachting van de aanpassing van artikel XIII 18, § 1 en § 2, van het Vlaams Personeelsstatuut (VPS), dat krachtens bovengenoemd decreet ook van toepassing is op het personeel van de gemeenten en de provincies, stelde de Vlaamse regering de nieuwe grensbedragen vast in de omzendbrief PEBE/DVR/2003/01 van 21 februari 2003. De nieuwe grensbedragen stemmen overeen met die welke momenteel ook van toepassing zijn op het personeel van de federale ministeries, zoals vastgesteld in het koninklijk besluit terzake van 26 november 1997.

Aangezien de effectieve aanpassing van het VPS nog enige tijd op zich zal laten wachten en om te vermijden dat de gemeenten en provincies daardoor geconfronteerd worden met een verstrekkende terugwerkende kracht van de nieuwe grensbedragen, delen we hier de nieuwe grensbedragen mee.

De nieuwe grensbedragen voor de toekenning van de haard- en standplaatstoelage zijn :

	Huidige grensbedragen	Grensbetragen vanaf 1 december 2002
benedengrens	15.940,43 euro	16.099,84 euro
bovengrens	18.147,79 euro	18.329,27 euro

Deze nieuwe grensbedragen zijn al van toepassing geworden op 1 december 2002. De lokale overheden zullen dan ook het nodige doen om de salarissen van de gerechtigden hiermee in overeenstemming te brengen.

Over deze aangelegenheid moet niet plaatselijk onderhandeld worden met de representatieve vakorganisaties. Slotbepalingen.

Ik verzoek u deze omzendbrief op te nemen in het volgende nummer van het Bestuursmemoriaal. Ik bezorg hem ook rechtstreeks aan de bovengenoemde lokale overheden.

Deze omzendbrief vindt men bovendien op volgend internetadres : <http://www.binnenland.vlaanderen.be>

P. VAN GREMBERGEN,

Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken

M. VOGELS,

Vlaams minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking

SECTORAAL AKKOORD 2003-2004 voor het personeel van de lokale en provinciale besturen (12 mei 2003)

Inleiding.

Bij de aanvang van de besprekingen over het sectoraal akkoord 2003-2004 werden de representatieve vakorganisaties en de werkgevers geconfronteerd met het probleem van de benarde toestand van de financiën van de lokale en provinciale besturen. Er was bijzonder weinig ruimte voor geldelijke voordelen voor het personeel.

De federale en de Vlaamse overheid hebben via sectorale akkoorden inspanningen geleverd om het vakantiegeld voor hun personeelsleden gefaseerd op te trekken. Dat gebeurde ter uitvoering van het intersectoraal akkoord 2001-2002 van 21 juni 2001, afgesloten in het Comité voor alle overheidsdiensten (protocol nr. 125/1 van het comité A). Als gevolg van dat akkoord wordt het vakantiegeld bij deze overheden geleidelijk opgetrokken tot een niveau dat vergelijkbaar is met dat van de privé-sector.

De maatregelen van het intersectoraal akkoord 2001-2002 zijn niet rechtstreeks van toepassing op de lokale en provinciale besturen, maar het akkoord beval aan dat de behandelde punten aan bod zouden komen in het daartoe geëigende onderhandelingsforum, namelijk het comité C.

De verhoging van het vakantiegeld bij andere overheden creëert inderdaad verwachtingen bij de personeelsleden van de lokale en provinciale besturen. Die besturen zelf bepleiten eveneens een verhoging van het vakantiegeld zodat ze als werkgevers een competitieve verloning aan hun personeel kunnen aanbieden, die gelijke tred houdt met die van de andere overheden.

De werkgeversorganisaties zijn ook vragende partij voor een grondige discussie over de rechtspositieregeling van het personeel, alternatieve systemen van functieweging en -waardering, het invoeren van competentie management en een versoepeling van het evaluatiesysteem.

Deze onderwerpen zullen aan bod komen zodra het Vlaams Parlement het gemeente- en provinciedecreet heeft goedgekeurd en de Vlaamse regering gemachtigd is om de minimale voorwaarden van de rechtspositieregeling van het personeel vast te stellen ter uitvoering van deze decreten. De Vlaamse regering zal op dat ogenblik van haar bevoegdheid gebruik maken en het overleg met de representatieve vakorganisaties en de vertegenwoordigers van de werkgevers aanvatten.

Ook de vakorganisaties zijn vragende partij voor een aantal kwalitatieve aspecten van het personeelsbeleid van de lokale en provinciale besturen.

In het kader van dit sectoraal akkoord leek het dus niet opportuun om reeds inhoudelijke afspraken te maken over deze kwalitatieve aspecten van het personeelsbeleid.

Het sectoraal akkoord 2003-2004 is bijgevolg een beperkt akkoord, met één maatregel, nl. de gefaseerde verhoging van het vakantiegeld.

Afspraak : gefaseerde verhoging van het vakantiegeld.

De lokale en provinciale besturen verhogen vanaf het jaar 2004 het vakantiegeld als volgt :

1) Voor de personeelsleden van niveaus E en D :

Voor deze personeelsleden valt vanaf het jaar 2004 het onderscheid tussen het forfaitaire en het veranderlijke gedeelte van het vakantiegeld weg en bedraagt het vakantiegeld 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris, vastgesteld volgens de indexverhogingscoëfficiënt die van toepassing is op het salaris van de maand maart van het vakantiejaar. De term jaarsalaris betekent hier het jaarsalaris zoals gedefinieerd in artikel 1, 4°, van het besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002 betreffende de toekenning en de vaststelling van het vakantiegeld van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel.

2) Voor de personeelsleden van niveau C :

— Voor het jaar 2004 wordt het bedrag van het forfaitaire gedeelte van het jaar 2003 eerst berekend volgens de regels, vastgesteld in artikel 4, 1°, b van bovengenoemd besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002. Vervolgens wordt het aldus verkregen bedrag van het forfaitaire gedeelte verhoogd met 300 euro. Het totale bedrag van het vakantiegeld, dat is de som van het forfaitaire en het veranderlijke gedeelte, mag echter nooit hoger zijn dan 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris, vastgesteld volgens de indexverhogingscoëfficiënt van de maand maart van het vakantiejaar.

— Vanaf het jaar 2005 valt het onderscheid tussen het forfaitaire en het veranderlijke gedeelte van het vakantiegeld weg en bedraagt het vakantiegeld 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris, vastgesteld volgens de indexverhogingscoëfficiënt die van toepassing is op het salaris van de maand maart van het vakantiejaar.

3) Voor de personeelsleden van niveaus B en A :

— Voor het jaar 2004 wordt het bedrag van het forfaitaire gedeelte van het jaar 2003 eerst berekend volgens dezelfde regels als vermeld in 2). Vervolgens wordt het aldus verkregen bedrag van het forfaitaire gedeelte verhoogd met 300 euro.

— Voor het jaar 2005 wordt het bedrag van het forfaitaire gedeelte van het jaar 2004 eerst berekend volgens dezelfde regels als vermeld in 2). Vervolgens wordt het aldus verkregen bedrag van het forfaitaire gedeelte verhoogd met 450 euro.

— Voor elk van die jaren geldt dat het totale bedrag van het vakantiegeld, dat is de som van het forfaitaire en het veranderlijke gedeelte, nooit hoger mag zijn dan 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris, vastgesteld volgens de indexverhogingscoëfficiënt van de maand maart van het vakantiejaar.

— Vanaf het jaar 2006 valt het onderscheid tussen het forfaitaire en het veranderlijke gedeelte van het vakantiegeld weg en bedraagt het vakantiegeld 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris, vastgesteld volgens de indexverhogingscoëfficiënt die van toepassing is op het salaris van de maand maart van het vakantiejaar.

4) Voor de personeelsleden van de lokale openbare ziekenhuizen ongeacht het niveau :

Voor de O.C.M.W.-ziekenhuizen of -ziekenhuisverenigingen AV (hoofdstuk XII O.C.M.W.-wet) kunnen de respectievelijke bevoegde overheden met toepassing van artikel 42, artikel 93, § 3, en artikel 128, § 1, van de O.C.M.W.-wet van 8 juli 1976 de verhoging van het vakantiegeld tot 92 % van een twaalfde van het jaarsalaris uitstellen tot 2009 ten laatste. In dat eindperspectief kunnen ze de gefaseerde verhogingen van het forfaitaire gedeelte van het vakantiegeld anders spreiden in de tijd. Ze kunnen dat doen op voorwaarde dat ze de financiële haalbaarheid van deze verhogingen aantonen in het licht van het budget en het meerjarenplan van het O.C.M.W. en van de gemeente die het ziekenhuistekort financiert.

Over de concrete fasering van de verhoging van het vakantiegeld wordt in dat geval vooraf lokaal onderhandeld binnen het bijzonder onderhandelingscomité.

Toepassingsgebied.

Onverminderd hetgeen hierboven bepaald werd met betrekking tot het ziekenhuispersoneel, heeft de maatregel inzake de gefaseerde verhoging van het vakantiegeld een dwingend karakter. Hij is van toepassing op al de personeelsleden die rechtstreeks of onrechtstreeks onderworpen zijn aan de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 13 september 2002 betreffende de toekenning en de vaststelling van het vakantiegeld van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en op de personeelsleden van andere lokale en provinciale overheden binnen het Vlaamse Gewest die ressorteren onder de bevoegdheid van de eerste afdeling van het comité C, onderafdeling Vlaams Gewest en Vlaamse Gemeenschap. Het personeel van de lokale politie, het operationele personeel van de brandweer en het gesubsidieerde onderwijzend personeel vallen daar niet onder.

De Vlaamse regering zal zo snel mogelijk het bovengenoemde besluit van 13 september 2002 aanpassen aan de afgesproken gefaseerde verhoging van het vakantiegeld van dit sectoraal akkoord.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2003/35593]

**Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
"Afbakening regionaalstedelijk gebied Turnhout". — Aankondiging openbaar onderzoek**

Op 16 mei 2003 heeft de Vlaamse regering een besluit genomen waarin ze het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "afbakening regionaalstedelijk gebied Turnhout" in de gemeenten Beerse, Kasterlee, Lille, Oud-Turnhout, Turnhout en Vosselaar voorlopig heeft vastgesteld.

Voor dat ruimtelijk uitvoeringsplan wordt er nu een openbaar onderzoek georganiseerd. Vanaf 18 augustus 2003 tot en met 16 oktober 2003 ligt het plan ter inzage op het gemeentehuis van de betrokken gemeenten. U kunt het plan in die periode ook inkijken bij de Vlaamse overheid in Brussel, in het Ferrarisgebouw van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, afdeling Ruimtelijke Planning, Koning Albert II-laan 20.

Als u bij het plan adviezen, opmerkingen of bezwaren wilt formuleren, moet u dat schriftelijk doen, uiterlijk op 16 oktober 2003. U geeft uw brief met adviezen, opmerkingen of bezwaren ofwel tegen ontvangstbewijs af op het gemeentehuis van de gemeente in kwestie, ofwel bij de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening. U kunt uw adviezen, opmerkingen of bezwaren ook aangetekend versturen naar de Vlaamse Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Koning Albert II-laan 20, bus 12, in 1000 Brussel. Houd er wel rekening mee dat uw adviezen, opmerkingen of bezwaren enkel betrekking kunnen hebben op de gebieden die in het ruimtelijk uitvoeringsplan werden opgenomen.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Gemeente Kontich

Bijzonder plan van aanleg
Bericht nopens de bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen,

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22.10.1996 brengt ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg "kmo-zone Alken-Maes"; opgemaakt volgens de wettelijke bepalingen, door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zijn vergadering van 19 mei 2003, ter inzage ligt op het gemeentehuis, gedurende een termijn van dertig dagen, hetzij van 13 juni 2003 te 0.00 uur tot en met 14 juli 2003, te 11 uur.

De plannen liggen ter inzage iedere werkdag van 9 tot 12 uur en maandagavond van 18 tot 21 uur, zaterdag uitgezonderd, op de gemeentelijke dienst ruimtelijke ordening, Gemeenteplein 1, te Kontich.

Al wie omtrent dit plan bezwaren of opmerkingen heeft moet dit schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen laten geworden uiterlijk 14 juli te 2003, voor 11 uur, dag en uur waarop dit onderzoek zal afgesloten worden.

Deze nieuwe bekendmaking vult de vorige bekendmaking verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 3.6.2003, pagina 30204, aan om de voorziene termijn van dertig dagen ten volle te kunnen benutten voor het indienen van bezwaren en/of opmerkingen. (19811)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

« ... & Nous », société anonyme,
avenue des Tilleuls 63, 1180 Bruxelles

R.C. Bruxelles 512049 — T.V.A. 435.822.483

L'assemblée générale ordinaire se réunira à Schaerbeek, boulevard Lambermont 344, le 21 juin 2003, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination des administrations. 6. Divers. (19640)

Rent A ppart, société anonyme,
avenue Henri Hollevoet 14/4, 1080 Bruxelles

R.C. Bruxelles 642546 — T.V.A. 465.741.738

Une seconde assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 20 juin 2003, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (19641)

Spécibéton, société anonyme,
boulevard des Alliés 65, 7711 Dottignies

R.C. Tournai 48357 — T.V.A. 412.605.930

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats des administrateurs. 6. Divers. Se conformer aux statuts.

(19642)

Le conseil d'administration.

Gof House, société anonyme,
rue Saint-Quentin 30, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 512177 — T.V.A. 435.389.547

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 21 juin 2003, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation de la tenue tardive de l'assemblée. 2. Lecture des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2002. 4. Affectation des résultats sociaux. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. (19643)

Tenimco, société anonyme,
Bennetsbom 8-10, 4700 Eupen

R.C. Eupen 64759 — NN 465.393.627

Mmes, MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le 21 juin 2003, à 9 h 30 m, à Eupen, rue d'Aix 35, et qui aura l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration et du réviseur d'entreprise à propos de l'apport en nature dont question ci-après.

2. Augmentation du capital pour le porter de 138.572,48 euros à 262.519,24 euros par apport de créances à concurrence de 123.946,76 euros rémunéré par la création de 88 nouvelles actions au porteur sans désignation de valeur nominale, intégralement souscrites et libérées, bénéficiant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant aux bénéfices à partir du 1^{er} janvier 2003 (article 5).

3. Décision d'augmenter le capital pour le porter de 262.519,24 euros par un apport en numéraire à concurrence de 16.901,88 euros et création de 12 nouvelles actions au porteur intégralement souscrites et libérées, bénéficiant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant aux bénéfices à partir du 1^{er} janvier 2003. Fixation de la date d'ouverture de la période de souscription au cours de laquelle les actionnaires pourront souscrire à l'augmentation par préférence proportionnellement à la partie du capital que représentent leurs actions. A l'issue de la période de souscription d'une durée de

quinze jours, si l'intégralité du capital n'est pas souscrite, les actionnaires ayant déjà exercé leur droit pourront souscrire le solde (article 5). Pouvoirs à donner aux administrateurs délégués afin de constater la réalisation de l'augmentation de capital.

4. Adaptation au Code des sociétés (article 21).

Pour assister à l'assemblée, prière de se conformer aux statuts. (19644)

**Trafic, société anonyme,
rue Terre à Brique 29A, bte 33, 7522 Tournai (Marquain)**

R.C. Tournai 85218 — T.V.A. 466.118.553

L'assemblée générale ordinaire se réunira le samedi 21 juin 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion sur les comptes annuels clôturés au 31 mars 2003 et rapport du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 mars 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Nomination commissaire-réviseur.

Se conformer aux statuts pour le dépôt des titres.
(19645) Le conseil d'administration.

**Europa Rollers Selection, société anonyme,
rue de la Citadelle 32, 7712 Herseaux**

R.C. Tournai 49323

Assemblée ordinaire au siège social, le 21 juin 2003, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport des administrateurs. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (19646)

**Sobat, société anonyme,
rue Gamet 40, 4682 Heure-le-Romain**

R.C. Liège 134207 — T.V.A. 419.539.846

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (19647)

**Maison Guillaume, société anonyme,
rue Communale 44, 1083 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 5759 — 403.510.397

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 21 juin 2003, à 11 heures, au siège social de la société, avec comme ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Affectation du résultat. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (19648)

**Frapimmo, société anonyme,
rue Mazy 111, 5100 Jambes**

R.C. Namur 60771

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Lecture et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (19649)

**Kroemmer, société anonyme,
voie de la Liberté 80, 6717 Attert**

R.C. Arlon 21540 — T.V.A. 448.891.848

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 12 des statuts. (19650)

**Le Burenville, société anonyme,
place des Guillemins 19, 4000 Liège**

R.C. Liège 177733 — T.V.A. 445.213.073

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra au siège social de la société, le 21 juin 2003, à 20 heures.

Ordre du jour :

- a) Lecture du rapport de gestion.
- b) Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
- c) Approbation des comptes annuels.
- d) Décharge aux administrateurs.
- e) Divers. (19651)

**Pirard & Froidmont, société anonyme,
rue Jaquet 1, 4340 Awans**

R.C. Liège 205527

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 21 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (19652)

**Grager, société anonyme,
boulevard de la Woluwe 60, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 565853 — NN 448.972.220

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 13 heures.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002 y compris l'affectation des résultats.
2. Décharge à donner aux administrateurs.
3. Divers. (19653)

**Alupar, société anonyme,
7334 Hautrage**

Assemblée générale ordinaire, le 21 juin 2003, à 11 heures, au siège social, rue de Villerot 2, à 7334 Hautrage. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes sociaux. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (19654)

**Inter-Mission Benelux, société anonyme,
boulevard Brand Whithlock 154, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 573420 — T.V.A. 450.993.778

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 12 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour participer à l'assemblée générale, se conformer aux statuts. (19655)

**Entreprises générales de Construction
Moreau et fils, société anonyme,
chemin des Pilotes 6, 7743 Obigies**

R.C. Tournai 49630 — T.V.A. 419.901.419

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations et divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (19656)

**Field, société anonyme,
avenue des Archères 15-B1, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 450576 — T.V.A. 424.109.536

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 21 juin 2003, à 10 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (19657)

**Advice & Executive Search, en abrégé : « A&ES », société anonyme,
boulevard Brand Whithlock 154, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 544927 — T.V.A. 443.882.292

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour participer à l'assemblée générale, se conformer aux statuts. (19658)

**Assupret, société anonyme,
quartier Latin 1A, 6890 Libin**

R.C. Neufchâteau 12781 — T.V.A. 416.912.928

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 21 juin 2003, à 15 heures, à tenir au siège social : quartier Latin 1A, à 6890 Libin.

Ordre du jour :

Rapport du conseil d'administration.

Lecture du bilan et du compte de profits et pertes.

Approbation des documents précités.

Décharge aux membres du conseil d'administration.

Affectation du résultat. (19659)

**L'Union des Assurés du Benelux, société anonyme,
à 6040 Jumet**

R.C. Charleroi 126506

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 21 juin 2003, à 18 heures, au siège social, rue des Hamendes 87, à 6040 Jumet. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation du bilan et du compte

de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Reconduction mandat administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 16 des statuts. (19660)

**Baticonfort-Services, société anonyme,
rue des Hamendes 87/00/3, 6040 Jumet**

R.C. Charleroi 138470 — T.V.A. 423.901.777

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Reconduction du mandat des administrateurs. 6. Divers. Pour y assister, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (19661)

**Guy Houssa, société anonyme,
rue Sauvenière 13, 4530 Warnant-Dreye**

R.C. Huy 31292 — T.V.A. 422.319.687

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 juin 2003, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Approbation des émoluments de l'administrateur délégué. Se conformer aux statuts. (19662)

**Belonma, naamloze vennootschap,
Herbert Hooverplein 19/12, 3000 Leuven**

NN 420.796.094

Jaarvergadering op 20 juni 2003, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening en bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Varia. (19663)

**Jeapanic, naamloze vennootschap,
Abdis Agnesstraat 35, 8510 Marke (Kortrijk)**

H.R. Kortrijk 145828 — BTW 465.518.143

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de algemene vergadering die doorgaat op zaterdag 21 juni 2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19664)

**Caves St. Amand, naamloze vennootschap,
Gentbruggestraat 169, 9040 Sint-Amandsberg**

H.R. Gent 93858 — BTW 400.017.211

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 21 juni 2003, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 maart 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19665)

**Werkhuizen Moerman, naamloze vennootschap,
Ropswalle 13, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 104455 — BTW 424.911.072

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 9 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19666)

**Roussel Invest, naamloze vennootschap,
Wervikstraat 200, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 88498 — BTW 413.635.912

De jaarvergadering zal gehouden worden op 21 juni 2003, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap uiterlijk vijf dagen vóór de algemene vergadering. (19667)

**Roussel, naamloze vennootschap,
Wervikstraat 200, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 82042 — BTW 406.804.043

De jaarvergadering zal gehouden worden op 21 juni 2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders hun aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap uiterlijk vijf dagen vóór de algemene vergadering. (19668)

**Nova, naamloze vennootschap,
Molenstraat 38, 9060 Zelzate**

Jaarvergadering d.d. 27 juni 2003, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Verderzetting van de vennootschap. (19669)

**Dim, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Oostmeersdreef 91, 9800 Deinze**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Gent, nr. 111

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19670)

**Immo CL, naamloze vennootschap,
Nieuwlandlaan 21, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 65460

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 10 uur. — Dagorde : Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. (19671)

**Carlens, naamloze vennootschap,
Nieuwlandlaan 21, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 37359 — BTW 405.592.236

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 11 uur, in de voormiddag. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. (19672)

**Movies, naamloze vennootschap,
Sint-Pietersnieuwstraat 5, 9000 Gent**

H.R. Gent 153245 — BTW 436.450.312

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19673)

**Audiovisie Goethals, naamloze vennootschap,
Baron Ruzettelaan 233, 8310 Assebroek**

H.R. Brugge 73465 — BTW 444.001.761

Jaarvergadering op de zetel, op zaterdag 21 juni 2003, om 14 uur. Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Resultaatsbestemming. 4. Statutaire kwijting. 5. Varia. (19674)

**Duijck Invest, naamloze vennootschap,
Lichterveldsestraat 84, 8851 Koolskamp**

H.R. Brugge 67782

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan de bestuurders.
5. Varia.
Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar artikel 23 der statuten. (19675)

**Autobedrijf L. Thijs-Mol, naamloze vennootschap,
Borgerhoutsedijk 55, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 57115 — BTW 430.177.083

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 15 uur. — Agenda : Verslag bestuurders en college van commissarissen. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders en aan het college van commissarissen voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19676)

**Autobedrijf L. Thijs, naamloze vennootschap,
Rodekruisstraat 15, 2260 Westerlo**

H.R. Turnhout 44427 — BTW 418.677.437

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 17 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19677)

**Construbo, naamloze vennootschap,
Blankenbergsesteenweg 2, 8420 De Haan (Wenduine)**

H.R. Brugge 82397 — BTW 455.365.807

Jaarvergadering op de zetel, op 21 juni 2003, om 9 u. 30 m. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. (19678)

**J.L.S. Real Estate, naamloze vennootschap,
Steenpoel 16, 1701 Itterbeek**

H.R. Brussel 445927 — NN 423495862

Jaarvergadering op 21 juni 2003, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (19679)

**Franssen, naamloze vennootschap,
Kneippstraat 170, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 76319

De jaarvergadering zal gehouden worden op 21 juni 2003, te 17 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (19680)

**DDW-Invest, naamloze vennootschap,
Schomstraat 5, 3454 Zelem**

H.R. Hasselt 93917 — BTW 459.305.589

De jaarvergadering zal gehouden worden op 21 juni 2003, te 14 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (19681)

**De Brasseur, naamloze vennootschap,
Koninklijk Plein 1, 8420 De Haan**

H.R. Brugge 72422

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19682)

**Partena - Caisse de Compensation
pour Allocations familiales, A.S.B.L.,
rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles**

Convocation

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire de notre association, qui se tiendra le jeudi 26 juin 2003, à 11 heures, à la salle Vivaldi (7e étage) rue des Chartreux 45, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice 2002.
2. Examen et approbation du bilan, des budgets et des comptes de compensation et de gestion au 31 décembre 2002.
3. Rapport du commissaire-réviseur.
4. Décharge de gestion aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
5. Nominations statutaires-démissions.
6. Divers.
7. Lecture et approbation du procès-verbal de la présente assemblée générale.

Comptant sur votre présence à cette réunion, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les plus distinguées. (19683) Dirk van de Walle, président.

**Partena Kinderbijslagfonds, V.Z.W.,
Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel**

Uitnodiging

Wij verzoeken u deel te nemen aan de gewone algemene vergadering van onze vereniging, die zal plaatsvinden op donderdag 26 juni 2003, om 11 uur, (zaal Vivaldi, 7e verdieping), Kartuizerstraat 45, te 1000 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur over de activiteiten van het boekjaar 2002.
2. Uiteenzetting en goedkeuring van de balans, van de budgetten en van de compensatie- en beheersrekening van het boekjaar 2002.
3. Verslag van de commissaris-revisor.
4. Decharge aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Statutaire benoemingen-ontslagnames.
6. Diversen.
7. Voorlezen en goedkeuren van de notulen van de onderhavige algemene vergadering.

Wij rekenen op uw aanwezigheid en tekenen inmiddels met de meeste hoogachting. (19683) Dirk van de Walle, voorzitter.

**La Boîte à Musique, société anonyme,
rue Ravenstein 17, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 553318 — T.V.A. 446.216.430

Assemblée générale ordinaire le 1^{er} juillet 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 mars 2003. 3. Rémunération des administrateurs. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 9. Démission, nomination. (19684)

**Holding Grosjean, société anonyme,
zoning industriel des Hauts Sarts, 4ème avenue 144, 4040 Herstal**

R.C. Liège 194971 — T.V.A. 440.986.546

L'assemblée générale ordinaire du vendredi 23 mai 2003, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le vendredi 20 juin 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour. 1. Rapport de gestion et du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (19685)

**Balcaen, naamloze vennootschap,
Tennisdreef 7, 1780 Wemmel**

H.R. Brussel 121656 — BTW 400.668.891

Jaarvergadering op 20 juni 2003, om 15 uur, de Limburg Stirumlaan 144, te 1780 Wemmel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de datum van de vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 4. Bezoldiging bestuurders. 5. Resultaatverwerking. 6. Decharge aan de bestuurders. 7. Benoeming bestuurders. 8. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (19686)

**Plastimetal, naamloze vennootschap,
Industriepark A 51, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 64612 — BTW 428.556.094

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op vrijdag 20 juni 2003, om 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Varia. (19687)

**G. & J., naamloze vennootschap,
Bruul 92, 2800 Mechelen**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Mechelen, nr. 595
NN 465.443.117

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op vrijdag 20 juni 2003, om 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Varia. (19688)

**« De Meiboom », naamloze vennootschap,
Meiboomlaan 110, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 146865 — BTW 427.010.034

Daar de buitengewone algemene vergadering gehouden op 28 mei 2003 niet in getal was, zal een nieuwe buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders gehouden worden op 25 juni 2003 om 18 u. 15 m, op het kantoor van notaris Ludovic Du Faux, Stationsstraat 80, te Moeskroen, die geldig zal beraadslagen en beslissen over

volgende agenda welke ook het aantal vertegenwoordigde aandelen zal zijn : 1. Wijziging van het boekjaar dat voortaan zal beginnen op 1 oktober van ieder jaar en afgesloten worden op 30 september van het daaropvolgend jaar. Bij wijze van overgangsmaatregel zal het lopende boekjaar, dat een aanvang heeft genomen, op 1 juli 2002 afgesloten worden op 30 september 2003. 2. Wijziging van de datum van de jaarvergadering, die voortaan zal gehouden worden op 1 maart om 17 uur en voor de eerste maal in 2004. 3. Statutaire machtiging een directiecomité op de richten en statutaire regeling van de externe vertegenwoordiging van de vennootschap bij handelingen van het directiecomité. 4. Machtiging aan de raad van bestuur om eigen aandelen winstbewijzen of certificaten door de vennootschap te laten verkrijgen wanneer het noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden. 5. Regeling van het recht van voorkeur bij kapitaalverhogingen met betrekking tot aandelen bezwaard met vruchtgebruik. 6. Beslissing dat voortaan een aandeelhouder volmacht kan verlenen aan een bijzonder lasthebber, al dan niet aandeelhouder, om hem te vertegenwoordigen op een algemene vergadering. 7. Wijzigingen aan de statuten, om ze aan te passen aan de genomen beslissingen, aan de beslissing van de algemene vergadering van 30 november 2001 houdende omzetting van het kapitaal in euro en kapitaalverhoging door inlijving van reserves om het te brengen op één miljoen vijfthonderd vijftienduizend tweehonderd vijftig euro (1.515.250 EUR), bekendgemaakt in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van 8 januari 2002 en twee onder het nummer 20020108-589, en aan de vigerende wetgeving, in het bijzonder wat betreft de mogelijkheid van schriftelijke besluitvorming binnen de raad van bestuur en de algemene vergadering en de nieuwe telecommunicatiemiddelen tussen de vennootschap, de bestuurders en de aandeelhouders.

(19689)

De raad van bestuur.

**Top-Cash Bevek
Bevek naar Belgisch recht****Maatschappelijke zetel : Belgiëlei 153, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 283750

Buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die gehouden zal worden op 23 juni 2003, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap met volgende agenda en voorstellen van besluit :

Agenda :

1. Bespreking verslagen raad van bestuur, staat van activa en passiva en verslag commissaris.
2. Ontbinding en invereffeningstelling.
3. Kwijting en ontslag bestuurders.
4. Benoeming van één of meer vereffenaars en vaststelling van hun machten.
5. Toekenning van een uitzonderlijk mandaat aan Mevr. A. Boodts om ten aanzien van de BTW-administratie en het handelsregister het nodige te doen om de vereffening tot een goed einde te brengen.

Mocht het vereiste quorum op de vergadering niet worden bereikt, dan zal een tweede buitengewone algemene vergadering later bijeengeroepen worden die geldig zal beraadslagen over de punten van dezelfde agenda en zal beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat, om te worden toegelaten tot de vergadering, zij uiterlijk vijf werkdagen vóór de datum van de vergadering hun aandelen moeten neerleggen op de maatschappelijke zetel. (19690)

TELINDUS GROUP

**Naamloze vennootschap
die een beroep op het openbaar spaarwezen doet of heeft gedaan
IJzerlaan 24, 1040 Brussel**

H.R. Brussel 441501 - B.T.W. 422.674.035

De buitengewone algemene vergadering van 30 mei 2003 heeft over de hiernavolgende punten niet geldig kunnen beraadslagen, aangezien het wettelijk quorum niet bereikt werd.

De aandeelhouders van TELINDUS GROUP NV worden uitgenodigd deel te nemen aan een nieuwe buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op de uitbatingszetel van de vennootschap te 3001 Heverlee, Geldenaaksebaan 335, op maandag 23 juni 2003, vanaf 15 uur met de volgende agenda :

1. Hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur om, voor een termijn van achttien maanden, de eigen aandelen te verwerven door aankoop of ruil aan een prijs die zich dient te situeren in een vork van tien procent onder of boven de prijs waaraan deze aandelen genoteerd worden op een Belgische effectenbeurs op het ogenblik van de aankoop of ruil.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de raad van bestuur uitdrukkelijk te machtigen om overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, haar eigen aandelen te verkrijgen door aankoop of ruil aan een prijs die zich dient te situeren in een vork van tien procent onder of boven de prijs waaraan deze aandelen genoteerd worden op een Belgische effectenbeurs op het ogenblik van de aankoop of ruil. Deze machtiging geldt voor een termijn van achttien maanden vanaf de datum van bekendmaking van deze beslissing in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*.

2. Hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur in artikel 8bis van de statuten om, voor een termijn van drie jaar, de eigen aandelen te verwerven of hierover te beschikken, indien deze verkrijging noodzakelijk is ter vermindering van een ernstig dreigend nadeel voor de vennootschap.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering machtigt de raad van bestuur uitdrukkelijk om overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, het door de wet maximaal toegelaten aantal eigen aandelen te verwerven of hierover te beschikken, indien de verkrijging noodzakelijk is ter vermindering van een ernstig nadeel voor de vennootschap. Deze machtiging geldt voor een termijn van drie jaar vanaf de datum van bekendmaking van deze beslissing in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*.

3. Kennisname en bespreking van het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 604 Wetboek van vennootschappen inzake hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur inzake toegestaan kapitaal.

4. Hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur inzake het toegestaan kapitaal en aanpassing van artikel 5bis, eerste en zevende lid van de statuten.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit tot hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur inzake het toegestaan kapitaal en aanpassing en vervanging van artikel 5bis, eerste en zevende lid door de hiernavolgende bepaling : "De algemene vergadering beslist de raad van bestuur de bevoegdheid te verlenen om gedurende een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de akte houdende onderhavige beslissing tot hernieuwing van de bevoegdheden toegekend aan de raad van bestuur, het geplaatste maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen met een bedrag van maximaal honderd vierendertig miljoen vierhonderddrieënveertigduizend negenhonderd achtentwintig (134.443.928) Euro. Deze bevoegdheid van de raad van bestuur geldt tevens voor kapitaalverhogingen door inbreng in natura, door omzetting van reserves, inbegrepen herwaarderingsreserves, en omvat tevens de bevoegdheid tot uitgifte van converteerbare obligaties, warrants en obligaties met intekenrecht."

5. Hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur om het voorkeurrecht op te heffen bij aanwending van het toegestaan kapitaal, zoals vervat in artikel 5bis, vierde lid, tweede zin en vijfde lid, eerste zin van de statuten.

Voorstel tot besluit : de vergadering besluit tot hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur om, in het belang van de vennootschap en mits eerbiediging van de wettelijke bepalingen terzake, het voorkeurrecht dat de wet aan de aandeelhouders toekent op te heffen of te beperken. De raad van bestuur is bevoegd het voorkeurrecht te beperken of op te heffen ten gunste van één of meer bepaalde personen, zelfs indien deze geen personeelsleden zijn van de vennootschap of van haar dochtervennootschappen. De raad van bestuur is in het bijzonder gemachtigd om het voorkeurrecht op te heffen bij de uitgifte van warrants, converteerbare obligaties en obligaties met intekenrecht.

6. Hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur om, voor een termijn van drie jaar, het geplaatst kapitaal van de vennootschap te verhogen in één of meerdere keren, vanaf de datum van de notificatie door de Commissie voor het Bank- en Financieelwezen van een openbaar overnamebod op de aandelen van de vennootschap, zoals vervat in artikel 5bis, negende lid van de statuten.

Voorstel van besluit : de vergadering besluit tot hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur om het geplaatst kapitaal van de vennootschap te verhogen in één of meerdere keren, vanaf de datum van de notificatie door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van een openbaar overnamebod op de aandelen van de vennootschap, door inbrengen in speciën, al dan niet met opheffing of beperking van voorkeurrecht voor de bestaande aandeelhouders, of door inbrengen in natura in overeenstemming met de wettelijke bepalingen terzake. Deze bevoegdheid wordt toegekend voor een periode van drie jaar vanaf de datum van de bekendmaking van de akte houdende onderhavige beslissing tot hernieuwing van de bevoegdheden toegekend aan de raad van bestuur in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* en kan hernieuwd worden.

7. Vernietiging van 700 000 aandelen van de vennootschap ingekocht door de vennootschap krachtens art. 620, § 1, van het Wetboek van vennootschappen, toerekening van de netto boekwaarde van voormelde aandelen op de onbeschikbare reserve aangelegd conform artikel 623 Wb. Venn. en overeenkomstige vermindering van de onbeschikbare reserve.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit 700 000 eigen aandelen die door de vennootschap werden verkregen krachtens artikel 620, § 1, van het Wetboek van vennootschappen, te vernietigen, de netto boekwaarde van voormelde aandelen toe te rekenen op de onbeschikbare reserve aangelegd conform artikel 623 Wb. Venn. en het bedrag van voormelde onbeschikbare reserve overeenkomstig te verminderen.

8. Wijziging van artikel 5 van de statuten.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit artikel 5 van de statuten aan te passen aan de hiervoor genomen beslissing tot vernietiging van 700.000 aandelen van de vennootschap, en te vervangen door de volgende bepaling :

Het kapitaal van de vennootschap, vastgesteld op HONDERD VIER EN DERTIG MILJOEN VIER HONDERD DRIE EN VEERTIG DUIZEND NEGENHONDERD ACHT EN TWINTIG (134.443.928) Euro, wordt vertegenwoordigd door NEGEN EN DERTIG MILJOEN ZEVEN HONDERD ZES EN DERTIG DUIZEND NEGEN HONDERD DERTIG (39.736.930) aandelen zonder vermelding van waarde".

9. Wijziging van artikel 10 van de statuten door inlassing van een tweede alinea m.b.t. de verplichting tot aanduiding van een vaste vertegenwoordiger, zoals voorzien in de wet van twee augustus tweeduizend en twee houdende wijziging van het Wetboek van vennootschappen alsook van de wet van 2 maart 1989 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in ter beurze genoteerde vennootschappen en tot reglementering van de openbare overnameaanbiedingen ("Corporate Governance Wet").

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot inlassing van een nieuwe tweede alinea in artikel 10 van de statuten m.b.t. de verplichting tot aanduiding van een vaste vertegenwoordiger door de rechtspersoon-bestuurder, die luidt als volgt :

"Wanneer een rechtspersoon tot bestuurder wordt benoemd, is deze verplicht onder zijn vennoten, zaakvoerders, bestuurders of werknemers een vaste vertegenwoordiger, natuurlijk persoon, aan te duiden die belast wordt met de uitvoering van de opdracht van bestuurder in naam en voor rekening van de rechtspersoon.

Voor de benoeming en beëindiging van de opdracht van de vaste vertegenwoordiger gelden dezelfde regels van openbaarmaking alsof hij deze opdracht in eigen naam en voor eigen rekening zou vervullen."

10. Wijziging van artikel 12 van de statuten door inlassing van een nieuwe tweede alinea m.b.t. de mogelijkheid voor de raad van bestuur tot oprichting van adviserende comités, zoals voorzien in de Corporate Governance Wet.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot inlassing van een nieuwe tweede alinea in artikel 12 van de statuten m.b.t. de mogelijkheid voor de raad van bestuur tot oprichting van adviserende comités, die luidt als volgt :

"De raad van bestuur kan in zijn midden en onder zijn aansprakelijkheid een of meer adviserende comités oprichten. Hij omschrijft hun samenstelling en hun opdrachten."

11. Inlassing van een nieuw artikel 13bis in de statuten m.b.t. de mogelijkheid tot invoering van een directiecomité, zoals voorzien in de Corporate Governance Wet.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot inlassing van een artikel 13bis in de statuten m.b.t. de mogelijkheid tot invoering van een directiecomité, dat luidt als volgt :

"Artikel 13bis. DIRECTIECOMITE

Overeenkomstig artikel 524bis van het Wetboek van vennootschappen kan de raad van bestuur zijn bestuursbevoegdheden overdragen aan een directiecomité, zonder dat deze overdracht evenwel betrekking kan hebben op het algemeen beleid van de vennootschap of op alle handelingen die op grond van andere bepalingen van de wet aan de raad van bestuur zijn voorbehouden.

De voorwaarden voor de aanstelling van de leden van het directiecomité, hun ontslag, hun bezoldiging, de duur van hun opdracht en de werkwijze van het directiecomité worden bepaald door de raad van bestuur.

De raad van bestuur is belast met het toezicht op dat comité.

Een lid van het directiecomité dat, rechtstreeks of onrechtstreeks, een belang van vermogensrechtelijke aard heeft dat strijdig is met een beslissing of een verrichting die tot de bevoegdheid van het comité behoort, stelt de andere leden hiervan in kennis voordat het comité beraadslaagt. Voorts moeten de voorschriften van artikel 524ter van het Wetboek van vennootschappen in acht worden genomen."

12. Inlassing van een derde alinea in artikel 17 van de statuten m.b.t. de invoering van een registratiedatum, zoals voorzien in de Corporate Governance Wet.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot inlassing van een derde alinea in artikel 17 van de statuten m.b.t. de invoering van een registratiedatum, dat luidt als volgt :

"Overeenkomstig artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen kan de oproeping tot de algemene vergadering voorzien in een registratiedatum. In dat geval, kunnen de aandeelhouders aan de algemene vergadering deelnemen en er hun stemrechten uitoefenen met betrekking tot de aandelen waarvan zij op de registratiedatum op 24 uur houder zijn, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zijn op de datum van de algemene vergadering. Deze registratiedatum kan niet vroeger dan op de vijftiende dag en niet later dan vijf werkdagen voor de algemene vergadering worden vastgesteld.

De raad van bestuur wijst een register aan waarin wordt ingeschreven over hoeveel aandelen elke aandeelhouder beschikt op de registratiedatum om 24 uur. In voorkomend geval vermeldt de oproeping de dag van de registratie alsmede de wijze waarop de aandeelhouders zich kunnen laten registreren."

13. Kennisname en bespreking van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 583 van het Wetboek van vennootschappen in het kader van een verlenging van de looptijd van de nog niet vervallen warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering dd. 9 december 1999 onder het warrantenplan II, en de respectievelijke Raden van Bestuur dd. 30 november 1998 (onder het warrantenplan I), 18 december 2000 (onder het warrantenplan III) en 20 december 2001 (onder het warrantenplan IV), conform artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002.

14. Kennisname en bespreking van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 596 juncto 598 van het Wetboek van vennootschappen in het kader van een verlenging van de looptijd van de nog niet vervallen warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering dd. 9 december 1999 onder het warrantenplan II, en de respectievelijke Raden van Bestuur dd. 30 november 1998 (onder het warrantenplan I), 18 december 2000 (onder het warrantenplan III) en 20 december 2001 (onder het warrantenplan IV), conform artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002.

15. Kennisname van het bijzonder verslag van de commissaris overeenkomstig artikel 596 van het Wetboek van vennootschappen in het kader van een verlenging van de looptijd van de nog niet vervallen warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering d.d. 9 december 1999 onder het warrantenplan II, en de respectievelijke Raden van Bestuur dd. 30 november 1998 (onder het warrantenplan I), 18 december 2000 (onder het warrantenplan III) en 20 december 2001 (onder het warrantenplan IV), conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002.

16. Wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd, met een termijn van drie jaar, van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 30 november 1998 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan I"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003, conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, mits akkoord van de betrokken warranthouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur d.d. 30 november 1998 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan I"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003 conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, met een bijkomende termijn van drie jaar eindigend op 30 november 2006, mits akkoord van de betrokken warranthouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

17. Wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur d.d. 30 november 1998 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 16, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. Bevestiging van de overige uitgiftevoorwaarden.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur d.d. 30 november 1998 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 16, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. De overige uitgiftevoorwaarden van voormelde warrants, zoals vastgesteld bij notariële akte de dato 30 november 1998 blijven mutatis mutandis van kracht gedurende de resterende looptijd van de warrants, zoals verlengd bij beslissing sub. 16.

18. Wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd, met een termijn van drie jaar, van de warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering dd. 9 december 1999 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan II"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003, conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, mits akkoord van de betrokken warranthouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd van de warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering dd. 9 december 1999 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan II"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003, conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, met een bijkomende termijn van drie jaar eindigend op 9 december 2007, mits akkoord van de betrokken warranhouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

19. Wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering d.d. 9 december 1999 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan II") door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 18, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. Bevestiging van de overige uitgiftevoorwaarden.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de buitengewone algemene vergadering d.d. 9 december 1999 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan II") door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 18, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. De overige uitgiftevoorwaarden van voormelde warrants, zoals vastgesteld bij notariële akte de dato 9 december 1999, blijven mutatis mutandis van kracht gedurende de resterende looptijd van de warrants, zoals verlengd bij beslissing sub. 18.

20. Wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd, met een termijn van drie jaar, van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 18 december 2000 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan III"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003 conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, mits akkoord van de betrokken warranhouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 18 december 2000 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan III"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003 conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, met een bijkomende termijn van drie jaar eindigend op 18 december 2008, mits akkoord van de betrokken warranhouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

21. Wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 18 december 2000 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan III") door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 20, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. Bevestiging van de overige uitgiftevoorwaarden.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 18 december 2000 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan III") door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie

jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 20, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. De overige uitgiftevoorwaarden van voormelde warrants, zoals vastgesteld bij notariële akte de dato 18 december 2000, blijven mutatis mutandis van kracht gedurende de resterende looptijd van de warrants, zoals verlengd bij beslissing sub. 20.

22. Wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd, met een termijn van drie jaar, van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 20 december 2001 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan IV"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003 conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, mits akkoord van de betrokken warranhouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanpassing van de uitgiftevoorwaarden door verlenging van de looptijd van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur d.d. 20 december 2001 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan IV"), die nog niet zijn vervallen op datum van 13 mei 2003 conform de bepalingen van artikel 5 van voormeld warrantenplan, met een bijkomende termijn van drie jaar eindigend op 20 december 2009, mits akkoord van de betrokken warranhouder en conform de bepalingen van artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en eventuele verdere uitvoeringsbepalingen en administratieve richtlijnen dienaangaande.

23. Wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur dd. 20 december 2001 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan IV") door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 22, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. Bevestiging van de overige uitgiftevoorwaarden.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit tot wijziging en aanvulling van de uitgiftevoorwaarden van de warrants uitgegeven door de raad van bestuur d.d. 20 december 2001 onder het warrantenplan van de vennootschap van gelijke datum ("Warrantenplan IV") door invoeging van de kalendermaanden februari en augustus tijdens elk van de kalenderjaren gedurende de bijkomende termijn van drie jaar, met dewelke de looptijd van de nog niet vervallen warrants werd verlengd conform de bepalingen van beslissing sub 22, als bijkomende uitoefeningsperiodes in de zin van artikel 6 van voormeld warrantenplan, en gedurende dewelke door de deelnemers alle uitoefenbare warrants kunnen worden uitgeoefend. De overige uitgiftevoorwaarden van voormelde warrants, zoals vastgesteld bij notariële akte de dato 20 december 2001, blijven mutatis mutandis van kracht gedurende de resterende looptijd van de warrants, zoals verlengd bij beslissing sub. 22.

24. Volmacht tot coördinatie van de statuten.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de notaris te gelasten met de uitwerking en de neerlegging ter griffie van de Rechtbank van Koophandel van een nieuwe gecoördineerde versie van de statuten van de vennootschap.

25. Verlening van een bijzondere volmacht om, met de mogelijkheid van indeplaatsstelling, alle nuttige of noodzakelijke formaliteiten te vervullen voor de wijziging van de inschrijving van de vennootschap bij de diensten van het handelsregister en de Administratie van de Belasting over de Toegevoegde Waarde en om alle publicaties in verband hiermee te verrichten.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering verleent bijzondere volmacht aan de naamloze vennootschap "BENEPOR" te 1040 Brussel, Adolphe Lacomblélaan 66, evenals aan haar bedienden, aangestelden en lasthebbers, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde de vervulling van de formaliteiten bij het handelsregister en, desgevallend, bij de Administratie van de Belasting over de Toegevoegde Waarde, te verzekeren.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 17 en 18 der statuten. De aandeelhouders worden erop gewezen dat om te worden toegelaten tot de vergadering zij ten minste vijf volle dagen voor de datum van de vergadering hun aandelen moeten deponeren op de hoofdzetel van de FORTIS Bank te Brussel of op één van haar agentschappen.

Ze worden tot de vergadering toegelaten tegen voorlegging van hun certificaat van deponering. De aandeelhouders kunnen zich laten vertegenwoordigen op de vergadering door een gemachtigde, voorzien van een volmacht, overeenkomstig het model verkrijgbaar bij en gedeponneerd op de uitbatingsetel van de vennootschap te 3001 Heverlee, Geldenaaksebaan 335, tenminste vijf volle dagen voor de datum van de vergadering.

(19691)

De raad van bestuur.

**TELINDUS GROUP, société anonyme
faisant ou ayant fait publiquement appel à l'épargne
avenue de l'Yser 24, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 441501 — T.V.A. 422.674.035

Attendu que le quorum légal n'était pas atteint, l'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 2003 n'a pas pu délibérer valablement sur les points suivants.

Les actionnaires de TELINDUS GROUP S.A. sont donc invités à participer à une nouvelle assemblée générale extraordinaire, qui se tiendra le lundi 23 juin 2003, à partir de 15 heures, au siège d'exploitation de la société à 3001 Heverlee, Geldenaaksebaan 335, ayant comme ordre du jour :

1. Renouvellement pour une durée de dix-huit mois des pouvoirs du conseil d'administration pour acquérir des actions propres, par voie d'achat ou d'échange, à un prix devant se situer dans une fourchette de dix pour-cent en-dessous ou au-dessus du prix auquel ces actions sont notées sur une bourse de valeurs belge au moment de l'achat ou de l'échange.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide d'autoriser explicitement le conseil d'administration à acquérir des actions propres par voie d'achat ou d'échange, conformément aux dispositions du Code des sociétés, à un prix devant se situer dans une fourchette de dix pour-cent en-dessous ou au-dessus du prix auquel ces actions sont notées sur une bourse de valeurs belge au moment de l'achat ou de l'échange. Cette autorisation est valable pour une durée de dix-huit mois à partir de la date de publication de cette décision aux Annexes du *Moniteur belge*.

2. Renouvellement pour un délai de trois ans des pouvoirs du conseil d'administration prévus à l'article 8bis des statuts d'acquérir et de disposer d'actions propres, si cette acquisition est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et éminent.

Proposition de décision : l'assemblée générale autorise explicitement le conseil d'administration à acquérir le nombre maximum d'actions propres autorisé par la loi et d'en disposer conformément aux dispositions du Code des sociétés, si cette acquisition est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et éminent. Cette autorisation est valable pour une période de trois ans à partir de la date de publication de cette décision aux Annexes du *Moniteur belge*.

3. Examen et discussion du rapport spécial du conseil d'administration établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés relatif au renouvellement de l'autorisation du conseil d'administration concernant le capital autorisé.

4. Renouvellement des pouvoirs du conseil d'administration relatifs au capital autorisé et modification de l'article 5bis, premier et septième alinéas des statuts.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de renouveler l'autorisation du conseil d'administration relative au capital autorisé et de modifier et remplacer l'article 5bis, premier et septième alinéas, par la disposition suivante : "L'assemblée générale décide de prolonger les pouvoirs du conseil d'administration d'augmenter le capital social souscrit en une ou plusieurs fois pour un montant maximum de cent trente-quatre millions quatre cent quarante-trois mille neuf cent vingt-huit (134.443.928) Euros et ce, pendant une durée de cinq ans à partir de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de l'acte contenant la

présente décision de renouvellement des pouvoirs attribués au conseil d'administration. Cette autorisation du conseil d'administration est également valable pour des augmentations de capital par apport en nature, par incorporation de réserves, en ce compris les réserves de réévaluation, et comprend aussi l'autorisation d'émettre des obligations convertibles, des droits de souscription et des obligations avec droit de souscription."

5. Renouvellement des pouvoirs du conseil d'administration de supprimer le droit de préférence lors de l'utilisation du capital autorisé, tels que prévus à l'article 5bis, alinéa quatre, deuxième phrase et alinéa cinq, première phrase des statuts.

Proposition de décision : l'assemblée décide de renouveler l'autorisation du conseil d'administration de supprimer ou limiter le droit de préférence que la loi réserve aux actionnaires et ce, dans l'intérêt de la société et conformément aux dispositions légales en la matière. Le conseil d'administration est autorisé à limiter ou supprimer le droit de préférence en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées, même si celles-ci ne sont pas membres du personnel de la société ou de ses filiales. En particulier, le conseil d'administration est autorisé à supprimer le droit de préférence lors de l'émission de droits de souscription, obligations convertibles et obligations avec droit de souscription.

6. Renouvellement pour une période de trois ans des pouvoirs du conseil d'administration d'augmenter le capital souscrit de la société en une ou plusieurs fois, à partir de la date de la communication faite par la commission bancaire et financière selon laquelle elle a été saisie d'un avis d'offre publique d'acquisition visant les actions de la société, tels que repris à l'article 5bis, neuvième alinéa des statuts.

Proposition de décision : l'assemblée décide de renouveler l'autorisation du conseil d'administration d'augmenter le capital souscrit de la société en une ou plusieurs fois, à partir de la date de la communication faite par la Commission bancaire, financière et des assurances selon laquelle elle a été saisie d'un avis d'offre publique d'acquisition visant les actions de la société, par apports en espèces, avec ou sans suppression ou limitation du droit de préférence des actionnaires existants, ou par apports en nature conformément aux dispositions légales en la matière. Cette autorisation est accordée pour une période de trois ans à partir de la date de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de l'acte contenant la présente décision de renouvellement des pouvoirs attribués au conseil d'administration. Cette autorisation peut être renouvelée.

7. Destruction de 700.000 actions propres de la société achetées par la société conformément à l'article 620, § 1, du Code des sociétés, imputation de la valeur comptable nette de ces actions sur la réserve indisponible constituée conformément à l'article 623 du Code des sociétés et diminution à due concurrence du montant de cette réserve indisponible.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de détruire les 700.000 actions propres que la société a acquises conformément à l'article 620, § 1, du Code des sociétés, d'imputer la valeur comptable nette de ces actions sur la réserve indisponible constituée conformément à l'article 623 du Code des sociétés et de réduire à due concurrence le montant de cette réserve indisponible.

8. Modification de l'article 5 des statuts.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier l'article 5 des statuts suite à la décision prise ci-dessus de détruire 700.000 actions de la société, et de le remplacer par la disposition suivante :

"Le capital de la société, s'élevant à cent trente-quatre millions quatre cent quarante-trois mille neuf cent vingt-huit (134.443.928) Euros, est représenté par trente-neuf millions sept cent trente-six mille neuf cent trente (39.736.930) actions sans désignation de valeur".

9. Modification de l'article 10 des statuts par l'introduction d'un second alinéa relatif à l'obligation de nommer un représentant permanent, telle que prévue dans la loi du 2 août 2002 modifiant le Code des sociétés et la loi du 2 mars 1989 relative à la publicité des participations importantes dans les sociétés cotées en bourse et réglementant les offres publiques d'acquisition ("Loi sur la Corporate Governance").

Proposition de décision : l'assemblée générale décide d'introduire un nouveau second alinéa dans l'article 10 des statuts relatif à l'obligation pour un administrateur personne morale de nommer un représentant permanent. Le texte de ce second alinéa est le suivant : "Lorsqu'une

personne morale est nommée administrateur, celle-ci est tenue de désigner parmi ses associés, gérants, administrateurs ou employés, un représentant permanent, personne physique, chargé de l'exécution du mandat d'administrateur au nom et pour le compte de la personne morale. Les mêmes règles de publication s'appliquent pour la nomination et la fin du mandat du représentant permanent comme si celui-ci exerçait son mandat en nom et pour compte propre."

10. Modification de l'article 12 des statuts par l'introduction d'un nouveau second alinéa relatif à la possibilité pour le conseil d'administration d'instituer des comités consultatifs, telle que prévue par la Loi sur la Corporate Governance.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide d'introduire un nouveau second alinéa à l'article 12 des statuts relatif à la possibilité pour le conseil d'administration d'instituer des comités consultatifs. Le texte de ce second alinéa est le suivant :

"Le conseil d'administration peut instituer en son sein et sous sa responsabilité un ou plusieurs comités consultatifs. Il définit leur composition et leurs compétences."

11. Introduction d'un nouvel article 13bis dans les statuts relatif à la possibilité d'instituer un comité de direction, telle que prévue par la Loi sur la Corporate Governance.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide d'introduire un article 13bis dans les statuts relatif à la possibilité d'instituer un comité de direction. Le texte de cet article 13bis est le suivant :

"Article 13bis. COMITÉ DE DIRECTION

Conformément à l'article 524bis du Code des sociétés, le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs de gestion à un comité de direction, sans que cette délégation puisse porter sur la politique générale de la société ou sur l'ensemble des actes réservés au conseil d'administration en vertu d'autres dispositions de la loi.

Les conditions de nomination des membres du comité de direction, leur démission, leur rémunération, la durée de leur mandat et le mode de fonctionnement du comité de direction sont déterminés par le conseil d'administration.

Le conseil d'administration est chargé de la surveillance de ce comité.

Si un membre du comité de direction a, directement ou indirectement, un intérêt de nature patrimoniale opposé à une décision ou une opération relevant du comité, il doit le communiquer aux autres membres avant la délibération du comité. De plus, les dispositions de l'article 524ter du Code des sociétés doivent être respectées."

12. Introduction d'un troisième alinéa dans l'article 17 des statuts relatif à l'introduction d'une date d'enregistrement, telle que prévue par la loi sur la Corporate Governance.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide d'introduire un troisième alinéa dans l'article 17 des statuts relatif à l'introduction d'une date d'enregistrement. Le texte de cet article 16bis est le suivant :

"Conformément à l'article 536 du Code des sociétés, la convocation à l'assemblée générale peut prévoir une date d'enregistrement. Dans ce cas, les actionnaires peuvent participer à l'assemblée générale et y exercer leur droit de vote en ce qui concerne les actions dont ils sont détenteurs à la date d'enregistrement à 24 heures, sans tenir compte du nombre d'actions dont ils sont détenteurs au jour de l'assemblée générale. Cette date d'enregistrement ne peut être fixée ni avant le quinzième jour qui précède l'assemblée générale ni après le cinquième jour ouvrable qui précède l'assemblée générale.

Le conseil d'administration désigne un registre dans lequel est indiqué de combien d'actions dispose chaque actionnaire à la date d'enregistrement à 24 heures. Le cas échéant, les convocations mentionnent le jour de l'enregistrement, ainsi que la manière dont les actionnaires peuvent se faire enregistrer."

13. Examen et discussion du rapport spécial du conseil d'administration établi conformément à l'article 583 du Code des sociétés dans le cadre de la prolongation de la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs émis par l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants II, et les conseils d'administration respectifs du 30 novembre 1998 (sous le plan de warrants I), 18 décembre 2000 (sous le plan de warrants III) et 20 décembre 2001 (sous le plan de warrants IV), conformément à l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002.

14. Examen et discussion du rapport spécial du conseil d'administration établi conformément à l'article 596 *juncto* 598 du Code des sociétés dans le cadre de la prolongation de la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs émis par l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants II, et les conseils d'administration respectifs du 30 novembre 1998 (sous le plan de warrants I), 18 décembre 2000 (sous plan de warrants III) et 20 décembre 2001 (sous plan de warrants IV), conformément à l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002.

15. Examen du rapport spécial du commissaire établi conformément à l'article 596 du Code des sociétés dans le cadre de la prolongation de la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs émis par l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants II, et les conseils d'administration respectifs du 30 novembre 1998 (sous le plan de warrants I), 18 décembre 2000 (sous le plan de warrants III) et 20 décembre 2001 (sous le plan de warrants IV), conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002.

16. Modification et adaptation des conditions d'émission par la prolongation, pour une durée de trois ans, de la durée des warrants émis par le conseil d'administration du 30 novembre 1998 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants I"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003, conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et d'adapter les conditions d'émission par la prolongation, pour une période de trois ans se terminant le 30 novembre 2006, de la durée des warrants émis par le conseil d'administration le 30 novembre 1998 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants I"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003 conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

17. Modification et complément des conditions d'émission des warrants émis par le conseil d'administration du 30 novembre 1998 sous le plan de warrants de la société de même date par l'introduction des mois calendrier février et août comme périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 16, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Confirmation des autres conditions d'émission.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et compléter les conditions d'émission des warrants émis par le conseil d'administration du 30 novembre 1998 sous le plan de warrants de la société de même date par l'introduction des mois calendrier février et août comme des périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 16, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Les autres conditions d'émission desdits warrants, telles que constatées par acte notarié du 30 novembre 1998, restent d'application *mutatis mutandis* pendant la durée restante des warrants, telle que prolongée par la décision sous le point 16.

18. Modification et adaptation des conditions d'émission par la prolongation, pour une durée de trois ans, de la durée des warrants émis par l'assemblée générale du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants II"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003, conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et d'adapter les conditions d'émission par la prolongation, pour une période de trois ans se terminant le 9 décembre 2007, de la durée des warrants émis par l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants II"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003, conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

19. Modification et complément des conditions d'émission des warrants émis par l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants II") par l'introduction des mois calendrier février et août comme périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 18, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Confirmation des autres conditions d'émission.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et compléter les conditions d'émission des warrants émis par l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1999 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants II") par l'introduction des mois calendrier février et août comme des périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 18, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Les autres conditions d'émission desdits warrants, telles que constatées par acte notarié du 9 décembre 1999, restent d'application *mutatis mutandis* pendant la durée restante des warrants, telle que prolongée par la décision sous le point 18.

20. Modification et adaptation des conditions d'émission par la prolongation, pour une durée de trois ans, de la durée des warrants émis par le conseil d'administration du 18 décembre 2000 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants III"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003 conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et d'adapter les conditions d'émission par la prolongation, pour une période de trois ans se terminant le 18 décembre 2008, de la durée des warrants émis par le conseil d'administration du 18 décembre 2000 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants III"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003 conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

21. Modification et complément des conditions d'émission des warrants émis par le conseil d'administration du 18 décembre 2000 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants III") par l'introduction des mois calendrier février et août comme périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 20, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Confirmation des autres conditions d'émission.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et compléter les conditions d'émission des warrants émis par le conseil d'administration du 18 décembre 2000 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants III") par l'introduction des mois calendrier février et août comme des périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois

ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 20, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Les autres conditions d'émission desdits warrants, telles que constatées par acte notarié du 18 décembre 2000, restent d'application *mutatis mutandis* pendant la durée restante des warrants, telle que prolongée par la décision sous le point 20.

22. Modification et adaptation des conditions d'émission par la prolongation, pour une durée de trois ans, de la durée des warrants émis par le conseil d'administration du 20 décembre 2001 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants IV"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003 conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et d'adapter les conditions d'émission par la prolongation, pour une période de trois ans se terminant le 20 décembre 2009, de la durée des warrants émis par le conseil d'administration du 20 décembre 2001 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants IV"), qui ne sont pas encore caducs en date du 13 mai 2003, conformément aux dispositions de l'article 5 dudit plan de warrants, à la condition d'obtenir l'accord du détenteur de warrants concerné et conformément aux dispositions de l'article 407 de la loi programme du 24 décembre 2002 et d'éventuelles dispositions d'exécution et directives administratives supplémentaires à ce sujet.

23. Modification et complément des conditions d'émission des warrants émis par le conseil d'administration du 20 décembre 2001 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants IV") par l'introduction des mois calendrier février et août comme périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 22, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Confirmation des autres conditions d'émission.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de modifier et compléter les conditions d'émission des warrants émis par le conseil d'administration du 20 décembre 2001 sous le plan de warrants de la société de même date ("Plan de warrants IV") par l'introduction des mois calendrier février et août comme des périodes d'exercice supplémentaires, au sens de l'article 6 dudit plan de warrants, pendant chacune des années calendrier durant le délai supplémentaire de trois ans prolongeant la durée des warrants qui ne sont pas encore caducs, conformément aux dispositions de la décision reprise sous le point 22, et durant lesquelles tous les warrants exerçables peuvent être exercés par les participants. Les autres conditions d'émission desdits warrants, telles que constatées par acte notarié du 20 décembre 2001, restent d'application *mutatis mutandis* pendant la durée restante des warrants, telle que prolongée par la décision sous le point 22.

24. Procuration pour la coordination des statuts.

Proposition de décision : l'assemblée générale décide de charger le notaire de la préparation et du dépôt au greffe du tribunal de commerce d'une nouvelle version coordonnée des statuts de la société.

25. Prolongation du mandat spécial pour accomplir, avec possibilité de substitution, toutes les formalités utiles ou nécessaires pour la modification de l'inscription de la société auprès des services du registre du commerce et de l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée et pour procéder à toutes les publications y relatives.

Proposition de décision : l'assemblée générale accorde un mandat spécial à la société anonyme "BENEPOR", à 1040 Bruxelles, boulevard Adolphe Lacomblé 66, ainsi qu'à ses employés, préposés et mandataires, afin d'accomplir, avec pouvoir de substitution, les formalités auprès du registre du commerce et, le cas échéant, de l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux dispositions des articles 17 et 18 des statuts. Il est rappelé aux actionnaires qu'afin d'être admis à l'assemblée, ils doivent déposer leurs actions au siège central de la Banque FORTIS à Bruxelles ou dans une des ses agences au moins cinq jours pleins avant la date de cette assemblée.

Ils seront admis aux assemblées contre présentation d'un certificat de dépôt. Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée par un mandataire, détenant une procuration conforme au modèle disponible au et déposée au siège d'exploitation de la société à 3001 Heverlee, Geldenaaksebaan 335, au moins cinq jours pleins avant la date de l'assemblée.
(19691) Le conseil d'administration.

Avis rectificatif

Banque Degroof, société anonyme

Siège social : rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles

R.C. Bruxelles 523 — T.V.A. 403.212.172

Au *Moniteur belge* n° 209 du 6 juin 2003, deuxième édition, page 3116, avis n° 83619, prière de lire l'intitulé comme ci-dessus. (19842)

Verbeterend bericht

Bank Degroof, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel

H.R. Brussel 523 — BTW 403.212.172

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 209 van 6 juni 2003, tweede uitgave, bl. 31138, bericht nr. 83620, gelieve de titel te lezen zoals hierboven. (19843)

Immo-Pharma, naamloze vennootschap, steenweg op Eigenbrakel 125, 1640 Sint-Genesius-Rode

H.R. Brussel 384801 — BTW 403.068.949

Gewone algemene vergadering op 16 juni 2003, te 10 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van de overgebrachte datum. 2. Jaarverslag. 3. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen. 4. Bestemming resultaat. 5. Ontlasting aan de bestuurders. 6. Benoemingen.

(Dit bericht had moeten verschijnen in het *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2003). (19844)

Stijl, naamloze vennootschap, A. Dansaertstraat 74, 1000 Brussel

H.R. Brussel 497445 — BTW 431.991.973

Algemene vergadering op 16 juni 2003, om 15 uur, op de sociale zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring van de overgebrachte datum. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 januari 2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvraag.

(Dit bericht had moeten verschijnen in het *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2003). (19845)

Donaldson by the sea, société anonyme, boulevard du Prince de Liège 140, 1070 Bruxelles

R.C. Bruxelles 522349 — T.V.A. 437.880.368

Assemblée générale ordinaire le 16 juin 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport de gestion. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au

30 novembre 2002. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Répartition bénéficiaire. Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (19846)

(Cet avis aurait dû paraître au *Moniteur belge* du 6 juin 2003).

« A & G Housing Corporation », naamloze vennootschap, Grote Molenstraat 300, 8930 Lauwe

H.R. Kortrijk 108895

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84207)

A.M.C, société anonyme, rue de la Clef 90, 4621 Fléron

R.C. Liège 178317 — T.V.A. 445.708.565

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le jeudi 26.06.2003, à 10 heures, au siège social situé rue de la Clef 90, à 4621 Fléron. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge des administrateurs. 4. Election d'administrateurs. (84208)

A.R.N., naamloze vennootschap, Overbroekstraat 51, 3830 Wellen

H.R. Tongeren 77070 — BTW 454.074.915

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 12 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (84209)

Accent, naamloze vennootschap, Sint-Katriensteenweg 57, 8520 Kuurne

H.R. Kortrijk 109013 — BTW 428.014.379

Jaarvergadering op 24.06.2003, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting van de bestuurders. 4. Diverse. (84210)

« All-Web Belgium », naamloze vennootschap, Potaardestraat 40, 9250 Waasmunster

H.R. Dendermonde 54142 — BTW 461.793.640

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 30.06.2003, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84211)

Anka, naamloze vennootschap, Oude Truierbaan 53, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 83161 — NN 449.716.645

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 27.06.2003, te 15.00 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening

per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84212)

**Anmocal, naamloze vennootschap,
Prinses Joséphine Charlottelaan 108, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 39941 — BTW 423.216.245

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28.06.2003, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002 en aanwending van het resultaat. 2. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 3. Ontslag en benoeming van bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten, wat betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (84213)

**Anvers Horeca Beheer, naamloze vennootschap,
Verversrui 15, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 289286 — BTW 447.085.074

Jaarvergadering op 24.06.2003, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : Eventuele verklaring mbt art. 523 W. Venn. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich te schikken naar de statuten. (84214)

**Arimax, société anonyme,
rue Saint-Meurice 15, 6560 Hantes-Wihéries**

R.C. Charleroi 197250 — NN 467.022.930

L'Assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21.06.2003 à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration (article 96 du Code des sociétés). 2. Examen et approbation des comptes annuels clos au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Ratification et décharge aux administrateurs. 5. Diversen. (84215)

**Arnout, naamloze vennootschap,
Beverenstraat 23, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 94929 — BTW 418.401.382

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de zetel op 28.06.2003, om 14 uur. Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84216)

**Arva-Buro, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 79, 1800 Vilvoorde**

H.R. Brussel 537734 — BTW 441.755.915

Algemene vergadering op 30.06.2003, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Diversen. (84217)

**Axxon, naamloze vennootschap,
Zandstappenstraat 106, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 287131 — NN 445.748.751

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 11.00 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (84218)

**B.S.C., naamloze vennootschap,
Kommenstraat 20, 1070 Brussel**

H.R. Brussel 364557 — BTW 408.339.019

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op zaterdag 28.06.2003, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 553 W. Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van KBC vanaf 01.09.2003. (84219)

**Bailleul, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 5, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 126636 — BTW 446.961.350

Jaarvergadering op 26.06.2003, om 13.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84220)

**Batimmo, naamloze vennootschap,
Tieltsestraat 50, 8531 Hulste**

H.R. Kortrijk 109064

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84221)

**Beenckens, naamloze vennootschap,
Hofkwartier 30, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 76752 — BTW 454.848.242

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30.06.2003, om 15 uur. — Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31.12.2002, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 W.Venn.; 2. Kennisname en goedkeuring van het verslag van de revisor betreffende het boekjaar afgesloten op 31.12.2002. 3. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31.12.2002; 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de revisor. 5. Winstverdeling. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Diversen. (84222)

**Beimco, naamloze vennootschap,
Kattestraat 13, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 137769

jaarvergadering op 30.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag Raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84223)

**Belgoflor, naamloze vennootschap,
Heirweg 8, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 113265 — BTW 431.697.510

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25.06.2003, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en de algemene vergadering.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2002.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Benoemingen bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84224)

**Beneca, naamloze vennootschap,
Potaardestraat 40, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 42156 — BTW 436.753.287

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28.06.2003, te 11.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstelalgemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84225)

**Berimmo, naamloze vennootschap,
Hofstraat 10, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 55382 — BTW 462 587 852

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 11.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich houden aan de statuten. (84226)

**Berleco, naamloze vennootschap,
Emile Verhaerenlaan 3, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 94494 — BTW 436.594.723

Op 26.06.2003, worden de aandeelhouders en bestuurders uitgenodigd op de gewone algemene vergadering op de zetel van de vennootschap om 11.00 uur. — Dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Goedkeuring van voornoemd stuk. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Goedkeuren standen lopende rekeningen. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (84227)

**Bervanco, naamloze vennootschap,
Hofstraat 10, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 55383 — BTW 448.783.366

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 11.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich houden aan de statuten. (84228)

**Betonwerken Vanderstraeten, naamloze vennootschap,
Molenstraat 25, 9750 Zingem**

H.R. Oudenaarde 30151 — BTW 428.662.301

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Allerlei. (84229)

**Bobimat, naamloze vennootschap,
Energieaan 18, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 236976 — BTW 424.571.275

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 28.06.2003, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei. (84230)

**Borapierimmo, société anonyme,
avenue de l'Avocat 6, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 15297

Assemblée générale ordinaire le 25.06.2003, à 18.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (84231)

**Bouwspecialiteiten Mertens, naamloze vennootschap,
Vaartstraat 125, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 65689 — BTW 441.739.780

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatshebben op 27.06.2003, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (84232)

**Bripat, naamloze vennootschap,
Pikkelstraat 60, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 115603 — BTW 434.341.452

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 28.06.2003, om 18.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Toepassing art. 633 W.Venn. - vereist verslag. (84233)

Bulkaert Pro-Gest, société en commandite par actions,
Hattich 17, 4721 Neu-Moresnet
 R.C. Eupen 64216

L'assemblée générale se tiendra le 28.06.2003, à 18 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de la gérance. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge au gérant. 5. Divers. (84234)

BVT, naamloze vennootschap

Zetel : te 9200 Dendermonde, Eegene 43
 H.R. Dendermonde 48055 — BTW 449.064.270

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering van 26 juni 2003, om 20.00 uur, op het kantoor van notaris Astrid De Wulf, te 9200 Dendermonde, Sint-Christianastraat 17, met als agenda :

1. Vermindering van het maatschappelijk kapitaal met achthonderd-duizend euro (€ 800.000,00) om het te brengen van negenhonderd tweeëntwintigduizend honderd drieënzestig euro éénennegentig cent (€ 922.163,91) op honderd tweeëntwintigduizend honderd drieënzestig euro éénennegentig cent.

2. Aanpassing van artikel 5 van de statuten aan de genomen beslissingen.

3. Aanpassing en vervanging van de tekst van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met het Wetboek van Vennootschappen.

4. Coördinatie van de statuten.

5. Bijzonder volmacht handelsregister.

6. Varia.

(84235) De raad van bestuur.

Calman, naamloze vennootschap,
Heirweg 123, 8520 Kuurne

H.R. Kortrijk 140719 — BTW 427842254

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 27.06.2003, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. (84236)

« Car Parts Shop », naamloze vennootschap,
Padenstraat 1, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 62983 — BTW 426.493.261

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 20.06.2003, te 15.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat van het boekjaar. 4. Bijzonder verslag van de raad van bestuur ingevolge art. 96, 6°, W. Venn. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Goedkeuring der bezoldigingen. 7. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84237)

Cartonnages Braes, société anonyme,
rue Laneau 60-62, 1020 Bruxelles

R.C. Bruxelles 291255 — T.V.A. 403.488.425

Assemblée générale ordinaire le 27.06.2003, à 11.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (84238)

Chauffage Martin, naamloze vennootschap,
Bruggesteeweg 52, 8531 Harelbeke (Hulste)

H.R. Kortrijk 105516 — BTW 425.693.012

Jaarvergadering op 26.06.2003, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84239)

Chrim, naamloze vennootschap,
Veldstraat 9, 2491 Balen-Olmen

H.R. Turnhout 81602

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 19.00 uur, op de zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84240)

« Clama Management Cy », naamloze vennootschap,
Oostkaai 38, 8900 Ieper

H.R. Ieper 34601 — BTW 428.174.430

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 27.06.2003, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Kennisname bijzondere verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de raad van bestuur en commissaris. 6. Statutaire benoemingen. 7. Benoemingen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84241)

« Compagnie immobilière et financière Angot », afgekort : « C.I.F.A. », naamloze vennootschap, Esdoornlaan 10, 8660 De Panne

H.R. Veurne 41230 — BTW 434.704.213

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 09.00 uur, op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Om deel te kunnen nemen aan de vergadering, neerlegging aandelen vijf dagen voor de vergadering. (84242)

Corda Balen, naamloze vennootschap,
Molsesteenweg 131, te 2490 Balen

H.R. Turnhout 38205 — BTW 407.326.061

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 27.06.2003, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders; 2. Goedkeuring der jaarrekeningen; 3. Aanwending van het resultaat; 4. Ontlasting aan bestuurders; 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84243)

Corlyp, naamloze vennootschap,
Toekomststraat 55, 8580 Avelgem

H.R. Kortrijk 149854 — BTW 474.131.347

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 14.00 uur, met volgende dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2002. 2. Goedkeuring van deze jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Verscheidene. (84244)

**Dannemark, société anonyme,
rue de Hottleux 27, 4950 Waismes**

R.C. Verviers 44594 — T.V.A. 415.837.614

Assemblée générale ordinaire le 24.06.2003, à 19h00 au siège social. Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (84245)

**De Engel, naamloze vennootschap,
Langestraat 12, 2240 Zandhoven**

H.R. Antwerpen 272775 — BTW 435.566.721

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal worden gehouden op 27.06.2003, te 10 uur op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Beraadslaging toepassing art. 633. 4. Decharge te geven aan de raad van bestuur. 5. Rondvraag. (84246)

**De Merlier, naamloze vennootschap,
Zakstraat 8, te 9680 Maarkedal**

H.R. Oostende 28114 — BTW 425.219.888

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Bijzonder verslag art. 619. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84247)

**De Morette, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Muzeumstraat 63, 1730 Asse**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brussel, nr. 465

De jaarvergadering zal gehouden worden op 27/06/2003, te 18 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag v/d raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2002. 3. Kwijting a/d bestuurders. 4. Rondvraag. (84248)

**De Regenboog, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 20, 9420 Mere**

H.R. Antwerpen 7022 — BTW 400.329.688

Oproeping gewone algemene vergadering op 30.06.2003, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.01.2003. 3. Kwijting raad van bestuur. 4. Goedkeuring verantwoording art. 94 en 96 van het wetboek vennootschappen. 5. Herbenoeming/benoeming mandatarissen. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (84249)

**de Rogerée, société anonyme,
rue d'Yernawe 15, 4537 Verlaine**

R.C. Huy 46805 — NN 474.274.867

Ass. gén. du 27.06.2003 à 19 heures, au siège de la société. — Ordre du jour : Approbation des comptes. Décharge aux administrateurs. Affectation du résultat. Communications diverses. (84250)

**Debercy, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 28, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 67139 — NN 434.227.725

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 29.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (84251)

**Decoene en C° Verzekeringsmakelaars, naamloze vennootschap,
Kortewildestraat 3, 8600 Diksmuide (Vladslo)**

H.R. Veurne 36940

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 24.06.2003, te 19 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Beraadslagingen Art. 523 Wetboek Vennootschappen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders hun effecten te deponderen op de zetel van de vennootschap, minstens vijf volle dagen vóór de vergadering. (84252)

**Delvaux Services, société anonyme,
rue d'Yernawe 15, 4537 Verlaine**

R.C. Huy 46806 — T.V.A. 474.276.847

Ass. gén. du 27.06.2003 à 20 heures, au siège de la société. — Ordre du jour : Approbation des comptes. Décharge aux administrateurs. Affectation du résultat. Communications diverses. (84253)

**Demoor-Van Strydonck, naamloze vennootschap,
Bredebaan 395A, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 336622 — NN 466.276.525

Jaarvergadering op 30.06.2003, te 20 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84254)

**Denali, naamloze vennootschap,
Kosterstraat 1, 8840 Staden (Westrozebeke)**

H.R. Ieper 27738 — NN 419.997.726

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die zal doorgaan te Westrozebeke, Kosterstraat 1, op woensdag 25.06.2003, om 16 uur. — Agenda : 1. Artikel 523 W.Venn. 2. Voorlezing van de verslagen van de raad van bestuur en commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002, bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Benoemingen zo nodig. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot

de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun aandelen deponeren op de maatschappelijke zetel, uiterlijk vijf volle werkdagen vóór de algemene vergadering. (84255)

**Desmet-Barbe-Modulon, naamloze vennootschap,
Tombrouckstraat 22, 8510 Rollegem**

H.R. Kortrijk 54076 — BTW 414.807.434

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84256)

**Doornpannepark, naamloze vennootschap,
Albert I-laan 113, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 28762 — NN 426.192.660

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 28.06.2003, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84257)

**Dumomar, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 2A, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 125272 — NN 439.110.684

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 28.06.2003, om 14.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming en/of herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84258)

**E.V. Products, naamloze vennootschap,
Blauwe Gaanweg 67, 9150 Kruibeke (Bazel)**

H.R. Sint-Niklaas 42107 — BTW 426.959.455

De algemene vergadering heeft plaats op dinsdag 24.06.2003, te 21.00 uur op de maatschappelijke zetel en heeft de volgende dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31.12.2002; 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (84259)

**« Embassy Belgium », naamloze vennootschap,
Koningin Elisabethlaan 43, 9000 Gent**

H.R. Gent 151989 — BTW 434.792.701

De jaarvergadering der aandeelhouders zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 24.06.2003, om 20 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders tenminste drie werkdagen voor datum van algemene vergadering hun aandelen neer te leggen op de zetel van de vennootschap. (84260)

**Emmanuelle D. - Administratie, naamloze vennootschap,
Olmenlei 53-55, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 267641

De jaarvergadering der aandeelhouders zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 27.06.2003, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders vijf dagen voor datum van algemene vergadering hun aandelen neer te leggen op de zetel van de vennootschap. (84261)

**Ernita, société anonyme,
Grand-Route 212, 4690 Wonck**

R.C. Liège 190517

Assemblée générale ordinaire le 28.06.2003, à 20.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (84262)

**Etablissements Rubinstein, société anonyme,
rue Brogniez 161, 1070 Anderlecht**

R.C. Bruxelles 264411 — T.V.A. 414.886.618

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 24.06.2003 à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (84263)

**Etamo, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 44, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 145987

Algemene vergadering dd. 27.06.2003, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84264)

**Euro Caro, naamloze vennootschap,
Schouwingstraat 45, 9032 Wondelgem**

H.R. Gent 127300 — BTW 415.804.455

Algemene vergadering op vrijdag 27.06.2003, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. bespreking verslag raad van bestuur 2. goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. bestemming van het resultaat. 4. kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. benoeming extern accountant. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging van de aandelen ten minste acht dagen voor de algemene vergadering, op de maatschappelijke zetel. (84265)

Euro-Pa-Invest, naamloze vennootschap,
Meensesteenweg 567, 8800 Roeselare
H.R. Kortrijk 149368 — BTW 439.608.849

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 17.00 uur, op de zetel. Dagorde :
1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting.
3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. (84266)
De raad van bestuur.

Eurobel, naamloze vennootschap,
Brugsestraat 62, 8500 Kortrijk
H.R. Kortrijk 129310 — BTW 449.731.194

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 18 uur op de maatschappelijke
zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-
rekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting
bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84267)

Exobois, naamloze vennootschap,
Eugène Ghijsstraat 73-75, Sint-Pieters-Leeuw
H.R. Brussel 226067 — BTW 400.919.806

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen
bijwonen die zal worden gehouden op vrijdag 27.06.2003, te 10 uur, op
de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring
van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 2. Bestemming van het
resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders
worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.
(84268) De raad van bestuur.

Falk Culinaire, naamloze vennootschap,
Dijkstraat 52, 3150 Wespelaar
H.R. Leuven 82769 — BTW 447.797.530

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen
bijwonen die zal gehouden worden op 28.06.2003, om 11.00 uur op de
maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002.
3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de
bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich
te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84269)

Fiduciaire Spaenjaers, naamloze vennootschap,
Karel Oomsstraat 1, 2018 Antwerpen
H.R. Antwerpen 204535 — BTW 415.830.585

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 15.00 uur, op de zetel.
Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaar-
rekening per 31.12.2002 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.
Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de
statuten. (84270)

Firma Gysels, naamloze vennootschap,
Brugse Steenweg 53, 8630 Veurne
H.R. Veurne 31211 — NN 435.288.092

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op
27.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de
bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84271)

G.M.G. Zeefdruk & Lettering, naamloze vennootschap,
Vliegveld 15, 8560 Wevelgem
H.R. Kortrijk 89139 — BTW 414.442.792

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 11.00 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-
rekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-
ders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84272)

Gaens Zakenkantoor, naamloze vennootschap,
Grootstraat 176A, 3570 Alken
H.R. Tongeren 70030

Jaarvergadering op 27.06.2003, te 20 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Agenda : 1. Herbenoeming bestuurders. 2. Verslag raad van
bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming
resultaat. 5. Kwijtschelding te verlenen aan de bestuurders. 6. Rond-
vraag. Zich schikken naar de statuten. (84273)

Gema-Immo, naamloze vennootschap,
E. Verhaerenstraat 51, 2890 Sint-Amands
H.R. Mechelen 64685

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28.06.2003,
om 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaar-
rekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag,
benoeming, herbenoeming bestuurders. 6. Varia. (84274)

Gerofina, société anonyme,
chaussée des Grenadiers 18, 4690 Eben-Amael
R.C. Liège 138868 — T.V.A. 421.837.657

Assemblée générale ordinaire le 28.06.2003 à 10.00 H., au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approba-
tion comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux
administrateurs. Divers. (84275)

Gimarco, naamloze vennootschap,
Gelaagstraat 158, 9140 Temse
H.R. Dendermonde 46207 — BTW 435.138.535

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie
statuten. (84276)

« Global Investment », naamloze vennootschap,
Koestraat 72, 8800 Roeselare
H.R. Kortrijk 151299 — BTW 475.208.047

Algemene vergadering op 25.06.2003, om 18.00 uur. — Agenda-
punten : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de
jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (84277)

**Govabo, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Kolmen 1202, 3570 Alken**

H.R. Tongeren 68362 — NN 441.628.429

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatsvinden op de maatschappelijke zetel op 27.06.2003, om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen bestuurders. 6. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84278)

**H.A.M., naamloze vennootschap,
Rozenhoek 6, 9660 Brakel**

H.R. Oudenaarde 44744 — BTW 445.312.449

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 26.06.2003, te 16.00 uur, Rozenhoek 6, 9660 Brakel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Toepassing art. 633 W. Venn. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Verlenen van het kwijtingen. 7. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 8. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art 553 W.Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 01.08.2003. (84279)

**Haroes, naamloze vennootschap,
Weggevoerdenstraat 51, 8972 Poperinge**

Jaarvergadering op 21.06.2003, om 14.00 uur, op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (84280)

**Hayaku Industries, naamloze vennootschap,
R. Pelgrimsaan 101, 1702 Groot-Bijgaarden**

H.R. Brussel 466619 — BTW 426.152.375

Gewone algemene vergadering dd. 23.06.2003, om 09.00 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Diverse. Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (84281)

**Heikininvest, naamloze vennootschap,
Neerstraat 6, 1670 Pepingen**

H.R. Brussel 542998 — NN 439.191.749

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 28.06.2003, te 20.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Ontslag en benoeming. (84282)

**Henka, naamloze vennootschap,
Duitslandstraat 2, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 58357 — BTW 461.350.905

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28.06.2003, te 11.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84283)

**Herenkleding Wellens, naamloze vennootschap,
Lichtaartseweg 2/1, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 39417 — BTW 413.792.496

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 30.06.2003, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslagen van bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84284)

**Herman Boons - Du Tré, commanditaire vennootschap op aandelen,
Schauselhoekstraat 57, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 52519

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 30.06.2003, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de zaakvoerders. 5. Rondvraag. Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve U zich te schikken naar art. 25 en 26 van de statuten. (84285)

De raad van bestuur.

**Hoflack Roosebeke, naamloze vennootschap,
Zeelaan 142, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 33856 — NN 448.010.633

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 28.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84286)

**Home Floreal, naamloze vennootschap,
Buke 108, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 47205 — NN 474.363.652

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op maandag 23.06.2003, om 14.00, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. (84287)

**Hooyberghs, naamloze vennootschap,
Kastelsedijk 40, 2480 Dessel**

H.R. Turnhout 62384 — BTW 437.631.732

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 26.06.2003, om 18 uur. Agenda : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (84288)

**Houthandel Gustaaf De Roover, naamloze vennootschap,
Boomssteenweg 109, 2830 Willebroek**

H.R. Mechelen 79956 — BTW 458.265.315

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 28.06.2003, te 10 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Resultaatbestemming. 4. Emolumenten bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Varia. Zich schikken naar de statuten. (84289)

**Houthandel Van Looy, naamloze vennootschap,
Molenstraat 130A, 2270 Herenthout**

H.R. Turnhout 74921 — BTW 453.310.989

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal worden gehouden op 29.06.2003, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Decharge te geven aan de raad van bestuur. 4. Rondvraag. (84290)

**I.M.E.R., société anonyme,
place de Chaumont 20, 5620 Florennes**

R.C. Dinant 41983 — T.V.A. 450.521.250

Assemblée générale ordinaire le 27.06.2003, à 15.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination statutaire. 6. Conversion du capital en euro. 7. Divers. (84291)

**IJzerhandel J. Van Den Broeck Beenckens & C°, burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Hofkwartier 30, 2200 Herentals**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Turnhout, nr. 301
BTW 404.203.156

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op maandag 30.06.2003, te 10.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31.12.2002, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 W.Venn.; 2. Kennisname en goedkeuring van het verslag van de revisor betreffende het boekjaar afgesloten op 31.12.2002. 3. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31.12.2002; 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de revisor. 5. Winstverdeling. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84292)

**Immo Acces, société anonyme,
rue Brogniez 159, 1070 Bruxelles (Anderlecht)**

R.C. Bruxelles 422065 — T.V.A. 419.742.952

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 24.06.2003, à 14.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (84293)

**Immo ADE, société anonyme,
rue du Centre, 4950 Waismes**

R.C. Verviers 63832 — T.V.A. 446.788.730

Assemblée générale ordinaire le 24.06.2003, à 19h00 au siège social. Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (84294)

**Immo Airport Center, naamloze vennootschap,
Bissegemstraat 243, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 123453

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84295)

**Immo Buro, naamloze vennootschap,
Stroombeekstraat 4, 8920 Langemark-Poelkapelle**

H.R. Ieper 39458

Jaarvergadering op 21.06.2003, om 17.00 uur, op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (84296)

**Immo Centra, naamloze vennootschap,
Klein Antwerpenstraat 22, 9280 Lebbeke**

H.R. Dendermonde 49085 — BTW 451.033.469

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Luc Eeman te Lebbeke, Brusselsesteenweg 17 op vrijdag 27 juni 2003, om 14h, met volgende agenda :

Agenda :

1. Wijziging van de benaming van de vennootschap « Immo Centra » in « VCT-Immo Centra ».
2. Omzetting van het kapitaal van 3.750.000 BEF in euro zodat het thans 92.960,07 euro bedraagt.
3. Verhoging van het kapitaal met 39,93 euro om het te brengen op 93.000,00 euro door incorporatie van beschikbare reserves en zonder creatie van nieuwe aandelen.
4. Verplaatsing van de datum van de jaarvergadering naar de laatste vrijdag van de maand mei om 10 uur.
5. Verlenging van het huidige boekjaar tot 31 december 2003.
6. Bepaling dat de volgende boekjaren zullen lopen van 1 januari tot 31 december van een jaar.
7. Aanpassing van de statuten aan het Wetboek van Vennootschappen.

8. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen en coördinatie van de statuten.

Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen.

Namens de raad van bestuur, de gedelegeerd-bestuurder. (84297)

**Immo Denyfra, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Zuidzandstraat 15, 8000 Brugge**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Brugge, nr. 175
NN 437.346.967

Jaarvergadering op 26.06.2003, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming/ontslag
bestuurders. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84298)

**Immo Denyve, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Zuidzandstraat 15, 8000 Brugge**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Brugge, nr. 176
NN 437.346.868

Jaarvergadering op 26.06.2003, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming/ontslag
bestuurders. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84299)

**Immo Erli, naamloze vennootschap,
Oostmallebaan 75, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 267886 — NN 436.444.768

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden
worden op 25.06.2003, om 20.00 uur, op de maatschappelijke zetel.
Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de
jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwij-
ting aan de bestuurders en accountant. 5. Ontslag en (her)benoeming
van bestuurders. 6. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering te
kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de
statuten. (84300)

**Immo J. & P., naamloze vennootschap,
Heyerstraat 18, 3640 Kinrooi**

H.R. Tongeren 73100 — BTW 449.318.846

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 17.00 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring
van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Goedkeuring van resultaat-
verdeling. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. (84301)

**Immo-Lon, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 35-37, 4B, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 106754

Jaarvergadering op 30.06.2003, op maatschappelijke zetel te 16 uur.
Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening
afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-
ders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84302)

**Immo Meekers, naamloze vennootschap,
Tongersesteenweg 143, 3723 Kortesseem**

H.R. Tongeren 73260 — NN 449.718.130

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergade-
ring die zal gehouden worden op 27.06.2003, te 14.00 uur. — Agenda :
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening
per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen
aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (84303)

**Immo Vaneeno, naamloze vennootschap,
Bedelfstraat 11, 8750 Wingene**

H.R. Brugge 71711

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 10 uur, op de maatschappelijke
zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-
rekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting
bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84304)

**Immo Verpaes, naamloze vennootschap,
Regtenboom 12, 2350 Vosselaar**

H.R. Turnhout 73310 — BTW 451.496.297

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 18.00 uur, op de zetel.
Dagorde : Verslag raad van bestuur. Verslag art. 523 WB.Venn. Goed-
keuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Allerlei. (84305)

**Immo-Pima, naamloze vennootschap,
Anker 1, 9260 Serskamp**

H.R. Dendermonde 47546

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per
31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.
Zich richten naar de statuten. (84306)

**Immobraco, société anonyme,
rue Maylle 21, 1090 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 542668 — NN 443.089.961

Assemblée générale ordinaire le 27.06.2003, à 11.00 h., au siège
social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approba-
tion comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux
administrateurs. Divers. (84307)

**Immodent, naamloze vennootschap,
Lorzestraat 24, 2480 Dessel**

H.R. Turnhout 57812 — BTW 431.193.011

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te
willen bijwonen, die zal gehouden worden op de zetel op 27.06.2003,
om 11 uur. — Agenda : Verslagen van bestuurders. Goedkeuring jaar-
rekening. Aanwending van de resultaten. Kwijting aan bestuurders.
Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken
naar de statuten. (84308)

**International Paper Benelux, naamloze vennootschap,
Rubenslei 2, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 348735 — BTW 474.030.981

Jaarvergadering op 30.06.2003, te 11 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarkening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84309)

**Interpass, naamloze vennootschap,
Iddergemsesteenweg 77C, 9450 Haaltert**

H.R. Aalst 61681 — BTW 449.516.509

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (84310)

**Invel, naamloze vennootschap,
Groene Boomgaard 5, 8501 Heule**

H.R. Kortrijk 114599 — BTW 433.137.167

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 15 u. op de zetel van de vennootschap :

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (84311)

**Janssen Sport, naamloze vennootschap,
Oude Bevelsteenweg 10, 2560 Nijlen (Kessel)**

H.R. Mechelen 54045 — BTW 420.918.632

De jaarvergadering der aandeelhouders heeft plaats op dinsdag 24.06.2003, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten.

(84312)

De raad van bestuur.

**Joka, naamloze vennootschap,
Oude Pittemstraat 34, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 113956 — BTW 432.468.560

De aandeelhouders en bestuurders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 26.06.2003, om 11.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Goedkeuring van voornoemd stuk. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Goedkeuren standen lopende rekeningen. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (84313)

**Joseph Geers, naamloze vennootschap,
Minister Liebaertlaan 49, 8500 Kortrijk**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 30.06.2003, te 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Verscheidene. Zich richten naar de statuten. (84314)

**Karli, naamloze vennootschap,
Dorpsplaats 27, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 298594 — BTW 450.600.236

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25.06.2003, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (84315)

**Koinon, naamloze vennootschap,
Kasteelhoekstraat 1, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 144386 — NN 463.634.363

Datum jaarvergadering vrijdag 20.06.2003, om 9 uur.

Agenda :

Lezing van het jaarverslag raad van bestuur.
Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/12/2002.

Kwijting aan de bestuurders.

Bezoldigingen.

Allerlei.

(84316)

**Kor-Invest, naamloze vennootschap,
Koning Leopold I-straat 22, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 74176 — BTW 405.329.148

De jaarvergadering zal gehouden worden op 27.06.2003, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (84317)

**Kordekor, naamloze vennootschap,
Vierschaarstraat 8, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 58696 — BTW 405.344.885

Jaarvergadering van 24.06.2003, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (84318)

**Laervelden, naamloze vennootschap,
Westerlosesteenweg 97, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 71654

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 11.00 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84319)

**Lampencenter, naamloze vennootschap,
Lange Beeldekensstraat 219, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 221426 — BTW 420.075.128

Jaarvergadering op 30.06.2003, te 18 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84320)

**Leie-Invest, naamloze vennootschap,
Hopstraat 23, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 109381 — BTW 428.253.614

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap : — Agenda : 1. Bijzonder verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002; 3. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (84321)

**Lido 2000, naamloze vennootschap,
Leon Spilliaertstraat 1, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 49607 — BTW 449.670.917

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel 30.06.2003. Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84322)

**Limar, naamloze vennootschap,
Kwadestraat 5, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oostende 35971

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84323)

**Littowest, naamloze vennootschap,
Michel Gillemansstraat 7, 9060 Zelzate**

H.R. Gent 188247 — BTW 448.526.614

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 10.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming extern accountant. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging der aandelen ten minste vijf dagen voor de vergadering, op de maatschappelijke zetel. (84324)

**Long Life, société anonyme,
place de Chaumont 20, 5620 Florennes**

R.C. Dinant 44835 — T.V.A. 459.579.268

L'assemblée générale se réunira rue Capilone, 5 à Heppignies, le 28.06.2003, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (84325)

**Ludimo, naamloze vennootschap,
Mgr. Stillemanstraat 46, 9100 Sint-Niklaas**

BTW 434.654.723

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de vergadering die zal plaats hebben op 26.06.2003. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Ontslagen en benoemingen raad van bestuur. (84326)

**Madelgo, naamloze vennootschap,
Molderdijk 5, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 66600 — NN 442.827.566

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 28.06.2003, om 19 uur. — Agenda : 1. Beraadslaging artikel 523 Venn.W. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84327)

**Maes Gebroeders, naamloze vennootschap,
Ijzeren Bareelstraat 67C, 8587 Spiere-Helkijn**

H.R. Kortrijk 119703 — BTW 438.270.150

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (84328)

**Makelaarskantoor Geert Ceuterick
Kortrijkstraat 17, 9800 Deinze**

H.R. Gent 140092 — BTW 432.451.932

Jaarvergadering op 26.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag/benoeming. Allerlei. (84329)

**Mangon, société anonyme,
place de la Station 5, 6041 Gosselies**

Etant donné que le quorum de présence n'a pas été réuni lors de l'assemblée du 27 mai 2003, une seconde assemblée générale ordinaire se tiendra le 24.06.2003 à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (84330)

**Mechels Vleesbedrijf, naamloze vennootschap,
Slachthuislaan 6, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 52162 — BTW 418.997.537

Jaarvergadering op 24.06.2003, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. (84331)

**Mega Meubel, naamloze vennootschap,
Hertogstraat 4, 9000 Gent**

H.R. Gent 190216 — BTW 456.474.971

Algemene vergadering d.d. 28.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84332)

**Meiresonne Invest, naamloze vennootschap,
Dorp 13A, 9810 Nazareth**

H.R. Gent 156952 — BTW 439.579.551

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24.06.2003, te 18.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders; De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (84333)

**« Metaal Holding », naamloze vennootschap,
't Kloosterhof 92/A1, 8200 Brugge**

H.R. Brugge 90601 — BTW 428.144.835

De Jaarlijkse algemene vergadering gaat door op de 30.06.2003, om 18.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag bestuurders. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag en diversen. (84334)

**Metaalkonstruktie Verschate, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 9, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

H.R. Kortrijk 126635 — BTW 447.055.380

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 14 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar statuten. (84335)

**Mettepenningen, naamloze vennootschap,
Krijgsbaan 247, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 51747 — BTW 448.444.163

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 30.06.2003, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84336)

**Molens J. Limbourg, naamloze vennootschap,
Heerbaan 6, 1755 Gooik**

H.R. Brussel 262339 — BTW 417.266.977

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24.06.2003, om 20 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Belangenvermengingen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Goedkeuring van de winstverdeling. 5. Ontlasting aan de bestuurders en de afgevaardigde bestuurder. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (84337)

**Namico, naamloze vennootschap,
Abdijweg 33-35, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 126292 — BTW 446.004.812

De aandeelhouders worden verzocht om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 23 juni 2003, om 18.00 uur, ten kantore van notaris Benedikt Deberdt, te Tielt, Europalaan 33, met volgende agenda :

1. Afschaffing van de nominale waarde van de aandelen.

2. Omzetting van het kapitaal in de statuten in euro.

3. Kapitaalverhoging met 31.013,31 euro om het kapitaal te brengen op 62.000,00 euro, door inlijving van beschikbare reserves ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.

4. (Her)formulering van de modaliteiten van : uitoefening van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld; aflossing van het kapitaal; bevoegdheid, werking en samenstelling van de raad van bestuur - voorzien in de mogelijkheid om slechts 2 bestuurders te benoemen; algemene vertegenwoordiging; benoeming en bezoldiging van bestuurders en commissarissen; bijeenkomst en werking van en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering; winstverdeling, ontbinding en vereffening.

5. Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig te nemen besluiten na actualisering en schrapping van overbodige bepalingen.

6. Opdracht tot coördinatie van de statuten.

7. Allerlei. (84338)

**Niroy, naamloze vennootschap,
Vroonbaan 40, 1880 Nieuwenrode**

H.R. Brussel 438309

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 27.06.2003, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84339)

**Oké Koffie, naamloze vennootschap,
Kleine Veerle 105, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 307638 — BTW 453.769.166

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 27.06.2003, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en haar beleidsverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 31.12.2002. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 5. Bestemming resultaat. 6. Decharge aan de bestuurders. 7. Art. 96, 6°. 8. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (84340)

**Ons Eigendom, naamloze vennootschap,
Hulstestraat 26, 2560 Nijlen**

H.R. Mechelen 61558

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 30.06.2003, te 16 uur. — Agenda : 1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Bespreking art. 523, § 1 « tegenstrijdige, belangen ». 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84341)

**Ools Invest, naamloze vennootschap,
Schotensesteenweg 41, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 286335 — BTW 444.494.778

Jaarvergadering op 23.06.2003, om 18.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming van het resultaat. Ontslag en benoeming raad van bestuur. Kwijting bestuur. Allerlei. Zich richten tot de statuten. (84342)

**Paris-Londres, naamloze vennootschap,
Zuidzandstraat 11, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 77947 — BTW 448.806.330

Jaarvergadering op 26.06.2003, om 15 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming/onslag bestuurders. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84343)

**Pegisco, naamloze vennootschap,
Buizenbergstraat 15, 9830 Sint-Martens-Latem**

H.R. Gent 147287 — BTW 431.217.953

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 15.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84344)

**Peka, naamloze vennootschap,
Zandstraat 274, 9120 Haasdonk**

H.R. Sint-Niklaas 44187

Jaarvergadering op 26.06.2003, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84345)

**Philipe Invest, naamloze vennootschap,
Zoutelaan 223, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 78896 — NN 450.848.773

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24.06.2003, om 16.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (84346)

**P.I.C., naamloze vennootschap,
Eksaardserijweg 167, 9041 Oostakker**

H.R. Gent 129291 — BTW 421.135.396

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op zondag 29.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Bepalingen art. 523 Wetb. Venn. 6. Benoeming en herbenoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84347)

**P.P.G.-Group, commanditaire vennootschap op aandelen,
Koning Leopold I-straat 22, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 125296 — BTW 438.020.623

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (84348)

**Rabotvins, naamloze vennootschap,
Vogelenzang 1, 9000 Gent**

H.R. Gent 86542 — BTW 400.051.754

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24.06.2003, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Lezing van het jaarverslag en lezing van het verslag van de commissaris. 2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31.03.2003. 3. Goedkeuring van de jaarrekening en de verwerking van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 5. Bezoldigingen. (84349)

**Raminvest, naamloze vennootschap,
Rijmenamseweg 107, 2820 Bonheiden**

H.R. Mechelen 70936 — BTW 444.866.645

Gewone algemene vergadering dd. 30.06.2003, om 17.00 uur. Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Diverse. Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (84350)

**Retema, naamloze vennootschap,
Spechtendreef 24, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 293078 — BTW 448.608.370

Jaarvergadering op 27.06.2003, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84351)

**Roerende en Onroerende Beleggingen Krijnen,
naamloze vennootschap, Energieweg 9, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 281295 — BTW 442.656.728

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 28.06.2003, om 15 uur. — Agenda : 1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31.12.2002, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 523 W.Venn.; 2. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31.12.2002; 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Winstverdeling. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84352)

**Rosella, naamloze vennootschap,
Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 108151 — BTW 421.795.590

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen, welke zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare, op zaterdag 21.06.2003, om 11 uur. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening per

31.12.2002 en bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (84353)

**Royal Chocolates, naamloze vennootschap,
Postelarenweg 229, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 72047 — BTW 450.405.048

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25.06.2003, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de accountant-revisor. 2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de bestuurders en aan de accountant-revisor. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84354)

**S.E.S. Desauw, naamloze vennootschap,
Bellegemsestraat 90, 8510 Bellegem**

H.R. Kortrijk 133708 — BTW 453.581.205

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84355)

**Sabine Invest, naamloze vennootschap,
Zoutelaan 223, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 78897 — NN 450.849.070

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24.06.2003, om 18.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (84356)

**Sogelor Organisation et Logistique,
société en commandite par actions,
rue du Parc 69B, 4020 Liège**

R.C. Liège 208608 — T.V.A. 473.679.110

Assemblée générale ordinaire le 28.06.2003 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Elections statutaires. (84357)

**Souramor, naamloze vennootschap,
Elfde Julistraat 105, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 141213 — BTW 400.975.036

Jaarvergadering op de zetel op 28.06.2003, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en statutaire benoemingen. 6. Varia. (84358)

Storco, naamloze vennootschap, Nattendries 12, 1540 Herne

BTW 429.756.916

Jaarvergadering op 27.06.2003, te 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat.

4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84359)

**Super Claeys, naamloze vennootschap,
Beekstraat 155, 9031 Drogen**

H.R. Gent 163571 — BTW 444.991.854

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die op de maatschappelijke zetel zal gehouden worden op 28.06.2003, om 20 uur. — Agenda : 1. Eventuele verklaringen m.b.t. art. 523 W.Venn. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Kwitantie te verlenen aan de bestuurders. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84360)

**Suprimmo, naamloze vennootschap,
Oostjachtpark 16, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 48039 — BTW 440.061.680

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28.06.2003, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84361)

**Tahonpatri, naamloze vennootschap,
Leon Spilliaertstraat 1, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 49506 — NN 449.671.016

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 27.06.2003. Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84362)

**Tavernier, naamloze vennootschap,
Oostendebaan 41, 8470 Gistel**

H.R. Oostende 43632 — BTW 433.769.746

Jaarvergadering op 28.06.2003, te 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. 3. Bestemming resultaten. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84363)

**Teko, naamloze vennootschap,
Moerplas 67, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 63344

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 27.06.2003, om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (84364)

**Topaas, naamloze vennootschap,
steenweg 28, 1730 Asse**

H.R. Brussel 455562 — BTW 423.141.516

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 17.00 uur, op de zetel.
Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84365)

**Urmijo, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 22, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 140411

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting Bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84366)

**Valora, naamloze vennootschap,
Waterstraat 13, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 83517 — BTW 407.233.615

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 30.06.2003, om 15 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84367)

**Vamatec, naamloze vennootschap,
Winkelstraat 87A, 9800 Deinze**

BTW 449.411.292

Jaarvergadering op de zetel op 27.06.2003, om 18 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (84368)

**Fernand Van de Cappelle & zoon, naamloze vennootschap,
Noordgijzelstraat 43, 9031 Drogen**

H.R. Gent 160834 — BTW 443.179.835

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 20.00 uur, op de zetel.
Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84369)

**Van de Walle & Kleinzoen, naamloze vennootschap,
Wolterslaan 140, 9000 Gent**

H.R. Gent 173775 — BTW 453.005.737

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 28.06.2003, om 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia. (84370)

**Vancober, naamloze vennootschap,
Hofstraat 1A, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 49712 — BTW 405.297.375

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 10.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich houden aan de statuten. (84371)

**Vanda, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Domien Geersstraat 19, 9041 Gent**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Gent, nr. 641
NN 449.979.238

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 15.00 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Toepassing art.523 W.Venn. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Bezoldigingen. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslag/benoemingen. 8. Rondvraag. Wil u schikken naar de statuten. (84372)

**Vanden Bussche Industriebouw, naamloze vennootschap,
Veurnevaartstraat 2, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 30721 — NN 432.795.192

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 30.06.2003, om 11 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (84373)

**Vandermeulen en C°, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Sint-Jorisstraat 58, 8870 Izegem**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Kortrijk, nr. 175

De aandeelhouders en bestuurders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op 30.06.2003, om 14.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Lezing van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Goedkeuring van voornoemd stuk. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Goedkeuren standen lopende rekeningen. 6. Benoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (84374)

**Vandewalle Houthandel, naamloze vennootschap,
Europark-Zuid 10, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 50186 — BTW 445.544.259

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 30.06.2003, te 11.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84375)

**Verimex, naamloze vennootschap,
Koningin Astridlaan 97/8, 8200 Brugge**

H.R. Brugge 71050 — BTW 423.663.831

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering welke doorgaat op de maatschappelijke zetel op 21.06.2003, om 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. De vennoten worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84376)

**Verimmo, naamloze vennootschap,
Bannerlaan 6, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 63089 — BTW 432.456.484

Jaarvergadering op 27.06.2003, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Benoeming bestuurder. Zich richten naar de statuten. (84377)

**Verstraete Frans F.V.A., naamloze vennootschap,
Bissegemstraat 147, 8560 Wevelgem (Gullegem)**

H.R. Kortrijk 102407 — BTW 423.363.329

Jaarvergadering op 30.06.2003, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84378)

**Vervoer De Backer, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 89, 2840 Rumst**

H.R. Antwerpen 170370 — BTW 403.667.676

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 24.06.2003, om 20.00 uur. — Agenda : 1. Beleidsverslag raad van bestuur. 2. Mededeling art. 96 Wetboek Vennootschapsrecht. 3. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming van bestuurders. 7. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84379)

**Verzekeringen Vanoverbeke, naamloze vennootschap,
Koning Albertstraat 42, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 64923

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 16 u op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84380)

**Vleesgroothandel Christian Barbe, naamloze vennootschap,
Schonekeerstraat 54, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 148376 — BTW 471.973.393

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 14.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84381)

**Wam, naamloze vennootschap,
Engelsenlaan 90, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 25161 — BTW 419.726.522

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 28.06.2003, om 11.00 uur. — Agenda : 1. Melding toepassing artikel 523 Wetboek van Vennootschappen. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (84382)

**Willco, naamloze vennootschap,
Sassenhout 61, 2290 Vosselaar**

H.R. Turnhout 55842

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 30.06.2003, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslagen van bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84383)

**« Wings Software », naamloze vennootschap,
Bosweg 6, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 48110 — BTW 414.544.742

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 27.06.2003, om 10 uur. Agenda : Bespreking jaarrekening en jaarverslag 31.03.2003. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting aan de bestuurraad. De aandeelhouders gelieve zich te schikken naar de statuten. (84384)

**« Winsia Property », naamloze vennootschap,
Populierenstraat 11, 9280 Wieze**

H.R. Dendermonde 48547 — NN 449.978.347

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84385)

**Woodstock-Spimarbo, naamloze vennootschap,
Tielstestraat 50, 8531 Harelbeke (Hulste)**

H.R. Kortrijk 93253 — BTW 417217190

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 15.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84386)

**Z & B, naamloze vennootschap,
Bakhuisstraat 2, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 85447 — BTW 450.520.854

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse vergadering op 30.06.2003, om 12 uur. Met volgende dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84387)

**Zakenkantoor De Buyser, naamloze vennootschap,
Brusselsesteenweg 28A, 1850 Grimbergen**

H.R. Brussel 512227

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 27.06.2003, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84388)

**Zakenkantoor Remue, naamloze vennootschap,
Grote Elsdries 4, 9090 Melle**

H.R. Gent 140699 — BTW 427.169.786

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 15.00 uur, op de zetel. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (84389)

**Zeb Electronics, naamloze vennootschap,
Dorp 1A, 2288 Bouwel**

H.R. Turnhout 60697 — BTW 435.361.932

Gewone algemene vergadering dd. 27.06.2003, om 10.00 uur. Agenda : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Ontslag en Benoemingen. 6. Diverse. Om de vergadering bij te wonen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (84390)

**Zegers, naamloze vennootschap,
Rijksweg 63, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 76740 — BTW 453.873.490

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 19.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.01.2003. 3. Resultaatbestemming. 4. Emolumenten bestuurders. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Varia. Zich schikken naar de statuten. (84391)

**Delta Lloyd Bank, société anonyme, société faisant ou ayant fait un
appel public à l'épargne (ci-après « La Société »), avenue de
l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode)**

R.C. Bruxelles 657702 — T.V.A. 404.140.107

Convocation pour l'assemblée générale extraordinaire à tenir devant notaire au siège social de La Société, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode) le 30 juin 2003 à 11 heures.

Une assemblée générale extraordinaire de la Société se tiendra devant notaire le 30 juin 2003, à 11 heures, avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode).

Agenda :

1. Communication et discussion du projet de fusion du 14 mai 2003 tel qu'établi par le conseil d'administration en vertu de l'article 719 du Code des sociétés et déposé au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles le 15 mai 2003 et dont les actionnaires et les obligataires auront pu recevoir une copie gratuite.

2. Décision de l'opération assimilée à une fusion par absorption, par laquelle la société Delta Lloyd Bank SA (Registre de Commerce de Bruxelles 657.702) ayant son siège social à avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles (Saint-Josse-Ten-Noode) acquiert par voie de fusion par absorption les sociétés Bankunie Verzekeringen SA (Registre du

Commerce de Turnhout 47.681) et DLB Verzekeringen SPRL (Registre du Commerce de Turnhout 60.970), ayant toutes les deux leur siège social à Parklaan 46, 2300 Turnhout, selon les modalités et conditions telles que prévues dans le projet de fusion dont il est question au premier point de l'ordre du jour.

Proposition de décision : approbation de l'opération assimilée à la fusion par absorption, par laquelle la société Delta Lloyd Bank SA, acquiert par voie de fusion par absorption les sociétés Bankunie Verzekeringen SA et DLB Verzekeringen SPRL selon les modalités prévues dans le projet de fusion.

3. Constatation du transfert de propriété du patrimoine de la société absorbée à la société absorbante et enregistrement du transfert du patrimoine dans les comptes de la société absorbante.

4. Procuration :

- de remplir les formalités de publication concernant la fusion des sociétés concernées

- Selon le cas, d'annuler les actions au porteur de la société à absorber où d'enregistrer ladite fusion dans le registre des parts sociales de la société à absorber.

Proposition de décision : approbation de la procuration donnée à des personnes à désigner par l'assemblée générale des actionnaires :

- de remplir les formalités de publication concernant la fusion des sociétés concernées.

- de, selon le cas, d'annuler les actions au porteur de la société à absorber où d'enregistrer ladite fusion dans le registre des parts sociales de la société à absorber.

5. Pouvoirs

Proposition de décision : Attribution des pouvoirs à l'égard du registre du commerce.

Afin qu'ils puissent participer à l'assemblée générale extraordinaire, nous invitons les titulaires d'obligations à se référer aux dispositions légales applicables aux titulaires d'actions au porteur, qui doivent être respectées mutatis mutandis par les titulaires d'obligations.

(84392) Au nom du conseil d'administration de La Société.

**Delta Lloyd Bank, naamloze vennootschap die een openbaar beroep
op het spaarwezen doet of heeft gedaan (hierna « de Vennoot-
schap »), Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node)**

H.R. Brussel 657702 — BTW 404.140.107

Oproeping buitengewone algemene vergadering te houden voor notaris op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node) op 30 juni 2003 om 11 uur

Een buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap zal gehouden worden voor notaris op 30 juni 2003, om 11 uur, te Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node).

Agenda :

1. Kennisneming en bespreking van het fusievoorstel d.d. 14 mei 2003 opgesteld door de raad van bestuur met toepassing van artikel 719 van het Wetboek van vennootschappen en neergelegd ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel op 15 mei 2003, waarvan de aandeelhouders en de obligatiehouders kosteloos een afschrift zullen kunnen bekomen.

2. Besluit tot met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting, waarbij de vennootschap Delta Lloyd Bank, naamloze vennootschap, (handelsregister Brussel 657.702), met maatschappelijke zetel te Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node), bij wijze van fusie door overneming, de vennootschappen Bankunie Verzekeringen, naamloze vennootschap, (handelsregister Turnhout 47.681) en DLB Verzekeringen BVBA (handelsregister Turnhout 60.970) beide met maatschappelijke zetel te Parklaan 46, 2300 Turnhout, overneemt volgens de modaliteiten en tegen de voorwaarden als bepaald in het fusievoorstel waarvan sprake is in het eerste agendapunt.

Voorstel tot besluit : goedkeuring van de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting, waarbij de vennootschap Delta Lloyd Bank, naamloze vennootschap, bij wijze van fusie door overneming, de vennootschappen Bankunie Verzekeringen, naamloze vennootschap, en DLB Verzekeringen BVBA overneemt volgens de modaliteiten en tegen de voorwaarden als bepaald in het fusievoorstel.

3. Vaststelling van de eigendomsovergang van het vermogen van de overgenomen vennootschappen op de overnemende vennootschap en verwerking van de vermogensovergang in de boekhouding van de overnemende vennootschap.

4. Machtiging :

- om de formaliteiten van openbaarmaking van de fusie te verrichten met betrekking tot de betrokken vennootschappen.

- om, naar gelang het geval, de aandelen aan toonder in de over te nemen vennootschap te vernietigen dan wel de aantekening van de voorgenomen fusie in het aandelenregister van de over te nemen vennootschap te verrichten.

Voorstel tot besluit : goedkeuring van de machtiging aan de door de algemene vergadering aan te duiden personen :

- om de formaliteiten van openbaarmaking van de fusie te verrichten met betrekking tot de betrokken vennootschappen

- om, naar gelang het geval, de aandelen aan toonder in de over te nemen vennootschap te vernietigen dan wel de aantekening van de voorgenomen fusie in het aandelenregister van de over te nemen vennootschap te verrichten.

5. Volmachten

Voorstel tot besluit : Toekennen van volmachten ten aanzien van het handelsregister.

Om aan de buitengewone algemene vergadering te mogen deelnemen, verzoeken wij de obligatiehouders zich te schikken naar de wettelijke bepalingen van toepassing op houders van aandelen aan toonder, die mutatis mutandis van toepassing zijn op de obligatiehouders.

(84393) Namens de raad van bestuur van de Vennootschap.

**De Meulemeester, naamloze vennootschap,
Oude Keerbergebaan 8, 2820 Rijmenam**

H.R. Mechelen 68243 — BTW 404.635.993

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19813)

**La Luna, naamloze vennootschap,
De Coninckplein 20, 2060 Antwerpen-6**

H.R. Antwerpen 310454 — BTW 455.259.701

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 19 uur ten maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur (incl. art. 523). 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting, ontslag en benoeming bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (19814)

**Immo S.E.B., naamloze vennootschap,
Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 78614 — NN 455.925.437

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia : benoeming, herbenoeming. (19815)

**Janssens-Geerinck, naamloze vennootschap,
Noord- Brabantlaan 16, 2300 Turnhout**

H.R. Turnhout 13827 — BTW 404.161.584

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia : benoeming, herbenoeming. (19816)

**Korfinco, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 85, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 124744 — BTW 444.639.585

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 17 u. op de zetel. Agenda : Lezing Jaarverslag en Verslag Commissaris. Goedkeuring Jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting Bestuurders en Commissaris. Ontslagen en benoemingen. Varia en rondvraag. Aandelen te deponeren op de zetel, en dit conform de statuten. (19817)

**Littoral, naamloze vennootschap,
Visserskaai 29, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 103696 — BTW 424.203.665

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 8.30 u. op de zetel. Agenda : Lezing Jaarverslag en Verslag Commissaris. Goedkeuring Jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting Bestuurders en Commissaris. Ontslagen en benoemingen. Varia en rondvraag. Aandelen te deponeren op de zetel, en dit conform de statuten. (19818)

**SCT, naamloze vennootschap,
Wilde Rozenpad 9, 8301 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 86827 — BTW 446.785.067

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (19819) De Raad van Bestuur.

**Artiform, naamloze vennootschap,
Lode Dosfellei 56, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 310908 — BTW 455.560.597

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 16 u. op de zetel. Agenda : Eventuele verklaringen mbt art. 523 W. Venn. Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31/12/2002. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich te schikken naar de statuten. (19820)

**Hoblo, naamloze vennootschap,
Karel Govaertsstraat 1, bus 13, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 254610 — BTW 429.918.252

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 17 u op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19821)

**Erna, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 23, 3440 Zoutleeuw**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Leuven, nr. 643
BTW 458.119.221

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 26/06/2003 om 20.00 u op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. 2. Kwijting bestuurders. 3. Voortzetting vennootschap. 4. Rondvraag. (19822)

**Baele-Geeroms, naamloze vennootschap,
Buke 52, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 35148 — BTW 440.976.549

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 20 u op de zetel. Dagorde : Lezing jaarverslag. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31/12/2002. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. (19823)

**Immoglab, naamloze vennootschap,
Tiensesteenweg 169, 3380 Glabbeek**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Leuven, nr. 254
BTW 442.007.224

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19824)

**Dedo Immo, naamloze vennootschap,
Klaverdries 28, 9031 Drogen**

H.R. Gent 201092 — NN 429.615.572

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Lezing jaarverslag. Bespreking jaarrekening per 31/12/2002. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Titels neerleggen op de zetel minstens vijf dagen voor de vergadering. (19825)

**Engels Renovatiebedrijf, naamloze vennootschap,
Herdersstraat 4, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 102961 — BTW 467.673.028

Jaarvergadering op 23/06/2003 om 20 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19826)

**Best Auto Roeselare, naamloze vennootschap,
Langedreef 8, 8980 Zonnebeke**

H.R. Ieper 36451 — BTW 457.436.657

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19827)

**Bat, naamloze vennootschap,
Lange Lobroekstraat 201, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 320477 — BTW 441.931.802

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 14 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19828)

**Adrivano, commanditaire vennootschap op aandelen,
Oude Baan 4, 2520 Oelegem**

H.R. Antwerpen 330711 — NN 464.054.037

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 10 u op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19829)

**I Do, naamloze vennootschap,
Engelenbergstraat 26, 1081 Brussel**

H.R. Brussel 658019 — BTW 476.906.834

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 10 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19830)

**Deuren en Ramen Depover, naamloze vennootschap,
Snepestraat 17, 8650 Houthulst**

H.R. Veurne 31631 — BTW 437.153.066

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19831)

**Edabec, naamloze vennootschap,
Spildoornstraat 31, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 131803 — BTW 449.443.758

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19832)

**Rominvest, naamloze vennootschap,
Robijnstraat 7, 1020 Brussel**

H.R. Brussel 392033 — BTW 414.392.611

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 15 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/03/2003. Bestemming resultaat. Herbenoeming. Kwijting bestuurders. Aandeelhouders moeten zich richten naar de statuten en hun aandelen uiterlijk drie dagen voor de AV deponeren op de maatschappelijke zetel tijdens de kantooruren (9 u-17 u). (19833)

**Verweda, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 52A, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 74441 — BTW 438.258.866

Jaarvergadering op 23/06/2003 om 10 u op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19834)

**Genex, naamloze vennootschap,
Poelstraat 1B, 1750 Lennik**

H.R. Brussel 559994 — BTW 447.630.947

Jaarvergadering op 24/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19835)

**Fildra, naamloze vennootschap,
Leo Baekelandlaan 15, 3900 Overpelt**

H.R. Hasselt 93171 — BTW 455.851.005

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur de commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en de commissaris. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (19836)

**Loso, naamloze vennootschap,
Rodendijk 52, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 254442 — BTW 427.887.883

Jaarvergadering op 26/06/2003 om 13.30 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19837)

**Luc Selis & C°, naamloze vennootschap,
Sliehaagstraat 35, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 67324 — BTW 439.315.077

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Herbenoeming bestuurders en afgevaardigd bestuurder : Luc Selis wonende te 3600 Genk, Sliehaagstraat 35. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19838)

**Selimo, naamloze vennootschap,
Sliehaegstraat 35, 3600 Genk**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Tongeren, nr. 158
BTW 438.952.714

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Herbenoeming bestuurders en afgevaardigd bestuurder : Luc Selis wonende te 3600 Genk, Sliehoogstraat 35. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19839)

**Immo H, naamloze vennootschap,
Genkersteenweg 243, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 52212 — BTW 418.372.381

Jaarvergadering op 27/06/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur en de commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders en commissaris en beslissing over hun vergoedingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (19840)

**De Geest, naamloze vennootschap,
Brusselse steenweg 188A, 1980 Zemst**

H.R. Brugge 523.174 — BTW 438.244317

Jaarvergadering op 28/06/2003 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19841)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Balen

De gemeente Balen is op zoek naar diensthoofd openbare werken (niveau A - m/v)

Taken : je staat in voor de algemene leiding, coördinatie, interne communicatie en controle van de dienst openbare werken, je formuleert beleidsadviezen m.b.t. de dienst, je zorgt ervoor dat de dienstverlening inzake openbare werken optimaal verloopt, zoals bepaald door wetten, reglementen en beleidsbeslissingen, je staat in voor de veiligheid en het welzijn van het personeel van de dienst.

Profiel : je bent in het bezit van een diploma HOLT of hoger onderwijs van twee cycli : industrieel ingenieur, je hebt sterke leidinggevende capaciteiten (organiseren, motiveren, delegeren), je bezit rijbewijs B. Deze functie wordt als een knelpuntenberoep aanzien (mogelijkheid tot meenemen anciënniteit).

Interesse voor deze betrekking ?

Je kandidatuur moet je samen met je curriculum vitae, een eensluidend verklaard afschrift van je diploma en een kopie van je rijbewijs - ofwel aangetekend verzenden aan het College van burgemeester en schepenen, Vredelaan 1, 2490 Balen, uiterlijk gepost op 17 juli 2003; - ofwel tegen ontvangstbewijs afgeven op de personeelsdienst van het gemeentehuis van Balen, Vredelaan 1 te Balen, ten laatste op donderdag 17 juli 2003 om 20 uur.

Om aangeworven te kunnen worden, moet je houder zijn van de bovenvermelde diploma's en rijbewijs B, dien je te slagen in een bekwaamheidsproef en moet je een psychotechnische proef afleggen met vermelding « geschikt » als resultaat.

De volledige functiebeschrijving, aanwervingsvoorwaarden en sollicitatieprocedure kan je op eenvoudig verzoek bekomen op de personeelsdienst, tel. 014-81 99 23. Er wordt een wervingsreserve aangelegd voor een termijn van drie jaar. (19692)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kortemark

Het O.C.M.W. Kortemark werft voor de verdere uitbouw van ons rusthuis « Huize Blijgaarde » en de sociale dienst :

Gebrevetteerde verpleegkundigen, (m/v) contractueel (C3-C4), 1 full-time functie,

Ergotherapeut, (m/v) contractueel (BV1-BV3), 1 halftijdse functie,

Verzorgende, (m/v) contractueel (C1-C2), 2 halftijdse functies en 1 full-time functie,

Maatschappelijk werker, (m/v) contractueel (B1-B3), 1 full-time functie.

Er wordt telkens een werfreserve aangelegd met geldigheidsduur van drie jaar.

Voor de functie van gebrevetteerde verpleegkundige worden de diensten in de privé-sector meerekenbaar omwille van de indeling in de lijst van knelpuntberoepen VDAB.

Diplomavereisten :

Gebrevetteerd verpleegkundige : diploma van gebrevetteerd verpleegkundige.

Ergotherapeut : diploma van gegradueerde in de fysische behandelingen met optie ergotherapie (HOKt).

Verzorgende : diploma, brevet of getuigschrift van hoger secundair beroepsschool in een verzorgende richting.

Maatschappelijk werker : diploma van gegradueerde in het maatschappelijk werk (HOKT).

Sollicitatie :

Uw sollicitatie met curriculum vitae, een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, een voor eensluidende kopie van het vereiste diploma, dienen bij aangetekend schrijven gericht te worden aan de voorzitter van het O.C.M.W., Hospitaalstraat 31 te 8610 Kortemark, uiterlijk op 10 juli 2003. De poststempel geldt als bewijs. Te laat ingediende kandidaturen worden niet in aanmerking genomen.

Info :

Alle info kan bekomen worden op de personeelsdienst. Een infopakket bevat de aanwervingsvoorwaarden, functiebeschrijving en examenprogramma is beschikbaar op de personeelsdienst. Tel. 051-57 55 75. (19693)

Katholieke Hogeschool Leuven

De Katholieke Hogeschool Leuven, een hogeschool met ongeveer 5000 studenten in meerdere studiegebieden en opleidingen en met vestigingsplaatsen te Leuven en Diest, is op zoek naar :

een halftijdse projectmedewerker voor de dienst maatschappelijke dienstverlening en projectmatig onderzoek (KHLeuven/ATP-OP/2003-03)

Opdracht :

Geeft samen met de coördinator maatschappelijke dienstverlening vorm aan het beleid van de hogeschool inzake dienstverlening en projectmatig wetenschappelijk onderzoek.

Zoekt actief naar financieringsmogelijkheden voor nationale en internationale projecten voor de KHLeuven.

(Ondersteunt bij het) schrijven van projecten in overleg met de departementen.

Volgt lopende projecten inhoudelijk en administratief op.

Profiel :

Beschikt over goede communicatieve en contactvaardigheden.

Kan conceptueel en synthetiserend werken.

Kan zowel zelfstandig als in team werken.

Is commercieel ingesteld met interesse voor of ervaring met fondswerving, projectwerking en -management.

heeft een brede interesse voor de sectoren waarvoor de KHLeuven studenten opleidt.

Is meertalig (Nederlands, Frans, Engels).

Kan met PC werken (MS Office).

Aard van de betrekking :

Lid van het administratief en technisch personeel (ATP) volgens het statuut van de hogescholen; voor interne kandidaturen uit het OP : behoud van huidig ambt en salarisschaal.

Vacante betrekking, administratieve toestand tijdelijk; voor interne benoemde kandidaten : behoud van administratieve toestand.

Halftijdse opdracht (50 % VTE).

Betrekking met groeiomgankelijkheden.

Bijkomende uitleg te bekomen bij :

Pieter Tratsaert, centrale diensten, (016-39 60 45) - Maddy Van Cauteren (016-29 85 11).

een halftijdse coördinator voor de dienst externe communicatie (KHLeuven/ATP-OP/2003-02)

Opdracht :

Stelt het globale communicatieplan en het jaarlijkse actieplan voor KHLeuven op, bespreekt dit met directieteam en raad van bestuur, en coördineert de uitvoering ervan.

Leidt de werkgroep externe communicatie van de KHLeuven.

Levert inhoud voor de KHLeuven-webstek, geeft nieuwsberichten door aan perscontacten.

Adverteert in massamedia en schoolkranten.

Realiseert de studentenagenda, de brochure van KHLeuven en het verkorte jaarverslag.

Coördineert sid'in beurzen en mailings.

Realiseert in overleg met een extern communicatiebureau de huisstijl van KHLeuven.

Coördineert de uitvoering van andere specifieke opdrachten en projecten i.v.m. externe communicatie, op vraag van de centrale directie en/of departementen van de KHLeuven.

Beheert het budget communicatie.

KHLeuven vertegenwoordigen in diverse werkgroepen en op associatieniveau.

Profiel :

Beschikt over goede communicatieve en contactvaardigheden.

Kan conceptueel en synthetiserend werken.

Commerciële feeling.

Kan een budget beheren en opvolgen.

Heeft kennis van het marketinggebeuren en heeft brede interesse voor de toepassing van nieuwe technieken in de externe communicatie van de KHLeuven.

Kan zowel zelfstandig als in team werken.

Goede kennis van computer (MS Office).

Diploma :

Diploma hoger onderwijs (minimaal hoger onderwijs van één cyclus) of universitair diploma of diploma van academisch niveau.

Aard van de betrekking :

Lid van het administratief en technisch personeel (ATP) (statuut hogescholen); voor interne kandidaten uit het OP : behoud van huidig ambt en salarisschaal.

Vacante betrekking, administratieve toestand tijdelijk; voor interne benoemde kandidaten : behoud van administratieve toestand.

Halftijdse opdracht (50 % VTE).

Bijkomende uitleg te bekomen bij :

Bernadette Abts (016-39 86 60) - Annemie Vervrangen (016-39 92 92) - Wim Bergen (016-39 92 00).

Voor beide functies :

Datum van indiensttreding : in overleg; voor de halftijdse projectmedewerker; liefst midden augustus.

Loonschaal : salarisschaal B31 (diploma HO 1 cyclus) of A21 (universitair diploma of diploma academisch niveau) in het ATP;

voor interne kandidaten uit het OP : salarisschaal 316 (diploma HO 1 cyclus) of 502 (universitair diploma of diploma academisch niveau).

Plaats van tewerkstelling : KHLeuven Algemene Directie - Abdij van park 9, 3001 Heverlee.

Selectiemethode : preselectie op basis van de ingestuurde sollicitatie-dossiers en selectie-interviews.

Sollicitaties (sollicitatiebrief en CV) aan Mevr. M.A. De Rynck, coördinator personeelszaken KHLeuven, Abdij van Park 9, 3001 Heverlee (telefoon : 016-39 86 68 - mail : marie-ann.de.rynck@khleuven.be)

Voor de functie van projectmedewerker : vóór 16 juni 2003, 16 uur.

Voor de functie van coördinator PR : vóór 19 juni 2003.

Meer informatie op onze website : www.khleuven.be (19694)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements
Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Suivant acte n° 03-1014 du tribunal de première instance de Bruxelles, le 3 juin 2003 :

Me Marie-Dominique Coppieters 't, Wallant, avocat, ayant son bureau avenue du Pesage 61, bte 18, à 1050 Bruxelles, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Mme Olivier, Magdalena, désignée par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, du 29 avril 2003,

a déclaré, en cette qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu M. Isaac, Albert Arthur, né à Jemappes le 16 août 1931, en son vivant domicilié à Jette, rue de l'Abbaye de Dieleghem 5/002, et décédé à Ganshoren le 8 mars 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Marie-Dominique Coppieters 't, Wallant, préqualifiée.

Bruxelles, le 5 juin 2003.

L'administrateur provisoire, (signé) Me M-D. Coppieters 't, Wallant. (19695)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2003, le 5 juin, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par devant nous, P. Schmickrath, greffier, a comparu :

Thines, Marie-Josée, aidante, domiciliée rue du Moulin 5, à 6740 Etalle, porteuse de procurations lui délivrées le 22 mai 2003 par :

Genatzky, Micheline Rita Marie-Ghislaine, née à Bruxelles le 6 octobre 1957, domiciliée à 6780 Messancy (Hondelange), rue Saint-Nicolas 47/A, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs :

Richard, Arnaud Dominique, né à Messancy le 25 octobre 1986, et ce, en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Messancy, en date du 20 mai 2003;

Richard, Geoffrey, Dominique, né à Messancy le 19 avril 1984, domicilié à 6780 Messancy (Hondelange), rue Saint-Nicolas 47/A, en son nom personnel.

Laquelle comparante a, au nom de ses mandants, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Richard, Daniel Jean-Marie Ghislain, fonctionnaire, né à Etterbeek le 11 février 1958, en son vivant domicilié route de Bouillon 234, à 6700 Arlon (Stockem), y décédé le 16 février 2003.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bechet, Michel, notaire, rue du Moulin 5, à 6740 Etalle.

Arlon, le 5 juin 2003.

Le greffier, (signé) P. Schmickrath. (19696)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2003, le 5 juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Missotten, Nicole, née à Bressoux le 18 octobre 1947, domiciliée à Grivegnée, rue W. Lallemand 66, porteuse de deux procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Kramer, Nancy, née à Seraing le 24 décembre 1964, domiciliée à 4630 Soumagne, rue des Carnes 175;

Briquet, Murielle, née à Verviers le 25 août 1959, agissant en tant que mère et titulaire de l'autorité parentale sur :

Kramer, Cédrine, née à Verviers le 25 juin 1990;

toutes deux domiciliées à 4870 Nessonvaux (Trooz), rue Gomélevay 21,

et à ce, autorisées par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Sprimont rendue le 27 mai 2003, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Kramer, Francis, né à Grivegnée le 23 février 1945, de son vivant domicilié à Fléron, rue Longue Hayoulle 11/14, et décédé le 24 avril 2003 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Josette Lahaye, notaire à 4610 Beyne-Heusay, rue Albert 1^{er} 4.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederens. (19697)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 03-253 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 3 juin 2003 :

Me Yves Van Roy, notaire à la résidence de Pecq, rue de Lannoy 7, à 7740 Pecq, agissant en qualité de mandataire de :

Vanholder, Bernard André Georges, employé, né à Tournai le 4 janvier 1955, domicilié à 7540 Tournai (Rumillies), rue de la Liberté 63; agissant en qualité de représentant légal de sa fille mineure :

Vanholder, Amandine Aurélie Suzanne Marie Pierre Renée Ghislaine, écolière, née à Tournai le 3 mars 1995, domiciliée à 7540 Tournai (Rumillies), rue de la Liberté 63;

autorisé par ordonnance prononcée le 13 mai 2003 par M. le juge de paix du premier canton de Tournai,

en vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte.

Lequel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Legrand, Brigitte Bertha Ghislaine, née le 21 novembre 1958 à Renaix, en son vivant domiciliée à Rumillies, rue de la Liberté 63, décédée à Tournai (Rumillies) le 5 décembre 2002.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Yves Van Roy, notaire de résidence à Pecq.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (19698)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op vier juni tweeduizend en drie, heeft Iestas, Bernard Michel Anne, geboren te Antwerpen op 20 september 1961, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Sint-Hubertusstraat 84, handelend in zijn hoedanigheid van bijzondere gevolmachtigde, ingevolge volmacht hem verleend op 19 mei 2003, voor en zijn naam van Diels, Marleen, geboren te Lier op 15 december 1978, wonende te 2550 Kontich, Ooststatiestraat 363, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Peeters, Nick Gustaaf Simon, geboren te Lier op 26 januari 1975, in leven laatst wonende te 2500 Lier, Kerkstraat 25, en overleden te Lier op 22 april 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Ilse Janssens, notaris te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 83.

Mechelen, 4 juni 2003.

De griffier, (get.) A. Meynaerts. (19699)

In het *Belgisch Staatsblad*, nr. 202 van 2 juni 2003, bl. 30063, bericht nr. 18061, 5^e regel, leze men : « negentienhonderd zevenenveertig » in plaats van « negentienhonderd zevenenzeventig ». (19700)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van 26 mei 2003 der rechtbank van koophandel van Dendermonde, werd het einde uitgesproken van de opschorting van betaling toegekend over het gerechtelijk akkoord van de B.V.B.A. L.V.S., met maatschappelijke zetel gevestigd te Lebbeke, Fortstraat 33 A, H.R. Dendermonde 51490.

Aan de commissaris in opschorting werd kwijting verleend over het gevoerde beheer over het gerechtelijk akkoord B.V.B.A. L.V.S., vernoemd.

Voor eensluidend uittreksel, de griffier hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (19701)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Trans European Music, Pontbeeklaan 41, 1731 Zellik, H.R. Brussel 387508, BTW 414.746.165.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19702)

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Peeters & C°, Strijlandstraat 114, 1755 Gooik, H.R. Brussel 622300, BTW 462.673.469.

Curator : Mr. Buekens, Mark.

Vereffenaar : Carina De Niels, Poelkstraat 46, 1755 Gooik.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19703)

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. C-Trade, Kerkhoflaan 37, 1910 Kampenhout, H.R. Brussel 591444, BTW 455.092.227.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19704)

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Laboratoires Bergadarm, Heide 5, 1780 Wemmel, H.R. Brussel 518554, BTW 435.892.264.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19705)

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de P.V.B.A. La Dynamique Commerciale, steenweg op Waterloo 4, 1640 Sint-Genesius-Rode, H.R. Brussel 398839, BTW 416.141.876.

Curator : Mr. Dehandschutter.

Vereffenaar : Boussy, Lucien.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19706)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Poeskaffée, rue Brederode 76, 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 108036, T.V.A. 434.062.627.

Curateur : Me Dubaere.

Liquidateur : Baeten, Christian.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19707)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Poeskaffée, Brederodestraat 76, 1000 Brussel-Stad, H.R. Brussel 108036, BTW 434.062.627.

Curator : Mr. Dubaere.

Vereffenaar : Baeten, Christian.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19707)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de Unibol Ltd. soc. droit. angl., avenue Pagode 1, 1020 Laeken, R.C. Bruxelles 640697, T.V.A. 471.739.110.

Curateur : Me Olivier Ronse.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19708)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Unibol Ltd. vennootschap naar Engels recht, Pagodenlaan 1, 1020 Laken (Brussel-Stad), H.R. Brussel 640697, BTW 471.739.110.

Curator : Mr. Ronse.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19708)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Bruneau International Engineering Consulting and Contracting Company, avenue de Broqueville 297, 1200 Woluwe-Saint-Lambert, R.C. Bruxelles 512220, T.V.A. 435.798.036.

Curateur : Me Olivier Ronse.

Liquidateur : Robin, Michel, rue de Capitaine Ferber 16, 75020 Paris.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19709)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Bruneau International Engineering Consulting and Contracting Company, Broquevilleaan 297, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, H.R. Brussel 512220, BTW 435.798.036.

Curator : Mr. Ronse.

Vereffenaar : Robin, Michel, rue de Capitaine Ferber 16, 75020 Paris.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19709)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Avir, chaussée de Louvain 615, 1030 Schaerbeek, R.C. Bruxelles 620187, T.V.A. 456.766.169.

Curateur : Me Joan Dubaere.

Liquidateur : Zuckerman, Marcel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19710)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Avir, Leuvensesteenweg 615, 1030 Schaerbeek, H.R. Brussel 620187, BTW 456.766.169.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Vereffenaar : Zuckerman, Marcel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19710)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la P.V.B.A. Librairie Larcier, Waterloosesteenweg 274, 1960 Saint-Gilles, R.C. Bruxelles 260360, T.V.A. 406.740.695.

Curateur : Me Van Buggenhout, Christian.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19711)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de P.V.B.A. Librairie Larcier, Waterloosesteenweg 274, 1060 Sint-Gillis, H.R. Brussel 260360, BTW 406.740.695.

Curator : Mr. Van Buggenhout, Christian.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19711)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Euroressource, rue de Spa 61, 1040 Etterbeek, R.C. Bruxelles 555947.

Curateur : Me Vanderleenen, Anna-Maria.

Liquidateur : Marc Vernimmen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19712)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Euroressource, Spastraat 61, 1040 Etterbeek, H.R. Brussel 555947.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Vereffenaar : Marc Vernimmen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19712)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Limatec, square Prince Leopold 54, 1020 Bruxelles, R.C. Bruxelles 417142, T.V.A. 419.101.861.

Curateur : Me De Mot, Lodewijk.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19713)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Limatec, square Prince Leopold 54, 1020 Brussel-2, H.R. Brussel 417142, BTW 419.101.861.

Curator : Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19713)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Eire KMT, avenue de la Toison d'Or 11, 1050 Ixelles, R.C. Bruxelles 612648, T.V.A. 458.602.736.

Curateur : Me Van de Mierop, Ilse.

Liquidateur : Sean Tracey O 'Dwijer.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19714)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Eire KMT, Gulden Vlieslaan 11, 1050 Elsene, H.R. Brussel 612648, BTW 458.602.736.

Curator : Mr. Van de Mierop, Ilse.

Vereffenaar : Sean Tracey O 'Dwijer.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19714)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. A.J.M., avenue Albert I^{er} 47, 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 5420, T.V.A. 459.158.804.

Curateur : Me Dehandschutter, Bert.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19715)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. A.J.M., Albert I-laan 47, 1000 Brussel-Stad, H.R. Brussel 5420, BTW 459.158.804.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19715)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 3 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Luma, avenue Houba De Strooper 286, 1020 Bruxelles, R.C. Bruxelles 488039, T.V.A. 430.112.450.

Curateur : Me Dehandschutter, Bert.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19716)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Luma, Houba De Strooperlaan 286, 1020 Brussel-2, H.R. Brussel 488039, BTW 430.112.450.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19716)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Van Craenenbroeck R., avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Piers 151, R.C. Bruxelles 626513, T.V.A. 463.784.219.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Robert Van Craenenbroeck, rue Piers 151, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19717)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Van Craenenbroeck R., met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Piersstraat 151, H.R. Brussel 626513, BTW 463.784.219.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Robert Van Craenenbroeck, Piersstraat 151, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19717)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Loge & Associes, avec siège social à 1180 Bruxelles, chaussée de Waterloo 1149-1151, R.C. Bruxelles 476364, T.V.A. 428.197.590.

Curateur : Vander Borgh, Jean-Pierre.

Liquidateur : Nadine Buisseret, avenue de la Floride 69, 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19718)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Loge & Associes, met maatschappelijke zetel te 1180 Brussel-18, Waterlooosteenweg 1149-1151, H.R. Brussel 476364, BTW 428.197.590.

Curator : Vander Borgh, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Nadine Buisseret, avenue de la Floride 69, 1410 Waterloo.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19718)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de Digital Pro Willegems-Fischer SCS, avec siège social à 1190 Forest, rue de Bourgogne 38, R.C. Bruxelles 607978, T.V.A. 458.598.677.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateurs : Frederic Willegems, avenue de la Bugrane 54, bte 6, 1020 Bruxelles, et Emmanuel Fischer, chaussée de Waterloo 825, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19719)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Digital Pro Willegems-Fischer GCV, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Boergondiëstraat 38, H.R. Brussel 607978, BTW 458.598.677.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaars : Frederic Willegems, Stalkruiddaan 54, bus 6, 1020 Brussel, en Emmanuel Fischer, Waterlooosteenweg 825, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19719)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Fax Services & Maintenances (Fax Star Int.), avec siège social à 1030 Bruxelles-3, boulevard A. Reyers 155, R.C. Bruxelles 543332.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Marc Vantournhoudt, avenue du Mistral 89, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19720)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Fax Services & Maintenances (Fax Star Int.), met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel-3, A. Reyerslaan 155, H.R. Brussel 543332.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Marc Vantournhoudt, Mistrallaan 89, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19720)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. l'Atelier Cottage Building, avec siège social à 1190 Forest, avenue Van Volxem 264, R.C. Bruxelles 548181, T.V.A. 444.526.254.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Bernard Henry, rue Merviaux 53, 1490 Court-Saint-Etienne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19721)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. l'Atelier Cottage Building, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Van Volxemlaan 264, H.R. Brussel 548181, BTW 444.526.254.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Bernard Henry, rue Merivaux 53, 1490 Court-Saint-Etienne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19721)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de Pereira da Silva Mario, avec siège social à 1081 Koekelberg, avenue de la Basilique 381, bte 15, R.C. Bruxelles 635545, T.V.A. 558.804.627.

Non excusable.

Curateur : Massart, Claire.

Liquidateur : Pereira da Silva Mario.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19722)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Pereira da Silva Mario, met maatschappelijke zetel te 1081 Koekelberg, Basiliëklaan 381, bus 15, H.R. Brussel 635545, BTW 558.804.627.

Niet verschoonbaar.

Curator : Massart, Claire.

Vereffenaar : Pereira da Silva Mario.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19722)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Affichage Hermia, avec siège social à 1083 Ganshoren, avenue Van Overbeke 137, R.C. Bruxelles 363871, T.V.A. 404.090.617.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : André Hermia, rue de Patignies, 5575 Sart-Custine.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19723)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Affichage Hermia, met maatschappelijke zetel te 1083 Ganshoren, Van Overbekelaan 137, H.R. Brussel 363871, BTW 404.090.617.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : André Hermia, rue de Patignies, 5575 Sart-Custine.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19723)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Belgaffiche, avec siège social à 1083 Ganshoren, avenue Van Overbeke 137, R.C. Bruxelles 390460, T.V.A. 402.374.509.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : A. Hermia, rue de Patignies, 5575 Sart-Custine.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19724)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Belgaffiche, met maatschappelijke zetel te 1083 Ganshoren, Van Overbekelaan 137, H.R. Brussel 390460, BTW 402.374.509.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : A. Hermia, rue de Patignies, 5575 Sart-Custine.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19724)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. S.M. and Co, avec siège social à 1190 Forest, avenue Brugmann 157, R.C. Bruxelles 627260, T.V.A. 462.812.338.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Eric Guillaume, rue de l'Egalité 5, bte 4, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19725)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. S.M. and Co, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Brugmannlaan 157, H.R. Brussel 627260, BTW 462.812.338.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Eric Guillaume, Gelijkheidstraat 5, bus 4, 1040 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19725)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Campagne Affichage Perception-Waarneming, avec siège social à 1083 Ganshoren, avenue Van Overbeke 137, R.C. Bruxelles 401503, T.V.A. 416.655.580.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : André Hermia, rue de Patignies, 5575 Sart-Custine.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19726)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Campagne Affichage Perception-Waarneming, met maatschappelijke zetel te 1083 Ganshoren, Van Overbekelaan 137, H.R. Brussel 401503, BTW 416.655.580.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : André Hermia, rue de Patignies, 5575 Sart-Custine.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19726)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. G.V.B. Office, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), avenue de Madrid 130, R.C. Bruxelles 512913, T.V.A. 435.857.127.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Anne De Smeth, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19727)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. G.V.B. Office, met maatschappelijke zetel te 1020 Laeken (Brussel-Stad), Madridlaan 130, H.R. Brussel 512913, BTW 435.857.127.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Anne De Smeth, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19727)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Afrobel, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, boulevard Jamar 19, R.C. Bruxelles 547586, T.V.A. 444.686.206.

Curateur : Thys, Emmanuel.

Liquidateur : Ngnambi A. Mouchici, avenue de la Basilique 327, 1081 Koekelberg.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19728)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.B.A. Afrobel, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Jamarlaan 19, H.R. Brussel 547586, BTW 444.686.206.

Curator : Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : Ngnambi A. Mouchici, Basiliëkiaan 327, 1081 Koekelberg.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19728)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Entreprises Callens, avec siège social à 1180 Uccle, rue de la Mutualité 47, R.C. Bruxelles 467869, T.V.A. 426.889.971.

Curateur : Thys, Emmanuel.

Liquidateur : Jean-Pierre Callens, avenue Télématique 59, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19729)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Entreprises Callens, maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Onderlinge Bijstandstraat 47, H.R. Brussel 467869, BTW 426.889.971.

Curator : Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : Jean-Pierre Callens, Telemachuslaan 59, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19729)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C. Kebec-Immo, avec siège social à 1180 Uccle, rue de Stalle 7, R.C. Bruxelles 546033, T.V.A. 444.243.964.

Curateur : Vander Borgh, Jean-Pierre.

Liquidateur : Monika Schlegel, chaussée d'Alsemberg 735/3, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19730)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V. Kebec-Immo, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Stallestraat 7, H.R. Brussel 546033, BTW 444.243.964.

Curator : Vander Borgh, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Minika Schlegel, Alsembergsesteenweg 735/3, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19730)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.C.R.L. Raymond Bacq et Compagnie, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 1324, R.C. Bruxelles 543425, T.V.A. 443.668.694.

Curateur : Broder, Armand.

Liquidateur : Gerard Denis Hostiez, avenue A. Delvaux 19, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19731)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.B.A. Raymond Bacq et Compagnie, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergsesteenweg 1324, H.R. Brussel 543425, BTW 443.668.694.

Curator : Broder, Armand.

Vereffenaar : Gerard Denis Hostiez, A. Delvauxlaan 19, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19731)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. All Crédit, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de l'Ecuyer 5, R.C. Bruxelles 529317, T.V.A. 439.423.317.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Michel Vandevelde, rue de l'Ecuyer 5, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19732)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. All Crédit, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Ecuyerstraat 5, H.R. Brussel 529317, BTW 439.423.317.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Michel Vandevelde, Ecuyerstraat 5, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19732)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Brod and Co, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 497, R.C. Bruxelles 634679, T.V.A. 466.250.492.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : X. Benainous, avenue Hamoir 37, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19733)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Brod and Co, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 497, H.R. Brussel 634679, BTW 466.250.492.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : X. Banainous, Hamoirlaan 37, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19733)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Bagre, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Maurice Wilmotte 23, R.C. Bruxelles 604927, T.V.A. 458.579.376.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Pierre Grenier, rue Maurice Wilmotte 23, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19734)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Bagre, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Maurice Wilmottestraat 23, H.R. Brussel 604927, BTW 458.579.376.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Pierre Grenier, Maurice Wilmottestraat 23, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19734)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.C.R.I. West Group International Trading, avec siège social à 1090 Jette, rue Honore Lontin 102, R.C. Bruxelles 548141, T.V.A. 444.712.930.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Olusina Williams West.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19735)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de C.V.O.A. West Group International Trading, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Honore Lontinstraat 102, H.R. Brussel 548141, BTW 444.712.930.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Olusina Williams West.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19735)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. City Keys, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, chaussée de Ninove 1112, R.C. Bruxelles 625361, T.V.A. 463.602.293.

Curateur : Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Arsene Devynck, Duinenweg 295, 8430 Middelkerke.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19736)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. City Keys, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Ninoofsesteenweg 1112, H.R. Brussel 625361, BTW 463.602.293.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Arsene Devynck, Duinenweg 295, 8430 Middelkerke.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19736)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C.R.L. Nathalie, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Capouillet 9/21, R.C. Bruxelles 514354, T.V.A. 436.439.028.

Curateur : Cornil, Pierre.

Liquidateur : Claudine Cesaraccio, rue de Wand 97, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19737)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V.B.A. Nathalie, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Capouilletstraat 9/21, H.R. Brussel 514354, BTW 436.439.028.

Curator : Cornil, Pierre.

Vereffenaar : Claudine Cesaraccio, De Wandstraat 97, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19737)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de Dupont, Albert Jacques Raymond, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Reimond Stijns 96, R.C. Bruxelles 635609, T.V.A. 546.488.102.

Curateur : Dal, Georges.

Non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19738)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van Dupont, Albert Jacques Raymond, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Reimond Stijnsstraat 96, H.R. Brussel 635609, BTW 546.488.102.

Curator : Dal Georges.

Niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19738)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Le Chat Pitre, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Porselein 36, R.C. Bruxelles 455266, T.V.A. 424.908.696.

Curateur : Dal, Georges.

Liquidateur : de Brouchoven de Berghyck, Didier, rue Porselein 36, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19739)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Le Chat Pitre, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Porseleinstraat 36, H.R. Brussel 455266, BTW 424.908.696.

Curator : Dal, Georges.

Vereffenaar : de Brouchoven de Berghyck, Didier, Porseleinstraat 36, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19739)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. Groupe d'Investisseurs Européens, avec siège social à 1050 Ixelles, place Stéphanie 2, R.C. Bruxelles 634493, T.V.A. 465.641.966.

Curateur : Dal, Georges.

Liquidateur : Pascale Brack, boulevard Edmond Machtens 101, bte 1, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19740)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Groupe d'Investisseurs Européens, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Stephanieplein 2, H.R. Brussel 634493, BTW 465.641.966.

Curator : Dal, Georges.

Vereffenaar : Pascale Brack, Edmond Machtenslaan 101, bus 1, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19740)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C.R.L. J.M.C., avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Jan Stobbaert 37, R.C. Bruxelles 551955, T.V.A. 445.474.280.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Defays, Jacques, avenue Marc Henri Van Laer 71, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19741)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V.B.A. J.M.C., met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Jan Stobbaertlaan 37, H.R. Brussel 551955, BTW 445.474.280.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Defays, Jacques, Marc Henri Van Laerlaan 71, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19741)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Industrial Care Projects, avec siège social à 1040 Etterbeek, place R. Schuman 6, R.C. Bruxelles 604429, T.V.A. 458.366.471.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Vandekerckhove, Marnix, Velgegensestraat 3, 8020 Oostkamp.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19742)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Industrial Care Projects, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, R. Schumanplein 6, H.R. Brussel 604429, BTW 458.366.471.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Vandekerckhove, Marnix, Velgegensestraat 3, 8020 Oostkamp.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19742)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Auto Vision, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue Saint-Alphonse 30, T.V.A. 450.107.615.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : S.P.R.L. Promoprim, rue de l'Héliport 5/3, 1210 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19743)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Auto Vision, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Sint-Alphonsestraat 30, BTW 450.107.615.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : S.P.R.L. Promoprim, Helihavenstraat 5/3, 1210 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19743)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. Kolixius Software, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 149B, R.C. Bruxelles 113724, T.V.A. 474.615.753.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Patricia Bouille, rue Hollebeek 203, 1630 Linkebeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19744)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Kolixius Software, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 149B, H.R. Brussel 113724, BTW 474.615.753.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Patricia Bouille, Hollebeekstraat 203, 1630 Linkebeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19744)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. L'Union Rhaint, en liquidation, avec siège social à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue A. Van Becelaere 24, bte 37, R.C. Bruxelles 434348, T.V.A. 421.581.992.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Antoine Henrottin, rue Vandervelde 18, 6030 Marchienne-au-Pont.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19745)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. L'Union Rhaint, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 1170 Watermaal-Bosvoorde, A. Van Becelaere-laan 24, bus 37, H.R. Brussel 434348, BTW 421.581.992.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Antoine Henrottin, rue Vandervelde 18, 6030 Marchienne-au-Pont.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19745)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Immo Braine Constructions, avec siège social à 1180 Uccle, avenue Brugmann 607, T.V.A. 460.893.025.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : Elios Bazzatos, General Lebon 243, 1160 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19746)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Immo Braine Constructions, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Brugmannlaan 607, BTW 460.893.025.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : Elios Bazzatos, General Lebonlaan 243, 1160 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19746)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Entreprises Pietrebais, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Capouillet 19-21, R.C. Bruxelles 623251, T.V.A. 401.484.582.

Curateur : Ensch, Ysabelle.

Liquidateur : F. Dorian, rue Capouillet 19-21, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19747)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Entreprises Pietrebais, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Capouilletstraat 19-21, H.R. Brussel 623251, BTW 401.484.582.

Curator : Ensch, Ysabelle.

Vereffenaar : F. Dorian, Capouilletstraat 19-21, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19747)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. B.X.M., avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Dejoncker 27, R.C. Bruxelles 629320, T.V.A. 461.888.759.

Curateur : Enschedé, Ysabelle.

Liquidateur : Laura Mastrogiovanni, rue Dejoncker 30, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19748)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. B.X.M., met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Dejonckerstraat 27, H.R. Brussel 629320, BTW 461.888.759.

Curator : Enschedé, Ysabelle.

Vereffenaar : Laura Mastrogiovanni, Dejonckerstraat 30, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19748)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. SA Consulting, avec siège social à 1081 Koekelberg, chaussée de Jette 380, R.C. Bruxelles 627603, T.V.A. 463.204.791.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Alain Steyaert, Hortensialaan 7A, 1731 Zellik.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19749)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. SA Consulting, met maatschappelijke zetel te 1081 Koekelberg, Jetse Steenweg 380, H.R. Brussel 627603, BTW 463.204.791.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Alain Steyaert, Hortensialaan 7A, 1731 Zellik.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19749)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Nicholson Consulting, avec siège social à 1120 Neder-Over-Heembeek, rue Vilain XIII 53-55, T.V.A. 477.427.664.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Patrick Craps, Accetis International Polone/UL. Domainiewska 41, Budynek Galaxy, 02-672 Warszawa, Pologne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19750)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Nicholson Consulting, met maatschappelijke zetel te 1120 Neder-Over-Heembeek, Vilain XIII-straat 53-55, BTW 477.427.664.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Patrick Craps, Accetis International Polone/UL. Domainiewska 41, Budynek Galaxy, 02-672 Warszawa, Pologne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19750)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L.U. Distribution et Trading Company, avec siège social à 1040 Etterbeek, boulevard Louis Schmidt 75, R.C. Bruxelles 522840, T.V.A. 438.210.366.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Lucien Peyret, rue de Tivoli 46, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19751)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de E.B.V.B.A. Distribution et Trading Company, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Louis Schmidlaan 75, H.R. Brussel 522840, BTW 438.210.366.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Lucien Peyret, De Tivolistraat 46, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19751)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Marian, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Brogniez 90B, R.C. Bruxelles 621369, T.V.A. 462.432.751.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Mohammad Javed Sheikh, 7 Faiz Bagh. Pakistan-Lahore.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19752)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Marian, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Brogniezstraat 90B, H.R. Brussel 621369, BTW 462.432.751.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Mohammad Javed Sheikh, 7 Faiz Bagh. Pakistan-Lahore.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19752)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de Tuba Bozi, Jean Jacques, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Van Malder 45, R.C. Bruxelles 644863, T.V.A. 563.288.007.

Curateur : Hanssens-Ensch, Française.

Non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19753)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 4 juni 2003, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de Tuba Bozi, Jean Jacques, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Van Malderstraat 45, H.R. Brussel 644863, BTW 563.288.007.

Curator : Hanssens-Ensch, Française.

Niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19753)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 4 juin 2003, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Tractions frigorifiques Transports, ayant son siège social à 4190 Werbomont, route d'Awaille 11, R.C. Liège 207730, pour une entreprise de transport, non inscrite au R.C. de Huy, à ce jour.

Juge-commissaire : Jacques Pleinevaux, juge consulaire.

Curateur : Marianne Goijen, avocat à 4171 Poulseur, rue de l'Ourthe 58.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy, dans les trente jours, à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 6 août 2003, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier, (signé) Georgette Mottet. (19754)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Szica-Os, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Saint-Maur 7, R.C. Liège 197644, T.V.A. 460.642.607, pour les activités suivantes : commerce de gros avec importation et exportation de marchandises diverses, entreprise de transport routier de marchandises pour compte de tiers.

Curateur : Me Jean Caeymaex, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Juge-commissaire : M. Daniel Hay.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 22 juillet 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef au 3^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier, chef de service, (signé) J. Tits. (19755)

Par jugement du 4 juin 2003, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de Derouaux, Steve Léopold, belge, né à Verviers le 19 juillet 1977, R.C. Liège 212414, T.V.A. 756.424.707, pour l'exploitation d'un commerce de détail d'articles de sport et de matériel de camping, etc..., à 4000 Liège, Galerie Opéra 65, sous la dénomination « Fitness Attitude ».

Curateurs : Mes Sophie Bertrand et André Tihon, avocats à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Juge-commissaire : Mme Annette Penners.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 22 juillet 2003, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef au 3^e étage.

Pour extrait conforme : le greffier, chef de service, (signé) J. Tits. (19756)

Tribunal de commerce de Mons

Faillite du 3 juin 2003, sur aveu, de Hôtel La Forêt S.A., dont le siège social est sis à 7020 Nimy, rue des Fusillés 12, exerçant l'activité d'hôtel-restaurant, R.C. Mons 145164, T.V.A. 475.110.849.

Curateur : Me Etienne Francart, boulevard Dolez 67, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 3 juin 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 3 juillet 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 juillet 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (19757)

Faillite du 2 juin 2003, sur assignation, de Belgium Food Import Export S.P.R.L.U. (anciennement Belgium Construct PL S.P.R.L.U.), dont le siège social était sis à 3650 Dilsen, Meerkenstraat 35, exerçant les activités d'import-export de marchandises diverses, R.C. Mons 144734 radié le 19 mai 2003, R.C. Tongres numéro inconnu, T.V.A. 475.802.915.

Curateur : Me Christine Delbart, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 2 juin 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 2 juillet 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 juillet 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (19758)

Faillite du 2 juin 2003, sur assignation, de Jean's Ripost Store S.P.R.L. (en liquidation), dont le siège social est sis à 7000 Mons, Grand Route 22/05, existant uniquement pour les besoins de la liquidation, R.C. Mons 114548, T.V.A. 426.243.635.

Curateur : Me Etienne Francart, boulevard Dolez 67, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 2 juin 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 2 juillet 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 juillet 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (19759)

Faillite du 2 juin 2003, sur assignation, de E-Car Solutions informatiques S.A., dont le siège social est sis à 7090 Braine-le-Comte, rue du Planois 9, exerçant les activités de conseils en systèmes informatiques, R.C. Mons 143843, T.V.A. 474.010.393.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 2 juin 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 2 juillet 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 juillet 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (19760)

Faillite du 2 juin 2003, sur aveu, de Casa P.A.C.O. S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue de la Clé 30, R.C. Mons 145291, T.V.A. 477.407.670, exerçant les activités de débit de boissons et petite restauration, sous la dénomination « Casa Pépé ».

Curateur : Me Christine Delbart, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 2 juin 2003.

Dépôt des déclarations de créances pour le 2 juillet 2003 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le 22 juillet 2003, à 8 h 30 m du matin, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice-extension, place du Parc 32, à Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitie. (19761)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 4 juni 2003, werd Roeckies B.V.B.A., kleinhandel video's, Zeshoekstraat 63, 9190 Stekene, H.R. Dendermonde 90058577, BTW 462.586.763, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Philip Van Haute.

Curator : Mr. Anne Marie Laureys, Roomstraat 40, 9160 Lokeren.

Datum staking van betalingen : 31 mei 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum van faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 11 september 2003, te 10 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chr. Borms. (19762)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 5 juni 2003, werd Carily's B.V.B.A., kleinhandel in vrijetijdskleding, Passage Pieter Van Aelst 24, 9300 Aalst, H.R. Dendermonde 70069058, BTW 471.002.603, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Nevens.

Curator : Mr. Marga Pieters, Affligemdreef 144, 9300 Aalst.

Datum staking van betalingen : 1 juni 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum van faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 11 september 2003, te 10 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chr. Borms. (19763)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 4 juni 2003, werd Frant B.V.B.A., groothandel in papierwaren en textiel, Stationsplein 18, 9420 Burst, H.R. Dendermonde 80010183, BTW 426.545.919, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Nevens.

Curator : Mr. Eric Creytens, Centrumlaan 48, bus 2, 9400 Ninove.

Datum staking van betalingen : 4 juni 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum van faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 11 september 2003, te 10 u. 40 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chr. Borms. (19764)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 3 juni 2003, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Dienstverlening Financiën België B.V.B.A., verzekeringsmakelaar, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9060 Zelzate, Karnemelkstraat 3, H.R. Gent 201021.

Rechter-commissaris : de heer Richard Aerts.

Datum staking van de betalingen : 28 mei 2003.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 1 juli 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 2 september 2003, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Sven Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (19765)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2003, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake De Mey, Peter Jozef Maria, geboren te Sint-Amansberg op 23 november 1963, restauratiehouder, uitbater van spijshuis met benaming « Oudburg », gevestigd te 9000 Gent, Oudburg 2, wonende te 9041 Oostakker, Krijtstraat 6, H.R. Gent 160729, BTW 588.786.931.

Rechter-commissaris : de heer Christian De Fooz.

Datum staking van de betalingen : 2 juni 2003.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 3 september 2003, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Sven Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (19766)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 4 juni 2003, op bekenenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Womans World Prego B.V.B.A., groot- en kleinhandel in kleding en bovenkleding voor dames, kinderen en baby's, in kledingaccessoires zoals handschoenen, dassen, ceinturen en paraplu's, in schoeisel, in onderkleding, lingerie, strand- en badkleding, groothandel in vaat- en glaswerk, bestekken en huishoudelijke artikelen, meubels, niet elektrische huishoudapparaten, vloerbekleding, geschenken m.b.t. de wooninrichting, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9800 Deinze, Markt 111, H.R. Gent 198167, BTW 473.763.341.

Rechter-commissaris : de heer Bockaert, Lieven.

Datum staking van de betalingen : 2 juni 2003.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juli 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 3 september 2003, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Moens, Walter, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Burggravenlaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (19767)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 4 juni 2003, werd, op bekenenis, failliet verklaard Inter-Gloria B.V.B.A., in vereffening, Processiestraat 2, te 8790 Waregem, H.R. Kortrijk 84052, BTW 407.861.145, groothandel, in- en uitvoer van kledings- en meubileringsstoffen, huishoudlinnen, tapijten, breigoed, confectie voor heren en dames, beroepskledij en textielwaren voor nijverheidsgebruik.

Rechter-commissaris : Bral, Johan.

Curator : Mr. Chanterie, Kristof, Stationsstraat 155, 8790 Waregem.

Datum van de staking van betaling : 4 juni 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 4 juli 2003.

Nazicht van de schuldvorderingen : 25 juli 2003, te 14 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) Ch. Busschaert. (Pro deo) (19768)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 4 juni 2003, werd, op bekenenis, failliet verklaard X-Fashion N.V., Keiberg 14, te 8551 Heestert, H.R. Kortrijk niet ingeschreven, BTW 445.917.215.

Rechter-commissaris : Bral, Johan.

Curator : Mr. Chanterie, Kristof, Stationsstraat 155, 8790 Waregem.

Datum van de staking van betaling : 4 juni 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 4 juli 2003.

Nazicht van de schuldvorderingen : 25 juli 2003, te 14 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) Ch. Busschaert. (Pro deo) (19769)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Ultra Music, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3660 Opglabbeek, Weg naar Zwartberg 425, bus 1, H.R. Tongeren 84303, handel in licht- en geluidsinstallaties en publiciteitsonderneming, BTW 463.091.856, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 30 oktober 2000, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd :

Kesel, Ives, Belgiëlei 66, 2018 Antwerpen.

Dossiernummer : 3605.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19770)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de heer Baptist, Patrick Valentine Dominic, voeger, geboren te Zonhoven op 23 september 1963, niet ingeschreven in het H.R. Tongeren, wonende te 3570 Alken, Hameestraat 5, doch er van ambtswege afgevoerd op 19 december 2001, en thans zonder gekende woon- of verblijfplaats, noch gekozen woonplaats in België of in het buitenland, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 25 februari 2002, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 3869.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19771)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de heer Rouma, Patrick Tony Maurice, loodgieter, geboren te Diepenbeek op 23 augustus 1957, H.R. Tongeren 79651, BTW 730.404.456, wonende te 3600 Genk, Vennestraat 122, bus 2, onderneming voor het leggen van chappe en het plaatsen van zolderingen en scheidingswanden in karton, voor warmte en geluidsinstallatie, voor het plaatsen van lood- en zinkwerk en het installeren van sanitaire inrichting, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 25 februari 2002, gesloten bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 3868.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19772)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de heer Herelitska, Henri Marie Pierre, handelaar, geboren te Vroenhoven op 29 november 1937, en wonende te 3770 Riemst (Vlijtingen), Spouwerstraat 9, H.R. Tongeren 61474, aannemer bouwwerken, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 3 mei 1995, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 2472.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19773)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de heer Flaviani, Enzio, handelaar, geboren te Houthalen op 25 juni 1954, wonende voorheen te 3700 Tongeren, Sacramentstraat 11, bus 1, thans te 3700 Tongeren, Sint-Kristoffelstraat 11, H.R. Tongeren 65692, BTW 710.770.270, handel-drijvende te Tongeren, Kielstraat 97, restaurant en kleinhandel in voedingswaren onder de benaming Pastificio Fransasso, en te Tongeren, Vermeulenstraat 17, drankgelegenheid onder de benaming La Scala, in staat van faillissement verklaard door vonnis van deze rechtbank van 1 april 1996, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 1 april 1996, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 2646.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19774)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de N.V. Dirickx Drinks Service, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3840 Borgloon, Graaf Lodewijkplein 6, H.R. Tongeren 69407, groot- en kleinhandel in dranken, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 24 oktober 1996, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Dirickx, Eddy, Stationsstraat 26, 3730 Hoeselt.

Dirickx, Louis, Graaf Lodewijkplein 6, 3840 Borgloon.

Thijs, Rita, Graaf Lodewijkplein 5, 3840 Borgloon.

Dossiernummer : 2759.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19775)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de heer Kleijnen, Rudi Auguste Maria, aannemer bouwwerken, geboren te Tongeren op 14 februari 1966, en wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Maasstraat 11, H.R. Tongeren 88406, timmer- en schrijnwerk, optrekken van gebouwen, BTW 699.316.550, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 12 februari 2001, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 3674.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19776)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Yomi, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3830 Wellen, Dorpsplein 10/4, H.R. Tongeren 81061, en handeldrijvende onder de benaming Pascy, BTW 458.539.586, groothandel in vers of diepgevroren fruit en groenten, kleinhandel in fruit, groenten en aardappelen, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 11 maart 2002, gesloten verklaard bij gebrek aan actief en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd :

Collard, Mario, Leeuwerik 11, 3800 Sint-Truiden.

Dossiernummer : 3875.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19777)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Construction J.P.S., met maatschappelijke zetel gevestigd te 3730 Hoeselt, Bilzersteenweg 36-37, H.R. Tongeren 85673, onderneming in onroerende goederen, BTW 464.901.697, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 24 januari 2000, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd :

Vanderhoeven, Jean, Fruitmarkt 14, 3500 Hasselt.

Dossiernummer : 3451.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19778)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Zodiac, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3600 Genk, Sint-Martinusplein 11, bus 64, H.R. Tongeren 80121, handel in kleding en schoeisel onder de benaming Blu Point, BTW 457.941.651, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 5 februari 2001, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd :

Mirabile, Antonio, 2e Carinierslaan 25/2, 3620 Lanaken.

Dossiernummer : 3671.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19779)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. M.I.C., met maatschappelijke zetel gevestigd te 3630 Maasmechelen, Wag naar Zutendaal 60, H.R. Tongeren 71498, handel in motorfietsen en toebehoren, BTW 446.978.473, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 28 december 2001, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd :

Bourguignon, Edward, Langeweidestraat 31, 3630 Maasmechelen.

Dossiernummer : 3819.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19780)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 5 juni 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Mava Foto, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3700 Tongeren, Maastrichterstraat 67, H.R. Tongeren 74723, handel in fotografische artikelen, ontwikkelen van foto's en filmreportages, BTW 451.304.970, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank van 10 juni 2003, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd :

Vandercasteelen, Marc, Kerkom-Dorp 114, 3800 Sint-Truiden.

Dossiernummer : 3923.

Voor eensluitend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19781)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 3 juni 2003, werd het faillissement van de genaamde Auto-Noom B.V.B.A., Noord Brabantlaan 8, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout 87547, BTW 460.516.408, afgesloten.

Sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : de heer Marc Roels, Voorkempelaan 29, 2900 Schoten.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (19782)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 12 juni 2001, werd het faillissement van de genaamde Engineering & Service B.V.B.A., Larikslaan 16, 2460 Lichtaart, H.R. Turnhout 81226, BTW 459.690.918, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : de heer Henrich, Alfred, Reggestraat 68, 7468 EN Enter (Nederland).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (19783)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 3 juni 2003, werd het faillissement van de genaamde Ennekens, Peter, geboren op 8 oktober 1966, Zandberg 59, 2260 Westerlo, H.R. Turnhout 54848, BTW 772.004.984, afgesloten.

Sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (19784)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 4 juni 2003, werd, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Publi-Move, met maatschappelijke zetel te 8620 Nieuwpoort, Oostendestraat 18, gelijkvloers, niet ingeschreven in het H.R. Veurne, doch aldaar gekend onder het administratief nummer X 20.140.

Rechter-commissaris : M. D'hooge.

Curator : Mr. Jean-Marie Verschelden, advocaat, Astridlaan 2a, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 30 maart 2003.

Indienen schuldvorderingen vóór 25 juni 2003, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 15 september 2003, om 10 uur, op de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville.
(Pro deo) (19785)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Le 26 mai 2003, le tribunal de commerce de Nivelles a rapporté la faillite de la S.P.R.L.U. Are You Being Served, dont le siège social est sis à 1301 Bierges, rue Biernaux 18, anciennement à 1300 Wavre, rue de Namur 14, R.C. Nivelles A16533, T.V.A. 473.742.852, faillite qui avait été déclarée ouverte, sur citation, par jugement de ce même tribunal du 14 avril 2003.

Le tribunal met à néant le jugement déclaratif de faillite du 14 avril 2003.

Pour la S.C.R.L., (signé) Xavier Van Gils, avocat. (19786)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 2 juin 2003, les époux Di Pietro-Ivo Marmin Michèle, mariés sous le régime légal suivant contrat reçu par le notaire Hayot, à Anderlues le 3 avril 1980, domiciliés à Anderlues, chaussée de Mons 49, ont introduit devant le tribunal de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Jean Hayot, à Anderlues, en date du 2 juin 2003.

Aux termes de cet acte, Di Pietro, Ivo a fait entrer dans le patrimoine commun, le garage lui appartenant à titre de propre situé à Anderlues, Cité de la Ferme.

(Signé) J. Hayot, notaire. (19787)

Suite à la requête du 10 février 2003, le tribunal de première instance de Liège a homologué, par décision du 28 avril 2003, l'acte du notaire Robert Meunier, de Seraing, du 10 février 2003, contenant modification du régime matrimonial existant entre M. Hary, Patrick Henri Gabriel Raymond Ghislain, ouvrier, né à Seraing le 11 mai 1967, et son épouse, Mme Lepaily, Myriam Michèle Marcelle, sans profession, née à Seraing le 2 mars 1967, domiciliés ensemble à 4100 Seraing, rue de l'Aviation 75, et comportant apport à la communauté d'un immeuble propre à M. Hary, sis à Seraing, rue de l'Aviation 75.

Seraing, le 4 juin 2003.

(Signé) Robert Meunier, notaire. (19788)

La requête en homologation de l'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Wauthier, Pierre Philippe Ghislain, enseignant, né à Uccle le 18 octobre 1955, et son épouse, Mme Burnonville, Annique Claire Marie Ghislaine, employée, née à Harsin le 10 décembre 1955, domiciliés ensemble à Harsin (Nassogne), rue des Ecoles 8, reçu par le notaire Jean-François Piérard, à Marche-en-Famenne le 21 mai 2003, a été déposée le 5 juin 2003, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne.

L'acte modificatif confirme le maintien du régime de séparation de biens existant et se limite à la création en marge d'une société accessoire limitée à un immeuble avec apport à celle-ci d'un immeuble propre à l'épouse.

Marche-en-Famenne, le 5 juin 2003.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François Piérard, notaire. (19789)

Par requête datée du 10 avril 2003, les époux Dogne, Claudy Jean-Marie André Ghislain, né à Huy le 31 décembre 1968 et Servais, Valérie Renée Arlette Ghislaine, née à Stavelot le 29 octobre 1971, domiciliés ensemble à 4180 Hamoir, impasse Govaert 10, ont introduit devant le tribunal de première instance à Huy, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Lecomte, à Ouffet, en date du 12 mars 2003.

Requête déposée en date du 6 juin 2003.

(Signé) B. Lecomte. (19790)

Bij vonnis der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, eerste kamer, van 26 mei 2003, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 18 maart 2003, houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de echtgenoten Goetmaeker, Roger-Maenhout, Odette, te Wetteren, Kwatrechtsteenweg 146, door het aannemen van een stelsel van scheiding van goederen met een beperkte gemeenschap, inbreng door beide echtgenoten van eigen onreurende goederen in deze gemeenschap, toevoeging van een keuzebeding, een contractuele erfstelling en een beding van aanwas van de roerende goederen.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren. (19791)

Bij verzoekschrift van 22 mei 2003 hebben de heer Waterschoot, Bart, en Mevr. De Maeyer, Karolien, homologatie aangevraagd van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op 22 mei 2003, houdende inbreng van een persoonlijk goed van de heer Bart Waterschoot en waarbij het wettelijk stelsel behouden bleef.

(Get.) Jan Muller, notaris. (19792)

Bij verzoekschrift van zes juni tweeduizend en drie, ondertekend door de echtgenoten Marcel Van Aert-D'hooge, wonende te Lokeren, Gentsesteenweg 301, wordt de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op drie februari tweeduizend en drie, waarbij voornoemde echtgenoten overeenkomstig artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, het stelsel van wettelijk stelsel hebben aangenomen ter vervanging van het stelsel van scheiding van goederen verleden voor het ambt van notaris André Muller, te Waasmunster, op eenendertig augustus negentienhonderd drieënzeventig, ter homologatie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, voorgelegd.

(Get.) Jan Muller, notaris. (19793)

Bij verzoekschrift de dato negentien mei tweeduizend en drie hebben de heer Destoop, Luc Herman Aimé, en zijn echtgenote, Mevr. Verraes, Godelieve Anna Maria Huberta, samenwonende te 8791 Waregem (Beveren-Leie), Wagenaarstraat 79, voor de burgerlijke rechtbank van Kortrijk een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor Mr. Ignace Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk, op negentien mei tweeduizend en drie.

Voor de verzoekers : (get.) Ignace Saey, geassocieerd notaris. (19794)

Bij verzoekschrift van 13 mei 2003 hebben de heer Daniël Gustaaf Maria Leyers, chauffeur, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Kathleen Caroline Alphonsine Onsia, bediende, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2590 Berlaar, Rode Kruisstraat 11, en gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Berlaar, op 14 juli 2000, onder het wettelijk huwelijksvermogensstelsel zonder huwelijkscontract, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Mechelen om de homologatie verzocht van de akte houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Brigitte Cuvelier, te Berlaar, op 13 mei 2003.

Deze akte omvat de inbreng van een onroerend goed door de heer Daniël Gustaaf Maria Leyers in het gemeenschappelijk vermogen.

Berlaar, 4 juni 2003.

Namens de verzoekers : (get.) Mr. Brigitte Cuvelier, notaris. (19795)

Bij verzoekschrift de dato negentien mei tweeduizend en drie, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, heeft de heer Driessens, Léon Egide, handelaar op rust, geboren te Antwerpen (district Antwerpen), op twaalf maart negentienhonderd zevenentwintig, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Van In, Marthe André Josephine, zonder beroep, geboren te Antwerpen (district Hoboken) op vier juli negentienhonderd negentwintig, van Belgische nationaliteit, samenwonende te Antwerpen (district Deurne), Menegemlei 31, bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Eric Deckers, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Deckers, De Graeve, Sledsens & Van den Bergh », geassocieerde notarissen, met zetel te Antwerpen, Broederminstraat 9, op negentien mei tweeduizend en drie.

Voornoemde echtgenoten zijn oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Alfons Vermoelen, te Antwerpen (district Hoboken), op elf december negentienhonderd eenenvijftig.

Via de voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij het stelsel van algehele gemeenschap van goederen aangenomen, met inbreng van al hun tegenwoordige goederen en schulden in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) E. Deckers, notaris. (19796)

Bij verzoekschrift van acht mei tweeduizend en drie hebben de heer Monsieurs, Joannes Petrus, meubelmaker, geboren te Meer op tweeëntig juli negentienhonderd drieënzeestig, en zijn echtgenote, Mevr. Augustyns, Nicole France Wilhelmina, poetsvrouw, geboren te Kapellen op dertig juni negentienhonderd vijftien, samenwonend te 2990 Wuustwezel, Bredabaan 218, de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de homologatie gevraagd van de akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, op acht mei tweeduizend en drie, inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de opnamen van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers : (get.) Herman Verschraegen, notaris. (19797)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 24 april 2003 werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, van 2 januari 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Johnny Adam, schilder, en Mevr. Arlene Pollet, arbeidster, samenwonend te Meulebeke, Warandestraat 5, gehomologeerd. Het wijzigend contract houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van een eigen onroerend goed en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel : voor de echtgenoten, (get.) Antoon Dusselier, notaris. (19798)

Op datum van 19 mei 2003 hebben de heer Mohamed Ebrahim Abdel Halim (soms genaamd Mohamed Ebrahim Abdel Halim Mostapha), geboren te El Kanater El Khayriya (Egypte) op 23 juni 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Caroline Marie Louise Willocx, geboren te Elsenne op 12 mei 1975, wonende te Vilvoorde, Jean Baptiste Nowélei 40, gehuwd te Brussel op 19 februari 2000, zonder voorhuwelijks bepalingen te hebben afgesloten, voor de rechtbank van eerste aanleg van Brussel een verzoek ingediend ter homologatie van hun wijzigend contract van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt door Mr. Lorette Rousseau, geassocieerd notaris, lid van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, genaamd « Pierre Van den Eynde & Lorette Rousseau, geassocieerde notarissen », met maatschappelijke zetel te Sint-Joost-ten-Node, ingeschreven in het register der burgerlijke vennootschappen te Brussel onder het nummer 4466 op 13 januari 2003.

Dit wijzigend contract voorziet het aannemen van het stelsel van scheiding van goederen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Lorette Rousseau, notaris te Sint-Joost-ten-Node. (19799)

Bij vonnis van 24 april 2003 heeft de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Kortrijk de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Frans Debucquoy, te Wevelgem, op 20 februari 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Samyn, Geert, beenhouwer, en Mevr. Mortier, Els, medewerkende echtgenote, samenwonende te 8560 Wevelgem, Roeselarestraat 106, gehuwd te Wevelgem op 18 maart 2000, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Deze wijziging houdt de inbreng in van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frans Debucquoy, notaris te Wevelgem. (19800)

Bij verzoekschrift van 15 mei 2003, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge hebben de echtgenoten, de heer Vanhalme, Denis Patrick Jean, bestuurder, geboren te Brugge op 2 maart 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Pascale Augusta Jan Marie, zonder beroep, samenwonend te 8300 Knokke-Heist, Hortensialaan 49, bij voormelde rechtbank om homologatie verzocht van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris François Blontrock, te Brugge, op 15 mei 2003, inhoudende de inbreng van vermogensbestanddelen in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Vanhalme-Peeters, (get.) François Blontrock, notaris te Brugge. (19801)

Bij verzoekschrift van 30 april 2003 hebben de heer Van den Broeck, Josephus Franciscus Marinus, bediende, geboren te Hoogstraten op 26 augustus 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Joosen, Josefa Franciscus Julia, geboren te Brecht op 19 maart 1953, samenwonende te 2320 Hoogstraten, Sint-Lenaartseweg 44A, gehuwd onder het wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout van de akte verleden voor notaris Dirk Dupont, te Rijkevorsel, op 30 april 2003, inhoudende aanvulling van hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel.

Deze aanvulling omvat een inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Van den Broeck, voornoemd, van volgend onroerend goed :

onder gemeente Brecht (derde afdeling) :

een perceel grond met aanhorigheden, staande en gelegen Gemeenteplaats 20A, volgens titel en thans ten kadaster gekend wijk D, nummer 603/L, voor een oppervlakte van drieënvijftig vierkante meter (53 m²).

Mevr. Joosen verklaart de werkelijkheid van deze inbreng te erkennen en te aanvaarden.

Voor de echtgenoten Van den Broeck-Joosen, (get.) D. Dupont, notaris. (19802)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde van 13 mei 2003 werd gehomologeerd de akte, verleden voor notaris Marc Sobrie, te Zwalm, op 5 februari 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Deforce, Tillo Frans Alfons, notaris, en zijn echtgenote, Mevr. Eeckman, Marie Paule Adrienne Alice, tandarts, samenwonende te Kruishoutem (Wannegem-Lede), Wannegemdorp 33.

De wijziging houdt in de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de partijen, (get.) Marc Sobrie, notaris. (19803)

Blijkens vonnis, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 28 mei 2003, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen : 1. de heer Van der Vliet, Hans, geboren te Mechelen op 21 augustus 1975, wonende te Turnhout, Wouwerstraat 120 (NN 750821005-26);

2. Mevr. Van der Borght, Liesbeth Anna Henri, geboren te Geel op 17 december 1980, wonende te Turnhout, Wouwerstraat 120 (NN 801217286-95), gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het wettelijk stelsel behouden maar waarbij het onroerend goed te Sint-Katelijne-Waver, Jozef Van Esschestraat 22 (voorheen een eigen goed van comparant sub 1), ingebracht wordt in de huwelijksgemeenschap.

Voorvoemde comparanten troffen eveneens een regeling omtrent de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen na overlijden.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Luc Weyts, notaris. (19804)

Bij vonnis van 5 mei 2003 van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, zevende kamer, werd de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de Heer Geert Van Vreckem, en Mevr. Katrien Evenepoel, verleden voor het ambt van notaris Marie-Antoinette Léonard, op zes januari tweeduizend en drie, waarbij zij van het wettelijke stelsel, het stelsel van scheiding van goederen hebben aangenomen, gehomologeerd.

(Get.) M.-A. Léonard, notaris. (19812)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par jugement du tribunal de première instance de Verviers du 28 avril 2003, a été déclarée la succession vacante de Mlle Esser, Maria Jeanne Maximilienne Marcelle, née à Verviers le 22 février 1919, de son vivant domiciliée rue du Panorama 26, à 4801 Verviers, et décédée à Verviers le 28 septembre 2001, et a désigné Me Dominique Fyon, avocat à 4800 Verviers, avenue Müllendorff 61, en qualité de curateur à la succession vacante.

(Signé) D. Fyon, avocat. (19805)

De burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, vijfde kamer, heeft bij beschikking d.d. 19 mei 2003 aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Cops, Guy Maria Dominicus, geboren te Hasselt op 20 mei 1947, in leven laatst wonend te 3500 Hasselt, Detmoldlaan 29, overleden te Hasselt op 25 oktober 2001 : Mr. Wilfried Plessers, advocaat te 3500 Hasselt, Stadsomvaart 80.

De schuldeisers dienen binnen de drie maanden vanaf huidige publicatie aangifte van schuldvordering te doen bij de curator.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Plessers, curator. (19806)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 16 mei 2003 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Ria Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 161, bus 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Marguerite Marie Morel, geboren te Zwijnaarde op 21 februari 1910, weduwe van Julianus Joannes Maria Bontinck, laatst wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Sint-Jacobsmarkt 38, en overleden te Antwerpen (district Antwerpen), op 26 juli 2000.

Antwerpen, 5 juni 2003.

De griffier, (get.) An Rasschaert. (19807)

Op 9 mei 2003 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Helen Vanden Berghe, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12, bus 16, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Hellemans Jean-Baptist Dorothea Maria, geboren te Puurs op 26 juni 1945, weduwnaar van Magda Joanna Sylvia De Ridder, laatst wonende te Ranst, Zwaluwenlaan 2 en overleden te Antwerpen, district Durne, op 6 december 1990, op opvolging van Ann Van de Vijver, toenmalig advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 195, hiertoe aangesteld bij vonnis van de eerste B kamer dezer rechtbank d.d. 17 december 2001 inzake AR 01/6586/B.

Antwerpen, 5 juni 2003.

De griffier, (get.) An Rasschaert. (19808)

Op 20 januari 2003 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. M. Bartholomeeusen, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Van Akelyen, Maurice Constant Maria, geboren te Hoboken op 17 september 1917, laatst wonende te Antwerpen, district Berchem, Frans De Vriendtstraat 44, bus 1, en overleden te Antwerpen, district Berchem, op 13 juni 2001.

Antwerpen, 5 juni 2003.

De griffier, (get.) An Rasschaert. (19809)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 12 juin 2003 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2003

—
**Publication faite en exécution de l'article 34bis
des lois coordonnées sur les sociétés commerciales**

—
**Bekendmaking gedaan in uitvoering van het artikel 34bis
van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen**

—
**Hôtel des Bruyères Francorchamps, société anonyme,
route du Circuit 01, 4970 Stavelot**

R.C. Verviers 70187 — T.V.A. 458.667.765

—
*Avis de souscription
(article 593 du Code des sociétés)*

L'assemblée du 3 juin 2003 a décidé une augmentation de capital à concurrence de 250.864,68 euros par la création de 1 012 actions à souscrire en numéraire au prix de 247,89 euros par action.

Le droit de souscription préférentielle s'exercera du 20 juin 2003 au 4 juillet 2003.

Dans la proportion de deux cent cinquante, trois actions nouvelles pour cent vingt cinq actions anciennes.

Les bulletins de souscriptions sont à retirer au siège social.
(19810)

Le conseil d'administration.